

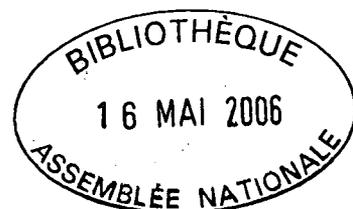
Commission parlementaire
des Affaires sociales
pour

L'ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ
ET DES SERVICES SOCIAUX

RÉPONSES AUX QUESTIONS GÉNÉRALES

Québec  Ministère de la Santé et des Services sociaux



ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Pages</u>
1. Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2006-2007 et 2007-2008.	1 à 10
2. Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen) :	11 à 23
> tirage;	
> coût;	
> agence de conception;	
> graphisme;	
> rédacteur;	
> imprimeur;	
> distribution.	
3. Liste des voyages hors Québec depuis le 1 ^{er} avril 2005 :	24 à 49
> endroits et dates du départ et du retour;	
> but du voyage;	
> personnes rencontrées;	
> coût;	
> noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;	
> copie des rapports de mission;	
> pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.	
4. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :	50
> la liste des ententes signées et/ou annoncées;	
> les détails de ces ententes;	
> les résultats obtenus à ce jour;	
> copie du rapport de mission;	
> les investissements annoncés.	
5. Les sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.	51

6. Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet) et des articles promotionnels : 52
- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2005-2006 et les prévisions pour 2006-2007;
 - les firmes de publicité;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
 - le but visé par chaque dépense.
7. Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : 53 à 55
- liste et coût;
 - copie des soumissions;
 - copie du questionnaire et du résultat;
 - firme ayant obtenu le contrat.
8. Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande d'un ministère ou d'un organisme : 56
- liste et coût;
 - copie des soumissions;
 - copie des études;
 - firme ou individu ayant obtenu le mandat;
 - copie du contrat.
9. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2005-2006 en indiquant : 57 à 102
- le nom du professionnel ou de la firme;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
10. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère ou un organisme ainsi que les contrats de plus de 25 000 \$ octroyés sans appel d'offres en 2005-2006 à une firme de relations publiques en indiquant : 103
- le nom du professionnel ou de la firme;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

11. Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes : 104
- la photocopie;
 - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry »;
 - les ordinateurs portables
 - les téléavertisseurs;
 - le mobilier de bureau;
 - les distributeurs d'eau de source;
 - le remboursement des frais de transport;
 - le remboursement des frais d'hébergement;
 - le remboursement des frais de repas;
 - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - i) au Québec;
 - ii) à l'extérieur du Québec.
12. Pour la Direction générale du ministère et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes : 105
- la photocopie;
 - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant « Blackberry »;
 - les ordinateurs portables;
 - les téléavertisseurs;
 - le mobilier de bureau;
 - les distributeurs d'eau de source;
 - le remboursement des frais de transport;
 - le remboursement des frais d'hébergement;
 - le remboursement des frais de repas;
 - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - i) au Québec;
 - ii) à l'extérieur du Québec.
13. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009. 106 - 107
- Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.
14. À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2005-2006, pour chaque ministère et organisme (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation), et ce, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : 108 à 112
- nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
 - nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
 - nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
 - nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007 : 113
- évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
 - nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
 - nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
 - nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.
16. Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux : 114
- l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - la durée du bail.
17. Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2005-2006 et prévisions 2006-2007. 115
18. La liste des baux autres que ceux de la SIQ pour 2005-2006 en indiquant pour chacune d'elles : 116
- l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - la durée du bail;
 - le propriétaire et/ou le nom de la firme.
19. Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1^{er} avril 2004 à ce jour. 117

20. Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1^{er} avril 2005 en indiquant pour chaque individu : 118 à 128
- la date de l'entrée en fonction;
 - le titre de la fonction;
 - l'adresse du port d'attache;
 - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
 - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
 - la description de tâches;
 - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2005;
 - le nombre total d'employés au cabinet;
 - la masse salariale totale par cabinet pour les années 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006;
 - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
 - s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.
21. Liste des sommes d'argent versées en 2005-2006 à même le budget discrétionnaire du : 129 à 138
- i) ministre;
 - ii) ministère ou de l'organisme, en indiquant :
 - le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
 - la circonscription électorale;
 - le montant attribué;
 - le projet visé et le résultat.
22. La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2004-2005 et 2005-2006; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010. 139 - 140.
23. Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant : 141
- le poste initial;
 - le salaire;
 - le poste actuel, s'il y a lieu;
 - la date de la mise en disponibilité;
 - la prévision 2006-2007 et 2007-2008.
24. Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2005-2006. 142
25. Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels. 143

26. Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère : 144
- nom de la personne;
 - poste occupé;
 - salaire;
 - assignation initiale;
 - date de l'assignation hors structure;
 - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
27. Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres : 145
- assignation initiale;
 - assignation actuelle;
 - salaire;
 - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
28. Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère : 146
- assignation initiale;
 - assignation actuelle;
 - salaire;
 - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
29. Liste du personnel par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant : 147
- le salaire de la personne;
 - le montant reçu du régime de retraite.
30. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée): 148 - 149
31. Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun : 150 à 162
- services Internet d'information;
 - livres;
 - journaux;
 - magazines;
 - bulletins électroniques et/ou papiers;
 - clubs privés ou autres;
 - billets de saison;
 - etc.

32. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site : 163 à 170
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
 - les coûts de construction du site;
 - le coût de l'entretien et de la mise à jour;
 - qui est responsable du contenu sur le site;
 - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
 - le nombre de visiteurs (hits) par mois;
 - combien de fois le site a-t-il été refait ? quel a été le coût ? quels sont les critères qui ont justifié les changements ?
33. Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale et copie de toutes les ententes visées par la Loi 43. 171
34. Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats. 172
35. Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats. 173
36. Coûts et copies des études commandées en 2005-2006 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués. 174
37. Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères et organismes ainsi qu'à leurs installations incluant une copie des contrats octroyés à l'externe en 2005-2006 et ceux prévus pour 2006-2007. 175
38. Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique. 176
39. Nominations, depuis le 1^{er} mai 2005, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée : 177
- liste;
 - mandats;
 - contrats;
 - résultat du travail effectué;
 - échéances prévues;
 - sommes impliquées.

40. Pour 2005-2006, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions. 178
41. Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues. 179
42. La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un ministre, un organisme ou un cabinet ministériel. 180
43. La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel. 181
44. Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2005-2006 : 182
- nombre de refus;
 - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
 - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.
45. La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres : 183
- coûts;
 - nombre de ressources affectées;
 - nombre de rencontres;
 - nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.
46. Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2005. 184
47. Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles. 185
48. Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles. 186
49. La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées. 187

- | | |
|--|-----|
| 50. La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre des six chantiers annoncés par le premier ministre en 2003 ainsi qu'une copie des rapports en découlant. | 188 |
| 51. La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre du Forum des générations de l'automne 2004 ainsi qu'une copie des rapports en découlant. | 189 |
| 52. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires. | 190 |

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 1

Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2006-2007 et 2007-2008.

Santé et Services sociaux

Programmes	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
1. Fonctions nationales	292 291,4	1 459,0	1 272,0	292 104,4	292 836,6
2. Fonctions régionales	16 271 871,7	-	-	16 271 871,7	15 190 611,0
3. Office des personnes handicapées du Québec	11 733,2	116,3	100,0	11 716,9	11 111,2
4. Régie de l'assurance maladie du Québec	5 538 610,4	-	-	5 538 610,4	5 304 801,8
	<u>22 114 506,7</u>	<u>1 575,3</u>	<u>1 372,0</u>	<u>22 114 303,4</u>	<u>20 799 360,6</u>
Moins :					
Crédits permanents				3 505 626,5	3 346 944,5
Fonds des services de santé				5 331 000,0	5 131 000,0
Crédits reportés				-	3 828,5
Crédits à voter				<u>13 277 676,9</u>	<u>12 317 587,6</u>

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Rémunération	58 770,8	55 837,8
Fonctionnement	84 306,1	87 135,8
Transfert	21 971 429,8	20 656 957,8
Total	<u>22 114 506,7</u>	<u>20 799 931,4</u>
Effectif des programmes	951	976
Effectif total	<u>951</u>	<u>976</u>
Budget d'investissements		
Immobilisations	1 372,0	1 372,0
Total	<u>1 372,0</u>	<u>1 372,0</u>

Santé et Services sociaux

Programme 1 Fonctions nationales

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Direction et gestion ministérielle	90 450,6	1 459,0	1 272,0	90 263,6	91 168,1
2. Organismes-conseils	9 297,4	-	-	9 297,4	9 949,9
3. Activités nationales	192 543,4	-	-	192 543,4	191 718,6
	292 291,4	1 459,0	1 272,0	292 104,4	292 836,6
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18)					
Élément 1				19,2	19,2
Loi sur la protection de la santé publique, (L.R.Q., c. P-35)					
Élément 3				418,5	418,5
Crédits reportés					
Loi n° 2 sur les crédits, 2004-2005 (2004, c. 7)				-	3 535,5
Crédit à voter				291 666,7	288 863,4

Ce programme vise à procurer au Ministère et aux organismes-conseils les ressources et les services nécessaires pour établir, mettre en œuvre et contrôler leurs programmes de santé et de services sociaux. Il vise également à permettre la participation de la population à la définition de ses besoins, à assurer la coordination nationale du développement et de la prestation des services de santé et des services sociaux et à financer les activités nationales.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments			2006-2007	2005-2006
	1	2	3		
			(000 \$)		
Rémunération	45 563,1	4 549,9	-	50 113,0	47 624,6
Fonctionnement	44 887,5	4 647,5	12 982,2	62 517,2	65 871,0
Transfert	-	100,0	179 561,2	179 661,2	179 831,8
	90 450,6	9 297,4	192 543,4	292 291,4	293 327,4
Effectif total	752	64	-	816	839
Budget d'investissements					
Immobilisations	1 272,0	-	-	1 272,0	1 272,0
	1 272,0	-	-	1 272,0	1 272,0

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2007-2008, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2006-2007, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

Santé et Services sociaux

Programme 2 Fonctions régionales

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Agences de la santé et des services sociaux	90 350,9	-	-	90 350,9	87 916,7
2. Établissements de santé et de services sociaux	12 995 877,0	-	-	12 995 877,0	12 407 558,9
3. Organismes communautaires et autres organismes	347 212,4	-	-	347 212,4	321 004,7
4. Activités connexes	1 914 106,6	-	-	1 914 106,6	1 815 656,9
5. Service de la dette	580 824,8	-	-	580 824,8	558 473,8

Suite à la page 17 - 4

Ce programme vise à assurer à la population les services favorisant l'atteinte des objectifs définis par la Politique de la santé et du bien-être en matière d'adaptation sociale, de santé physique, de santé publique, de santé mentale et d'intégration sociale.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments					Sous-total
	1	2	3	4	5	
			(000 \$)			
Fonctionnement	-	-	-	19 607,6	-	19 607,6
Transfert	90 350,9	12 995 877,0	347 212,4	1 894 499,0	580 824,8	15 908 764,1
	90 350,9	12 995 877,0	347 212,4	1 914 106,6	580 824,8	15 928 371,7

Santé et Services sociaux

Programme 2 (suite)

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
6. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour le financement de l'équité salariale*	343 500,0	-	-	343 500,0	-
	16 271 871,7	-	-	16 271 871,7	15 190 611,0
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur le régime de retraite du personnel d'encadrement, (L.R.Q., c. R-12.1)					
Élément 4				87 120,9	83 977,0
Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, (L.R.Q., c. R-10)					
Élément 4				544 957,5	523 228,0
Fonds des services de santé					
Loi sur la Régie de l'assurance maladie du Québec, (L.R.Q., c. R-5)					
Élément 2				2 665 500,0	2 565 500,0
Crédit à voter				12 974 293,3	12 017 906,0

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous-total	Éléments	2006-2007	2005-2006
	6			
		(000 \$)		
Fonctionnement	19 607,6		19 607,6	19 166,8
Transfert	15 908 764,1	343 500,0	16 252 264,1	15 171 444,2
	15 928 371,7	343 500,0	16 271 871,7	15 190 611,0

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2007-2008, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2006-2007, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant la partie « Transfert ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance. De plus, sous réserve de l'autorisation du Conseil du trésor, le solde non utilisé des crédits de transfert de l'élément 5 peut être reporté en 2007-2008 jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter alloué à la partie « Transfert » de cet élément.

17-6

Santé et Services sociaux

Programme 4 Régie de l'assurance maladie du Québec

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
			(000 \$)		
1. Services médicaux	3 304 010,9	-	-	3 304 010,9	3 187 126,0
2. Services optométriques	34 751,9	-	-	34 751,9	34 038,3
3. Services dentaires	107 608,7	-	-	107 608,7	102 892,5
4. Services pharmaceutiques et médicaments	1 892 123,9	-	-	1 892 123,9	1 785 512,1
5. Autres services	125 146,0	-	-	125 146,0	119 755,4

Suite à la page 17 - 7

Ce programme vise à défrayer le coût des services assurés dans le cadre des régimes d'assurance maladie, d'assistance maladie et d'assurance médicaments ainsi que les frais d'administration afférents.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Éléments					Sous- total
	1	2	3	4	5	
			(000 \$)			
Transfert	3 304 010,9	34 751,9	107 608,7	1 892 123,9	125 146,0	5 463 641,4
	3 304 010,9	34 751,9	107 608,7	1 892 123,9	125 146,0	5 463 641,4

Santé et Services sociaux

Programme 4 (suite)

Éléments	2006-2007			2005-2006	
	Budget de dépenses	Moins : Amortissement	Plus : Investissements	Crédits	Crédits
	(000 \$)				
6. Administration	74 969,0	-	-	74 969,0	75 477,5
	5 538 610,4	-	-	5 538 610,4	5 304 801,8
Moins :					
Crédits permanents					
Loi sur la Régie de l'assurance maladie du Québec, (L.R.Q., c. R-5)					
Élément 1				889 088,1	863 058,8
Élément 2				9 351,5	9 348,8
Élément 3				28 956,8	36 191,6
Élément 4				1 892 123,9	1 785 512,1
Élément 5				33 676,0	24 968,4
Élément 6				19 914,1	20 222,1
Fonds des services de santé					
Loi sur la Régie de l'assurance maladie du Québec, (L.R.Q., c. R-5)					
Élément 1				2 414 922,8	2 324 067,2
Élément 2				25 400,4	24 689,5
Élément 3				78 651,9	66 700,9
Élément 5				91 470,0	94 787,0
Élément 6				55 054,9	55 255,4
Crédit à voter					

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	Sous- total	6	Éléments	2006-2007	2005-2006
			(000 \$)		
Transfert	5 463 641,4	74 969,0		5 538 610,4	5 304 801,8
	5 463 641,4	74 969,0		5 538 610,4	5 304 801,8

Santé et Services sociaux

Crédits de transfert

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Programme 1 - Fonctions nationales		
Programme d'intervention - hépatite C	1 745,0	2 215,0
Services hospitaliers hors-Québec	116 685,0	108 942,8
Autres crédits de transfert	61 231,2	68 674,0
Total du programme 1	179 661,2	179 831,8
Programme 2 - Fonctions régionales		
Achat de vaccins et de produits biologiques	61 140,2	59 664,8
Agences de la santé et des services sociaux	90 350,9	87 916,7
Aide financière aux personnes handicapées pour divers besoins spéciaux	81 190,5	80 229,0
Contribution gouvernementale aux régimes de retraite	632 078,4	607 205,0
Établissements privés	384 689,3	369 347,5
Établissements publics	12 809 232,0	11 892 419,2
Loyer CHQ - établissements du réseau	145 455,7	145 792,2
Organismes communautaires	340 871,2	311 449,7
Programme d'exonération financière pour les services d'aide domestique	53 738,5	49 402,2
Rémunération des internes et résidents	126 810,9	116 321,3
Ressources de type familial	199 589,1	176 297,9
Santé publique	65 870,2	60 534,8
Service de la dette	580 824,8	558 473,8
Système du sang	281 811,2	283 114,9
Transporteurs ambulanciers	195 587,3	182 194,9
Autres crédits de transfert	203 023,9	191 080,3
Total du programme 2	16 252 264,1	15 171 444,2
Programme 3 - Office des personnes handicapées du Québec		
Subventions aux organismes de promotion des droits des personnes handicapées	316,0	311,0
Autres crédits de transfert	578,1	569,0
Total du programme 3	894,1	880,0
Programme 4 - Régie de l'assurance maladie du Québec		
Aides techniques	115 198,0	109 807,4
Bourses d'études et de recherche	9 948,0	9 948,0
Frais afférents à l'administration du régime d'assurance maladie	74 969,0	75 477,5
Services dentaires	107 608,7	102 892,5
Services médicaux	3 304 010,9	3 187 126,0
Services optométriques	34 751,9	34 038,3
Services pharmaceutiques et médicaments	1 892 123,9	1 785 512,1
Total du programme 4	5 538 610,4	5 304 801,8
Total du portefeuille	21 971 429,8	20 656 957,8

Santé et Services sociaux

Crédits de transfert (suite)

Ventilation par bénéficiaires

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Entreprises	117 504,8	109 458,9
Entreprises et organismes d'État	276 548,8	268 430,0
Établissements de santé et de services sociaux	15 441 997,8	14 409 464,4
Organismes à but non lucratif	379 179,9	353 072,2
Personnes	5 756 198,5	5 516 532,3
Total du portefeuille	21 971 429,8	20 656 957,8

Ventilation par catégories de dépenses

	2006-2007	2005-2006
	(000 \$)	
Rémunération	15 308 382,9	14 372 282,4
Fonctionnement	3 437 845,1	3 227 142,0
Capital	331 932,2	305 000,4
Intérêt	269 308,8	274 060,8
Support	2 623 960,8	2 478 472,2
Total du portefeuille	21 971 429,8	20 656 957,8

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 2

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services au citoyen) :

- tirage;
- coût;
- agence de conception;
- graphisme;
- rédacteur;
- imprimeur;
- distribution.

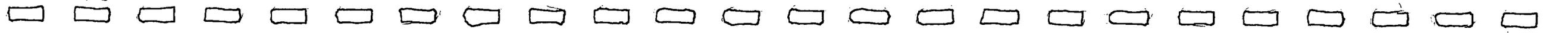
QUESTION # 2 - LISTE DES PUBLICATIONS DU MSSS en 2005-2006

TITRE	NATURE	TIRAGE	COÛT	CONCEPTION	RÉDACTEUR	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Bulletin d'information – Loi tabac *	bulletin	240 000	8275 \$	Interne	Interne	Québecor	Exploitants
Points de vente – Loi tabac *	bulletin	20 000	2 995 \$	Interne	Interne	Imprimerie Raymond Simard	Points de vente, compagnies de tabac
Je prends l'influenza en grippe, je me fais vacciner	Dépliant	630 000 fr 80 000 angl	18 580 \$	Agence Cossette	---	Agence Cossette	Population visée par la vaccination – Produit dans le cadre de la Campagne Influenza
Rapport annuel de gestion 2004-2005	Brochure	300	9 664 \$	Idéation	Interne	Marquis imprimeurs inc.	MSSS, assemblée nationale, agences
Prix d'excellence de la santé – documents de mise en candidature	brochure	4 500	9 412 \$	Capture communication	interne	K2 impressions	Le réseau
Prix d'excellence de la santé – pochette	pochette	4 200	1 405 \$	---	--	K2 impressions	Le réseau
L'enfant : le cœur de l'adoption	Dépliant	50 000 fr 11 000 angl	7 658 \$	Camirand design graphique	Interne	K2 impressions	Parents adoptants, organismes internationaux
Le monoxyde de carbone tue. Y en a-t-il chez vous ?	dépliant	210 000 fr 53 500 angl	9 519 \$	Produit dans le réseau	---	Caractéra	Population
Mieux vaut agir que réagir (réimpression)	dépliant	350 000 fr 100 000 angl	12 685 \$	---	---	Quebecor	Femmes de 50 ans et plus
Information sur les examens complémentaires à la mammographie de dépistage (réimpression)	dépliant	100 000	3 679 \$	---	---	J.B. Deschamps	Femmes de 50 ans et plus
Programme de dépistage du cancer du sein : de première importance ans la lutte contre le cancer du sein	Bulletin	10 500	4 370 \$	Mac Design	Interne	Moderne de Beauce	Femmes de 50 ans et plus
Programme de dépistage du cancer du sein : de première importance ans la lutte contre le cancer du sein (réimpression)	Bulletin	10 500	3 570 \$	---	---	Moderne de Beauce	Femmes de 50 ans et plus
Mieux vaut agir que réagir (réimpression)	dépliant	500 000 fr 120 000 angl	19 207 \$	---	---	Québecor	Femmes de 50 ans et plus
Information sur les examens complémentaires (réimpression)	dépliant	72 000	3 473 \$	---	---	Québecor	Femmes de 50 ans et plus
Consentement éclairé à la transfusion – résumé du guide *	carton	20 000	7 517 \$	Graphidée	Interne	J.B. Deschamps	Les médecins
Consentement à la transfusion, Guide destiné aux médecins	brochure	20 000	13 362 \$	Graphidée	Interne	J.B. Deschamps	Les médecins

* Copie du document non disponible

Dernière mise à jour : 2006-04-20
Page 1 de 9

120



QUESTION # 2 - LISTE DES PUBLICATIONS DU MSSS en 2005-2006

TITRE	NATURE	TIRAGE	COÛT	CONCEPTION	RÉDACTEUR	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Virus du Nil, vous travaillez à l'extérieur	dépliant	17 000 fr 3 000 angl	5 691 \$	Agence Cossette	Interne	Agence Cossette	Les travailleurs – Produit dans le cadre de la campagne sur le Virus du Nil
Virus du Nil	Dépliant	700 000 fr 150 000 angl	35 636 \$	Agence Cossette	Interne	Agence Cossette	La population – Produit dans le cadre de la campagne sur le Virus du Nil
Comité d'hémovigilance du Québec, Rapport 2001-2003 *	Volume	300	1 063 \$	Interne	Interne	Copies Xpress	Les personnes concernées par la transfusion sanguine dans le réseau
Contre le pneumocoque, se faire vacciner une idée futée (réimpression)	Dépliant	350 000 fr 30 000 angl	9 750 \$	---	---	Transcontinental	Personnes de 65 ans et plus et les personnes atteintes de certaines maladies chroniques
Employeurs et travailleurs de la forêt – attention aux piqûres d'insectes (réimpression)	Dépliant	20 000 fr 2 000 angl	2 588 \$	---	---	Bourg Royal	Employeurs et travailleurs en forêt
Rapport national sur l'état de santé de la population du Québec – produire la santé	Volume	5 000 fr 500 angl	8 265 \$	R.Design	Interne	Le Renouveau	La population
Programme de vaccination contre l'hépatite B pour les élèves de la 4 ^e année du primaire – vous avez des questions nous avons des réponses (réimpression)	Dépliant	100 000 fr 15 000 angl	7 477 \$	---	---	K2 Impressions	La population
L'hépatite B, c'est quoi ça? (réimpression)	Dépliant	85 000 fr 7 000 angl	3 201 \$	---	---	K2 Impressions	La population
L'hépatite B, c'est quoi ça? (réimpression de l'anglais)	Dépliant	3 000 angl	829 \$	---	---	Le Laurentien	La population
Plan québécois de lutte à la pandémie d'influenza – mission santé	Volume	500	71 180 \$	Agence BCP	Agence BCP	Agence BCP	Le MSSS, le réseau – Produit dans le cadre de la Campagne sur la Pandémie
Plan québécois de lutte à la pandémie d'influenza – mission santé – résumé	Brochure	125	12 902 \$	Agence BCP	Agence BCP	Agence BCP	Le MSSS, le réseau – Produit dans le cadre de la Campagne sur la Pandémie
Le poisson, l'environnement et la santé	Dépliant	150 000 fr 30 000 angl	7 738 \$	Développé par l'Environnement	Interne	Caractéra	La population
Les cyanobactéries	Dépliant	40 000 fr 15 000 angl	4 482 \$	Matteau Parent	Interne	Les impressions O3 Inc.	La population
Poux Poux Poux – tout savoir sur les poux de tête (réimpression)	Brochure	340 000 fr 37 000 angl	18 475 \$	---	---	Québécor	La population
Poux Poux Poux – tout savoir sur les poux de tête (réimpression anglais)	Brochure	20 000 angl	2 838 \$	---	---	Caractéra	La population

* Copie du document non disponible

Dernière mise à jour : 2006-04-20

Page 2 de 9

QUESTION # 2 - LISTE DES PUBLICATIONS DU MSSS en 2005-2006

TITRE	NATURE	TIRAGE	COÛT	CONCEPTION	RÉDACTEUR	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Vaccin méningocoque / vaccin conjugué contre le méningocoque	tablette	6 000 fr 2 000 angl	11 258 \$	Ose Design	Interne	Imprimerie Budget	La population
Vaccin dCAT / vaccin combiné contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos	tablette	12 000 fr 4 000 angl	13 475 \$	---	Interne	Imprimerie Budget	La population
Vaccin RRO / vaccin combiné contre la rougeole, la rubéole et les oreillons	tablette	20 000 fr 8 000 angl	22 365 \$	---	Interne	Litho Chic Imprimeur	La population
Vaccin DCat - Polio - Hib / vaccin combiné contre la diphtéria coqueluche, le tétanos, la polyomyélite et les infections à Hib	tablette	20 000 fr 8 000 angl	23 110 \$	---	Interne	Imprimerie Budget	La population
La vaccination, une bonne protection / lettre dCAT *	feuilleton	3 000 fr 1 000 angl	3 727 \$	---	Interne	Imprimerie Provinciale	La population
Tablette pour carnet de vaccination	tablette	5 000 fr 2 000 angl	2 041 \$	---	---	Imprimerie Provinciale	La population
Tablette pour carnet de vaccination (réimpression)	tablette	5 000 fr	1 470 \$	---	---	Vitray	La population
La vaccination une bonne protection - Plus d'une injection, plus d'un avantage !	dépliant	250 000 fr 80 000 angl	9 348 \$	Ose Design	Interne	Transcontinental	La population
La vaccination une bonne protection	dépliant	330 000 fr 40 000 angl	10 239 \$	Ose Design	Interne	Québecor	La population
La vaccination une bonne protection / vaccin contre l'influenza	tablette	12 000 fr 3 000 angl	13 370 \$	---	---	Moderne de Beauce	La population
Immunsation des travailleurs de la santé, y compris les stagiaires et leurs professeurs	Volume	2 260	2 700 \$	---	---	Stampa	La population
Carnet de vaccination (réimpression)	carnet	120 000 fr 20 000 angl	24 301 \$	---	---	Transcontinental	La population
Carnet de vaccination (réimpression)	carnet	60 000 fr 20 000 angl	15 474 \$	---	---	Transcontinental	La population
La vaccination une bonne protection / feuilleton général	tablette	12 000 fr 4 000 angl	12 425 \$	---	---	Litho Chic Imprimeur	La population
Vaccin contre la varicelle / la vaccination une bonne protection	tablette	12 000 fr 4 000 angl	12 425 \$	---	---	Litho Chic Imprimeur	La population

* Copie du document non disponible

Dernière mise à jour : 2006-04-20
Page 3 de 9

14



QUESTION # 2 - LISTE DES PUBLICATIONS DU MSSS en 2005-2006

TITRE	NATURE	TIRAGE	COÛT	CONCEPTION	RÉDACTEUR	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Un vaccin contre la varicelle s'ajoute au programme de vaccination de votre enfant	dépliant	230 000 fr 85 000 angl	11 447 \$	Ose Design	Interne	J.B. Deschamps	La population
Dépliant formulaire de consentement élèves de 4 ^e année (réimpression)	dépliant	125 000 fr 30 000 angl	7 910 \$	---	---	K2 Impressions	La population
Mise à jour de chapitres du Protocole d'immunisation du Québec (septembre 2005) – 4 ^e édition	Volume	7 500	11 995 \$	---	---	LeRoy Audy	Les vaccinateurs
Mise à jour de chapitres du Protocole d'immunisation du Québec (décembre 2005) – 4 ^e édition	Volume	7 800	4 929 \$	---	---	Héon et Nadeau	Les vaccinateurs
Redécouvrez le plaisir de bien manger *	Carton	500 000 fr 100 000 angl	11 409 \$	---	---	Imprimerie Budget	La population – réalisé dans le cadre de la Campagne sur les saines habitudes de vie
Le festin enchanté de cru-cru	Brochure	100 000 fr 10 000 angl	49 420 \$	Graphissimo	Interne	Transcontinental	La population
L'amélioration des saines habitudes de vie chez les jeunes *	Volume	200	1 840 \$	Larochelle et Ass.	Interne	Copies de la Capitale	Organisations participantes, Directions de santé publiques, CSSS
Dépliant promotion de la brochure web Cru-Cru	Dépliant	425 000 fr 75 000 angl	11 338 \$	Graphissimo	Interne	Caractéra	La population
Chacun son kit, une idée fixe (réimpression) *	Dépliant	450 000	9 885 \$	---	---	Litho-Chic Imprimeur	La population
Ca s'exprime # 4 – La santé sexuelle ça se protège ! – hiver 2006	Revue	8 100 fr 1 000 angl	4 100 \$	Immaculae Conception	Interne	J.B. Deschamps	Les jeunes
Ca s'exprime # 5 – La santé sexuelle ça se protège ! – hiver 2006	Revue	8 100 fr 1 000 angl	4 100 \$	Immaculae Conception	Interne	J.B. Deschamps	Les jeunes
Ca s'exprime # 6 – La santé sexuelle ça se protège ! – hiver 2006	Revue	8 100 fr 1 000 angl	4 100 \$	Immaculae Conception	Interne	J.B. Deschamps	Les jeunes
Sexpressions # 1 Affective and Sexual Dependence A phenomenon to discuss with youth	Revue	1 000 angl	450 \$	Immaculae Conception	Interne	J.B. Deschamps	Les jeunes
Sexpressions # 2 – Teenage pregnancy : an ongoing phenomenon	Revue	1 000 angl	450 \$	Immaculae Conception	Interne	J.B. Deschamps	Les jeunes
Sexpression # 3 – Embracing Other Cultures : Sex education for a multicultural clientele	Revue	1 000 angl	450 \$	Immaculae Conception	Interne	J.B. Deschamps	Les jeunes

* Copie du document non disponible

15

Dernière mise à jour : 2006-04-20

Page 4 de 9

QUESTION # 2 - LISTE DES PUBLICATIONS DU MSSS en 2005-2006

TITRE	NATURE	TIRAGE	COÛT	CONCEPTION	RÉDACTEUR	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Ouvrez les yeux / au moins une personne infectée sur trois l'ignore. Passez un test de dépistage des ITSS et du sida -	Dépliant	325 000 fr 50 000 angl	18 600 \$	Agence Cossette	Agence Cossette	Agence Cossette	La population – réalisé dans le cadre de la campagne ITSS
Guide de dépistage des ITSS	Volume	5 000	12 265 \$	Safran Comm. Design	Interne	Marquis Imprimeur	La population
Entre Caresses et baisers, une ITS s'est fauillée...	Brochure	60 000 fr 15 000 angl	28 254 \$	R. Design	Interne	Caractéra	La population
Le VIH court toujours	Brochure	80 000 fr 20 000 angl	25 431 \$	Roger Camirand	Interne	Transcontinental	La population
Exposition accidentelle à du sang ou à un autre liquide biologique pouvant être contaminés – Informations pour les travailleurs de la santé exposés (réimpression)	Dépliant	15 000	2 720 \$	---	---	Transcontinental	Travailleurs de la santé
Les mutilations génitales féminines – qu'en pensez-vous ?	Dépliant	25 000	2 115 \$	Graphidée	Interne	Litho Chic Imprimeur	Médecins, infirmières et intervenants psycho-sociaux
Programme d'accès aux services de santé et aux services sociaux en langue anglaise pour les personnes d'expression anglaise – cadre de référence	Brochure	875 fr 325 angl	2 888 \$	Capture comm.	Interne	Stampa	PDG agences, établissements
La population du Québec par territoire des centres locaux de services communautaires, par territoire des réseaux locaux de services, et par région sociosanitaire pour la période allant de 1981 à 2026	Volume	750	4 199 \$	Interne	Interne	LeRoy Audy	Réseau
Transformation et présence au travail *	Dépliant	500	1 945 \$	Tremblay L'Italien	Interne	Les copies de la Capitale	Professionnels de la santé
Transformation et présence au travail	Volume	500	876 \$	Tremblay L'Italien	Interne	Les copies de la Capitale	Professionnels de la santé
Vivre le Québec et y exercer votre profession d'infirmière et infirmier (réimpression) *	Dépliant	2 000	647 \$	---	---	Bourg Royal	Infirmières et infirmiers
Accueil et intégration des infirmières et infirmiers diplômés hors Québec *	Brochure	250	795 \$	Interne	Interne	Le Renouveau	Infirmières et infirmiers
Programme d'allocation directe chèque emploi-service (réimpression) *	Pochette	10 000	4 221 \$	---	---	J.B. Deschamps	La population
Document d'information à l'intention des travailleurs du programme «Allocation directe/chèque emploi-service *	6 fiches	10 000 par fiche	4 489 \$	Interne	Interne	Offset de Beauce	Les travailleurs au programme

* Copie du document non disponible

Dernière mise à jour : 2006-04-20

Page 5 de 9

16



QUESTION # 2 - LISTE DES PUBLICATIONS DU MSSS en 2005-2006

TITRE	NATURE	TIRAGE	COÛT	CONCEPTION	RÉDACTEUR	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
La planification de la main-d'œuvre personnel cadre et hors cadre du réseau de la santé et des services sociaux du Québec – Bilan des réalisations 2001-2004 *	Volume	500	1 925 \$	Interne	Interne	Stampa	Réseau
Portrait des facteurs organisationnels liés à la qualité des services Info-Santé CLSC en 2004	Volume	325	749\$	Interne	Interne	Les Copies de la Capitale	Réseau
Évaluation de l'implantation des réseaux locaux de services de santé et de services sociaux – Sondage auprès de la population adulte québécois – rapport détaillé *	Volume	200	795\$	Interne	Interne	Copies Xpress	Réseau
Évaluation de l'implantation des réseaux locaux de services de santé et de services sociaux – Sondage auprès de la population adulte québécois – rapport détaillé – faits saillants	volume	1 200	1 080 \$	Interne	Interne	Stampa	Réseau
Forum franco-québécois sur le vieillissement et la santé *	Programme	320	3 220 \$	Klaxon	Interne	Reprographic	Participants au Forum
Plan stratégique 2005-2010 du MSSS	Volume	1 200	3 831 \$	Interne	Interne	Les impressions 03 Inc.	Le réseau
Plan stratégique 2005-2010 du MSSS (réimpression)	Volume	500	2 583 \$	Interne	Interne	Les impressions 03 Inc.	Le réseau
Les systèmes automatisés et robotisés utilisés pour la distribution des médicaments dans les établissements de santé au Québec – plan d'action	Dépliant	1 200	1 300 \$	Graphidée	Interne	Impressions Raymond Simard	Le réseau
Bilan des progrès accomplis à l'égard de l'entente bilatérale intervenue à l'issue de la rencontre fédérale-provinciale-territoriale des premiers ministres sur la santé de septembre 2004	Volume	125 fr 50 angl	4 612 \$	Compo Orléans	Interne	Stampa	La population
Garantir l'accès : un défi d'équité, d'efficience et de qualité	Volume	1450 fr 200 angl	11 562 \$	RM Communication Design	Interne	Les copies de la Capitale	La population
Évaluation de l'implantation des réseaux locaux de services de santé et de services sociaux – devis de l'Évaluation	Volume	200	825 \$	Interne	Interne	Stampa	Le réseau
Plan d'action interministériel en toxicomanie 2006-2011	Volume	1 310	9 070 \$	Charles Lessard Graphisme	Interne	Imprimerie Provinciale Inc.	intervenant en toxicomanie et les ministères partenaires
Cadre normatif - Certification des organismes privés ou communautaires intervenant en toxicomanie et offrant de	Cahier	800	3 440 \$	Interne	Interne	Stampa	Organismes offrant des services en toxicomanie

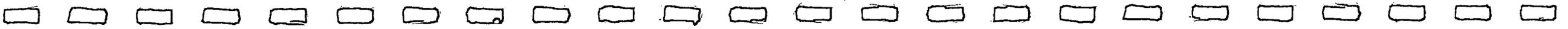
* Copie du document non disponible

QUESTION # 2 - LISTE DES PUBLICATIONS DU MSSS en 2005-2006

TITRE	NATURE	TIRAGE	COÛT	CONCEPTION	RÉDACTEUR	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
l'hébergement							
Plan d'intervention sur la méthamphétamine (Crystal Meth) et les autres drogues de synthèse	Volume	1 310	3 015 \$	Interne	Interne	Imprimerie Provinciale Inc.	intervenant en toxicomanie et les ministères partenaires
Rapport du comité sur l'organisation universitaire des services sociaux. Le développement de la mission universitaire dans les établissements du domaine des services sociaux	Volume	700	6 330 \$	Mac Design	Interne	Stampa	
Cadre de référence national pour la conclusion d'ententes de services entre les centres de santé et de services sociaux et les centres de réadaptation en déficience intellectuelle, pour les personnes présentant une déficience intellectuelle, celles ayant un trouble envahissant du développement, à leurs familles et aux autres proches des services de qualité, accessibles, continus et complémentaires *	Volume	500	971 \$	Interne	Interne	CopiXpress	Le réseau
Les jeunes et le cannabis (réimpression)	Brochure	120 000 fr 12 000 angl	18 780 \$	---	---	Caractéra	jeunes Secondaire et intervenants du réseau
Encadrer l'utilisation des mesures de contrôle : Évaluation de produits, Matériel de contention – guide pour la conception et le choix du matériel de contention – Guide d'aménagement d'une chambre d'isolement	Volume	3 000	3 535 \$	Thivierge communication design	Interne	Imprimerie Provinciale Inc.	Le réseau
Les jeunes et l'alcool	Brochure	110 000 fr 15 000 angl	23 546 \$	Ose Design	Interne	Caractera	Les jeunes et leurs parents
Les jeunes et l'alcool (réimpression)	Brochure	90 000 fr 25 000 angl	19 979 \$	---	---	Quebecor	Les jeunes et leurs parents
Les dangers du calage d'alcool	Dépliant	100 000 fr 20 000 angl	7 523 \$	Ose Design	Interne	Imprimerie Budget	Les jeunes
2 ^e colloque québécois sur la maltraitance envers les enfants et les adolescents – contre la maltraitance : un défi de société *	Brochure	12 000	6 456 \$	Immaculae Conception	Interne	K2Impression	Les médecins et les intervenants de plusieurs disciplines concernés par cette problématique
Les adolescents contrevenants et le système pénal – Loi sur le système de justice pénal pour les adolescents (réimpression)	Dépliant	100 000 fr 25 000 angl	13 696 \$	---	---	Québecor	Intervenants et organismes oeuvrant auprès des adolescents contrevenants
Le système de justice pénal et les sanctions extrajudiciaires pour adolescents contrevenants (réimpression)	Brochure	100 000 fr 30 000 angl	16 140 \$	---	---	Transcontinental Québec	Intervenants et organismes oeuvrant auprès des adolescents contrevenants

* Copie du document non disponible

Dernière mise à jour : 2006-04-20
Page 7 de 9



QUESTION # 2 - LISTE DES PUBLICATIONS DU MSSS en 2005-2006

TITRE	NATURE	TIRAGE	COÛT	CONCEPTION	RÉDACTEUR	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
The application of the youth criminal justice act in youth centres	Manuel de référence	500 angl	7 984 \$	9037-2379 Québec Inc.	---	Joseph Clermont (cahier anneau) et Stampa (intérieur)	Intervenants
Programme de soutien aux organismes communautaires 2006-2007	Brochure	3650	3 235 \$	Interne	Interne	Imprimerie sociale	Les organismes communautaires
Les services aux aînés en perte d'autonomie. Un défi de solidarité - Plan d'action 2005-2010	Volume	1 200	6 100 \$	Idéation	Interne	Marquis imprimeur	Réseau, organismes oeuvrant pour ou auprès des personnes âgées en perte d'autonomie
La drogue... si on s'en parlait (réimpression)	Brochure	160 000 fr 15 000 angl	24 944 \$	---	---	Quebecor	Les parents et les intervenants du milieu de la prévention en toxicomanie et de l'éducation
Les services intégrés en périnatalité et pour la petite enfance à l'intention des familles vivant en contexte de vulnérabilité / Guide pour soutenir le développement de l'attachement sécurisant, de la grossesse à un an	Volume	750	5 094 \$	Interne	Interne	Les impressions 03 Inc.	Intervenants auprès de personnes vivant en contexte de vulnérabilité
Les services intégrés en périnatalité et pour la petite enfance à l'intention des familles vivant en contexte de vulnérabilité - Guide de participation - Module 3	Volume	4 015	6 435 \$	Interne	Interne	Stampa	Formateurs-relayeurs du réseau
Répertoire des ressources sur le jeu pathologique au Québec 2005	Brochure	25 000	21 360 \$	Interne	Interne	J.B. Deschamps	Réseau de la santé, réseau scolaire, entreprises milieux correctionnels et policiers, milieux communautaires et associatifs, milieu de l'industrie du jeu, organisme susceptible de référer des individus aux prises avec un problème de jeu vers une ressource spécialisée.
Je gage que tu ne seras pas là - bet you won't be there	Dépliant	78 450 fr 17 000 angl	7 330 \$	Agence Cossette	Interne	Agence Cossette	Produit dans le cadre de la Campagne sur le Jeu excessif
Pour répondre aux besoins des victimes d'agression sexuelle (réimpression) *	Pochette	3 000	2 360 \$	---	---	Charactera	Les intervenants auprès des victimes d'agression sexuelle
Laboratoires de biologie médicale - mesure de la production - édition 2005-2006	Volume	1 200	3 024 \$	Interne	Interne	Marquis imprimeur inc.	Le ministère, responsables du dossier des laboratoires dans les agences
Le dilemme du patient face au cancer de la prostate	Dépliant	2 000	2 091 \$	Deschamps Design	Interne	Imprimerie sociale	Intervenants du réseau
Merci de signer pour la vie	Feuillet	2 600 000 fr 450 000 angl	23 619 \$	Interne	Interne	Transcontinental	La population

* Copie du document non disponible

6

Dernière mise à jour : 2006-04-20

Page 8 de 9

QUESTION # 2 - LISTE DES PUBLICATIONS DU MSSS en 2005-2006

TITRE	NATURE	TIRAGE	COÛT	CONCEPTION	RÉDACTEUR	IMPRIMEUR	DISTRIBUTION
Merci de signer pour la vie	Dépliant	1 600 000 fr 400 000 angl	70 614 \$	Larochelle et Ass.	Interne	Transcontinental	La population
Rapport du comité sur l'électrophysiologie cardiaque	Brochure	500	1 850 \$	Interne	Interne	LeRoy Audy	Le réseau
Ma santé, j'en prends soin	Brochure	315 000 fr 65 000 angl	11 820 \$	Alphatek	Interne	J.B.Deschamps	La population
Les hommes : s'ouvrir à leur réalité et répondre à leurs besoins – Rapport du comité de travail en matière de prévention et d'aide aux hommes	Volume	2 000	6 195 \$	Interne	Interne	LeRoy Audy	Le réseau
Recrutement des médecins en région (incluant les dépliants (réimpression))	Pochette	2 000	4 657 \$	Interne	Interne	J.B. Deschamps	Les futurs médecins
Plan d'action en santé mentale 2005-2008 – la force des liens	Volume	2 000	9 594 \$	Mac Design	Interne	Imprimerie Sociale	Intervenants en santé mentale
La prévention de la déficience intellectuelle – renseignements utiles	Dépliant	25 000	4 845 \$	Ose Design	Interne	K2 Impression	La population
Prevention of mental impairment Useful information	Dépliant	3 000 angl	1 085 \$	Ose Design	Interne	Imprimerie Budget	Les jeunes parents
L'organisation des services de génétique au Québec – Plan d'action 2005-2008	Brochure	200	872 \$	Interne	Interne	CopieXpress	CHU
Organisation territoriale des services de biologie médicale	Volume	1 200	1 836 \$	Interne	Interne	Marquis Imprimeur	Le réseau

20



MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - AETMIS

QUESTION 2 - Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :

- tirage;
- coût;
- distribution;
- imprimeur.

AETMIS				
Titre	Tirages	Coût (\$)	Imprimeur	Distribution
Comparison of the insulin pump and multiple daily insulin injections in intensive therapy for type 1 diabetes (xv-84p.), June 2005	210	724\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente de diffusion en anglais(décideurs québécois du réseau de la santé, réseau canadien et international de la santé et de l'ÉTS, médias);
Introduction des soins médicaux avancés dans les services préhospitaliers d'urgence au Québec (xv-104 p.) avril 2005	350	1172\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente (décideurs du réseau de la santé au Ministère de la santé, les Agences et certains établissements, organismes du secteur de la santé, certaines bibliothèques universitaires, de collèges ou organismes; agences ou organismes internationaux en évaluation des technologies; médias; centre de recherche; communauté ÉTS);
Le traitement des lombalgies d'origine discale par thermoplastie annulaire (vii-17 p.), juillet 2005	350	572\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente de diffusion en anglais(décideurs québécois du réseau de la santé, réseau canadien et international de la santé et de l'ÉTS, médias);
Mammographie de dépistage : une réévaluation (xii-80 p.) août 2005	325	1055\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente (décideurs du réseau de la santé au Ministère de la santé, les Agences et certains établissements, organismes du secteur de la santé, certaines bibliothèques universitaires, de collèges ou organismes; agences ou organismes internationaux en évaluation des technologies; médias; centre de recherche; communauté ÉTS);
Surgical treatment of morbid obesity : an update (Summary report, 15 p.) October 2005	13	n/a	courriel	Liste permanente de diffusion en anglais

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - AETMIS

AETMIS

Titre	Tirages	Coût (\$)	Imprimeur	Distribution
Intradiscal electrothermal therapy for discogenic low back pain (vii-16 p.), November 2005	40	n/a	courriel	Liste permanente de diffusion en anglais
Le traitement chirurgical de l'obésité morbide : mise à jour (xvi, 116 p.) novembre 2005	375	1533\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente (décideurs du réseau de la santé au Ministère de la santé, les Agences et certains établissements, organismes du secteur de la santé, certaines bibliothèques universitaires, de collèges ou organismes; agences ou organismes internationaux en évaluation des technologies; médias; centre de recherche; communauté ÉTS);
Introduction of advanced care to pre-hospital services in Quebec (xvii-77p.) December 2005	45 34	n/a	Reprographie gouvernementale / courriel	Liste permanente de diffusion en anglais(décideurs québécois du réseau de la santé, réseau canadien et international de la santé et de l'ÉTS, médias);
Le test respiratoire à l'urée marquée au 13C pour la détection de Helicobacter pylori : possibilités d'application au Québec (x, 25 p.), décembre 2005	325	615\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente (décideurs du réseau de la santé au Ministère de la santé, les Agences et certains établissements, organismes du secteur de la santé, certaines bibliothèques universitaires, de collèges ou organismes; agences ou organismes internationaux en évaluation des technologies; médias; centre de recherche; communauté ÉTS);
The 13C-urea breath test for detection of Helicobacter pylori: potential applications in Québec (ix-23p.), December 2005	225	414\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente de diffusion en anglais(décideurs québécois du réseau de la santé, réseau canadien et international de la santé et de l'ÉTS, médias);
Télésanté: lignes directrices cliniques et normes technologiques en télépsychiatrie (xxii, 76 p.), janvier 2006	650	2217\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente de diffusion en anglais(décideurs québécois du réseau de la santé, réseau canadien et international de la santé et de l'ÉTS, médias);
Screening Mammography : A reassessment (xii-77 p.) March 2006	150	512\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente de diffusion en anglais(décideurs québécois du réseau de la santé, réseau canadien et international de la santé et de l'ÉTS, médias);

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - AETMIS

AETMIS

Titre	Tirage	Coût (\$)	Imprimeur	Distribution
Telehealth: Clinical Guidelines and Technological Standards for telepsychiatry: Summary report (xxii-75p.) January 2006	200	682\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente de diffusion en anglais(décideurs québécois du réseau de la santé, réseau canadien et international de la santé et de l'ÉTS, médias);
Contribution of BRCA ½ mutation testing to risk assessment for susceptibility to breast and ovarian cancer : Summary report (vii-38p,) March 2006	200	436\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente de diffusion en anglais(décideurs québécois du réseau de la santé, réseau canadien et international de la santé et de l'ÉTS, médias);
Contribution of BRCA1/2 mutation testing to risk assessment for susceptibility to breast and ovarian cancer, monograph (xxx-226p.) March 2006	110	1024\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente de diffusion en anglais(décideurs québécois du réseau de la santé, réseau canadien et international de la santé et de l'ÉTS, médias);
Contribution des analyses moléculaires des gènes BRCA1/2 à l'évaluation du risque de prédisposition au cancer du sein ou de l'ovaire : rapport sommaire (viii, 40p.) mars 2006	325	710\$	Reprographie gouvernementale	Liste permanente (décideurs du réseau de la santé au Ministère de la santé, les Agences et certains établissements, organismes du secteur de la santé, certaines bibliothèques universitaires, de collèges ou organismes; agences ou organismes internationaux en évaluation des technologies; médias; centre de recherche; communauté ÉTS);

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 3

Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2005 :

- endroits et dates du départ et du retour;
- but du voyage;
- personnes rencontrées;
- coût;
- noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- copie des rapports de mission;
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Toronto	2005-11-02 au 04	Comité national sur les banques de données clinico-administratives. Rencontre de l'Institut canadien d'information sur la santé. Être informé des dossiers de l'Institut canadien sur la santé concernant les banques de données, surtout celles de l'ambulatorie	Lynn Brousseau de (Institut canadien d'information sur la santé)	- \$	Morin Andrée	Directrice de l'efficience hospitalière	On connaît davantage la banque de données canadienne (DAD).
Ottawa	2005-04-20 au 22	Participer au comité directeur sur la méthode de calcul du coût par cas pondéré et représenter le Québec	Micheal Lynch (ministère de la santé de l'Alberta)	1 401,51 \$	Caron Nancy	Direction de l'efficience hospitalière	Présentation et discussion pour la solution provisoire à la méthode du calcul du CCP et élaboration des prochaines étapes pour le comité directeur MCCCCP et le groupe de travail sur l'établissement des tarifs.
Toronto	2005-04-27 au 29	Rencontre de l'Institut canadien d'information sur la santé concernant les banques de données clinico-administratives	Lynn Brousseau (Institut canadien d'information sur la santé)	- \$	Morin Andrée	Directrice de l'efficience hospitalière	On connaît davantage la banque de données canadienne (DAD).
Brasilia	2005-03-04 au 10	Représenter le Québec et faire 2 présentations: une sur le système de santé et l'autre sur la décentralisation et la régionalisation dans le cadre de la rencontre des gestionnaires de systèmes sud-américains de santé des états, provinces et départements	Gestionnaires des systèmes sud-américains de santé.	1 981,52 \$ 1 100,00 \$	Paquet Roger	Sous-ministre associé Fonds réserve Affaires internationales direction générale de la coordination	Échange d'information sur le système de santé québécois.
Ottawa	2005-09-28 et 29	Invitation de la Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé à participer à l'atelier intitulé: 'Conceptualiser et regrouper les données probantes pour guider le système de santé'	Jonathan Lomas	411,40 \$	Morais Hélène	Présidente Conseil de la santé et du bien-être	Participation aux discussions pour déterminer les données probantes à considérer pour le pilotage du système de santé et comment les combiner pour élaborer des guides
Ottawa	2005-09-18 au 21	Conférence des utilisateurs des données statistiques de la santé, organisée par l'Association canadienne de santé publique en collaboration avec Statistique Canada	Participants à la conférence	650,00 \$	Théberge Yves	Professionnel Conseil de la santé et du bien-être	Meilleure compréhension de la valeur des données statistiques sur la santé et du contexte lié à leur utilisation. Améliore ainsi l'interprétation qui est faite des données et assure une plus grande qualité des informations rendues publiques.
Baile et Paris	2005-05-30 au 06-05	Effectuer une présentation concernant les aspects médico-économiques au Québec sur la tomographie par émission de positrons et la haute technologie lors du colloque: 'La tomographie par émission: réalités cliniques en perspectives'	Scientifiques de la Société Française de Biophysique et de médecine nucléaire	2 693,57 \$	Bureau Michel A.	Directeur général services de santé et médecine universitaire	Bénéficier de l'expérience française dans le déploiement du TEP au Québec et permettre un partenariat technologique avec l'organisation du système d'imagerie en France
Alexandrie, Virginie (banlieue de Washington D.C.)	2005-10-17 ET 18	Assister au 'International congress of the human milk banking association of North America'	Représentants des banques de lait des Etats-Unis	1 790,85 \$	Bernard Brigitte	Médecin-conseil Direction générale santé et médecine universitaire	Accroître nos connaissances au sujet de l'utilisation du lait humain et éclairer les futures orientations du MSSS concernant la mise sur pied de banques de lait maternel au Québec
Baltimore	2005-07-02 au 06	Participer au congrès de la Fondation des Shriners, afin de démontrer l'intérêt du MSSS à maintenir au Québec, l'Hôpital Shriners pour enfants	Représentants de la Fondation Shriners	3 690,65 \$	Bureau Michel A.	Directeur général des services de santé et de médecine universitaire	Développer des connaissances dans le secteur de la recherche et des échanges scientifiques sur la recherche médicale, définir le rôle de gouvernance du CA, préciser les rôles et responsabilités du CA, améliorer l'efficience et la gestion des réunions
Ottawa	2005-06-09	Assister à la conférence des intervenants de Santé Canada sur le traitement de matériel médical à usage unique	Intervenants de diverses provinces canadiennes	128,74 \$	Boivin Paul	Spécialiste en sciences physiques Service du développement et de l'évaluation des technologies	Suite à des discussions faire rapport des échanges de la rencontre au Comité consultatif d'experts en stérilisation

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Toronto	2005-09-13 au 16	Participer à une rencontre d'Inforoute Santé du Canada sur la stratégie d'appel d'offres PACS interprovinciale(Québec,Ontario,Saskatchewan)	Représentants du Québec, de l'Ontario et la Saskatchewan	58,43 \$	Péloquin Serge	Spécialiste en sciences physiques Direction de l'organisation des services médicaux et technologiques	Élaboration d'un devis conjoint d'appel d'offres permettant d'acquérir des solutions PACS et implanter des systèmes d'imagerie médicale diagnostique accessibles aux cliniciens
Denver	2005-04-16 au 20	Participation à la conférence de l'association américaine de télémédecine(conférence scientifique centrée sur la télésanté).Permettre la comparaison des politiques du MSSS en matière de télésanté et la santé électronique avec celles d'autres pays et de voir les grandes tendances internationales en télésanté	Représentants de divers pays	2 943,53 \$ 2 999,58 \$	Lanouette Christian-Marc Piroux Michel	Coordonnateur télésanté Direction générale des services de santé et médecine universitaire Responsable télésanté Direction générale des services de santé et médecine universitaire	Comparer les politiques du MSSS en matière de télésanté et de santé électronique avec celles de d'autres pays et voir les grandes tendances internationales en télésanté et en équipement
Pittsburg	2005-05-17 au 20	Participation au First annual national learning congress of the organ donation break through collaborative	Membres de diverses organisations pour le don d'organes	2 332,98 \$	Robitaille Annie	Coordonnatrice de programme Direction générale services de santé et médecine universitaire	Étude sur les décès et améliorer les procédures d'identification, partager les stratégies et améliorer l'organisation des services associés au don d'organes
Ottawa	2005-04-25 et 26	Participer comme membre au colloque 'Pertinence, qualité, capacité' organisé par l'Office canadien de coordination de l'évaluation des technologies de la santé	Décideurs, planificateurs, chercheurs, administrateurs de l'évaluation des technologies de la santé	826,61 \$	Péloquin Serge	Professionnel Service du développement et de l'évaluation des technologies	Échanges d'informations et d'idées sur les enjeux de haute importance en évaluation des technologies
Calgary	2005-06-13 et 14	Participer à un colloque du groupe Alberta provincial project for outcome assesment in coronary heart disease.Établir des bases de comparaison entre l'Alberta et le Québec dans le domaine de cardiologie tertiaire	Représentants du Foothills Medical Centre et les responsables provinciaux de la cardiologie tertiaire	1 523,15 \$	Grenier François	Spécialiste en sciences physiques Direction générale des services de santé et médecine universitaire	Partage interprovincial de données en établissant des bases de comparaison entre l'Alberta et le Québec dans le domaine de la cardiologie tertiaire
Calgary	2005-06-12 au 14	Participer, en tant que représentante du comité scientifique du Réseau québécois de cardiologie tertiaire au congrès: 'Alberta provincial project for outcome assesment in coronary heart disease'. Collaborer aux travaux devant conduire à un partage interprovincial de données cliniques en cardiologie ainsi que de résultats de recherche	Représentants du Foothills Medical Centre et les responsables provinciaux de la cardiologie tertiaire	1 437,55 \$	Thao Huynh	Membre du comité scientifique du réseau québécois de cardiologie tertiaire	Partage interprovincial de données en établissant des bases de comparaison entre l'Alberta et le Québec dans le domaine de la cardiologie tertiaire
Ottawa	2005-05-26 et 27	Participer comme représentant du Québec au comité: 'Device and system advisory committee'	Les membres du Comité Device ans System Advisory Committee (DSAC)	73,45 \$	Péloquin Serge	Service de développement et de l'évaluation des technologies	Participer aux priorisations des équipements à évaluer
Saskatoon	2005-06-06 et 07	Participation au Canadian council for donation and transplantation	Membres du Conseil Santé Canada et les représentants ministériels de chaque province canadienne	1 514,77 \$	Robitaille Annie	Coordonnatrice de programme Direction générale services de santé et médecine universitaire	Mise à jour des comités de travail : banques de tissus et transplantations, Comité du don d'organes, Rôles des responsables ministériels
Toronto	2005-06-17 au 23	Assister au 52e colloque de médecine nucléaire de la Society of nuclear medicine	Médecins, scientifiques, physiciens et technologistes	1 625,31 \$	Péloquin Serge	Professionnel Service de développement et de l'évolution des technologies	Connaître les derniers développements en médecine nucléaire et information sur l'utilisation des appareils mobiles de TEP TDM. Déploiement de la technologie de la tomographie par émission de positrons au Québec
Toronto	2005-12-05 et 06	Participation au Conseil canadien pour le don et la transplantation	Membres du Conseil Santé Canada et les représentants ministériels de chaque province canadienne	1 263,09 \$	Robitaille Annie	Coordonnatrice de programme Direction de l'organisation des services médicaux et technologiques	Représenter le gouvernement du Québec au sein du Conseil canadien pour le don et la transplantation et arrimer les travaux du Québec, projet parrainé par le ministère de la Sécurité publique
Ottawa	2006-01-22 au 24	Représenter le MSSS à la Conférence nationale sur les effectifs médicaux	Différents représentants du gouvernement du Canada, des gouvernements provinciaux et territoriaux ainsi que des organismes de soins de santé	688,21 \$	Poirier Daniel	Directeur de la main d'œuvre médicale	Améliorer les connaissances du Québec dans le secteur de la prestation des soins de santé

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Halifax	2005-05-11 au 15	Participer au congrès de la société canadienne de la douleur	Chercheurs des différentes provinces canadiennes	2 850,64 \$	Bouchard Pierre	Coordonnateur du programme québécois de traumatologie	Consolider les projets de collaboration entre le Québec et l'Alberta au sujet de la douleur
Oakland	2005-07-09 au 14	Participation au séminaire 'Integrated health care at kaiser permanente'. Cela s'inscrit dans la démarche pour trouver et développer les meilleures stratégies pour une implication et une participation accrue des médecins dans l'offre de services à la population	Divers médecins et directeurs du système de santé Kaiser Permanente	2 895,29 \$	Galameau Yolaine	Directrice de l'accessibilité aux services médicaux	Trouver et développer les meilleures stratégies pour une implication et une participation accrue des médecins dans l'offre de services à la population et permettre une réflexion intéressante dans le contexte de la mise en place des CSSS et de l'élaboration de projets cliniques qui sont des enjeux majeurs pour une organisation efficace de services de santé au Québec
Vancouver	2005-06-14	Échanger des opinions sur l'accès aux soins des patients atteints de cancer dans le but d'améliorer les soins avec des experts, des administrateurs et directeurs	Divers experts, administrateurs et directeurs	17,04 \$	Loufi Antoine	Directeur de la direction de la lutte contre le cancer	Échanger des opinions sur l'accès aux soins des patients atteints de cancer dans le but d'améliorer les soins
Vancouver	2005-10-22 au 26	Participer aux échanges avec les autres agences/provinces sur le cancer	Représentants des agences provinciales du cancer	3 806,42 \$	Loufi Antoine	Directeur de la Direction de la lutte contre le cancer	Échanges et discussions pour l'amélioration de notre plan d'action de lutte contre le cancer
Toronto	2006-02-06 et 07	Participation à une réunion de CAPCA sur les délais d'accès en cancer	Représentants de toutes les provinces canadiennes	666,66 \$ 760,76 \$	Loufi Antoine Kavanagh Mélanie	Directeur Direction de la lutte contre le cancer Direction de la lutte contre le cancer	Établir et clarifier des définitions sur les accès, échanger de l'information et partager les différentes expériences
Edmonton	2005-05-31 au 06-02	Participer au '2005 leadership and learning forum emergency medical services chiefs of Canada, conférence sur les services préhospitaliers d'urgence	Gestionnaires et responsables provinciaux et municipaux	2 110,65 \$	Lizotte André	Directeur adjoint services préhospitaliers d'urgence	Échanges et apprentissage sur les approches et façon de faire pouvant être mises à profit dans nos propres travaux de planification et d'organisation de services en préhospitaliers au Québec
Ottawa	2005-12-06 et 07	Évaluer les impacts de la participation des services préhospitaliers d'urgence au projet des équipes formation chimique, biologique, radiologique et nucléaire au Québec, projet parrainé par le ministère de la Sécurité publique	Représentants du gouvernement du Canada	276,55 \$	Jolicoeur Luc	Conseiller aux opérations ambulancières Direction adjointe des services préhospitaliers d'urgence	Évaluer les impacts de la participation des services préhospitaliers d'urgence au projet des équipes formation (CBRN) au Québec, projet parrainé par le ministère de la Sécurité publique
Edmonton/Calgary	2005-11-21 et 22	Rencontrer les responsables du transport sanitaire aérien au ministère de la santé de l'Alberta ainsi que les responsables de l'organisme de transport aérien STARS	Représentants du ministère de la Santé de l'Alberta et les responsables de l'organismes de transport aérien STARS	1361,87 \$ 225,98 \$	Lizotte André Lefrançois Daniel	Directeur adjoint des services préhospitaliers d'urgence Directeur médical des services préhospitaliers d'urgence	Échanges d'informations pour évaluer l'impact du transport hélicoptère et des modèles existant sur le développement éventuel du transport sanitaire aérien au Québec
Ottawa	2005-06-09 au 11	Assister à la 6e conférence nationale des soins partagés en santé mentale	Différents intervenants en santé mentale	707,70 \$	Delorme André	Directeur de la santé mentale Direction de la santé mentale	Connaissance des équipes de santé mentale des autres provinces. Évaluation de l'état des soins de 1ère ligne ou des soins partagés ailleurs au pays
Toronto	2005-04-15 et 16	Conférence provinciale-territoriale des ministres de la santé	Ministres et Sous-ministres de la santé du F/P/T	1 216,22 \$	Couillard Philippe	Ministre de la santé	Administration courante, suivi
Toronto	2005-09-09	Conférence fédérale-provinciale des ministres de la santé	Ministres et Sous-ministres de la santé du F/P/T	848,75 \$	Couillard Philippe	Ministre de la santé	Administration courante, suivi
Toronto	38646	Rencontres provinciale/territoriale et fédérale/provinciale/territoriale des ministres de la santé	Ministres et Sous-ministres de la santé du F/P/T	1 227,80 \$	Couillard Philippe	Ministre de la santé	Administration courante, suivi
Toronto	38775	Réunion des ministres responsables de la santé du Canada	Ministres de la santé du F/P/T	1 554,66 \$	Couillard Philippe	Ministre de la santé	Administration courante, suivi
Toronto	2005-04-15 au 17	IDEM	Ministres et Sous-ministres de la santé du F/P/T	1 406,73 \$	Gagnon Marie Rouleau Cathy	Conseillère spéciale Attachée de presse	Administration courante, suivi

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Toronto	2005-09-05	Rencontre des ministres provinciaux/territoriaux de la santé	Ministres provinciaux-territoriaux de la Santé	1 045,70 \$	Rouleau Cathy	Attachée de presse Cabinet du ministre	Administration courante, suivi
Toronto	2005-10-21 au 23	Conférences provinciale-territoriale et fédérale/provinciale/territoriale des ministres de la santé	Ministres et Sous-ministres de la santé du F/P/T	1 443,76 \$	Whittom Johanne	Directrice de cabinet	Administration courante, suivi
Ottawa	2006-02-13	Rencontres de discussions sur la santé	Ministre de la santé et autres personnes du milieu	1 200,00 \$	Whittom Johanne	Directrice de cabinet	Administration courante, suivi
New-York	2005-06-23 au 25	À la demande du ministère des Relations internationales, le ministre de la santé et des services sociaux se rendra à New-York afin de prendre part à des activités organisées par la Délégation générale du Québec à New-York pour souligner la Fête nationale du Québec (Accompagner le ministre)	Délégation générale du Québec à New-York	2 847,86 \$	Whittom Johanne	Directrice de cabinet	Administration courante, suivi
Baltimore	2005-07-02 au 05	Participer au congrès de la Fondation des Shriners, afin de démontrer l'intérêt du MSSS à maintenir au Québec, l'Hôpital des Shriners pour enfants	Membres délégués des Shriners	7 304,44 \$	Rouleau Cathy Blondin Adam	Attachée de presse Attaché politique Cabinet du ministre	Administration courante, suivi
Israël	2005-09-16 au 25	Accompagner le ministre Philippe Couillard dans le cadre d'une visite officielle qui a pour but de prendre connaissance de l'organisation de 1ère ligne, des services de santé publique, de la médecine universitaire, l'informatisation des dossiers des patients et le rôle des institutions privées	Ministre de la santé et autres personnes du milieu	9 916,41 \$	Whittom Johanne	Directrice du cabinet	Administration courante, suivi
Toronto	2005-04-15 au 17	Conférence provinciale/territoriale et fédérale/provinciale/territoriale des ministres de la santé	Ministres et Sous-ministres de la santé du F/P/T	1 246,25 \$	Iglesias Juan Roberto	Sous-ministre	Administration courante, suivi
Toronto	2005-06-20 au 22	Rencontres provinciale/territoriale et fédérale/provinciale/territoriale des sous-ministres de la santé	Sous-ministres de la santé du F/P/T	1 381,29 \$	Iglesias Juan Roberto	Sous-ministre	Administration courante, suivi
Toronto	2005-09-09	IDEM	Ministres et Sous-ministres de la santé du F/P/T	795,09 \$	Iglesias Juan Roberto	Sous-ministre Cabinet du sous-ministre	Administration courante, suivi
Toronto	2005-10-21 au 23	IDEM	Ministres et Sous-ministres de la santé du F/P/T	1 240,22 \$	Iglesias Juan Roberto	Sous-ministre	Administration courante, suivi
Ottawa	2005-12-12 au 14	Conférence fédérale/provinciale/territoriale des sous-ministres de la santé	Sous-ministres de la santé du F/P/T	740,45 \$	Iglesias Juan Roberto	Sous-ministre	Administration courante, suivi
Ottawa	2005-09-13 au 16	Participer à une rencontre d'Inforoute Santé du Canada sur la stratégie d'appel d'offres PACS interprovinciale (Québec, Ontario, Saskatchewan)	Terry Moore, Dennis Rankin, Randy Fitcher	58,43 \$	Giguère Denis	Chef du Service des activités de soutien et du partenariat	Détermination des bases de la coopération
Toronto	2005-10-02 au 05	Forum canadien des marchés publics - Conférence annuelle des organismes membres du Conseil canadien des marchés publics. Le MSSS est membre du CCMP et le directeur des investissements est le représentant ministériel	Divers	2 318,00 \$	Gauvreau John	Directeur des investissements	Participation à l'Assemblée annuelle du Conseil canadien des marchés publics
Londres	2005-05-01 au 08	Mission CHUM-CUSM. Étude de projets de construction en mode PPP (processus de planification, de décision et de réalisation)	Stephen Harris, Brian Saunders, Paul Atkinson, Brian Shipley, Christopher Evans, Paul Crofton, Andrew May, Peter Burroughs, Patricia Leahy, Charles Nancarrow, Ian Wootton	4 495,78 \$	Gauvreau John	Directeur des investissements	Meilleure analyse des options de réalisation.
Ottawa/Gatineau	2006-02-10 et 11	Participation aux Ateliers dans le cadre du congrès annuel de la Corporation des entrepreneurs généraux du Québec	Divers	1 190,00 \$	Gauvreau John	Directeur des investissements	Panelistes : La gouvernance en matière de construction de bâtiments publics
Toronto	2005-11-15	Visite d'une nouvelle buanderie communautaire et d'entrepôts centralisés en prévision de l'analyse de projets en buanderie (Sherbrooke, Gatineau et Montréal) et des entrepôts centralisés (Sherbrooke et Montréal)	Scott Eveland	1 400,00 \$	Giguère Denis Généreux Pierre	Chef du service des activités de soutien et du partenariat Analyste service des activités de soutien et du partenariat	Meilleure analyse de projets de regroupement de services (Montréal, Estrie)

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Vancouver	2006-03-08 au 10	Rencontre nationale des personnes-ressources qui négocient avec les médecins. Le but est d'établir un réseau d'information national, comprendre les problématiques de chaque province, développer de nouvelles idées pour la rémunération des médecins	Les représentants de chaque province du Canada.	500,00 \$ 470,00 \$ 470,00 \$	Bergevin André Legault Marie-Pierre Garant Simon	Directeur-Direction Professionnels de la santé Actuaire Actuaire Direction générale Personnel réseau et ministériel	Mise en place d'un réseau d'informations national pour comprendre les problématiques de chaque province et développer des nouvelles idées pour la négociation avec les médecins.
Toronto	2005-11-01 et 02	Rencontre des représentants, membres des comités de négociation des ententes de chaque province, formant un comité ayant pour but de créer une base de données commune sur les médecins	Les représentants de chaque province du Canada.	1 350,00 \$	Garant Simon	Actuaire Direction générale du personnel réseau et ministériel	Création d'une base de données communes sur la rémunération des médecins.
Paris	2005-10-09 au 22	Mission de recrutement en France par la participation au Salon infirmier 2005. Opportunité de visibilité et de recrutement potentiel d'infirmières	Des infirmières françaises intéressées à venir travailler au Québec.	102 090,00 \$	Chartier Rolande Hains Sylvie	Coordonnatrice Directrice conseils en soins infirmiers représentante de l'OIIQ représentant du MRI 10 représentants des établissements	78 contrats signés.
Bruxelles	2005-05-08 au 14	Mission ayant pour but de maintenir les liens avec les Universités de Liège et de Louvain-la-Neuve pour recruter des orthophonistes pour le secteur de la santé et de l'éducation	Des orthophonistes et logopèdes Belges intéressés à venir travailler au Québec.	6 250,00 \$	Chartier Rolande	Coordonnatrice et 3 représentants	12 contrats signés.
Ottawa	2005-09-08 au 10	Conférence internationale organisée par l'Association canadienne de protection médicale et le Physician insurers association of America sur les alternatives à la responsabilité délictuelle	Membres de l'ACPM	1 697,00 \$	Garon André	Directeur de la qualité	Meilleure compréhension de l'intérêt de l'ACPM dans la gestion des risques d'accidents de soins et dans un régime "no fault".
Ottawa	2005-12-14 et 15	Rencontrer le comité exécutif de l'Association canadienne de protection médicale, d'une part pour les informer des mandats de la Direction de la qualité, et des priorités en matière de sécurité des soins et pour obtenir la participation financière à la réalisation du programme de formation sur la gestion des risques obstétricaux dans les hôpitaux du Québec	Membres de l'exécutif de l'ACPM	1 085,00 \$	Garon André	Directeur Direction de la qualité	Sensibilisation de l'ACPM à un mandat à la Direction de la qualité du MSSS et à certains dossiers relatifs à la sécurité des soins, en particulier celui de la gestion des risques obstétricaux qui demeurent très élevés (coûts humains et économiques).
Ottawa	2005-11-01	Colloque de l'Alliance pour le programme canadien de l'arthrite sur les normes en matière de prévention et le traitement de l'arthrite	Membres de cette association et plus particulièrement l'exécutif de la "branche québécoise"	949,00 \$	Garon André	Directeur de la qualité Direction générale de la coordination, du financement et de l'équipement	Sensibilisation du MSSS aux réalités de la vie quotidienne des personnes arthritiques et de leurs attentes envers les pouvoirs publics.
Rio de Janeiro	2005-06-24 au 07-05	Dans le cadre du Congrès international de l'Association internationale de gérontologie, l'Organisation panaméricaine de la santé et les pays ayant participé au projet de collaboration technique sur les services de longue durée destinés aux personnes âgées, feront une présentation sur la perspective des Amériques dans ce dossier. La présentation faite par le MSSS portera sur le défi de solidarité du Québec au regard des services de soins de longue durée aux personnes âgées en perte d'autonomie. Poursuivre les discussions pour donner suite à la demande de l'Argentine et de l'Uruguay de les soutenir dans un projet d'économie sociale, afin d'offrir des services à cette clientèle dans leur pays respectif	Participants au congrès, représentants de l'O.P.S. et représentants de la santé du Chili et de l'Argentine	5 453,25 \$	Lamontagne Renée	Sous-ministre adjointe Direction générale des services sociaux	Rapport de l'O.P.S. à venir - Suivi des projets avec le Chili et l'Argentine - Projet en santé publique avec le secrétariat d'État à la santé de Rio de Janeiro

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Ottawa	2006-01-30 et 2006-02-02.	Rencontre avec différents intervenants des autorités publiques d'adoption en Ontario : la Société d'aide à l'enfance d'Ottawa et celle de la région de Prescott Russell, afin d'échanger sur les pratiques en adoption et informer des changements apportés suite à la mise en oeuvre de la Convention de la Haye au Québec.	Mme Diane Sauvé et Mme Lucie Clément, responsables des dossiers d'adoption de francophones de la Société d'aide à l'enfance d'Ottawa et Mme. Sylvie Demers coordonnatrice, service d'adoption de la Société d'aide à l'enfance d'Hawksbury.	172,00 \$	Goudreau Estelle	Conseillère en adoption internationale, Secrétariat à l'adoption internationale	Information transmise aux responsables de l'adoption des deux sociétés de l'aide à l'enfance sur les changements apportés au Québec suite à la mise en oeuvre de la Convention de la Haye. Meilleure connaissance des pratiques en adoption de l'Ontario et mise en place d'une procédure spécifique pour les adoptions d'enfants originaires de l'Ontario par les adoptants québécois.
Ottawa	2006-03-28 au 2006-03-30	Réunion des coordonnateurs fédéraux, provinciaux et territoriaux de l'adoption.	Madame Patricia Paul-Carson, gestionnaire, Services à l'adoption internationale, Direction du développement social, Ministère du développement social.	560,00 \$ 560,00 \$	Edger Lynn Goudreau Estelle	Conseillères à l'adoption internationale Secrétariat à l'adoption internationale	Présentation sur la ratification de la convention de la Haye par le Québec afin d'informer les représentants des provinces et des territoires des changements apportés en matière d'adoption internationale au Québec. Partage des points de vues des différentes provinces et territoires sur des sujets d'actualité en adoption internationale. Meilleure connaissance des préoccupations, des politiques et des procédures de chacune des provinces et des territoires.
Russie/Ukraine/ Biélorus	2005-04-21 au 2005-05-11.	Mission dans ces pays d'Europe de l'Est avec lesquels le Québec fait de l'adoption internationale. Le Secrétariat à l'adoption internationale a été confronté au cours des derniers mois à plusieurs problèmes qui affectent le traitement des dossiers des parents : interruption des adoptions au Biélorus, délai dans l'obtention des accréditations pour les organismes agréés en Russie, suspension temporaire des adoptions en Ukraine. La mission avait comme objectif de rencontrer les autorités ou les représentants des organismes agréés de ces pays pour essayer de solutionner les problèmes rencontrés.	Russie : M. Igor Antolevich Bogachyov, conseiller du SM du ministère de l'éducation et de la Science de la Fédération de Russie. Biélorus : Mme Tatiana Kovalova, SM de l'Éducation nationale. Ukraine : Mme Tatiana Kondratyuk, sous-ministre de la Famille, de la Jeunesse et des Sports.	9 131,48 \$	Carrier Alain	Conseiller en adoption internationale Responsable de l'Europe de l'Est Secrétariat à l'adoption internationale	Russie : La Russie nous a fait part de ses réticences à accréditer des organismes agréés en raison des retards dans la transmission des rapports progrès et le SAI s'est engagé à supporter les organismes pour régler le problème. Ukraine : L'organisme TDH a été accrédité par les autorités de l'Ukraine. Biélorus : L'information reçue lors de la mission a permis au SAI d'informer les parents de la position gouvernementale en matière d'adoption internationale. Un certain nombre de parents ont choisi de fermer leur dossier suite aux informations reçues.
Mexique Honduras El Salvador	2005-04-25 au 2005-05-06.	Mission en adoption internationale afin de rencontrer les autorités centrales de ces trois pays et de permettre la continuité de notre programme d'adoption avec le Mexique, de clarifier les procédures d'adoption pour le Honduras et d'évaluer les possibilités de développement avec le El Salvador.	Honduras: Abog. Astrid A. Villard, Secrétariat général IHNFA. El Salvador: Marcos Gregorio Sanchez Trejo, Procureur général de la République. Mexique: Lic Eduardo E. Rocha Caballero, chef du Département de l'adoption et représentant légal de l'Institut familial de développement de Puebla. Me Asoncion Bocauegra Moreno de l'Institut familial de développement de Guanajuato.	4 960,12 \$	Miville Carole	Conseillère à l'adoption internationale Secrétariat à l'adoption internationale	Maintien du programme d'adoption au Mexique. Clarification des procédures au Honduras et au El Salvador.

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Philippines	2005-08-08 au 2005-08-14	Participation au congrès: <i>8 th global consultation on child welfare services</i> . Les sujets abordés lors de ce congrès concernent les préoccupations cliniques telles que : la préparation des adoptants, les enjeux médicaux, les principes défendus dans la Convention de La Haye, la mesure de subsidiarité, les gains indus, la coopération entre les différentes autorités centrales.	Lourdes G. Balanon, présidente du 8th Global Consultation et Sous-secrétaire du DSWD pour les programmes et politiques de l'ICAB. Dr Louma T.R. Laraya, directrice exécutive de l'ICAB.	4 146,42 \$	Miville Carole	Conseillère à l'adoption internationale Secrétariat à l'adoption internationale	
Cambodge Vietnam	2005-10-02 au 2005-10-16	Cambodge: mieux comprendre le contexte, les difficultés, les procédures et les enjeux de l'adoption dans ce pays afin d'être en mesure de formuler une recommandation concernant la poursuite ou l'interruption des adoptions et les conditions s'y rattachant. Vietnam: convenir avec les autorités vietnamiennes d'un cadre précisant les procédures d'adoption avec ce pays afin que les adoptions puissent reprendre le plus rapidement possible, suite à la signature de l'entente Québec-Vietnam.	Cambodge : M. Ith Sam Eng, Ministre - MOSAVY. Viêt nam : M. Vu Duc Long, Directeur - Department of International Adoption - Ministère de la Justice.	5 148,00 \$	Sourdif Isabelle	Conseillère à l'adoption internationale Secrétariat à l'adoption internationale	Cambodge: Compréhension plus juste des problématiques cambodgiennes liées à l'adoption internationale: protection des enfants, enregistrement des naissances, traite des enfants et corruption. Analyse des enjeux et établissement de contacts pertinents et utiles. Évaluation globale de la situation dans le but d'une recommandation concernant les procédures et l'adoption internationale. Viêt Nam: Établissement des procédures d'adoption entre le Québec et le Viêt Nam et spécifications des critères applicables.
Kazakhstan/Russie	30-01-2006 au 11-02-2006	Rencontrer les autorités en matière d'adoption au Kazakhstan afin d'établir des liens suite à l'agrément d'un premier organisme oeuvrant en adoption internationale avec ce pays. Rencontrer les autorités en adoption en Russie pour supporter la demande d'accréditation des organismes agréés du Québec.	Kazakhstan: Raissa Sher, directrice - Department of Foster Care and Boarding Institutions. Représentants de l'Ambassade du Canada à Almaty. Russie: Représentants du ministère de l'Éducation et de la Science de la Fédération de Russie. Représentants de l'Ambassade du Canada à Moscou.	7 024,22 \$	Carrier Alain	Conseiller en adoption internationale Secrétariat à l'adoption internationale	Pour le Kazakhstan, cette mission a permis au SAI d'élargir le bassin de pays en Europe de l'Est afin d'offrir aux québécoises et québécois l'opportunité d'adopter des enfants de cette région du monde. Pour la Russie, cette mission a permis au SAI de rencontrer des représentants gouvernementaux de la Fédération de Russie afin de clarifier la situation des organismes québécois en attente de renouvellement ou d'obtention d'accréditation.
Ottawa	2005-11-15 au 18	Réunion des directeurs du bien-être de l'enfance	Directeurs provinciaux	749,42 \$	Bérubé Line	Directrice de la jeunesse et de la toxicomanie	Améliorer les politiques sociales et les pratiques professionnelles auprès des enfants en difficulté
Saskatoon	2006-01-29 au 02-02	Participation à un colloque sur la méthamphétamine (crystal meth) qui favorisera le réseautage interprovincial pour prévenir et contrer les effets reliés à la consommation de drogues de synthèse plus particulièrement de la méthamphétamine	Différents chercheurs et intervenants provenant principalement des provinces de l'Ouest (Andy Anderson, Université de Toronto, etc...)	2 376,00 \$	Doré Guylaine	Agente de recherche Service des toxicomanies et des dépendances	Échanges avec des intervenants de diverses provinces et acquisition de connaissances suite à des recherches récentes en matière de traitement des toxicomanies au Canada
Paris	205-09-20 au 25	Participation au 9e congrès international de l'European scientific association for residential and foster care for children and adolescents: 'Enfants en difficulté dans un monde difficile'		- \$	Plamondon Marc	Agent de recherche et de planification socio-économique Direction générale des services sociaux	
Ottawa	2006-03-28 au 2006-03-30	Réunion des coordonnateurs fédéraux, provinciaux et territoriaux de l'adoption.	Coordonnateurs des services d'adoption au Canada	1 506,44 \$	Dufour Marie-Josée	Agente de recherche Service des jeunes et des familles	Échanges interprovinciaux tenus sur les enjeux fondamentaux, tant en matière d'adoption domestique que d'adoption internationale

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Ottawa	2005-04-04 au 26	Rencontre annuelle des responsables provinciaux, territoriaux et nationaux des registres de cancer au Canada pour discussion des points techniques communs liés à la collecte, aux standards de qualité, à l'échange et à l'utilisation de données sur l'incidence du cancer, pour fins de surveillance, de recherche et de planification de programmes	Producteurs et utilisateurs de données sur l'incidence du cancer au Canada.	560,00 \$	Beaupré Michel	Agent de recherche Direction générale de la santé publique	Échanges sur les problèmes liés à la collecte, la standardisation, la diffusion et l'utilisation de données pour la surveillance du cancer ainsi que les mesures pour la protection des renseignements personnels.
Bangor	2005-04-10 et 11	Participation aux échanges portant sur les mécanismes à mettre en place ou à renforcer dans le domaine de la surveillance en maladies infectieuses et particulièrement l'influenza. Présentation de notre programme de surveillance des maladies infectieuses et surtout des activités de surveillance en place dans le contexte de préparation à la pandémie d'influenza	Représentants des états du Nord-Est/Nouvelle-Angleterre américains + provinces canadiennes limitrophes aec Québec et de Santé Canada. Aussi, des représentants de la Direction de santé publique de l'Estrie étaient présents.	305,00 \$	Alain Louise	Épidémiologiste Direction de la protection de la santé publique	Échanges sur les programmes de surveillance en maladies infectieuses (en santé publique) et sur la surveillance de l'influenza spécifiquement. Présentations sur nos plans de préparation à la pandémie. Création d'un Steering Committee pour déterminer les mécanismes à mettre en place pour améliorer nos collaborations et s'assurer de l'échange d'information en temps opportun.
Toronto	2005-04-12 et 13	Sous-comité de travail du Steering committee du projet de surveillance des maladies transmissibles de Inforoute santé Canada. L'objectif de participation est de définir et influencer le développement du projet pan-canadien de surveillance des maladies transmissibles afin de prendre en compte les orientations du Québec	Sous-groupe de travail représentant de santé publique et des architectes de systèmes d'information de certaines provinces ainsi que l'équipe projet de BC.	2 302,00 \$	Arruda Horacio	Directeur Direction de la protection de la santé publique	Définition du domaine d'affaire de surveillance et contrôle des maladies infectieuses en tenant compte de la position et des façons de faire du Québec. Ajout de l'importance de la gestion des produits immunisants.
Martinique	2005-04-16 au 23	Participer à l'organisation de l'évaluation des fonctions de santé publique pour maximiser la démarche qui sera entreprise au Québec auprès du système de santé. Participer à l'initiative de santé publique de l'Organisation panaméricaine de la santé et contribuer au développement du cadre d'évaluation et de son application dans les Amériques	Le groupe de coordination de l'évaluation : Jacques Vallerand, Olivier Pouech, Jacques Rosine (directions de la santé et développement social des trois départements français d'Amérique. Henriette Chamouillet, Reynaldo Hoder (représentants de l'OPS de ce pays). Charles Godue (représentant de la Division du développement des systèmes et des services de santé de l'OPS. L'ensemble des participants provenant des trois départements français d'Amérique (DFA).	2 137,00 \$	Francoeur Danièle	Agent de recherche et de planification socio-économique Service des orientations en santé publique	Soutien à l'exercice de la mesure de la performance FESP; contribution à l'animation de l'exercice de mesure; participation à la préparation du rapport final; enseignements pour l'exercice d'évaluation prévu au Québec.
Banff	2005-04-21 au 24	Congrès de la Société canadienne de médecine transfusionnelle	Participants au congrès, CBS, personnel hospitalier des autres provinces, représentants de l'industrie.	2 081,84 \$	Page David	Président du Comité d'hémovigilance du Québec	Présentation du rôle du Comité d'hémovigilance dans la sécurité transfusionnelle.
Banff	2005-04-21 au 24	IDEM	Participants au congrès, CBS, personnel hospitalier des autres provinces, représentants de l'industrie.	3 994,00 \$	Comtois Jean-Philippe	Direction générale de la santé publique	Accord d'échange d'informations sur la consommation des produits sanguins. Obtention d'information sur le fonctionnement des banques de tissus et cellules souches.
Paris	2005-04-29 au 05-06	Rencontre avec le fournisseur Mak-system pour le projet système d'information intégré sur les activités transfusionnelles et d'hémovigilance	Responsable du projet SIATH chez Mak-System.	5 342,00 \$ 5 342,00 \$	Fortin Ann Fortin Louise	Coordonnatrice du Secrétariat du système de sang Pilote provinciale Secrétariat système du sang	Discussions et négociations sur différents projets de développement du SIATH.
Edmonton	2005-05-04 au 07	Rencontre du Comité pan canadien sur la pandémie d'influenza	Représentants de santé publique provinciaux et fédéraux (Agence de santé publique du Canada) délégués sur le comité canadien sur la pandémie d'influenza.	Dépenses payées par Santé Canada	Sylvie Venne	Médecin-conseil	Collaboration, échanges et arrimage avec les autres provinces pour le plan de lutte contre la pandémie d'influenza. Contribution à la rédaction du Plan québécois.

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Brésil	2005-05-05 au 18	Représenter le MSSS à la rencontre du conseil d'administration de l'Union internationale de promotion de la santé et éducation pour la santé. Participer au séminaire brésilien sur l'efficacité des mesures en promotion de la santé. Documenter les opportunités de collaboration d'intérêts mutuels Québec-Brésil en prévention et en promotion de la santé dans le contexte de l'entente de coopération dans le domaine de la santé MSSS et le Conseil national des secrétaires d'état à la santé du Brésil	Organismes nationaux et internationaux, Miguel Malo, Responsable pour le Brésil, Organisation Pan American de santé (OPS), Jose Roberto Ferrera, Coordonnateur de la coopération internationales, FIOCRUZ, Albaro Hideriyoshi Matida, Secrétaire exécutif, ABRASCO	4 428,00 \$	Drouin Denis	Directeur de la promotion de la santé et du bien-être	Mise à jour sur la contribution de chacune des sections géographie de l'UIPES au programme d'application des et de l'efficacité des mesures en matière de promotion de la santé. Identification d'une équipe québécoise qui assurera le suivi et la préparation de la participation québécoise au Colloque mondial de l'UIPES qui se tiendra à Vancouver du 11 au 15 juin 2007. Séminaire Brésilien : Mise à jour sur les concepts d'efficacité, d'évaluation et de mesure des évidnces en promotion de la santé : application à différents thèmes dont les approches d'École en santé. Mise à jour des connaissances sur la mesure de l'efficacité et sur la réduction des iniquités en santé.
Vancouver	2005-05-11 au 15	Participation à la 14e conférence annuelle pour la recherche sur le VIH/SIDA organisée par l'association canadienne de recherche sur le VIH	Mark Wainberg, Brian Conway, Sherly Walmsley, Gaston Godin	2 252,00 \$	Tsarevsky Irina	Agent de recherche et de planification socio-économique	Acquisition de nouvelles connaissances quant à la prise en charge des personnes vivant avec le VIH (PVIH) et l'avancement de la recherche en VIH/sida
Toronto	2005-05-25 et 26	Assister à la 4e rencontre du Groupe canadien d'études en économie de la santé	Tony Culyer, Université of York - Jeff Racine, McMaster Université	57,50 \$	Boisclair David	Professionnel Service des orientations en santé publique	Acquisition et partage des connaissances sur les développements récents en économie de la santé; établissement et maintien de liens professionnels avec des économistes canadiens oeuvrant dans le secteur e la santé; a permis d'alimenter les travaux en économie de la santé à la Direction générale de la santé publique.
Ottawa	2005-05-26 et 27	Participation au comité CCMOH:Conseil des médecins hygiénistes en chef de Santé Canada	Les médecins hygiénistes en chef des provinces et David Buttler Jones de l'Agence de santé canadienne.	130,00 \$	Arruda Horacio	Directeur Direction de la protection de la santé publique	Suivi des dossier FPT en santé publique et préparation des dossiers pour la conférence des sous-ministres et ministre à la santé. Orientations sur les dossiers majeurs du réseau FPT en santé publique, notamment en maladies infectieuses (MI).
Ottawa	2005-06-01 au 03	Rencontre avec M.Lavoie de Santé Canada du Bureau de la radioprotection	Christian Lavoie (Ontario), Yani Picard (Ontario), Normand Nadon (Québec), Mario Mignault (Québec),	496,00 \$ 903,00 \$	Noel-Dussault Francine Tremblay Richard	Technologue en radiologie Physicien Direction de la promotion de la santé et du bien-être	Évaluation d'une installation de radiologie numérique et impact sur la rédaction des aspects normatifs de cette technologie en cours dans le cadre du Programme québécois de dépistage du cancer du sein.
Toronto	2005-06-06 et 07	Rencontre inaugurale du Conseil du réseau de santé publique pancanadien. Amorcer le travail des activités clés du Conseil et finaliser le rapport intérimaire pour la Conférence des sous-ministres de la santé	Médecins hygiénistes en chef des provinces, sous-ministres adjoints, administrateur en chef de l'Agence de santé publique canadienne	705,00 \$	Poirier Alain	Directeur national de la santé publique et sous-ministre adjoint	Préparation et suivi des dossiers présentés à la Conférence des sous-ministres et à la Conférence des ministres de la Santé. Exprimer les positions du Québec dans des dossiers intergouvernementaux portant sur la santé publique.

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Toronto	2005-06-07 et 08	Rencontre du Comité consultatif fédéral/provincial/territorial sur le sida	Représentants des provinces, territoires et de l'Agence de santé publique canadienne en matière de lutte contre le VIH/sida.	642,00 \$	Guérard Lise	Chef de service du Service de lutte contre les infections transmissibles sexuellement et par le sang	Échanges et concertation dans le domaine du VIH/sida. Préparation d'avis et de documents pour promouvoir la lutte contre l'infection.
Amsterdam	2005-06-12 au 19	Participer à la 4e conférence annuelle de 'International society for behavioral nutrition and physical activity'. Effectuer une présentation par affiche ayant pour titre: 'Toward a Quebec strategy for promoting healthy lifestyle that help prevent chronic disease: a reference framework for Quebecers'	ANNULÉ	5 164,00 \$	Lachance Brigitte	Diététiste, conseillère en habitudes de vie et maladies chroniques Responsable du dossier de l'obésité et de l'activité physique	ANNULÉ
Suisse	2005-06-12 au 19	Formation en Suisse et conférence grand public; faire connaître l'expertise du Québec en matière d'éducation préscolaire	Christian Cheneaux, directeur du Bosquet - Kathleen Wachtl, clinicienne au Bosquet - Personnel éducateur du Bosquet - Directrices des crèches du Canton de Fribourg et des environs - Membres du Lyon Club de Fribourg	Dépenses payées par le Centre le Bosquet en Suisse	Marthe Hamel	Agente de recherche et de planification socio-économique	Expertise du Québec en matière de services sociaux et éducatifs à l'intention des enfants d'âge préscolaire et de leurs parents exportée à l'étranger. Poursuite d'échanges sur les services sociaux et éducatifs préscolaires (de garde) entre le Bosquet et le Ministère. Invitation à présenter une conférence lors du 100e anniversaire du Bosquet, en 2007
Ottawa	2005-06-19 au 22	Assister à la 4e conférence nationale sur le tabagisme et la santé	Personnes représentant divers organismes québécois et canadiens du secteur de la lutte au tabagisme	5 076,00 \$	Lorman Thierry Caux Caroline Fortin Léo Maguire Karel	Agents de recherche Direction de la promotion de la santé et du bien-être	Présentation d'actions du gouvernement du Québec dans sa lutte contre le tabagisme et acquisition de connaissances sur les plus récentes actions à travers le Canada.
Tours	2005-07-18 au 23	Participer au 25e congrès international de la population de l'Union internationale pour l'étude scientifique de la population. Présentation 'Le plan commun de surveillance de l'état de santé de la population et ses déterminants'	Catherine Rollet, présidente du CIO - Philippe Migenne, membre du bureau d'organisation - plusieurs participants au congrès	3 270,00 \$	Bourdages Josée	Cheffe du service de surveillance de l'état de santé	Mise à niveau sur les grandes études de santé de la population et les grandes tendances. Partage et transfert des connaissances.
Bangkok	2005-08-04 au 12	Participer à la 6e conférence globale sur la promotion de la santé	Ambassadeurs, ministres de la santé de différents pays, ministres de la santé publique de la Thaïlande, directeurs généraux et coordonnateurs de la promotion de la santé, coordonnateurs et administrateurs de l'Organisation mondiale de la santé, directrice générale du Centre de prévention et du contrôle des maladies chroniques à Santé Canada, président de l'Association canadienne en santé publique, PDG de l'institut national de santé publique du Québec, délégation canadienne	4 070,00 \$	Poirier Alain	Directeur national de santé publique et sous-ministre adjoint	Invité par l'Organisation mondiale de la santé pour mise à jour de la Charte d'Ottawa en promotion de la santé. Les travaux ont permis d'améliorer les structures de promotion de la santé dans le contexte de globalisation et des échanges internationaux.
France	2005-09-04 au 10	Sous l'égide de l'INSPQ, projet de mission d'observation des pratiques françaises de développement social, de soutien aux familles et de réduction des inégalités sociales afin d'identifier des avenues de collaboration susceptibles de favoriser le développement de l'expertise québécoise. Comprendre les dynamiques intersectorielles et d'explorer des possibilités de réseautage entre organismes/intervenants français et québécois	Personnel de la haute direction de la Caisse nationale des allocations familiales (CNAF)	3 565,00 \$	Maranda Marc-André	Directeur du programme de santé publique	Ouverture de collaboration entre la France et le Québec en matière de développement social local.
Paris	2005-09-17 au 22	Participer à la 2e conférence internationale francophone sur le contrôle du tabac. Le MSSS doit présenter son plan québécois de lutte contre le tabagisme et participer aux ateliers portant sur les modalités de coopération internationale francophone en matière de lutte contre le tabagisme	Participants de toute la francophonie à la conférence.	8 616,00 \$	Lorman Thierry Léo Fortin	Agents de recherche et de planification socio-économique	Présentation d'actions du gouvernement du Québec dans sa lutte contre le tabagisme et acquisition de connaissances sur les plus récentes actions à travers la Francophonie.

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Ottawa	2005-09-18 et 19	Association canadienne de santé 96th annual conference. Lancement de la revue de promotion et éducation de l'UIPES	Présidente du comité scientifique du colloque international et plusieurs participants au congrès	883,00 \$	Bertrand Lilianne	Chef du Service des saines habitudes de vie et dépistage	Organisation et tenue du lancement du supplément de la revue de Promotion et Éducation de l'Union internationale de promotion de la santé portant sur l'intégration de la promotion et de la prévention dans les systèmes de santé, thème du 2e Colloque international sur les programmes locaux et régionaux de santé tenu en octobre 2004 à Québec
Toronto	2005-09-21 au 23	Participation à une rencontre nationale sur les programmes provinciaux de dépistage du cancer du col utérin et un symposium sur ce thème	Robbi Howlett Ontario Cervical Screening Program et autres responsables des programmes provinciaux de dépistage du cancer du col utérin	1 292,90 \$	Grenier Anne-Marie	Médecin-conseil Promotion des saines habitudes de vie et dépistage	Mise à jour sur l'état d'avancement des différents programmes provinciaux et surtout sur le tout nouveau programme de l'Ontario
Ottawa	2005-09-21 et 22	Examen de l'infrastructure et des capacités en matière de santé publique et préparation et suivi des dossiers présentés à la Conférence des sous-ministres de la santé	Médecins hygiénistes en chef des provinces, sous-ministres adjoints, administrateur en chef de l'Agence de santé publique canadienne	700,00 \$	Poirier Alain	Directeur national de santé publique et sous-ministre adjoint Direction générale de la santé publique	Préparation et suivi des dossiers présentés à la Conférence des sous-ministres et à la Conférence des ministres de la Santé. Exprimer les positions du Québec dans des dossiers intergouvernementaux portant sur la santé publique.
Toronto	2005-10-05 et 07	Séance de réflexion sur les priorités relatives aux politiques de la recherche en obésité	Atelier de travail avec des représentants de gouvernements et d'organismes divers du fédéral, des autres provinces et territoires. Gens du secteur de la recherche et Instituts canadiens de la recherche	Dépenses payées par la Fondation des maladies du cœur du Canada	Brigitte Lachance	Diététiste, conseillère en habitudes de vie et maladies chroniques Responsable du dossier de l'obésité et de l'activité physique	Présentation d'action du gouvernement du Québec en matière de santé publique, de promotion de saines habitudes de vie et de prévention des maladies chroniques, dont l'obésité.
Ottawa	2005-10-03 et 04	Première rencontre du Groupe d'experts en surveillance et en information (GESI) du Réseau de santé publique, mis en place par la nouvelle Agence de santé publique du Canada	David Mowat, président, Maureen Baikie, vice-présidente et les membres provenant de chaque province et territoire	Dépenses payées par l'Agence de santé publique du Canada	Josée Bourgages	Chef du Service de la surveillance de l'état de santé	Fait valoir les besoins et les orientations du Québec en matière de surveillance
Ottawa	2005-10-17 au 21	The XVI International conference rabies in the Americas	Participants au colloque international sur la rage.	1 600,00 \$	Gaulin Colette	Médecin Direction de la protection de la santé publique	Finalisation du protocole sur la rage. Cette participation a donc permis de se mettre à jour sur les nouvelles connaissances et permet ainsi de mettre à jour l'information dans le nouveau protocole.
Edmonton	2005-10-24 au 26	Rencontre du comité consultatif fédéral/provincial/territorial sur le sida	Représentants des provinces, territoires et de l'Agence de santé publique du Canada en matière de lutte contre le VIH/sida.	470,00 \$	Guérard Lise	Chef du Service de lutte contre les infections transmissibles sexuellement et par le sang Direction de la protection de la santé publique	Échanges et concertation dans le domaine du VIH/sida. Préparation d'avis et de documents pour promouvoir la lutte contre l'infection.
Ottawa	2005-10-24 au 29	Participation à la rencontre annuelle du 'Federal provincial territorial radiation protection committee meeting	Représentants de la Commission canadienne en sûreté nucléaire, représentant du Bureau de la radioprotection et des instruments médicaux et représentants provinciaux.	1 139,08 \$	Tremblay Richard	Physicien Promotion de la santé et du bien-être	Échanges sur les problèmes communs liés aux différentes problématiques touchant l'utilisation des radio-isotopes, des radiations ionisantes et non ionisantes, des instruments médicaux, de l'imagerie médicale et de la qualité.

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Toronto	2005-10-24 et 25	Rencontre du Comité pan canadien sur la pandémie d'influenza	Représentants de santé publique provinciaux et fédéraux (Agence de santé publique du Canada) délégués sur le comité canadien sur la pandémie d'influenza.	Dépenses payées par Santé Canada	Sylvie Venne	Médecin-conseil	Collaboration, échanges et arrimage avec les autres provinces pour le plan de lutte contre la pandémie d'influenza. Contribution à la rédaction du Plan québécois.
Ottawa	2005-10-24 et 25	Assister à titre d'observateur, à la rencontre internationale des ministres de la santé sur la pandémie d'influenza	Les ministres de la santé de divers pays et les dignitaires, des représentants de l'Agence de santé publique du Canada et ministre fédéral.	1 261,00 \$	Arruda Horacio	Directeur de la protection de la santé publique	Observateur du Québec à la demande du Ministre Couillard. Représentation du Québec et multiples entrevues média au cours de la conférence.
Ottawa	2005-10-26 au 30	Participation à la conférence canadienne sur le dialogue et la délibération. La participation de la population fait partie des stratégies de promotion de la santé (développement des capacités des individus et des collectivités), elle est une condition de l'examen des dimensions éthiques de la pratique de santé publique (Plan québécois de lutte à la pandémie d'influenza)	Contacts établis avec le Dr Roger Bernier (CDC) et M. Pierre Lacroix (ayant travaillé pour l'Agence de santé publique du Canada). Ai également échangé avec des personnes provenant de toutes les sphères d'activité, intéressées à la participation citoyenne et aux mécanismes qui peuvent la soutenir.	1 460,00 \$	Bouthillier Lynda	Secrétariat du comité d'éthique de santé publique	Réseautage avec des personnes intéressées par la participation citoyenne et les modes de consultation. Exploration (et mise en pratique) de différents modes d'échange entre citoyens et institutions publiques. Exploration des conditions de réalisation d'un consultation/délibération valable et des indicateurs de succès d'une consultation.
Toronto	2005-10-26 et 27	Réunion fédérale/provinciale/territoriale sur les ébauches des cadres de réglementation sur la sûreté des cellules, tissus et organes, et du sang et des composantes du sang	ANNULÉ	1 154,00 \$	Jalbert Yves	Coordonnateur du Secrétariat du système du sang	IL n'a pu assister à la rencontre
Ottawa	2005-10-27	Comité d'orientation du Réseau de prévention et de maîtrise du cancer du col de l'utérus et du virus du papillome	Allison Currie, Lisa Kan, Robbie Howlett, Joanne Rose, Barbara Jones, Monique Bertrand, Ruth Elwood Martin, Gavin Stuart, etc.	Dépenses payées par l'Agence de santé publique du Canada	Irina Tsarvesky	Agent de recherche et de planification socio-économique	Contribution aux discussions sur le point de vue des infections transmissibles sexuellement et de la santé publique
Vancouver	2005-11-02 au 05	Rencontre du 'National TTISS working group' et participation à un symposium organisé par the Provincial blood coordinating office' dont le thème est: 'Quality management from concept to practice'	Vis-à-vis de l'Agence de santé publique du Canada et des provinces.	289,00 \$	Poulin Céline	Conseillère provinciale en hémovigilance Direction générale de la santé publique	Participation au système canadien de surveillance des réactions transfusionnelles en assurant le respect des compétences du Québec et mise à niveau des connaissances.
Vancouver	2005-11-03 et 04	Participation à un symposium organisé par 'The provincial blood coordinating office' dont le thème est: 'Quality management from concept to practice'	Participants au symposium.	2 362,00 \$	Jalbert Yves	Coordonnateur du Secrétariat du système de sang Direction générale de la santé publique	Détermination des normes de suivi d'utilisation des produits sanguins et identification des mesures pour limiter la progression des coûts liés au domaine du sang.
Ottawa	2005-11-07 et 08	Représentant du Québec du Groupe d'experts du Réseau de lutte contre les maladies transmissibles	Les représentants fédéraux et provinciaux de ce comité permanent du nouveau réseau de santé publique pancanadien.	745,00 \$	Arruda Horacio	Directeur Direction de la protection de la santé publique	Analyse des termes de référence du groupe et analyse du plan de travail du comité et ses sous-groupes en regard des mandats et livrables.
Ottawa	2005-11-07 et 08	Rencontre du Comité consultatif de Statistique Canada - Enquêtes sur la santé de la population	Responsable : Marc Hamel et les représentants de chaque province et territoire	Dépenses payées par Statistique Canada	Josée Bourgages	Chef du Service de la surveillance de l'état de santé	Fait valoir les besoins et les orientations du Québec en matière d'enquêtes et en lien avec le Plan commun de surveillance

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Toronto	2005-11-17 et 18	Rencontre du Conseil du réseau de santé publique pancanadien	Médecins hygiénistes en chef des provinces, sous-ministres adjoints, administrateur en chef de l'Agence de santé publique du Canada	1 750,00 \$	Poirier Alain	Directeur national de santé publique et sous-ministre adjoint	Préparation et suivi des dossiers présentés à la Conférence de sous-ministres de la santé. Exprimer les positions du Québec dans des dossiers intergouvernementaux portant sur la santé publique.
Dakar(Sénégal)	2005-11-19 au 28	3e rencontre internationale sur la globalisation de la solidarité. Atelier sur les alternatives populaires : 'L'expertise québécoise d'organisation communautaire en CLSC: promotion de santé et développement des communautés' Initier des rapports de solidarité entre des initiatives québécoises en promotion de la santé, développement social et développement des communautés et des initiatives du Sud qui leur sont apparentées Permettre un transfert d'expertises entre des intervenants communautaires du Nord et du Sud à partir d'expériences concrètes déjà réalisées dans des contextes culturels divers, mais où l'on retrouve les mêmes urgences d'intégration sociale de population exclues	Participants internationaux oeuvrant dans le secteur de la promotion de la santé, du développement social et du développement des communautés	1034,28 \$ (4100) 2 550,00 \$ (7600)	Bernier Céline	Les Frigos pleins de Bellechasse Direction générale de la santé publique Direction Affaires intergouvernementales et coopération internationale	Le soutien financier accordé par le MSSS à cet organisme a permis à une représentante des Frigos Pleins de Bellechasse de se rendre à ce sommet afin de témoigner de la réussite de cette entreprise d'économie sociale novatrice. Présentation faite dans le cadre d'un atelier portant sur les centres de santé venant illustrer le résultat d'une pratique d'organisation communautaire dans un centre de santé et de services sociaux québécois.
Calgary	2005-11-20 au 22	Système de surveillance pancanadien des infections transmissibles. L'atelier portera sur le processus d'approvisionnement et les critères de sélection pour choisir la solution et le fournisseur, étape préalable à la signature du contrat	Le Design Working group. Comprend une équipe de projet parrainée par le Ministère de la santé de la Colombie-Britannique (CP: Clyde Macdonald), le CP d'Inforoute (Tim Beasley) et des représentants des différentes juridictions canadiennes.	1885,82 \$ 2180,00 \$	Fiset Marc Bouliane Nicole	Coordonnateur Bureau de surveillance et vigie sanitaire Direction de la Protection de la santé publique Experte-conseil	Plan de travail pour la sélection intermédiaire du système de surveillance pancanadien des infections transmissibles (Victoria, 27 novembre au 3 décembre).
Calgary	2005-11-20 au 22	Système de surveillance pan canadien des infections transmissibles	Le Design Working group. Comprend une équipe de projet parrainée par le Ministère de la santé de la Colombie-Britannique (CP: Clyde Macdonald), le CP d'Inforoute (Tim Beasley) et des représentants des différentes juridictions canadiennes.	2 179,06 \$	Bouliane Nicole	Expert-conseil Institut national de santé publique du Québec	Plan de travail pour la sélection intermédiaire du système de surveillance pancanadien des infections transmissibles (Victoria, 27 novembre au 3 décembre).
Victoria	2005-11-26 au 12-01	Système de surveillance pancanadien des infections transmissibles	Le Design Working group. Comprend une équipe de projet parrainée par le Ministère de la santé de la Colombie-Britannique (CP: Clyde Macdonald), le CP d'Inforoute (Tim Beasley) et des représentants des différentes juridictions canadiennes.	2532,00 \$ 2922,50 \$	Fiset Marc Bouliane Nicole	Coordonnateur Bureau de surveillance et de vigie sanitaire Direction de la Protection de la santé publique Experte-conseil	Analyse et évaluation des propositions des fournisseurs d'un système de surveillance pancanadien des infections transmissibles (Choix fait : 2 parmi 3 fournisseurs).

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Paris	2005-11-26 au 12-02	Communication dans le cadre des Journées de veille sanitaire organisées par l'Institut national de veille sanitaire. Le Québec fait figure de pionnier avec la création du Comité d'éthique de santé publique et l'examen éthique de la surveillance	Institut national de veille sanitaire (directeur, communication, participants aux Journées) / Membres genevois de la Commission Nationale d'Éthique (CNÉ) (Suisse)	3 911,00 \$	Filiatrault France	Secrétaire du comité d'éthique de santé publique	Conférence dans le volet Veille sanitaire et citoyens (200 personnes). Publication du résumé des présentations diffusée l'ensemble des participants (environ 900 personnes) et disponible sur le site Web de l'InVS. Diffusion du Rapport d'activité 2003-2005 du CESP. Volet éthique aux Journées annuelles de santé publique 2006 pour les journées portant sur la surveillance, association l'INSPQ et InVS. Possibilité d'article dans l'une des productions de l'InVS, au regard de l'éthique et de la surveillance. Exploration des préoccupations de la CNÉ de Suisse au regard des dimensions éthiques liées à la pandémie d'influenza.
Ottawa	2005-11-30 au 12-02	Réunion du Comité canadien d'immunisation (CCI)	Représentants du fédéral, des provinces et des territoires pour le dossier immunisation	Dépenses payées par Santé Canada	Monique Landry	Médecin-conseil	Collaboration avec les partenaires en vue d'harmoniser les programmes d'immunisation au Canada
Halifax	2005-11-30 au 12-01	Rencontre du National TESS Working Group	Membres du groupe de travail	Dépenses payées par Santé Canada	Céline Poulin	Conseillère provinciale en hémovigilance Direction générale de la santé publique	Participation au système canadien de surveillance des erreurs en transfusion en assurant le respect des compétences du Québec.
Winnipeg	2006-01-19	Rencontre du Comité PIC concernant l'opérationnalisation de la stratégie antivirale	Représentants de santé publique provinciaux et fédéraux (Agence de santé publique du Canada) délégués sur le comité canadien sur la pandémie d'influenza.	Dépenses payées par Santé Canada	Michel Savard	Médecin-conseil	Collaboration, échanges et arrimage avec les autres provinces pour le plan de lutte contre la pandémie d'influenza. Contribution à la rédaction du Plan québécois : Sujet : Antiviraux
Toronto	2006-01-30 et 31	Proposer des critères d'évaluation pour le choix du fournisseur de la solution pancanadienne. Finaliser les présentations pour le comité de pilotage	Le Design Working group. Comprend une équipe de projet parrainée par le Ministère de la santé de la Colombie-Britannique (CP: Clyde Macdonald), le CP d'Inforoute (Tim Beasley) et des représentants des différentes juridictions canadiennes.	1 039,40 \$	Fiset Marc	Coordonnateur Bureau de surveillance et de vigie sanitaire Direction de la protection de la santé publique	Plan de travail pour la sélection final du système de surveillance pancanadien des infections transmissibles (Victoria, 4 au 18 février).
Toronto	2006-01-31 au 02-03	Participation aux ateliers de travail sur les normes pancanadiennes de surveillance de la santé publique dans le cadre de la collaboration convenue entre le Québec et Inforoute Santé du Canada.	Représentants d'Inforoute Santé du Canada, des organisations de santé publique provinciales, territoriales et fédérales.	1 961,00 \$	Dion Réjean	Médecin-conseil Institut national de santé publique du Québec Laboratoire de santé publique du Québec	Ces travaux de normalisation s'inscrivent dans le plan d'informatisation du RSSS et dans les programmes d'investissement de la société Inforoute du Canada. Chaque atelier de travail est composé de représentants de chacune des provinces du Canada et de l'industrie. Notre participation à ces comités a un impact important sur les relations intergouvernementales, notamment par l'influence que le Québec peut apporter en collaborant, en faveur du Québec, dans la réalisation de ces normes

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Ottawa	2006-01-31 et 02-01	Rencontre du Comité consultatif fédéral/provincial/territorial sida	Représentants des provinces, territoires et de l'Agence de santé publique du Canada en matière de lutte contre le VIH/sida.	543,00 \$	Guérard Lise	Chef de service Service de lutte contre les infections transmissibles sexuellement et par le sang Direction de la protection de la santé publique	Échanges et concertation dans le domaine du VIH/sida. Préparation d'avis et de documents pour promouvoir la lutte contre l'infection.
Toronto	2006-02-03 au 05	Conférence sur les traitements complets pour les troubles sanguins rares, organisée par le Réseau d'association voué aux troubles sanguins rares et par la Société canadienne d'hémophilie	Participants à la conférence, professionnels responsables du dossier du sang des autres provinces.	1 224,14 \$	Gauthier Martin	Conseiller en planification et évaluation de programme Direction générale de la santé publique	Recueil d'informations sur les différents programmes intégrés de traitement des troubles sanguins rares (Canada et Europe) et sur les demandes potentielles d'organisation des services provenant des associations de patients.
Victoria	2006-02-04 au 10	Choix d'un système de surveillance pan canadien des infections transmissibles	Le Design Working group. Comprend une équipe de projet parrainée par le Ministère de la santé de la Colombie-Britannique (CP: Clyde Macdonald), le CP d'Inforoute (Tim Beasley) et des représentants des différentes juridictions canadiennes.	3 021,00 \$	Nicole Boulianne	Expert-conseil Institut national de santé publique du Québec	Analyse des propositions des fournisseurs d'un système de surveillance pancanadien des infections transmissibles
Victoria	2006-02-04 au 18 (M.F.) 2006-02-04 au 10 (N.B.)	Choisir le fournisseur de la solution informatique du système pancanadien des infections transmissibles (Marc Fiset fait partie des évaluateurs). Nicole Boulianne (INSPQ) soutient le processus décisionnel par son expertise dans le dossier de la vaccination	Le Design Working group. Comprend une équipe de projet parrainée par le Ministère de la santé de la Colombie-Britannique (CP: Clyde Macdonald), le CP d'Inforoute (Tim Beasley) et des représentants des différentes juridictions canadiennes.	3463,60 \$ 3021,00 \$	Fiset Marc Boulianne Nicole	Coordonnateur Bureau de surveillance et vigie sanitaire Direction de la protection de la santé publique Expert-conseil Institut national de santé publique du Québec	Analyse et évaluation des propositions des fournisseurs d'un système de surveillance pancanadien des infections transmissibles (Choix final fait).
Toronto	2006-02-18 et 19	Entreprendre un dialogue à l'échelle du Canada sur les hommes gais et les HARSAH dans le cadre des approches axées sur les groupes de l'initiative fédérale de lutte contre le VIH/sida au Canada (2005-2010)	Représentants de l'Agence de santé publique du Canada, des provinces et territoires concernés par la problématique (professionnels, chercheurs, intervenants communautaires)	Dépenses payées par l'Agence de santé publique du Canada	Jean Tremblay	Agent de recherche et de planification socio-économique	Transmission d'un état de situation relatant l'essentiel de la rencontre à la Direction générale de la santé publique ainsi qu'à la Direction des Affaires intergouvernementales
Toronto	2006-02-21 au 23	M. Arruda a été nommé représentant du Québec pour le volet Santé publique au Steering committee du projet de surveillance des maladies transmissibles d'Inforoute Santé Canada. Définir et influencer le développement du projet pancanadien de surveillance des maladies transmissibles afin de prendre en compte les orientations du Québec	Membres du Steering Committee et présentation du consortium privé retenu pour le projet canadien.	1 402,00 \$	Arruda Horacio	Directeur Direction de la Protection de la santé publique	Mise à jour sur le dossier. Décision sur les prochaines étapes. Arrimage entre le dossier canadien, sa portion québécoise et notre propre plan d'informatisation.
Toronto	2006-02-21 et 22	Deuxième réunion du Groupe d'experts en surveillance et en information du Réseau de santé publique	Maura N. Ricketts, présidente et les membres de chaque province et territoire	Dépenses payées par l'Agence de santé publique du Canada	Josée Bourgages	Chef du Service de la surveillance de l'état de santé	Fait valoir les besoins et les orientations du Québec en matière de surveillance
San Francisco	2006-02-23 et 24	Réunion VNO: comparaison de la situation avec les représentants des états américains. Déterminer les impacts sur le Québec. Établir les nouvelles tendances en matière de surveillance, de contrôle et d'analyses	Les représentants des états américains ainsi que des provinces du Canada au pris avec le VNO	2 388,00 \$	Sanfaçon Guy	Chargé de projet VNO Direction de la protection de la santé publique	Plan diversifié d'un état à l'autre. Abandon par celui du Connecticut de la surveillance aviaire compte tenu du faible résultat par rapport aux coûts. Notre position semble recevoir l'assentiment des gens sur place.

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Vancouver	2006-02-27 au 03-01	Réunion extraordinaire Conférence des ministres de la santé du Canada et rencontre du Conseil du Réseau de santé publique pancanadien. Discuter achats antiviraux et autres dossiers fédéral/provincial/territorial. Préparation et suivi des dossiers présentés à la Conférence des sous-ministres et à la Conférence des ministres de la santé. Exprimer les positions du Québec dans des dossiers intergouvernementaux portant sur la santé publique	Médecins hygiénistes en chef des provinces, sous-ministres adjoints, administrateur en chef de l'Agence de santé publique du Canada	1 000,00 \$	Poirier Alain	Directeur national de la santé publique et sous-ministre adjoint Direction générale de la santé publique	Préparation et suivi des dossiers présentés à la Conférence des sous-ministres et à la Conférence des ministres de la Santé. Exprimer les positions du Québec dans des dossiers intergouvernementaux portant sur la santé publique.
Toronto	2006-03-08	Conférence pour clarifier la question des risques et des bénéfices de l'exposition au soleil. Conférence essentielle dans le cadre des travaux du Comité intersectoriel sur la protection de la santé contre les rayons ultraviolets, comité créé par le Ministère pour répondre en partie aux objectifs du Programme antional de santé publique en matière de prévention des cancers de la peau.	Médecins épidémiologistes et autres scientifiques du Canada et des Etats-Unis	827,00 \$	Rhains Marc	Médecin Expert-conseil Institut national de santé publique du Québec	Mise à jour des connaissances scientifiques sur le sujet des risques de cancer de la peau dus à l'exposition aux rayons UV, et sur la question des bénéfices à la santé attribuables à la vitamine D qui est synthétisée au niveau de la peau par les UV.
Victoria	2006-03-09 au 26	Design Working Group pour le développement du système de surveillance pancanadien	Équipe de projet développant le système de surveillance pancanadien des infections transmissibles (aspects immunisation)	5 276,00 \$	Bouliane Nicole	Expert-conseil Institut national de santé publique du Québec	Contribuer à la production des spécifications de la solution.
Winnipeg	2006-03-22 et 23	Représentant du Québec du Groupe d'experts du réseau de lutte contre les maladies transmissibles	Les représentants des provinces et du fédéral	1 446,00 \$	Amuda Horacio	Directeur Direction de la protection de la santé publique	Arrimage et planification des travaux des divers groupes FPT. Bilan et rationalisation de groupes de travail.
Burlington	2006-03-29 au 31	Développement des systèmes d'information pour informer et alerter les partenaires et le développement et la mise en œuvre de protocoles pour l'investigation et l'intervention	Responsable de la surveillance en santé publique des États frontaliers (New-York, New Hampshire, Vermont, Maine) et des provinces maritimes (Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse)	755,16 \$ 476,76 \$	Fiset Marc gaulin Colette	Coordonnateur du Bureau de surveillance et de vigie sanitaire Médecin-conseil au Bureau de surveillance et de vigie sanitaire	Échange sur les systèmes de surveillance respectifs; besoins en matière d'échange d'information lors d'investigation; préparation d'un plan d'action menant à des mécanismes formels de partage d'information (Alerte).
Ottawa	2006-03-29 et 30	Consultation sur l'élaboration du règlement sur l'évaluation environnementale de nouvelles substances régies par la Loi sur les aliments et drogues	Représentants de Santé Canada, d'Environnement Canada, des industries pharmaceutiques, cosmétiques, produits de consommation, des autres provinces, soit au niveau environnement ou santé	1 118,00 \$	Sanfaçon Guy	Direction de la protection de la santé publique	Commentaires formulés. Meilleure compréhension du processus.
Vancouver	2005-04-15 au 2005-04-20	Participer à la Conférence annuelle de l'Association canadienne pour la thérapeutique des populations	Chercheurs universitaires	4 335,52 \$	Doyon Danielle Barnard Louise	Directrice scientifique Direction du suivi et de l'utilisation optimale Conseil du médicament Chercheuse Direction du suivi et de l'utilisation optimale Conseil du médicament	Acquisition et partage de connaissances dont la présentation d'une affiche sur la hausse de la prévalence de l'utilisation d'antidépresseurs et tendances quant aux antidépresseurs les plus prescrits au Québec de 1999 à 2004.

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Brésil	2005-04-03 au 10	Dans le cadre de la rencontre des gestionnaires de systèmes sud-américains de santé des États, provinces et départements, effectuer rencontres avec l'aviseur technique du Conseil national des secrétaires d'États à la Santé et des secrétaires à la Santé des différents États du Brésil afin de mettre en oeuvre l'entente signée, en avril 2004, par le ministre, Philippe Couillard, et faire des démarches pour susciter des projets de collaboration. Lors de ce congrès, Roger Paquet, sous-ministre associé, et Roch Martel, p-dg à l'Agence de l'Outaouais, ont fait des présentations : une sur le système de santé et l'autre sur la décentralisation et la régionalisation.	Participants au congrès, Sonia Terra Ferraz et Silvio Fernandes da Silva du Conseil national des secrétaires municipaux de Santé (CONASEMS), Fernando Cupertino et Luis Fernando du Conseil national des secrétaires d'État à la Santé du Brésil (CONASS)	3 570,16 \$	Piché Claire	Conseillère en coopération internationale Direction des Affaires intergouvernementales et coopération internationale	CONASS : préparation pour la Conférence luso-francophone sur la santé tenue à Montréal en juin 2005 et discussion pour donner suite à l'entente signée par le ministre par des appels de projets sur la promotion de la santé ou sur les données d'information de gestion et les possibilités de soutenir financièrement ces projets. CONASEMS : discussion sur la représentation du MSSS au Réseau des Amériques. Soutien technique à la mission de Roger Paquet et Roch Martel
Rio de Janeiro	2005-06-24 au 07-04	Poursuivre les discussions pour donner suite à la demande de l'Argentine et de l'Uruguay de les soutenir dans un projet d'économie sociale, afin d'offrir des services à cette même clientèle dans leur pays respectif. Poursuivre les discussions pour donner suite à la demande du Chili de les soutenir dans un projet de prévention de la maltraitance et des abus envers les personnes âgées. Participer à la rencontre préparatoire de l'atelier présenté à Rio de Janeiro dans le cadre du Congrès international de l'Association internationale de gérontologie. Participer à la rencontre du suivi du projet de coopération technique avec les pays du Cône sud. Lors du congrès, présentation faite par Renée Lamontagne, sous-ministre adjointe, du projet de collaboration technique avec les pays du Cône sud et de l'Organisation panaméricaine de la Santé (OPS) sur les services aux personnes âgées.	Participants au congrès, représentants du Secrétariat d'État à la Santé de Rio de Janeiro, représentants de l'OPS, représentants de la santé du Chili et de l'Argentine	5 687,77 \$	Piché Claire	Conseillère en coopération internationale	Rapport de l'OPS à venir. Suivi des projets avec le Chili et l'Argentine. Projet en santé publique avec le secrétariat d'État à la Santé de Rio de Janeiro.
Toronto	2005-05-31 au 06-03	Faire le point sur les programmes d'Inforoute ainsi que les projets en cours avec les directeurs des ressources informationnelles	Représentants d'Inforoute, des provinces et du fédéral	1 045,00 \$	Houde Jean	Directeur des ressources informationnelles	Informations sur les projets en cours partout au Canada
Calgary	2005-09-07 et 08	Faire le point sur les programmes d'Inforoute. Les participants sont les directeurs des ressources informationnelles fédéral/provincial/territorial et les représentants d'Inforoute	Représentants d'Inforoute, des provinces et du fédéral	2 919,00 \$	Houde Jean	Directeur des ressources informationnelles	Informations sur les projets en cours partout au Canada
Victoria	2005-11-15 au 18	Symposium du partenariat sur la conformité aux normes et Comité consultatif sur les normes en matière du Dossier santé électronique de Inforoute santé du Canada	Membres du comité consultatif Canadien	2 575,00 \$	Thisdèle François	Direction des ressources informationnelles Direction adjointe à l'architecture et aux orientations technologiques	Approbation des normes et standards pour les messages HL7 qui seront à appliquer dans le cadre du plan d'informatisation.
Toronto	2005-11-24 et 25	Conférence du CIO -responsables de l'informatique. Revue des événements relatifs à l'Inforoute	Représentants d'Inforoute, des provinces et du fédéral	1 143,00 \$	Houde Jean	Directeur des ressources informationnelles	Informations sur les projets en cours partout au Canada
Toronto	2006-01-30 et 31	Participation à titre de membre du Comité consultatif sur les normes en matière de dossier santé électronique. Dans le cadre des programmes de financement de Inforoute santé du Canada, pour supporter les différents projets des juridictions du Canada qui peuvent contribuer à la mise en place d'un dossier santé électronique, le ministère est appelé à collaborer à la direction des travaux et à la recommandation des normes	Membres du comité consultatif Canadien	919,00 \$	Thisdèle François	Direction des ressources informationnelles Direction adjointe à l'architecture et aux orientations technologiques	Approbation des normes et standards pour les messages HL7 qui seront à appliquer dans le cadre du plan d'informatisation.

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Orlando	2005-10-15 au 21	Gartner, compagnie de réputation mondiale, dispense des avis stratégiques en matière de technologies de l'information. Elle organise des colloques permettant une mise à niveau des tendances du domaine. Échange entre gestionnaires gouvernementaux et ceux du privé	Nicolas Cocquerelle, Albert Motz, Alain Ribard et partenaires gouvernementaux et du privé	5 780,00 \$	Rochette Michel	Directeur adjoint à l'architecture et aux orientations technologiques	Favoriser une meilleure compréhension du contexte du plan d'informatisation et des orientations du Ministère.
Orlando	2005-06-01 au 05	Participation à la conférence de la Society for computer applications in radiology	Bradly J. Erickson, MD, PhD	4 875,00 \$	Bélangier Gabriel	Coordonnateur du bureau d'accueil Direction des ressources informationnelles	Permet la comparaison des politiques et des orientations en matière d'imagerie diagnostique et voir les tendances.
Toronto	2005-06-14 au 16	Participation à la conférence de Infosecurity Canada	Participants à la conférence	2 410,00 \$	Tremblay Pierre P.	Professionnel de la sécurité de l'information du réseau de la santé et des services sociaux Direction des ressources informationnelles	Obtention d'expertise et de documentation pour la mise en œuvre du cadre global de sécurité.
Halifax	2005-06-05 au 10	Participation aux Ateliers de travail des comités de normalisation des messages alimentant les registres des usagers et des fournisseurs dans le cadre de la collaboration convenue entre le Québec et Inforoute Santé du Canada. Ces travaux s'inscrivent dans le plan d'informatisation du RSSS et dans les programmes d'investissement de la société Inforoute Santé du Canada	Membres du comité consultatif Canadien	1 065,02 \$	Thisdèle François	Analyste Direction des ressources informationnelles	Approbation des normes et standards pour les messages HL7 qui seront à appliquer dans le cadre du plan d'informatisation.
Ottawa	2005-07-25 au 27	Participation au colloque GOVNET Canada, un sommet pan-canadien réunissant les responsables en ressources informationnelles des divers paliers gouvernementaux du secteur public, pour échanger sur l'architecture d'affaires, le gouvernement en ligne, la sécurité des communications et la cyber-protection, la stratégie et la planification des intervenants en technologies de l'information et l'interopérabilité des systèmes	Participants au colloque	590,00 \$	Moss Philippe	Directeur adjoint Direction des ressources informationnelles	Partage d'une vision commune avec les responsables fédéraux de l'information des services gouvernementaux en santé
Toronto	2005-09-13 au 16	Rencontre de collaboration sur une stratégie d'appel d'offres PARS interprovinciale pour élaborer un devis conjoint.	Brian Dunk, Robert Lavallée, Jane van Essen, José Mussi	56,00 \$ 58,43 \$	Bélangier Gabriel Pelletier Daniel	Coordonnateur Bureau d'accueil et des systèmes cliniques Direction des ressources informationnelles Architecte Direction adjointe architecture et orientations technologiques	Une vision commune du déploiement des PACS a résulté des échanges.
Salt Lake City	2006-03-18 au 25	Participer au colloque Brainshare 2006 de Novell	Rod Pearson, Western Power	5 096,00 \$	Tremblay Louis	Analyste spécialiste réseau	Participer au BrainShare 2006 de Novell
Toronto	2005-12-11 au 13	Colloque sur les services de télétriage de soins de santé non urgents offert à travers le Canada, partager les expériences de chacune des provinces et présenter l'état des travaux en cours au Québec pour Info Santé	Représentants et fonctionnaires des autres provinces concernées par les services de télétriage de soins de santé non urgents. Plus un représentant du Royaume Uni	1 265,00 \$	Labrecque Chantal	Agente de recherche et de planification socio-économique Direction générale de la planification stratégique, de l'évaluation et de la gestion de l'information	Présentation des orientations ministérielles. Échanges avec des représentants d'autres provinces sur leurs services de télétriage par les soins de santé non-urgents
Toronto, Ont.	38441	Participer à la rencontre du groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur le traitement de la maladie de Fabry	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Wayne Lepine et Mina Ballantyne, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 549,21 \$	Hélène Beaulieu	Directrice DAPM	Avancement dans les négociations pour la mise en place d'un projet de recherche pan-canadien sur le traitement par enzyme de remplacement de la maladie de Fabry regroupant les gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral et les fabricants de ces médicaments

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Toronto, Ont.	26 et 27 avril 2005	Participer à la rencontre du groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur le traitement de la maladie de Fabry	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Wayne Lepine et Mina Ballantyne, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	800,00 \$	Hélène Beaulieu	Directrice DAPM	Avancement dans les négociations pour la mise en place d'un projet de recherche pancanadien sur le traitement par enzyme de remplacement de la maladie de Fabry regroupant les gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral et les fabricants de ces médicaments
Ottawa, Ont.	3 et 4 novembre 2005	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral octobre 2005 (Maladie de Fabry)	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Wayne Lepine et Mina Ballantyne, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 160,00 \$	Hélène Beaulieu	Directrice DAPM	Avancement dans les négociations pour la mise en place d'un projet de recherche pancanadien sur le traitement par enzyme de remplacement de la maladie de Fabry regroupant les gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral et les fabricants de ces médicaments
Toronto, Ont.	38665	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral octobre 2005 (Maladie de Fabry) Cette rencontre a pour but d'initier les négociations avec les fabricants.	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Allison Pilla, sma Ministère de la Santé Ontario - Wayne Lepine, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 470,00 \$	Hélène Beaulieu	Directrice DAPM	Avancement dans les négociations pour la mise en place d'un projet de recherche pancanadien sur le traitement par enzyme de remplacement de la maladie de Fabry regroupant les gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral et les fabricants de ces médicaments
Toronto, Ont.	38672	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral octobre 2005 (Maladie de Fabry) Cette rencontre a pour but de continuer les négociations avec les fabricants.	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Allison Pilla, sma Ministère de la Santé Ontario - Wayne Lepine, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 186,50 \$	Hélène Beaulieu	Directrice DAPM	Avancement dans les négociations pour la mise en place d'un projet de recherche pancanadien sur le traitement par enzyme de remplacement de la maladie de Fabry regroupant les gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral et les fabricants de ces médicaments
Toronto, Ont.	30 novembre, 1 et 2 décembre 2005	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral octobre 2005 (Maladie de Fabry) Rencontre avec les fabricants. (Genzyme et Shire)	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Allison Pilla, sma Ministère de la Santé Ontario - Stephanie Priest et Abby Hoffman, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 824,25 \$	Hélène Beaulieu	Directrice DAPM	Avancement dans les négociations pour la mise en place d'un projet de recherche pancanadien sur le traitement par enzyme de remplacement de la maladie de Fabry regroupant les gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral et les fabricants de ces médicaments
Toronto, Ont.	8 et 9 décembre 2005	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral octobre 2005 (Maladie de Fabry) Rencontre avec les compagnies Shire et Genzyme.	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Allison Pilla, sma Ministère de la Santé Ontario - Stephanie Priest et Abby Hoffman, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 251,00 \$	Hélène Beaulieu	Directrice DAPM	Avancement dans les négociations pour la mise en place d'un projet de recherche pancanadien sur le traitement par enzyme de remplacement de la maladie de Fabry regroupant les gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral et les fabricants de ces médicaments

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Toronto, Ont.	38701	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral octobre 2005 (Maladie de Fabry) Rencontre avec les compagnies Shire et Genzyme.	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Allison Pilla, sma Ministère de la Santé Ontario - Stephanie Priest et Abby Hoffman, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 196,04 \$	Hélène Beaulieu	Directrice DAPM	Avancement dans les négociations pour la mise en place d'un projet de recherche pancanadien sur le traitement par enzyme de remplacement de la maladie de Fabry regroupant les gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral et les fabricants de ces médicaments
Toronto, Ont.	11 au 12 janvier 2006	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral octobre 2005 (Maladie de Fabry) Rencontre avec les compagnies Shire et Genzyme.	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Allison Pilla, sma Ministère de la Santé Ontario - Stephanie Priest et Abby Hoffman, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 136,04 \$	Hélène Beaulieu	Directrice DAPM	Avancement dans les négociations pour la mise en place d'un projet de recherche pancanadien sur le traitement par enzyme de remplacement de la maladie de Fabry regroupant les gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral et les fabricants de ces médicaments
Toronto, Ont.	26 au 27 janvier 2006	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral octobre 2005 (Maladie de Fabry) Rencontre avec les compagnies Shire et Genzyme.	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Allison Pilla, sma Ministère de la Santé Ontario - Stephanie Priest et Abby Hoffman, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 148,70 \$	Hélène Beaulieu	Directrice DAPM	Avancement dans les négociations pour la mise en place d'un projet de recherche pancanadien sur le traitement par enzyme de remplacement de la maladie de Fabry regroupant les gouvernements provinciaux, le gouvernement fédéral et les fabricants de ces médicaments
TORONTO	10-11 avril 2005	Rencontre F/P/T du groupe de travail sur les proches aidants	Représentants F/P/T du secteur de la Santé	1 036,62 \$	Marie-Ève Thériault	Agente de recherche	Défense des positions du Québec sur le financement de ces services
OTTAWA	10-12 avril 2005	Réunion F/P/T sur le financement fédéral des services pour les jeunes contrevenants	Représentants F/P/T responsables des services aux jeunes délinquants	1 137,84 \$	Jacques Lafontaine	Agent de recherche	Défense des positions du Québec sur le financement de ces services
TORONTO	15-17 avril 2005	Conférences P/T et F/P/T des ministres de la Santé	Ministres F/P/T de la Santé et autres représentants F/P/T	1 651,62 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Collaboration avec les autres gouvernements et défense des positions du Québec
WINNIPEG	8-10 mai 2005	Rencontre du Comité consultatif F/P/T sur la prestation des soins de santé et les ressources humaines	Représentants F/P/T dans le secteur de la Santé	1 138,43 \$	Louis Rivard	Agent de recherche	Préparation de la rencontre des sous-ministres de la Santé
WINNIPEG	8-10 mai 2005	Rencontre du Comité consultatif F/P/T sur la prestation des soins de santé et les ressources humaines	Représentants F/P/T dans le secteur de la Santé (Avion défrayé par Santé Canada)	474,62 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Préparation de la rencontre des sous-ministres de la Santé
CHARLOTTETOWN	17-19 mai 2005	Conférence P/T des sous-ministres des services sociaux	Sous-ministres et autres représentants F/P/T des Services sociaux	1 736,20 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Préparation de la rencontre des ministres des Services sociaux
CHARLOTTETOWN	19-20 mai 2005	Rencontre du Comité de soutien F/P/T des services sociaux	Représentants F/P/T dans le secteur des services sociaux	1 176,29 \$	Marie-Ève Thériault	Agente de recherche	Préparation de la rencontre des sous-ministres des Services sociaux
TORONTO	20-22 juin 2005	Rencontres P/T et F/P/T des sous-ministres de la Santé	Sous-ministres F/P/T de la Santé	1 712,57 \$	Johanne Caseault	Conseillère	Collaboration avec les autres gouvernements et défense des positions du Québec
HALIFAX	26-29 juin 2005	Groupe de travail F/P/T sur le plan d'action pour les autochtones	Représentants F/P/T et autochtones	1 520,15 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Développement du plan d'action demandé par les Premiers ministres
VANCOUVER	10-12 juillet 2005	Comité F/P/T sur le fonds d'adaptation des soins de santé primaires	Représentants F/P/T dans le secteur des soins de santé primaires	2 873,98 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Défense des positions du Québec sur le financement de ces services
TORONTO	16-17 août 2005	Comité directeur F/P/T sur le plan d'action en santé pour les autochtones	Ministres, représentants F/P/T et autochtones	1 140,05 \$	Louis Rivard	Agent de recherche	Développement du plan d'action demandé par les Premiers ministres
WINNIPEG	6-7 septembre 2005	Atelier de consultation sur les mesures d'urgence	Représentants F/P/T des mesures d'urgence Avion et hébergement défrayés par Santé Canada (chèque de 2 044,66\$ reçu)	191,70 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Collaboration avec les autres gouvernements et défense des positions du Québec

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
TORONTO	8-9 septembre 2005	Rencontre des ministres P/T de la Santé	Ministres P/T de la Santé	1 386,13 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Collaboration avec les autres gouvernements et défense des positions du Québec
TORONTO	2-4 octobre 2005	Rencontre du Comité consultatif F/P/T sur la prestation des soins de santé et les ressources humaines	Représentants F/P/T dans le secteur de la Santé (Avion défrayé par Santé Canada (chèque de 881,88\$ reçu))	614,75 \$	Louis Rivard	Agent de recherche	Préparation de la rencontre des sous-ministres de la Santé
ST-JOHN'S, T-NEUVE	16-18 octobre 2005	Réunion FPT du Comité consultatif sur les soins de santé primaires	Représentants F/P/T dans le secteur des soins de santé primaires (Tous les frais ont été défrayés par Santé Canada)	- \$	Valérie Fontaine	Agente de recherche	Défense des positions du Québec sur le financement de ces services
OTTAWA & TORONTO	18-23 octobre 2005	Conférence des ministres des services sociaux à Ottawa (18-20 oct) / Conférence PT et FPT des ministres de la santé à Toronto (21-23 oct)	Ministres des services sociaux, de la Santé et autres représentants F/P/T	3 272,10 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Collaboration avec les autres gouvernements et défense des positions du Québec
OTTAWA	14-15 novembre 2005	Réunion des ministres coprésidents de la Santé, des ministres coprésidents des Affaires autochtones et des responsables des organismes autochtones nationaux	Ministres coprésidents de la Santé et des Affaires autochtones et des responsables des organismes autochtones nationaux	1 370,32 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Développement du plan d'action demandé par les Premiers ministres
TORONTO	16-17 novembre 2005	Rencontre du Comité consultatif F/P/T sur la sécurité des patients	Représentants F/P/T dans le secteur de la sécurité des patients	825,22 \$	Louis Rivard	Agent de recherche	Défense des positions du Québec sur le financement de ces services
TORONTO	17-19 novembre 2005	Rencontre du Groupe de travail F/P/T/A sur le plan autochtone	Représentants F/P/T/A dans le secteur autochtone	1 707,59 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Développement du plan d'action demandé par les Premiers ministres
OTTAWA	12-14 décembre 2005	Conférence F/P/T des sous-ministres de la Santé	Sous-ministres F/P/T de la Santé et autres représentants F/P/T	1 704,96 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Collaboration avec les autres gouvernements et défense des positions du Québec
VANCOUVER	31-3 février 2006	Rencontres du Comité consultatif F/P/T sur la prestation des soins de la santé et les ressources humaines et Comité consultatif F/P/T sur le fonds d'adaptation en santé primaires	Représentants F/P/T dans le secteur de la santé et des soins de santé primaires (Avion et hôtel du 1-2 fév et repas du 2 fév pm et 3 fév par Santé Canada)	257,70 \$	Valérie Fontaine	Agente de recherche	Préparation de la rencontre des sous-ministres de la Santé / Défense des positions du Québec sur le financement de ces services
OTTAWA	19-21 mars 2006	Conférence F/P/T des sous-ministres des Services sociaux	Sous-ministres et autres représentants F/P/T des Services sociaux	1 650,00 \$	Jean Maurice Paradis	Directeur	Préparation de la rencontre des ministres des Services sociaux
Toronto	2005-04-10 et 11	Rencontre fédéral/provincial/territorial du groupe de travail sur les proches aidants		1 036,62 \$	Thériault Marie-Ève	Affaires intergouvernementales et relations internationales	
Ottawa	2005-04-10 au 12	Réunion fédéral/provincial/territorial sur le financement fédéral des services pour les jeunes contrevenants		1 137,84 \$	Lafontaine Jacques	Agent de recherche Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Toronto	2005-04-15 au 17	Conférences provinciale-territoriale et fédérale/provinciale/territoriale des ministres de la santé		1 651,62 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur des Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Charlottetown	2005-05-19 et 20	Rencontre du comité de soutien fédéral/provincial/territorial des services sociaux		1 176,29 \$	Thériault Marie-Ève	Agente de recherche Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Winnipeg	2005-05-08 au 10	Rencontre du comité consultatif fédéral/provincial/territorial sur la prestation des soins de santé et ressources humaines		1 138,43 \$	Rivard Louis	Agent de recherche Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Edmonton	2005-05-02 au 04	Stratégie advisory group sur le développement du transfert des connaissances	Membres du groupe sur le développement du transfert des connaissances	250,00 \$	Dussault Claude	Directeur général adjoint Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'innovation	Développement d'outils en transfert des connaissances ; Partage d'information sur les meilleures pratiques
Charlottetown	2005-05-17 au 19	Conférence provinciale/territoriale des sous-ministres des services sociaux		1 736,20 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Winnipeg	2005-05-08 au 10	Rencontre du comité consultatif fédéral/provincial/territorial sur la prestation des soins de santé et les ressources humaines en santé		474,62 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur Affaires intergouvernementales et coopération internationale	

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Toronto	2005-06-20 au 22	Rencontre fédérale/provinciale/territoriale des sous-ministres de la santé		1 712,57 \$	Caseault Johanne	Conseillère Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Ottawa	2005-06-21 et 22	Participation à une conférence portant sur l'élaboration d'un régime d'agrément des programmes de protection des participants humains à la recherche	Acteurs du milieu de la recherche et de l'encadrement éthique (Québec + Canada)	582,00 \$	Desrosiers Nathalie	Coordonnatrice Unité de l'éthique Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'innovation	Suivi continu
Vancouver	2005-07-10 au 12	Comité fédéral/provincial/territorial sur le fonds d'adaptation des soins de santé primaires		2 873,98 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Halifax	2005-06-26 au 29	Groupe de travail fédéral/provincial/territorial sur le plan d'action pour les autochtones		1 520,15 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Toronto	2005-08-16 et 17	Comité directeur fédéral/provincial/territorial sur le plan d'action en santé pour les autochtones		1 140,05 \$	Rivard Louis	Agent de recherche Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Toronto	2005-09-08 et 09	IDEM		1 386,13 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Ottawa	2005-09-10 et 11	Le comité national d'éthique de la recherche chez l'humain a initié des travaux pour le développement et la mise en place d'un mécanisme canadien d'accréditation visant à garantir la protection des sujets humains qui se prêtent à des activités de recherche. Il a mis sur pied un groupe de travail qui élabore les grandes lignes du projet. Santé Canada, les RSC et le Groupe interagences en éthique de la recherche en font partie	Membres du groupe de travail sur l'accréditation (CNERCH)	583,00 \$	Desrosiers Nathalie	Coordonnatrice Unité de l'éthique Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'innovation	Suivi continu
Winnipeg	2005-09-08 au 10	Atelier de consultation sur les mesures d'urgence		191,70 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Toronto	2005-10-02 au 04	Rencontre du Comité consultatif fédéral/provincial/territorial sur la prestation des soins de santé et les ressources humaines		614,75 \$	Rivard Louis	Agent de recherche Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Ottawa/Toronto	2005-10-18 au 23	Conférence des ministres des services sociaux à Ottawa. Conférence provinciale/territoriale et fédérale/provinciale/territoriale des ministres de la santé à Toronto		3 272,10 \$	Paradis Jean-Maurice	Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Toronto	2005-11-16 et 17	Rencontre du Comité consultatif fédéral/provincial/territorial sur la sécurité des patients		825,22 \$	Rivard Louis	Agent de recherche Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Ottawa	2005-11-14 et 15	Réunion des ministres coprésidents de la santé, des ministres coprésidents des Affaires autochtones et des responsables des organismes autochtones nationaux		1 370,32 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Toronto	2005-11-17 au 19	Rencontre du Groupe de travail fédéral/provincial/territorial/autochtone sur le plan d'action autochtone		1 707,59 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Toronto	2005-12-15	Remplacement de Juan Roberto Iglesias à la rencontre fédérale/provinciale des sous-ministres responsables des investissements en infrastructure dans les hôpitaux de recherche	Sous-ministres responsables des investissements en infrastructure dans les hôpitaux de recherche	883,39 \$	Dussault Claude	Directeur général adjoint Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'innovation	Obtention d'une contrepartie fédérale pour le volet recherche des CHUS montréalais (CHUM et CUSM)

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Ottawa	2005-12-12 au 14	Conférence fédéral/provincial/territorial des sous-ministres de la santé		1 704,96 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur Direction des Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Vancouver	2006-01-31 au 02-03	Participation au Comité consultatif fédéral/provincial/territorial sur la prestation des soins de santé et les ressources humaines. Participation au Comité consultatif fédéral/provincial/territorial sur le fonds d'adaptation en santé primaire		257,70 \$	Fontaine Valérie	Agente de recherche Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Vancouver	2006-02-06 au 08	Participer à la rencontre du Groupe de travail technique sur les rapports de rendement	Membres du Groupe de travail technique sur les rapports de rendement	600,00 \$	Dussault Claude	Directeur général adjoint Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'innovation	Production d'indicateurs comparables dans le domaine de la santé découlant d'un engagement pris par les premiers ministres lors des ententes de 2000 et 2003
Toronto	2006-01-26 et 27	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral (Maladie de Fabry). Rencontre avec les fabricants, finalisation des ententes	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Allison Pilla, sma Ministère de la Santé Ontario - Stephanie Priest et Abby Hoffman, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1636,78 \$ 1360,00 \$	Lamarche Marie-Christine Beaulieu Hélène	Directrice par intérim Directrice Affaires pharmaceutiques et du médicament	Négociations en cours
Vancouver	2006-03-21 et 22	La Fondation canadienne de recherche sur les services de santé tient un atelier portant sur les liens entre les décideurs en santé et les chercheurs. La participation à l'atelier permettra d'obtenir des informations à l'égard de la création des synergies entre les personnes, les programmes et les organismes travaillant avec la Fondation et dont le ministère fait partie. Établir les liens entre la recherche sur les services de santé, les politiques et la gestion.	La Fondation canadienne de recherche sur les services de santé (FCRSS)	2 245,00 \$	Lapierre Christian	Direction de la recherche Direction générale de la planification stratégique, de l'évaluation et de la gestion de l'information	1) d'obtenir plus d'informations à propos de l'utilisation des données probantes dans la prise de décisions. 2) d'échanger avec des chercheurs quant aux préoccupations respectives du milieu de la recherche et celui de la décision à l'égard de l'utilisation de données probantes. 3) faire part à la FCRSS de l'impact des changements apportés à leur programme de subvention.
Toronto	2006-02-15 au 17	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral (Maladie de Fabry)	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Allison Pilla, sma Ministère de la Santé Ontario - Stephanie Priest et Abby Hoffman, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 922,00 \$	Lamarche Marie-Christine	Directrice par intérim Direction de l'évaluation, de la recherche et des affaires extérieures	Négociations en cours
Ottawa	2006-03-19 au 21	Conférence fédérale/provinciale/territoriale des sous-ministres des services sociaux		1 650,00 \$	Paradis Jean-Maurice	Directeur Affaires intergouvernementales et coopération internationale	
Toronto	2006-03-27	Suivi de la rencontre des ministres de la santé des provinces, des territoires et du gouvernement fédéral (Maladie de Fabry). Rencontre avec les fabricants. Finalisation des ententes	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Stephanie Priest et Abby Hoffman, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	850,00 \$	Lamarche Marie-Christine	Directrice par intérim Direction générale adjointe de l'évaluation, de la recherche et des affaires extérieures	Négociations en cours
Toronto	2006-03-23 et 24	IDEM	Andrew Van Der Gugten, Ministère de la santé, Colombie Britannique - Glenn Monteith, Alberta Health - Susan Patkau, Ontario Drug Benefits Program - Stephanie Priest et Abby Hoffman, Health Canada - Emily Somers, Ministère de la Santé, Nouvelle Écosse	1 004,00 \$	Lamarche Marie-Christine	Directrice par intérim Direction générale adjointe de l'évaluation, de la recherche et des affaires extérieures	Négociations en cours

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Paris	2005-06-20 au 26	Participation au Comité scientifique SAM de l'Observatoire français des drogues et des toxicomanies sur l'étude: "Stupéfiants et accidents mortels" Se documenter sur le rôle et le fonctionnement de l'Agence de biomédecine de France, nouvellement créée, en matière d'encadrement du secteur de la procréation assistée et des banques de données en génétique. Rencontre des représentants du Ministère des Solidarités, de la santé et de la Famille	Participants au Comité scientifique SAM. Pr. François Thépot (agence de la biomédecine de France). Dr Gérard Bréart (Ministère des Solidarités, de la Santé et de la Famille de France)	600,00 \$	Dussault Claude	Directeur général adjoint Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'innovation	Participation à la réalisation d'une étude française sur l'estimation de la contribution des stupéfiants aux collisions mortelles en France. Se documenter sur le rôle et le fonctionnement de l'Agence de biomédecine de France en matière d'encadrement du secteur de la procréation assistée et des banques de données en génétique.
Rennes	2005-12-12 au 16	Intervention dans le cadre des Journées de la santé publique de l'École nationale de santé publique de Rennes sous le thème de la réorganisation des soins au Québec et son évaluation		234,55 \$	Trahan Lysette	Directrice Direction de l'évaluation, de la recherche et des affaires extérieures	Échanges fructueux avec collègues européens sur les réformes en cours dans le secteur de la santé et sur les dispositifs d'évaluation qui sont développés
Paris	2006-03-16 au 23	Participer à la rencontre du comité franco-québécois des fondateurs de la revue médecine-sciences. Décider de l'opportunité de renouveler ou non le protocole d'entente de la revue qui échoue en 2006. Accompagnée de : M. Bertrand Juneau (MRI) et de Mme Monique La Rue (MDEIE)	Ministère des affaires étrangères, Christian Thimonier Ministère de la recherche, Brigitte Vogler Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM), Suzy Mouchet	2 651,00 \$	Lamarche Marie-Christine	Directrice par intérim Direction de la recherche	Entente franco-québécoise INSERM/SRMS (Société de la revue M/S.
Toronto	2005-05-05 au 07	L'Association regroupe des CER du réseau de la santé et des services sociaux québécois. Ces derniers sont parmi les clientèles directes de l'unité de l'éthique. Participation à l'événement pour mieux connaître les initiatives canadiennes.	Organismes impliqués en recherche avec les humains membres de comité d'éthique	1 548,00 \$	Desrosiers Nathalie	Coordonnatrice Unité de l'éthique Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'innovation	#NOM?
Ottawa	2005-04-24 au 26	Présentation à un symposium pan canadien intitulé: "Relevance, quality, capacity current issues for health technologie assesment in Canada"	Participants au Symposium	150,00 \$	Dussault Claude	Directeur général adjoint Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'innovation	Coordination en ETS
Halifax	2005-10-23 au 25	Participation à l'Atelier pancanadien annuel sur le courtage des connaissances, organisé par la Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé	Irving Gold, président RCRSS, Denis Roy, ASSS Montérégie	1 964,00 \$	Faucher-Lamontagne David	Conseiller en transfert et mise à profit des connaissances	Formation en transfert des connaissances
Mississauga	2005-11-17 et 18	Participer au '6th annual invited exchange-How privately funded healthcare can save Medicare. or ruin it' organisé par la Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé	Les participants au Colloque	705,08 \$	Dussault Claude	Directeur général adjoint Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'innovation	Se documenter sur les approches impliquant le secteur privé et l'impact potentiel sur les systèmes de santé publics (Réingénierie de l'État et dossier Chaouli)
Ottawa	2006-02-17 au 19	Participation à la conférence nationale du Conseil national d'éthique de la recherche chez l'humain. Créer et entretenir la confiance dans l'éthique de la recherche avec des participants humains	ANNULÉ	1 250,00 \$	Desrosiers Nathalie	Coordonnatrice Unité de l'éthique Direction de l'évaluation, de la recherche et de l'innovation	
Ottawa	2005-06-27 au 29	Participer à une rencontre de travail du sous-comité Communications en cas de pandémie d'influenza. L'atelier vise à préciser la matrice des rôles, des responsabilités et à poursuivre l'élaboration des messages en ce qui concerne chaque phase et chaque niveau de la grippe pandémique. Des représentants de Santé Canada et de chaque province y participeront, de même que l'Organisation mondiale de la santé et Centers for disease control and prevention	Les répondants en communication de l'Agence de santé publique fédérale et répondants en communication des autres provinces et territoires	1 159,84 \$	Pépin Yves	Direction des communications	Partage d'information sur les actions initiées en communication par chacune des provinces et travaux d'élaboration d'une matrice de communication

Destination	Date	But du voyage	Principale personne rencontrée	Coût	Participants	Fonctions	Résultat des rencontres
Ottawa	2006-03-22 et 23	Atelier national sur la communication liée à la pandémie d'influenza parrainé par l'Agence de santé publique du Canada et vise les hauts fonctionnaires qui travaillent dans le domaine de la communication liée à la pandémie au niveau des gouvernements fédéral, provinciaux, territoriaux et les organismes intervenants clés	Les responsables de communication sur la pandémie des provinces et des territoires canadiens; les responsables de l'Agence de santé publique du Canada; les responsables de Santé Canada (national et provincial); divers groupes (pharmaciens, médecins) et les Premières nations - en tout environ 50 personnes.	1 521,00 \$	Dollard Debra	Directrice Direction des communications	Présentation de la stratégie de communication du Québec dans la lutte de la pandémie; arrimage avec les autres provinces; mise en commun d'outils d'information et partage de l'information
Burlington	2005-05-05	Rencontre des intervenants du Vermont, de l'État de New-York pour discuter de la pandémie	Les responsables en communication du Vermont, de l'État de New-York, du New Hampshire et du Maine	204,17 \$ 201,04 \$ 438,55 \$ 204,16 \$	Pépin Yves Giguère Denis Savard Michel Fiset Marc	Chef du service des communications Direction des investissements Direction de la santé publique Direction de la santé publique	Dans le cadre de cette rencontre initiée par la Sécurité civile, partage d'information sur les actions initiées en communication et établir le réseau de communication
Burlington	2006-03-29 au 31	Développement des systèmes d'information pour informer et alerter les partenaires et le développement et la mise en œuvre de protocoles pour l'investigation et l'intervention		490,00 \$	Pépin Yves	Direction des communications	N'a pu assister à la rencontre
Ottawa	2005-04-25 et 26	Faire une présentation et assister à différentes sessions lors du symposium de l'Office canadien de coordination de l'évaluation des technologies de la santé (OCCETS)	Dr Ed Hunt, président du Conseil, Dr Jill Sanders, présidente et chef de la direction, M. Michel Gaucher, vice-président OCCETS, Dr Don Jushwishin, directeur, Unité d'Évaluation des technologies, Alberta Heritage Foundation for medical research (AHFMR), Dr Devidas Menon, Institute of Public Health Sciences, Alberta	300,00 \$	Dr Véronique Déry	Directrice générale	
Rome	2005-06-20 et 21	Rencontre annuelle de HTAI	Communauté scientifique en Évaluation des Technologies de la Santé (ETS); Conseil d'administration de Health Technology Assessment International (HTAI)	6 067,14 \$	Dr Véronique Déry	Directrice générale	
Rome	2005-06-22 et 23	Rencontre annuelle de l'INAHTA	Conseil d'administration et les agences membres de l'International Network of Agencies for Health Technology Assessment (INAHTA)		Dr Véronique Déry	Directrice générale	
Paris	38772	Forum franco-québécois sur la santé	M. Yvon Fortin, président-directeur général de l'Institut de Statistiques du Québec (ISQ), Dr Richard Massé, président-directeur général de l'Institut National de la Santé Publique du Québec (INSPQ)	2 091,00 \$	Dr Luc Deschênes	Président	

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 4

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :

- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour;
- copie du rapport de mission;
- les investissements annoncés.

RÉPONSE NO 4

La réponse à cette question est incluse aux questions 3 et 40.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 5

Les sommes dépensées pour les voyages en avion et/ou en hélicoptère de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

RÉPONSE NO 5

La réponse à cette question est incluse aux questions 3 et 40.

QUESTION NO 6

Liste des dépenses en publicité (incluant dans Internet) et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2005-2006 et les prévisions pour 2006-2007;
- les firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense.

RÉPONSE NO 6

Il n'y a aucun contrat inférieur à 25 000,00 \$ accordé en 2005-2006 pour la publicité et pour les contrats supérieurs à 25 000,00 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 7

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenu le contrat.

Question 7 - Liste des sondages

SOM – (appel d’offres public pour la réalisation des sondages du Ministère, pour un maximum de 300 000 \$ - contrat signé en novembre 2002 pour un an et renouvelé en novembre 2003 et en novembre 2004. Le contrat a pris fin en novembre 2005)

Sondages réalisés dans le cadre de cet appel d’offres

Sondage omnibus pour évaluer la notoriété de la date d’entrée en vigueur de la nouvelle Loi sur le tabac et perceptions relatives à cette réglementation – octobre 2005 - coût : 1 050 \$

Groupes de discussion pour évaluer les concepts publicitaires portant sur la dépendance à l’alcool, à la drogue et au jeu – novembre 2005 – 12 701 \$

Groupes de discussion pour évaluer les concepts publicitaires pour la future campagne télévisuelle du MSSS : messages responsabilisation parentale – décembre 2005 – coût : 11 144 \$

Sondage téléphonique auprès des infirmières en préparation de la campagne de vaccination contre l’influenza – septembre 2005 – coût : 11 400 \$

Sondage sur les connaissances et attitudes à l’égard du Virus du Nil occidental (Pré-campagne) – septembre 2005 – coût : 17 000 \$

Sondage sur les connaissances et attitudes à l’égard du sur le Virus du Nil occidental (Post-campagne) – novembre 2005 – coût : 16 200 \$

Sondage – tests d’utilisation du localisateur web – septembre 2005 – coût : 7 250 \$

Sondage post-campagne sur le bon usage du médicament – décembre 2005 – coût : 10 600 \$

LÉGER MARKETING – (appel d’offres public pour la réalisation des sondages du Ministère, pour un maximum de 300 000 \$ - contrat signé en novembre 2005 pour un an)

Sondages réalisés dans le cadre de cet appel d’offres

Sondage omnibus sur les attitudes et perceptions de la population face à la Pandémie d’influenza – décembre 2005 – coût : 11 400 \$

Sondage omnibus pour évaluer les messages publicitaires pour la campagne sur la Loi tabac – février 2006 – coût : 4 400 \$

Sondage web pour évaluer le message sur la responsabilisation – mars 2006 – coût : 4 820 \$ (rapport disponible à la fin avril 2006)

Sondage par interception auprès des pharmaciens propriétaires sur l’impact de la campagne médicaments en pharmacie – novembre 2005 – coût : 2 694 \$ \$

Sondage web auprès des stagiaires en pharmacie sur l’impact de la campagne médicaments en pharmacie – décembre 2005 – coût : 2 594 \$

Sondage téléphonique post-campagne auprès de la population sur la campagne vaccination – février 2006 – coût : 14 350 \$ (rapport disponible à la fin avril 2006)

Sondage téléphonique post-campagne auprès des infirmières sur la campagne vaccination – février 2006 – coût : 12 500 \$ (rapport disponible à la fin avril 2006)

Impact Recherche

Sondages réalisés à l'intérieur de la campagne Adultes

Sondage web pour évaluer le message internet de la campagne ITSS adultes – octobre 2005 – coût : 4 225 \$

Sondage sur l'impact de la campagne sur internet sur les ITSS adultes– mars 2006 - coût : 15 680 \$ (rapport disponible à la fin avril 2006)

Groupes de discussion pour évaluer les messages sur la campagne sur le médicament – juillet 2005 – coût : 15 206 \$

Sondage téléphonique auprès de la population pour évaluer la campagne sur le médicament – janvier 2006 – coût : 23 706 \$

CROP

Sondages réalisés à l'intérieur de la campagne Jeunes

Sondage dans les écoles pour évaluer la campagne Jeunes – mai 2005 – coût : 12 516 \$

SOM

Traitement et analyse d'un sondage auprès du Centre Jeunesse portant sur la santé mentale et la médication des jeunes hébergés (3591 dossiers traités). Coût de 3 000 \$ partagé également entre la Direction générale des services de santé et médecine universitaire et la Direction générale des services sociaux.

AUTRES

Deux sondages réalisés en collaboration (frais partagés) avec le ministère des Finances et concernant le suivi des habitudes de l'usage du tabac et de l'opinion de la population à l'égard du tabac.

- > CROP 6 987,77 \$
- > JOLICOEUR et Associés 1 837,00 \$

Pour les contrats supérieurs à 25 000,00 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 8

Liste des études commandées à l'extérieur ou à l'intérieur durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande d'un ministère ou d'un organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études;
- firme ou individu ayant obtenu le mandat;
- copie du contrat.

RÉPONSE NO 8

Aucune étude n'a été payée à même le budget de fonctionnement du ministère en 2005-2006.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 9

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2005-2006 en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régal.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires services professionnel			
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
(CCGP) COMITE CONSULTATIF DE LA GESTION DU PERSONNEL GOUV. QUEBEC			X				X		Coûts des systèmes informatisés du CCGP (SADE Suivi des activités de développement et GGEREV Gestion de retraite volontaire)	11 450,00 \$
(SPQ) STUDIO DE PHOTO QUEBECOIS INC.	X						X		Plastification : certification d'attestation - Loi tabac	10,60 \$
2553-4330 QUEBEC INC. (AEROPRO)	X						X		Frais de déplacement, Comité santé des hommes, Direction de la santé mentale	1 391,42 \$
3095-8326 QUEBEC INC. (ROULEAU PAQUIN DESIGN COMMUNICATION)	X						X		Infographie (conception, montage et corrections d'auteur) du Guide pour l'élaboration du projet de Déclaration des droits et des responsabilités en matière de santé et de bien-être	1 935,00 \$
9034-2379 QUEBEC INC. (DESCHAMPS DESIGN (1996) INC.)	X						X		Honoraires, Conception graphique, Direction de la lutte contre le cancer	1 547,00 \$
9034-2379 QUEBEC INC. (DESCHAMPS DESIGN (1996) INC.)	X						X		Conception de document - Direction de la jeunesse et de la toxicomanie	305,00 \$
9053-7630 QUEBEC INC. (TIMES HOTEL & SUITES)	X						X		Frais déplacement, France Gendron, Danielle Daoust, CCNU	376,00 \$
9057-4328 QUEBEC INC. (RESTAURANT ST-HUBERT)	X						X		Repas commandés pour une réunion du Comité d'hémovigilance	185,10 \$
A.D.R.L.S.S.S.S. DE LA CAPITALE NATIONALE	X						X		Hon. de 9 participants groupe de discussion sur la qualité des services dans le cadre des GMF	450,00 \$
A.D.R.L.S.S.S.S. DE LA MAURICIE & DU CENTRE DU QUEBEC				X			X		Formation	2 500,00 \$
A.D.R.L.S.S.S.S. DE LA MAURICIE & DU CENTRE DU QUEBEC			X				X		Sept sessions de formation - qualité dans le système de santé et des services sociaux - DGA	2 500,00 \$
A.D.R.L.S.S.S.S. DE LA MONTEREGIE			X						Traduction du rapport d'activités de démarchage réalisées au Brésil par Pierre Roy, consultant	2 500,00 \$
A.D.R.L.S.S.S.S. DE L'ABITIBI-TEMISCAMINGUE			X				X		Frais de voyage de M. Leblanc. Membre de la Table de Concertation.	2 150,25 \$
A.D.R.L.S.S.S.S. DE L'ABITIBI-TEMISCAMINGUE			X				X		Remboursement de frais de déplacement pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	912,12 \$
A.D.R.L.S.S.S.S. DE L'ABITIBI-TEMISCAMINGUE			X				X		Remboursement de frais de déplacement d'un expert-conseil pour une réunion de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	2 854,27 \$
A.D.R.L.S.S.S.S. DE LANAUDIÈRE	X						X		Hon. de 8 participants groupe de discussion sur la qualité des services dans le cadre des GMF	400,00 \$
A.D.R.L.S.S.S.S. DU BAS SAINT-LAURENT	X						X		Hon. Pour participants groupe de discussion sur la qualité des services dans le cadre des GMF	400,00 \$
A.D.R.L.S.S.S.S. DU SAGUENAY -LAC SAINT-JEAN	X						X		Hon. Pour participants groupe de discussion sur la qualité des services dans le cadre des GMF	400,00 \$
AARON MAISON FUNERAIRE HOME INC.	X						X		Cadavres non réclamés	350,00 \$
ABDELAZIZ NADIA	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	270,80 \$
ACA (LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE)	X						X		Francine Bernier, Direction générale des services de santé et médecine universitaire	253,00 \$
ACA (LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE)	X						X		Formation «Anglais»	211,20 \$
ACA (LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE)	X						X		Formation	964,60 \$
ACA (LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE)	X						X		Formation - Cours de conversation anglaise	237,60 \$
ACA (LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE)							X		Formation	253,00 \$
ACA (LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE)							X		Formation	253,00 \$
ACA (LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE)	X						X		Dépenses reliées à la FORMATION	237,60 \$
ACADEMIE DE FORMATION INFORMATIQUE (AFI)	X						X		Francine Bernier, Direction générale des services de santé et médecine universitaire	430,00 \$
ACADEMIE DE FORMATION INFORMATIQUE (AFI)										1 600,00 \$
ACADEMIE DE FORMATION INFORMATIQUE (AFI)									Cours Design solutions santé HL7 avec Biztalk	1 600,00 \$
ACCENT 2000 INC.	X						X		Formation «Protocole, ponctuation, majuscule et abréviation»	155,00 \$
ACTI.COM INC.	X						X		Contrat ayant pour mandat : Préparer, diffuser et évaluer deux ateliers de formation sur la rédaction de synthèse et d'argumentaire.	3 750,06 \$
ADAM CAROLINE	X						X		Honoraires pour sondage par interception	812,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
ADECCO	x						x	Remplacement secrétaire	3 323,63 \$	
ADECCO MONTREAL CENTRE-VILLE	X						X	Embauche d'une employée de secrétariat, par une firme de placement, assignée à la Direction de la protection de la santé publique	559,58 \$	
ADEQUAT, SERVICES LINGUISTIQUES INC.	X						X	Traduction	398,16 \$	
ADEQUAT, SERVICES LINGUISTIQUES INC.	X						X	Traduction anglaise et révision linguistique de divers documents pour la DG Santé publique	5 615,63 \$	
ADEQUAT, SERVICES LINGUISTIQUES INC.	X						X	Traduction et révision linguistique de divers documents pour le PQDCS	2 050,12 \$	
ADEQUAT, SERVICES LINGUISTIQUES INC.	X						X	Honoraires, Traduction, Direction générale des services de santé et médecine universitaire	100,56 \$	
ADEQUAT, SERVICES LINGUISTIQUES INC.	X						X	Honoraires, Traduction, Direction des services médicaux généraux et préhospitaliers	513,60 \$	
ADEQUAT, SERVICES LINGUISTIQUES INC.	X						X	Traduction de différents documents pour le Ministère	19 958,05 \$	
ADEQUAT, SERVICES LINGUISTIQUES INC.	X						X	Traduction d'une lettre en anglais pour le chef de cabinet de monsieur Couillard	78,96 \$	
ADEQUAT, SERVICES LINGUISTIQUES INC.	X						X	Traduction de différents documents - détails à la question 12	952,64 \$	
ADEQUAT, SERVICES LINGUISTIQUES INC.	X						X	Hon. Traduction	10 931,32 \$	
ADMA ORDRE DES ADMINISTRATEURS AGREES DU QUEBEC	X						X	Hon. Pour traduction de l'avis de recrutement pour le COMMISSAIRE A LA SANTÉ	233,04 \$	
A-G CANADA LTD	X						X	Formation «Saine gestion et déontologie»	995,00 \$	
AGPI AIPM		X					X	Banque de données bibliographiques servant au catalogage des documents	4 635,00 \$	
ALARY JACQUES	X						X	Formation	840,00 \$	
ALLARD ROBERT							X	Honoraires - travaux de recherche pour le Comité organisation universitaire	24 500,00 \$	
ALPHA TRADUCTION & INTERPRETATION INC.				X			X	Honoraires	7 125,00 \$	
ALPHATEK	X						X	Traduction	1 053,80 \$	
ALPHATEK	X						X	Plan d'action de santé dentaire publique 2005-2012 - Réalisation de la couverture et du dos	4 015,00 \$	
ALPHATEK	X						X	Conception d'une brochure «Ma santé j'en prends soin»	450,00 \$	
ANCTIL SABINE	X						X	Panneau, dépliant et papillos au Salon AHQ	975,00 \$	
ANCTIL SABINE	X						X	Révision linguistique	840,00 \$	
ANCTIL SABINE	X						X	Révision linguistique dépliant Forêt allergie	100,00 \$	
ANCTIL SABINE	X						X	Révision linguistique - Brochure Garantir l'accès	460,00 \$	
ANCTIL SABINE	X						X	Révision linguistique - Brochure Garantir l'accès	740,00 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Révision linguistique de plusieurs documents - Direction générale des services sociaux	3 160,00 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Traduction	387,50 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Traduction en anglais de divers documents pour la DG Santé publique	519,75 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Traduction en anglais d'une lettre de rappel pour le dépistage du cancer du sein	79,75 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Traduction français-anglais de divers documents pour le Service de lutte au tabagisme	3 495,50 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Honoraires, Traduction, Direction de la lutte contre le cancer	208,44 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Honoraires, Traduction, Direction de la lutte contre le cancer	157,50 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Honoraires, Traduction, Direction de la lutte contre le cancer	353,12 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Traduction de textes pour le site internet du Ministère	5 066,23 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Traduction	53,00 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Traduction de document - Direction générale des services sociaux	180,00 \$	
ANGLOCOM INC.	X						X	Hon. Traduction	198,12 \$	
ARCHAMBAULT ANDRE				Membres			X	Déplacement des membres du Conseil	254,50 \$	
ARCHIVES IRON MOUNTAIN	X						X	Destruction de documents confidentiels	516,14 \$	
ARCHIVES IRON MOUNTAIN	X						X	Destruction de documents	309,23 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
ARES LOUISE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Centre de coordination nationale des urgences	48,64 \$
ARSENAULT GERALD	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	1 814,13 \$
ARTEAU RECUPERATION LTEE.	X					X			Récupération papier recyclage 1 fois/semaine au 1005, chemin Sainte-Foy	500,00 \$
ASCII-AGENCE DE SERVICE ET COURTAGE INFORMATIQUE INC.	X					X			Saisie de données pour les régions 04, 06, 07, 08 et 16	4 006,00 \$
ASS. INTERNATIONALE FRANCOPHONE DES INTER. AUPRES FAMILLES SEPARÉES		X							Voyage hors Québec (4 intervenants de l'AIFI - Colloque de l'Association internationale francophone des intervenants en Belgique)	2 800,00 \$
ASSOCIATION DES ARCHIVISTES DU QUEBEC	X						X		Formation	230,00 \$
ASSOCIATION DES CENTRES JEUNESSE DU QUEBEC			X				X		Frais de voyage de Jean Asselin. Membre de la Table de Concertation.	1 287,92 \$
ASSOCIATION DES PHARMACIENS DU CANADA (APHC)	x						x		Formation	150,00 \$
ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS EN INTRANET : Ceci est une cotisation									COTISATION A L'ASSOCIATION	35,00 \$
ASSOCIATION MEDICALE DU QUEBEC		X							Voyage hors Québec (3 médecins de l'AMQ - Colloque Kaiser Permanente en Californie)	4 462,24 \$
ASSOCIATION PROFESSIONNELLE TECHNICIENNES & TECHNICIENS DOCUM. QUEB.	X						X		Formation	175,00 \$
ASSOCIATION QUEBÉCOISE ÉTABLISSEMENTS SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX			X				X		Production du CD explorateur pour les clientèles hospitalisées et en chirurgie d'un jour provenant du fichier Med-echo	24 500,00 \$
ASSOCIATION QUEBÉCOISE ÉTABLISSEMENTS SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX				X			X		Formation	300,00 \$
ASSOCIATION QUEBÉCOISE ÉTABLISSEMENTS SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX			X				X		Formation «Droits et obligations en matière de prévention en SST»	300,00 \$
ASSOCIE(E) S EN INTERPRETATION & TRADUCTION	X						X		Interprétation du portugais au français et vice-versa	787,78 \$
ASYSTEL INC.	X						X		Montage de panneaux pour un Salon sur les accidents évitables	3 342,00 \$
AUBERGE BONAPARTE	X						X		Frais de déplacement - Comité organisation universitaire	107,00 \$
AUBERGE BONAPARTE	X						X		Frais de déplacement - Anik Simard - Soutien aux jeunes parents	321,00 \$
AUBERGE BONAPARTE	X						X		Frais de déplacement - Rédaction de 2 guides pour le programme de soutien aux jeunes par.	215,15 \$
AUBERGE DE LA FONTAINE	X						X		Frais de déplacement, Jacques Ringuet, DOSMT	339,90 \$
AUBERGE LE FLORES	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil en toxicomanie	106,30 \$
AUBERGE LE FLORES	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil en toxicomanie	106,30 \$
AUBERGE LOUIS HEBERT	X						X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	97,00 \$
AUBIN LUCIE	X						X		Référence du PAE	500,00 \$
AUCLAIR RENE	x						x		Révision et édition (restructuration et nouvelle rédaction) du rapport de recherche "Orientations pour l'appréciation de la performance des services sociaux québécois	800,00 \$
AUDET SERGE							X		Honoraires pour procédures judiciaires - services aux jeunes délinquants	447,19 \$
AUDET SERGE										447,19 \$
AUGER CHRISTOPHE				Membres			x		Déplacement des membres du Conseil	500,34 \$
AUGER DANIELLE	X						X		Frais de déplacement remboursés, médecin-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	46,25 \$
AUGER DANIELLE	X						X		Frais de déplacement remboursés, médecin-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	57,75 \$
AUGER DANIELLE	X						X		Horaires versés à titre de coordonnatrice de l'Unité des maladies infectieuses	9 941,00 \$
AUGER DANIELLE	X						X		Remboursement de frais de déplacement, médecin-conseil et coordonnatrice de l'Unité des maladies infectieuses	1 115,70 \$
AUGER DANIELLE	X						X		Remboursement de frais de déplacement pour le Colloque sur la pandémie d'influenza, médecin-conseil	60,00 \$
AUTOCARS ORLEANS EXPRESS INC.	X					X			Frais de déplacement pour formation	62,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
AUTOCARS ORLEANS EXPRESS INC.							X		Honoraires	30,37 \$
AVEC PLAISIRS	X							X	Buffet commandé pour une réunion du Comité de l'Équipe Prévention	260,10 \$
AVEC PLAISIRS	X							X	Buffet commandé pour une réunion de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	727,20 \$
AVEC PLAISIRS	X							X	Buffet commandé pour une réunion du Comité d'éthique de santé publique	630,00 \$
AVEC PLAISIRS	X							X	Traiteur pour la formation donnée à Montréal sur la Loi assurant la mise en œuvre de la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale et modifiant diverses dispositions législatives	607,25 \$
AVISCAR INC.	X				X				Location d'auto	105,59 \$
AVISCAR INC.	X					X			Frais de déplacement prévu au contrat de Andres Canessa	51,00 \$
AVISCAR INC.	X					X			Location d'auto pour un expert-conseil de la DG Santé publique	57,00 \$
AVISCAR INC.	X					X			Location d'auto pour un expert-conseil du Secrétariat du système du sang	191,50 \$
AVISCAR INC.	X						X		Frais de déplacement - Guy Choinière	51,00 \$
AXE COMMUNICATIONS D'AFFAIRES	X						X		Traduction	800,00 \$
AXE COMMUNICATIONS D'AFFAIRES	X						X		Honoraires, Traduction, DOSMT	310,90 \$
AXE COMMUNICATIONS D'AFFAIRES	X						X		Honoraires, Traduction, Direction de l'accessibilité aux services médicaux	99,00 \$
BAHARY JEAN-PAUL	X						X		Honoraires, Comité de radio-oncologie, Direction de la lutte contre le cancer	1 680,00 \$
BAHARY JEAN-PAUL	X						X		Frais de déplacement, Comité de radio-oncologie, Direction de la lutte contre le cancer	422,87 \$
BAHRAWY REDA				X			X		Frais de voyage - Comité des services communautés culturelles	1 166,29 \$
BAILEY BENOIT							X		Honoraires	15 375,00 \$
BALATTI DESIGN	X						X		Conception d'une brochure sur les services aux aînés en perte d'autonomie	515,00 \$
BALCON DANAE	X						X		Interprétation du portugais au français et vice-versa	765,00 \$
BALLOFFET PIERRE	X						X		Professeur adjoint à HEC Montréal, service de consultation dans le cadre de la Loi sur le tabac du Québec	2 295,00 \$
BANDE NASKAPI DU QUEBEC				X			X		Rémunération bénéficiaires autochtones	1 987,42 \$
BANQUE NATIONALE 000612928				X			X		Frais de voyage - Comité des services en langue anglaise (payé par carte de crédit trains-avions)	2 671,64 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X						X		Billet de train pour le Dr Marie Rochette, médecin-conseil à la DG Santé publique	85,40 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X						X		Billet de train pour un expert-conseil de la DG Santé publique	396,90 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X						X		Billet de train pour un expert-conseil du Secrétariat du système du sang	221,20 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X						X		Billet de train pour un membre du Comité d'hémovigilance	218,93 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X						X		Billet de train payé pour le Dr Daniel Tremblay, membre du Comité d'hémovigilance	172,20 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X						X		Billet de train payé pour M. François Laroche, membre du Comité d'hémovigilance	91,00 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X						X		Plusieurs billets de train payés pour des experts-conseil et médecins-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	962,50 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X						X		Billet de train payé pour le Dr Danielle Auger pour sa participation au Colloque sur la pandémie d'influenza	91,00 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X								Billet d'avion - Toronto	815,65 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X								Billet d'avion - Toronto	739,39 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X								Billet d'avion - Toronto	655,09 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X								Billet d'avion - Toronto	777,52 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
BANQUE NATIONALE 000612928							X		Frais de déplacement	813,00 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X					X			Matrec- Écocentre de récupération de monstres ménagers	216,87 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X					X			Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	1 506,11 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	X					X			Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	618,21 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	x					x			Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	1 985,09 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	x					x			Congrès international du médicament (Montréal)-inscription	860,00 \$
BANQUE NATIONALE 000612928	x					x			Sixième conférence internationale sur les fondements scientifiques des services de santé	287,56 \$
BARGIEL LUCILLE	X					X			Frais de déplacement - Comité-réseau	112,89 \$
BARNARD LOUISE (Bureau en gros)	x					x			Reprographie externe	47,84 \$
BARREAU DU QUEBEC	X					X			Formation «Resp. médic. et hosp.»	317,33 \$
BARREAU DU QUEBEC				X		X			Formation d'une journée pour 1 avocat	317,33 \$
BEAUCHEMIN PERREAULT MICHELE				X		X			Membre du Groupe Vigilance pour la sécurité des soins et des services	463,90 \$
BEAUDET JULIE	X					X			Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	680,00 \$
BEAUDRY FRANCINE	X					X			Référence du PAE	337,50 \$
BEAULIEU ANDRE	X					X			Frais de déplacement, Comité santé des hommes, Direction de la santé mentale	339,60 \$
BEAULIEU ANDRE	x					x			Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	750,00 \$
BEAUREGARD DENIS	X					X			Frais de voyage du secrétaire du comité sur la Pérennité.	980,92 \$
BEAUREGARD GENEVIEVE	X					X			Animation au Salon Maternité-Paternité de MTL	120,00 \$
BELAND FRANCOIS				Membres		x			Déplacement des membres du Conseil	127,50 \$
BELANGER ELISABETH	X					X			Animation au Salon Maternité-Paternité de MTL	75,00 \$
BELANGER KARL	X					X			Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	400,00 \$
BELIVEAU CLAIRE	X					X			Honoraires versés aucomme membre du Comité d'hémovigilance	1 280,00 \$
BELIVEAU CLAIRE	X					X			Frais de déplacement remboursés pour sa paticipation à des réunions du Comité d'hémovigilance	248,37 \$
BELIVEAU CLAIRE	X					X			Honoraires versés comme membre du Comité d'hémovigilance	1 440,00 \$
BELIVEAU CLAIRE	X					X			Frais de déplacement remboursés pour sa paticipation à des réunions du Comité d'hémovigilance	44,00 \$
BELLEMARE DESIGN GRAPHIQUE				X		X			Infographie	175,00 \$
BERGERON CLAUDE	X					X			Honoraires, Membre du Centre de coordination nationale des urgences, DASM	360,00 \$
BERGERON CLAUDE	X					X			Frais de déplacement, Membre du Centre de coordination nationale des urgences	135,32 \$
BERGERON DANIELLE										190,00 \$
BERNARD SUZANNE	X					X			Référence du PAE	400,00 \$
BERNIER MARIELLE	X					X			Référence du PAE	2 250,00 \$
BERNIER MICHEL	x					x			Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	225,00 \$
BERTHIAUME JEAN-PIERRE	X					X			Expertise médicale	570,00 \$
BERTHIAUME SYLVIE	X					X			Honoraires, Comité de périnatalité, Directino des services médicaux généraux et préhos.	365,50 \$
BÉRUBE RONALD	X					X			Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	352,62 \$
BESSETTE LOUIS	x					x			Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	225,00 \$
BESSON JACQUES				X		X			Membre du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	500,00 \$
BESSON JACQUES				X		X			Membre du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	113,27 \$
BEST WESTERN -CHATEAUNEUF LAVAL	X					X			Frais de déplacement - Expert-conseil en toxicomanie	183,20 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)					NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)		Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ											
BEST WESTERN -CHATEAUNEUF LAVAL	X							X		Frais de déplacement - Experte-conseil en toxicomanie	183,20 \$
BEST WESTERN VILLE-MARIE HOTEL & SUITES	X						X			Chambre d'hôtel pour un expert-conseil de la DG Santé publique	119,48 \$
BEST WESTERN VILLE-MARIE HOTEL & SUITES	X							X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	469,88 \$
BEST WESTERN VILLE-MARIE HOTEL & SUITES	X							X		Frais déplacement, Jean-François Ouellet, Comité de l'évolution des pratiques en oncologie	116,00 \$
BEST WESTERN VILLE-MARIE HOTEL & SUITES	X							X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	139,48 \$
BEST WESTERN VILLE-MARIE HOTEL & SUITES	X							X		Frais déplacement, Hartley Stern, Direction de la lutte contre le cancer	119,48 \$
BEST WESTERN VILLE-MARIE HOTEL & SUITES	X							X		Frais déplacement, Jean Maroun, Direction de la lutte contre le cancer	119,48 \$
BEST WESTERN VILLE-MARIE HOTEL & SUITES	X							X		Frais déplacement, Isabelle Vallières, Direction de la lutte contre le cancer	119,48 \$
BEST WESTERN VILLE-MARIE HOTEL & SUITES	X							X		Frais déplacement, Isabelle Germain, Direction de la lutte contre le cancer	119,48 \$
BEST WESTERN VILLE-MARIE HOTEL & SUITES	X							X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	101,00 \$
BHERER LUC	X							X		Frais de déplacement remboursés, médecin-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	2 828,70 \$
BHERER LUC	X							X		Remboursement de frais de déplacement pour le Colloque sur la santé mentale au travail, médecin-conseil	433,50 \$
BINATEK INC.	X						X			Microfilm numérisation	550,00 \$
BISSONNETTE ET FRERE INC.	x							x		Cadavres non réclamés	200,00 \$
BLA BLA REDACTION	x							x		Révision linguistique de trois documents pour diffusion	1 215,00 \$
BLAIS BENOIT	X							X		Honoraires - Assurer l'information de la démarche d'appréciation de la qualité	18 675,00 \$
BLAIS JOHANNE	x							x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	1 556,25 \$
BLAIS JOHANNE	x							x		Honoraires membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	1 062,50 \$
BLAIS JOHANNE	x							x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	328,86 \$
BLAIS MARIE-CELINE	X							X		Référence du PAE	490,00 \$
BLAIS NORMAND	X							X		Honoraires, Comité de l'évolution des pratiques en oncologie, DLCC	2 240,00 \$
BLAIS REGIS	x							x		Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	277,80 \$
BLAIS REGIS	x							x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	918,52 \$
BLAIS STEPHANE	X							X		Honoraires, Groupes de médecine de famille, DASM	4 792,50 \$
BLEU OUTREMER	X							X		Présentation d'un concept de signature sur la pandémie Influenza	7 925,00 \$
BLEU OUTREMER	X							X		Conception de bandeau et arborescence pour un bulletin et le site pandémie	3 235,00 \$
BLOUIN COLETTE	X						X			Production et mise à jour de devis pour les formulaires réseau	375,00 \$
BOIRE GILLES	x							x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	600,00 \$
BOIRE GILLES	x							x		Frais de déplacement - experts du Comité scientifique de l'inscription	128,50 \$
BOISCLAIR DAVID										Remboursement de frais de déplacement pour sa participation aux Journées annuelles de santé publique	487,80 \$
BOISCLAIR DAVID	X							X		Frais de déplacement, expert-conseil, dans le cadre de la 4e Rencontre du Groupe canadien d'études en économie de la santé, à Toronto	57,50 \$
BOISJOLY, BEDARD & ASSOCIES INC.								X		Honoraires	21 158,90 \$
BOISSELLE BRIGITTE	X							X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	137,55 \$
BOISVERT LOUISE	x							x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	780,00 \$
BOISVERT PAULE	x							x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	600,00 \$
BOISVERT PAULE	x							x		Frais de déplacement - experts du Comité scientifique de l'inscription	7,00 \$
BOISVERT PIERRE-LUC	X							X		Animation - Événement Nutrition	240,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
BOIVIN GUY	X						X		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	300,00 \$
BOLDUC GUY	X						X		Honoraires, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	1 609,63 \$
BOLDUC GUY	X						X		Frais déplacement, Guy Bolduc, Centre de coordination nationale des urgences	468,66 \$
BOLDUC GUY	X						X		Honoraires, Membre du Centre de coordination nationale des urgences, DASM	950,30 \$
BOLDUC GUY	X						X		Frais de déplacement, Membre du Centre de coordination nationale des urgences	214,38 \$
BORDELEAU FRANCINE	X						X		Révision linguistique de divers documents pour la DG Santé publique	2 747,50 \$
BORDELEAU FRANCINE	X						X		Honoraires, Révision, Direction de la lutte contre le cancer	577,50 \$
BORDELEAU FRANCINE	X						X		Honoraires, Révision, Direction de la lutte contre le cancer	1 470,00 \$
BORDELEAU FRANCINE	X						X		Révision linguistique - texte Semaine de prévention toxicomanie	35,00 \$
BORDELEAU FRANCINE	X						X		Révision linguistique d'un texte pour la Semaine de prévention de la toxicomanie	350,00 \$
BOUALI REDOUANE	X						X		Honoraires, Comité de travail sur les grands brûlés, DASM	2 728,00 \$
BOUALI REDOUANE	X						X		Frais de déplacement, Comité de travail sur les grand brûlés, DASM	520,10 \$
BOUCHARD CELINE-MARIE	X						X		Frais de déplacement pour l'animatrice du Forum sur le vieillissement	1 106,29 \$
BOUCHARD ISABELLE	X						X		Référence du PAE	400,00 \$
BOUCHER ANDRE	X						X		Honoraires - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	4 550,00 \$
BOUCHER ANDRE	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	1 551,78 \$
BOUCHER GYLAIN				Membres			X		Déplacement des membres du Conseil	652,23 \$
BOUCHER LAURIER	X						X		Honoraires - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	5 950,00 \$
BOUCHER LAURIER	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	507,20 \$
BOUDREAU JEAN	X						X		Honoraires - Collaborer au document sur les orientations minist. - retrait familial des jeunes	8 750,00 \$
BOUDREAU JEAN	X						X		Frais de déplacement - Collaborer au document sur les orientations minist. - retrait familial	123,16 \$
BOULIANNE NICOLE	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil, réunion du Groupe de travail Info Way, Ottawa	1 158,30 \$
BOULIANNE NICOLE	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil, réunion du Groupe de travail Info Way, Victoria	1 576,25 \$
BOULIANNE NICOLE	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil, lors d'un déplacement à Victoria dans le cadre du Design Working Group (Info Way)	687,66 \$
BOULIANNE NICOLE	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil, lors d'un déplacement à Calgary dans le cadre du Système de surveillance pancanadien des infections transmissibles (Info Way)	668,00 \$
BOURASSA CHRISTIANE	X						X		Référence du PAE	885,00 \$
BOURGEAU GENE	X						X		Traduction : La santé est une priorité mais pour qui ?	272,25 \$
BOURGEOIS CLEMENT	X						X		Référence du PAE	140,00 \$
BRASSARD ALAIN	X						X		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	750,00 \$
BRASSARD DENISE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	126,40 \$
BRASSARD DESIRE	X						X		Remboursement de frais de déplacement, membre du Comité d'éthique de santé publique	4 240,85 \$
BRASSARD MARC-ANDRE	X						X		Honoraires, Révision, Direction de la lutte contre le cancer	480,00 \$
BROGAN INC.	X						X		Achat de données	6 920,00 \$
BROPHY JAMES	X						X		Hon. Comme expert - Avis sur la MALADIE DE FABRY	2 000,00 \$
BRUNEAU ANNE	X						X		Honoraires versés comme membre du Groupe de travail sur la prophylaxie post-exposition pour les situations d'expositions sexuelles et lors d'activités de toxicomanie à risque	3 139,65 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
BRUNEAU JULIE	X						X		Honoraires versés comme membre du Groupe de travail sur la prophylaxie post-exposition aux liquides biologiques	804,10 \$
BRUNEAU LOUISE	X						X		Référence du PAE	1 780,00 \$
BUDGET CAR INC.	X						X		Frais de déplacement, Jacques Ringuet, DOSMT	216,00 \$
BUFFET CLEMENTINE	X					X			Buffet commandé pour une réunion du Comité de travail INFO WAY	162,30 \$
BUFFET CLEMENTINE	X					X			Frais de repas pour différentes formations	1 445,75 \$
BUFFET CLEMENTINE	X					X			Frais de repas pour jury de concours (plusieurs entrevues de sélection)	1 001,00 \$
BUFFET MAISON, LE TRAITEUR D'ORLEANS	X					X			Buffet commandé pour une réunion du Comité de travail INFO WAY	322,80 \$
BUJOLD RACHEL	X						X		Honoraires, Comité de radio-oncologie, Direction de la lutte contre le cancer	3 280,00 \$
BUJOLD RACHEL	X						X		Frais de déplacement, Comité de radio-oncologie, Direction de la lutte contre le cancer	579,39 \$
CAISSE DE SECURITE DES ARTISTES	X						X		Radio, Télé (Canal-Vie et Série +) pour le PQDCS	484,58 \$
CAMELEON DESIGNER INC.	X						X		Conception d'une publicité - Nutrition	325,00 \$
CAMELEON DESIGNER INC.	X						X		Adaptation d'un visuel pour le dossier de la Nutrition	1 365,00 \$
CAMIRAND DESIGN GRAPHIQUE	X						X		Réalisation d'une brochure sur le VIH	7 890,00 \$
CANESSA ANDRES							x		Documenter les indicateurs pour l'évaluation des dimensions et des sous-dimensions du cadre d'appréciation globale et intégrée du système de santé et de services sociaux"	19 237,40 \$
CANESSA ANDRES							x		Frais pour 3 déplacements (1 en Beauce, 2 à Montréal) prévus au contrat de Andres Canessa	347,02 \$
CANTAROVICH MARCELO	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	206,25 \$
CANTIN RICHARD	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	526,43 \$
CAOQUETTE GEORGES	X						X		Hon. Groupe de travail pour organisation des services pour SYNAGIS	525,00 \$
CAOQUETTE YVON							x		Déplacement des membres du Conseil	3 512,80 \$
CAPER	X						X		Honoraires, Tableaux de données, Direction de la main-d'œuvre médicale	180,00 \$
CAPTURE COMMUNICATION	X						X		Réalisation graphique - Cadre de référence sur l'accès aux services en langue anglaise	835,00 \$
CAPTURE COMMUNICATION	X						X		Projet hémovigilance : réalisation graphique, PDF, corrections	300,00 \$
CAPTURE COMMUNICATION	X						X		Conception de la brochure pour le Prix d'excellence de la santé	1 359,00 \$
CAPTURE COMMUNICATION	X						X		Conception et réalisation graphique pour maquette INFO-SANTÉ	434,00 \$
CARACTERIA INC.	X						X		Graphisme, certificat d'attestation - Loi sur le tabac	1 465,00 \$
CARLÉ SYLVIE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	1 218,75 \$
CARRA-PPR				X			X		Formation «Préparation à la retraite»	14 305,00 \$
CARRIER SYLVIE	X						X		Référence du PAE	80,00 \$
CARTIER RAYMOND	X						X		Honoraires, Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DSMT	240,00 \$
CARTIER RAYMOND	X						X		Frais de déplacement, Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DOSMT	86,40 \$
CAUCHON MICHEL	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	12 562,50 \$
CAUCHON MICHEL	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	109,51 \$
CEGEP LEVIS-LAUZON				X			X		Formation «Lotus Notes»	1 825,50 \$
CEGEP LIMOILLOU				X			X		Honoraires - Assurer la formation pour le volet "andragogique" - février & mars 2005	3 805,00 \$
CEGEP LIMOILLOU				X			X		Honoraires - Assurer la formation pour le volet "andragogique" - novembre 2005	3 000,00 \$
CENTRE CANADIEN D'ANALYSE DE LA REGIONALISATION ET SANTE				X			X		Paiement d'inscription à un congrès pour le Dr Marie Rochette, médecin-conseil	545,00 \$
CENTRE COLLABORATEUR OPS/OMS DE MONTREAL		X							Voyage hors Québec (Karen Hetherington - Conférence sur les services en santé mentale : 15 ans après la Déclaration de Caracas à Brasilia, BRÉSIL)	1 500,00 \$
CENTRE DE LANGUES BERLITZ	X						X		Formation «Anglais»	1 809,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvis- nement	Construc- tion	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
CENTRE DE RECHERCHE DU CHUM	X						X		Hon. Réaliser groupes discussion avec patients sur les GMF	6 050,00 \$
CENTRE DE RECHERCHE INFORMATIQUE DE MONTREAL	X						X		Christian-Marc Lanouette, Direction de l'organisation des services médicaux et technolog.	850,00 \$
CENTRE DE RECHERCHE INFORMATIQUE DE MONTREAL									Cours Boule de cristal	695,00 \$
CENTRE DE RECHERCHE INFORMATIQUE DE MONTREAL									Référence du PAE	695,00 \$
CENTRE DE TRAITEMENT DE L'ANXIETE	X						X		1 080,00 \$	
CENTRE DES TECHNIQUES DE L'INFORMATIQUE (C.T.I.) INC.	X						X		Pour effectuer la saisie des données du Ministère (Note : la RAMQ rembourse la facturation)	13 665,69 \$
CENTRE D'EXPERTISE INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GERIATRIE DE SHERBROOKE			X				X		Inscription du Dr Ann Fortin pour sa participation au Colloque Le Rendez-vous des réseaux locaux de services du 21 au 22 avril 2005	152,14 \$
CENTRE FUNERAIRE COTE-DES-NEIGES INC.	x						x		Cadavres non réclamés	350,00 \$
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUEBEC			X				X		Contrat ayant pour objet le Plan intégré des ressources informationnelles en santé publique	24 850,00 \$
CENTRE LASER + INC.										145,00 \$
CENTRE LASER + INC.									Réparation Imprimante Laser	145,00 \$
CENTRE MEDICAL CARDINAL-ROULEAU	X						X		Référence du PAE	210,00 \$
CENTRE MICROBUR	X						X		Correcteur d'examen	100,00 \$
CENTRE MICROBUR	X						X		Formation d'une journée pour 1 personne - Rédaction de comptes rendus et procès-verbaux	389,00 \$
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTE MCGILL							X		Honoraires	9,00 \$
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTE MCGILL							X		Honoraires	9,00 \$
CENTRE VIREO	X					X			Copie de VHS	864,25 \$
CENTRE VIREO	X						X		Copies vidéo de messages pour la campagne Jeunes	281,60 \$
CFCM DIVISION GROUPE TVA INC.	X						X		Honoraires - Production d'un vidéo sur le nourrisson - Service aux jeunes et aux familles	8 047,85 \$
CHAMBERLAND GILLES	X						X		Expertise médicale	1 750,00 \$
CHARBONNEAU FRANCINE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Centre de coordination nationale des urgences	166,50 \$
CHARENTE CHRISTIANE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	600,00 \$
CHARLAND LIZETTE				Employé			X		Remboursement de frais médicaux	78,00 \$
CHARTRAND DANIEL				X			X		Membre du Groupe Vigilance pour la sécurité des soins et des services	3 560,00 \$
CHARTRAND DANIEL	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	525,00 \$
CHATEAU DE L'ARGOAT	X						X		Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil du Secrétariat du système du sang	103,00 \$
CHATEAU DE L'ARGOAT	X						X		Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	102,00 \$
CHATEAU JOLIETTE INC.	X						X		Frais de déplacement, Jacques Ringuet, DOSMT	80,00 \$
CHATEAU JOLIETTE INC.	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil en toxicomanie	160,00 \$
CHATEAU REPOTEL	X						X		Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	549,65 \$
CHAUNT FRANCIS	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	135,97 \$
CHEVRIER PIERRE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	364,05 \$
CHINADA SERVICE INC.	X						X		Traduction	250,00 \$
CHRETIEN LUCE	X						X		Frais de déplacement remboursés pour une rencontre de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	421,44 \$
CICM-RCM	X						X		Inscription colloque, Denise Lévesque-Boudreau, Direction de la lutte contre le cancer	30,00 \$
CLARION HOTEL & SUITES	X						X		Chambre d'hôtel payée pour le Dr Daniel Tremblay, membre du Comité d'hémovigilance	107,00 \$
CLAVEAU SUZANNE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	329,72 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)					NATURE DU CONTRAT (COCHER)					OBJET DU CONTRAT	MONTANT	
	Fournisseur (au sens du règl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)		Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel				
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ													
CLINIQUE DE MEDECINE INDUSTRIELLE ROBERT ET LIZOTTE INC.	X							X		Expertise médicale		2 270,00 \$	
CLINIQUE DE PSYCHOLOGIE COGNITIVE	X							X		Référence du PAE		967,50 \$	
CLIPP (CENTRE LIAISON INTERVENTION ET PREVENTION PSYCHOSOCIALES)		X								Voyage hors Québec (Lucie Joyal - Suivi des travaux amorcés avec partenaire belge <i>Femmes prévoyantes socialistes</i> , en Belgique)		1 500,00 \$	
CLOUTIER ANNE-MARIE			X					X		Frais de voyage. Membre de la Table de Concertation.		388,35 \$	
CLOUTIER LOUIS-GILLES	X							X		Contrat ayant pour objet de retenir les services du Dr Cloutier à titre de médecin-conseil pour le programme d'indemnisation des victimes de vaccination		2 135,00 \$	
CLUB VOYAGES BAIE-COMEAU	X							X		Frais d'avion, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer		2 168,01 \$	
CLUB VOYAGES BAIE-COMEAU	X							X		Frais d'avion, Arnaud Samson, Direction de la lutte contre le cancer		1 897,11 \$	
CLUB VOYAGES BAIE-COMEAU	X							X		Frais d'avion, Direction de la lutte contre le cancer		1 881,73 \$	
CLUB VOYAGES BAIE-COMEAU	X							X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité		590,40 \$	
CLUB VOYAGES GASPESIE (9043-2618 QUEBEC INC.)	x						x			Déplacement par avion des membres du Conseil		3 966,73 \$	
CLUB VOYAGES LAVOIE	x						x			Déplacement par avion des membres du Conseil		513,56 \$	
CLUB VOYAGES LAVOIE	X							X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité		375,45 \$	
CNW TELBEC	X							X		Transmission des communiqués de presse		5 300,00 \$	
COGNOS INCORPORATED												5 980,00 \$	
COGNOS INCORPORATED										Cours Metadata Modeling, Business Intelligence Report Authoring		5 980,00 \$	
COHEN SANDRA	X							X		Honoraires versés au pour sa participation à une rencontre sur les cellules souches		760,00 \$	
COHEN SANDRA	X							X		Frais de déplacement remboursés pour sa participation à une rencontre sur les cellules souches		220,40 \$	
COLLEGE D'ENSEIGNEMENT EN IMMOBILIER INC.	X						X			Frais de location de salle pour formation		1 600,00 \$	
COLLEGE FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU			X					X		Test d'évaluation du français et formation «Programme de maîtrise du français écrit»		6 294,50 \$	
COLLEGE ST-CHARLES GARNIER			X					X		Formation		540,00 \$	
COLLOQUE DE BIOETHIQUE / UNIVERSITE DE MONTREAL	x							x		Colloque de bioéthique		150,00 \$	
COMEAU PAUL-ANDRE				Membres				x		Déplacement des membres du Conseil		2 143,29 \$	
COMFORT INN	X							X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer		76,68 \$	
COMFORT INN & SUITES ST-JEROME	X							X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer		72,16 \$	
COMFORT INN CN 347	X							X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer		72,00 \$	
COMFORT INN VAL D'OR CN34 ***	X							X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité		237,00 \$	
COMFORT INN VAL D'OR CN34 ***	X							X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité		237,00 \$	
COMFORT INN VAL D'OR CN34 ***	X							X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité		237,00 \$	
COMFORT INN VAL D'OR CN34 ***	X							X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité		267,00 \$	
COMFORT INN VAL D'OR CN34 ***	X							X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité		237,00 \$	
COMMANDO CREATION INC.	X							X		Réalisation de capsules vidéo pour le Prix d'excellence de la santé		12 500,00 \$	
COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE & DE LA JEUNESSE			X					X		Honoraires - Traduction d'un rapport d'enquête sur les services de protection au Nunavick		24 385,00 \$	
COMMISSION SCOLAIRE DES DECOUVREURS 214			X					X		Réservation d'une salle pour une réunion du Comité de l'Équipe Prévention		83,00 \$	
COMMUNICATION DEMO INC.	X							X		Revue de presse électronique - Lutte au tabagisme		378,63 \$	
COMMUNICATION DEMO INC.	X							X		Contrat gouvernemental pour la presse électronique		5 047,97 \$	
COMMUNICATION DEMO INC.	X							X		Revue de presse Affaires intergouvernementales canadiennes		1 925,00 \$	
COMMUNICATION DEMO INC.												1 925,00 \$	
COMMUNICATION ESPAGNOL FRANCAIS CEF INC.	X							X		Formation «Espagnol»		1 395,00 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
COMMUNICATION ESPAGNOL FRANCAIS CEF INC.	X						X		Interprétation et traduction de documents en espagnol	675,00 \$
COMPETIA INC.	X						X		Hon. ÉLABORATION RECOMMANDATIONS ACTIVITES PLANIF STRATÉGIQUE DU MSSS	9 625,00 \$
COMPLEXE FUNERAIRE PELLERIN	x						x		Cadavres non réclamés	200,00 \$
COMPOSITION ORLEANS INC.	X					X			Dossier affiche Passeport des Participants dans le cadre du Colloque québécois des médecins de famille : 1 impression qualité photo avec laminage au recto mat et verso gloss	72,00 \$
COMPOSITION ORLEANS INC.	X					X			Travaux de graphisme pour divers documents du Service de lutte au tabagisme	1 214,50 \$
COMPOSITION ORLEANS INC.	X					X			Édition électronique du document de laboratoire de biologie médicale, DOSMT	84,00 \$
COMPOSITION ORLEANS INC.	X					X			Honoraires, Affiche, Direction de la santé mentale	318,00 \$
COMPOSITION ORLEANS INC.	X					X			Panneaux pour le Forum sur le vieillissement - Conférence de presse sur «Garantir l'accès»	5 362,50 \$
COMPOSITION ORLEANS INC.	X					X			Conception de document - Direction de la jeunesse et de la toxicomanie	128,00 \$
COMPTE A REBOURS	X					X			Formation sur le compte en fidécommiss aux organismes agréés et service de consultation au SAI	2 500,00 \$
COMPU-FINDER	X					X			Formation sur la gestion des stocks et inventaires	1 346,25 \$
COMTOIS MELINDA	X					X			Honoraires - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	3 575,00 \$
COMTOIS MELINDA	X					X			Honoraires - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	849,26 \$
CONGRES INTERNATIONAL INTERDISCIPLINAIRE URGENCES	X					X			Colloque, Claudine Giguère, Centre de coordination nationale des urgences	213,00 \$
CONSEILLERS EN GESTION ET INFORMATIQUE (CGI) INC.	X					X			Accompagnement aux travaux de comptoir de données	4 283,97 \$
CONSEILLERS EN GESTION ET INFORMATIQUE (CGI) INC.	X					X			Pour conseiller le directeur sur les règles et les outils de gestion pour le plan d'informatisation	24 600,00 \$
CONSEILLERS EN GESTION ET INFORMATIQUE CGI INC.	X					X			Transfert de SAGIP - Technologie de document	4 415,15 \$
CONSULTANTS INFORMATIQUE D. B.	X					X			Configuration serveur WEB IIS 6	1 050,00 \$
CONSULTATION ECOGESTION ENR.	X					X			Correcteur d'examen	220,00 \$
CONTACT VISUEL	X					X			Copies vidéo de messages pour la campagne Jeunes	221,25 \$
CONTACT VISUEL	X					X			Copies vidéo pour la Direction	31,44 \$
COOPERATIVE DES TRAVAILLEUSES ET TRAVAILLEURS DE THEATRE DES BOIS-FRANCS.	X					X			Contrat avec le Théâtre Parminou pour l'adaptation de la pièce La mammo... quel scénario !	16 000,00 \$
COOPERATIVE FUNERAIRE DE L'ESTRIE	x					x			Cadavres non réclamés	200,00 \$
COPIEXPRESS ***	x					x			Reprographie	1 060,80 \$
COPIEXPRESS ***	x					x			Reprographie	2 688,34 \$
COPIEXPRESS ***	x					x			Reprographie	1 297,03 \$
COPIEXPRESS ***	x					x			Reprographie	4 788,89 \$
COPIEXPRESS ***	X					X			Reprographie de documents (externe) - Rapport annuel de gestion 2004-2005	83,44 \$
COPIEXPRESS ***	X					X			Copies du Rapport 2001-03 du Comité d'hémovigilance	763,80 \$
COPIEXPRESS ***	X					X			Production de documents	3 621,85 \$
COPIEXPRESS ENR.	x					x			Reprographie	2 325,63 \$
COPIEXPRESS ENR.	x					x			Reprographie	2 461,16 \$
COPIEXPRESS ENR.	X					X			Reprographie de documents (externe) - Rapport annuel de gestion	256,20 \$
COPIEXPRESS ENR.	X					X			Production de documents	3 265,63 \$
CORPORATION BIBLIOTHECAIRES PROFESSIONNELS QUEBEC-C.B.P.Q.	X					X			Formation	210,00 \$
CORPORATION OF THE NORTHERN VILLAGE OF PUVIRNITUQ				X		X			Rémunération bénéficiaires autochtones	2 541,42 \$
COTE CHRISTIAN	X					X			Référence du PAE	35,00 \$
COTE JULIEN	x					x			Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	455,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
COTE LOUISE	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	85,70 \$
COTE MIREILLE	X						X		Honoraires, Traduction, Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DOSMT	630,00 \$
COTE MIREILLE	X						X		Honoraires, Membre du Groupe SGAS, DOSMT	262,50 \$
COTE MIREILLE	X						X		Honoraires, Direction de l'organisation des services médicaux et technologiques	1 575,00 \$
COTE PETIT MONIQUE	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	412,06 \$
COTE PIERRE	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité consultatif sur la prise en charge clinique des personnes vivant avec le VIH	1 169,60 \$
COTE RAYMOND	X						X		Remboursement de frais de déplacement pour une réunion du Comité de l'Équipe Prévention	69,20 \$
COTE RICHARD	X						X		Frais de déplacements - Burlington les 4 et 5 mai 2005 en lien avec le Plan d'intervention ministériel en cas de pandémie d'influenza	302,44 \$
COURNOYER GHISLAINE	X						X		Remboursement de frais de déplacement, membre du Comité d'éthique de santé publique	468,12 \$
COUTURE JULIE	x						x		Honoraires membres du Conseil du médicament	2 756,25 \$
COUTURE JULIE	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	14 062,50 \$
COUTURE JULIE	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	485,75 \$
COUTURE MARIO	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	135,65 \$
CPS SERIGRAPHIE INC.	X						X		Affiches rétro-éclairées J'ai un rendez-vous pour Zoom média : installation dans les vestiaires de conditionnement physique et cliniques médicales	611,92 \$
CREASCIENCE	x						x		Formation	3 920,00 \$
CSSS DE LA VIEILLE-CAPITALE			X				X		Service infirmier pour le Service-Santé du MSSS	12 240,00 \$
DAIGNAULT PENELOPE	X						X		Honoraires pour sondage par interception	360,00 \$
DALLAIRE ROSELYNE							X		Honoraires	509,75 \$
DALPE YVES & JOHANNE COTE	X						X		Référence du PAE	945,00 \$
DANSEREAU JOSEE	X						X		Honoraires - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	3 575,00 \$
DANSEREAU JOSEE	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	989,72 \$
DANYELLE BOURGAULT, GESTION ET ORGANISATION INC.	X						X		Contrat concernant la rédaction d'un projet d'entente cadre sur la gestion des actifs du SIIATH	8 000,00 \$
DARVEAU MARTIN	x						x		Frais de déplacement - experts du Comité scientifique de l'inscription	149,55 \$
DARVEAU MARTIN	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	5 544,50 \$
DARVEAU MARTIN	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	581,60 \$
DASCAL ANDRE	X						X		Honoraires versés pour sa participation au groupe de travail sur l'analyse de risques associés à l'utilisation de tissus humains non-conformes	400,00 \$
DE TAKACSY NICOLAS	X						X		Frais de déplacement - Comité organisation universitaire	450,58 \$
DECARIE JEAN-CLAUDE							X		Honoraires	1 500,00 \$
DEEP OBJECT KNOWLEDGE INC.	X						X		Service d'accompagnement à l'établissement des processus et d'objet d'affaires	4 625,00 \$
DEL DEGAN SANDRA	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	600,00 \$
DELL CANADA INC.										1 500,00 \$
DELL CANADA INC.									Cours Consultation	1 500,00 \$
DELL CANADA INC.	X					X			Installation du logiciel Dell San Server	3 840,00 \$
DELL CANADA INC.	X					X			Installation de San Server	4 500,00 \$
DELORME LAURENT	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	300,00 \$
DELTA CENTRE-VILLE	X						X		Hôtel payé pour le Dr Marie Rochette, médecin-conseil à la DG Santé publique	131,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnels		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
DELTA CENTRE-VILLE	X						X		Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	130,78 \$
DELTA CENTRE-VILLE	X						X		Chambre d'hôtel payée pour le Dr Danielle Auger pour sa participation au Colloque sur la pandémie d'influenza	112,78 \$
DELTA TROIS-RIVIERES	x							x	Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	85,00 \$
DELTA TROIS-RIVIERES										173,00 \$
DELTA TROIS-RIVIERES									Hôtel Delta Trois Rivières H. Bélanger, D. Boies	173,00 \$
DELTA-MONTREAL	X						X		Chambre d'hôtel payée pour le Dr Daniel Tremblay, membre du Comité d'hémovigilance	128,75 \$
DELTA-MONTREAL	x							x	Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	1 836,23 \$
DELTA-MONTREAL	x							x	Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	1 645,33 \$
DELTA-OTTAWA	X						X		Chambre d'hôtel payée pour le Dr Colette Gaulin, pour sa participation au XVI International Conference Rabies in the Americas, Ottawa	257,00 \$
DELTA-SHERBROOKE	X						X		Chambre d'hôtel pour un expert-conseil de la DG Santé publique	89,00 \$
DELTA-SHERBROOKE	X							X	Frais de déplacement, Jacques Ringuet, DOSMT	182,00 \$
DELVIN EDGARD	X							X	Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	285,24 \$
DESCHAMPS LOUIS	X							X	Honoraires, Membre du Centre de coordination nationale des urgences, DASM	865,76 \$
DESCHAMPS LOUIS	X							X	Frais de déplacement, Membre du Centre de coordination nationale des urgences	333,26 \$
DESCHENES LOUISE	x							x	Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	3 375,00 \$
DESILETS MARGOT	X							X	Honoraires - Elaborer un troisième module de formation - attachements parents-enfants	21 550,00 \$
DESILETS MARGOT	X							X	Frais de déplacement - Elaborer un troisième module de formation - attachements parents-enf.	2 729,75 \$
DESJARDINS LUCIE	X							X	Référence du PAE	490,00 \$
DESMARAIS MARC	x							x	Honoraires membres du Conseil du médicament	12 220,00 \$
DESMARAIS MARC	x							x	Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	364,00 \$
DESMARAIS MARC	x							x	Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	528,75 \$
DESMARAIS MARC	x							x	Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	13 260,00 \$
DESMARAIS MARC	x							x	Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	510,61 \$
DESROSIERS NICOLE	X							X	Contrat ayant pour objet de retenir les services de Mme Desrosiers à titre d'experte pour les aspects du Programme québécois de dépistage du cancer du sein	15 750,00 \$
DESY JEAN	X							X	Prise de photos pour la brochure «Le festin enchanté de Cru Cru»	2 000,00 \$
DEUX CHEFS, DEUX STYLES TRAITEUR S.E.N.C.	X						X		Buffet commandé pour une réunion du Comité de l'Équipe Prévention	52,50 \$
DEUX CHEFS, DEUX STYLES TRAITEUR S.E.N.C.	X						X		Buffet commandé pour une réunion du Comité d'hémovigilance	71,70 \$
DEUX CHEFS, DEUX STYLES TRAITEUR S.E.N.C.	X						X		Buffet commandé pour une réunion du Comité consultatif national de médecine transfusionnelle (CCNMT)	382,40 \$
DEUX CHEFS, DEUX STYLES TRAITEUR S.E.N.C.	X						X		Buffet commandé pour une réunion du Comité directeur du Système d'information intégré sur les activités transfusionnelles et d'hémovigilance (SIATH)	47,80 \$
DIAL DIONNE GAYLA				X				X	Membre du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	4 500,00 \$
DIAL DIONNE GAYLA				X				X	Membre du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	172,70 \$
DIANE ROBINEAULT INC.								X	Honoraires	50,00 \$
DION HAROLD	X							X	Honoraires versés comme membre du Comité consultatif sur la prise en charge clinique des personnes vivant avec le VIH	2 850,90 \$
DIONNE ISABELLE	X							X	Honoraires - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	962,50 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
DIONNE ISABELLE	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	643,20 \$
DIRECTION DE LA SANTE PUBLIQUE CUSM		x					x		Activité organisée par la Direction de la santé publique "Les soins de santé, une approche d'évaluation à partir de données sociosanitaires"	80,00 \$
DIRECTION DE LA SANTE PUBLIQUE CUSM		X					X		Remboursement de frais de déplacement pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	502,94 \$
DIRECTION DU SERVICE AERIEN GOUVERNEMENTAL	X						X		Frais d'avion, Membre du Centre de coordination nationale des urgences	5 723,12 \$
DIRECTION DU SERVICE AERIEN GOUVERNEMENTAL	X						X		Frais d'avion, François Parent, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	908,66 \$
DIRECTION DU SERVICE AERIEN GOUVERNEMENTAL	X						X		Frais d'avion, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	950,31 \$
DIRECTION DU SERVICE AERIEN GOUVERNEMENTAL	X						X		Frais d'avion, Martine Blais, Direction de la lutte contre le cancer	950,31 \$
DISTRIBUTION S.P.Q.	X					X			Plastification : certification d'attestation - Loi tabac	119,80 \$
DOLMEN CAPITAL HUMAIN	x						x		Formation (directrice Direction scientifique de l'inscription)	1 500,00 \$
DOUCET HUBERT	x						x		Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	193,00 \$
DOUCET, MARIE-HELENE	X						X		Référence du PAE	300,00 \$
DRISCOLL VICKI				X			X		Frais de voyage - Comité des services en langue anglaise	845,25 \$
DROLET DOUVILLE ET ASSOCIES INC.	X						X		Formation «Collaboratrices efficaces»	3 620,00 \$
DROUIN DENIS								Empl oyé MSSS	Remboursement frais d'interprétariat du portugais au français lors d'un séjour à Belo Horizonte, BRÉSIL	200,00 \$
DROUIN GUILLAUME	X						X		Honoraires - Compiler des données statistiques - Service des personnes handicapées	550,00 \$
DROUIN REGEN	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	369,99 \$
DROUIN REGEN	X						X		Honoraires, Membres du Comité de la banque d'aliments métaboliques, DOSMT	1 840,00 \$
DROUIN REGEN	X						X		Frais de déplacement, Membres du Comité de la banque d'aliments métaboliques, DOSMT	503,79 \$
DUBE GISELE								Membres	Déplacement des membres du Conseil	672,76 \$
DUCHARME ANIQUE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	243,75 \$
DUCHESNE SOPHIE	X						X		Narration sur les infographies animées pour l'utilisation de la salle multimédia (visio-conférence)	1 500,00 \$
DUMAIS HELENE	X						X		Honoraires, Révision linguistique, DOSMT	360,00 \$
DUMAS LISETTE	X						X		Hon. Analyse de trajectoires dans le cadre des RLS	18 600,00 \$
DUMAS LISETTE	X						X		FV pour analyse de trajectoires dans le cadre des RLS	149,50 \$
DUMAS LOUISE	X						X		Frais de déplacement - Comité québécois en allaitement	3 130,78 \$
DUMAS LOUISE								Empl oyé Unive rsité	Voyage hors Québec (Université du Québec en Outaouais - Séjour au Karolinska Institutet à Stockholm)	2 000,00 \$
DUMESNIL JEAN-MARIE	X						X		FV pour participation au comité de candidature du COMMISSAIRE A LA SANTE	519,02 \$
DUPONT CELINE	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	225,32 \$
DURAND JEAN-YVES							X		Honoraires	330,00 \$
DURAND JEAN-YVES							X		Honoraires	1 050,00 \$
EBB (ETUDIANTS BIEN BRANCHES) HEC	x						X		Frais de déplacement pour formation	104,32 \$
ECOLE DE DICTION ET DE COMMUNICATION ORALE	X						X		Formation «Diction et communication orale»	482,20 \$
ECOLE POLYTECHNIQUE										460,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnels		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
ECOLE POLYTECHNIQUE									Cours 485 Téléphonie IP - Comprendre ce phénomène et la technologie qui le soutient	460,00 \$
ECONO LODGE AEROPORT	X					X			Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil du Secrétariat du système du sang	79,00 \$
ED. DARCHE & FILS INC.	x						x		Cadavres non réclamés	200,00 \$
EDUMICRO INC.	X						X		Formation - en bureautique	226,00 \$
EFFICIENCE BH CONSULTANTS INC.	X						X		Réalisation du bilan et du rapport de la consultation publique sur le renforcement de la Loi sur le tabac du Québec	24 500,00 \$
ELLIPSE (9063-6630 QUEBEC INC.)	X					X			Conception, dessin, coordination pour comptoir-bars et modules poubelles pour le R-C du 1075	720,00 \$
EMOND ALINE	X						X		Remboursement de frais de déplacement, membre du Comité d'éthique de santé publique	813,94 \$
ENAP (ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)			X				X		Formation «Programme Gestion publique» «Autonomie régionale et municipale»	4 000,00 \$
ENAP (ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)			X				X		Formation composée de 5 modules pour une personne: communication 638 \$ - compétences émotionnelles: 340 \$ - éthique et gestionnaire: 150 \$ - préparation à des cours: 340 4 - priorités organisationnelles: 340 \$.	1 807,50 \$
ENAP (ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)			X				X		Appréciation par simulation - évaluation d'un cadre pour une promotion	650,00 \$
ENAP (ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)										4 725,00 \$
ENAP (ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	X						X		Dépenses reliées à la FORMATION	4 725,00 \$
ENAP (ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)										3 850,00 \$
ENAP (ECOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)									Cours Programme de formation des professionnels chefs d'équipe, Logiciels libre, Système Info.	3 850,00 \$
ENTRAC INC.	X						X		Honoraires professionnels réclamés suite à des consultations personnelles (ajustement ergonomique) requis par le personnel de la DG Santé publique	102,24 \$
ENTRAC INC.	X						X		Analyse ergonomique des postes de travail	3 067,41 \$
ENTRAC INC.	X						X		Analyse ergonomique et modification de poste de travail	1 512,00 \$
EPSI (EVALUATION PERSONNEL SELECTION INTERNATIONAL) INC.	X						X		Correcteur d'examen	155,00 \$
EXACT	x						x		Révision linguistique de 3 documents préparés par le Conseil	540,00 \$
EXACT	x						x		Révision linguistique de 3 documents préparés par le Conseil	600,00 \$
EXCELLENCE & PERFORMANCE INC.	X						X		Mise en page du document : L'intervention tabagique dans les centres d'abandon du tabagisme	2 100,00 \$
EXCELLENCE & PERFORMANCE INC.	X						X		Conception de document - Direction de la jeunesse et de la toxicomanie	675,00 \$
EXPERTISES MEDICALES GILLES FORTIN INC.							X		Honoraires	15 500,00 \$
EXPRESSIONS	X						X		Collaborer à la rédaction du rapport du comité sur la Pérennité	20 037,00 \$
EXPRESSIONS	x						x		Consultation sur les critères d'évaluation	18 800,00 \$
FAFARD JOSEE	X						X		Honoraires versés pour une présentation faite au Comité d'hémovigilance sur la conservation du sang péri-opératoire	80,00 \$
FAFARD JOSEE	X						X		Frais de déplacements remboursés pour une présentation faite au Comité d'hémovigilance sur la conservation du sang péri-opératoire	14,80 \$
FAIRMONT LE REINE ELIZABETH	X					X			Chambre d'hôtel payée pour le Dr Colette Gaulin pour sa participation au Colloque sur le C Difficile	333,00 \$
FAIRMONT LE REINE ELIZABETH	x						x		Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	733,57 \$
FARLEY JUSTINE	X						X		Honoraires, Comité des normes en soins palliatifs pédiatriques, DLCC	438,60 \$
FARMER CARL	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	600,00 \$
FEDERATION DU QUEBEC POUR PLANNING DES NAISSANCES	X						X		Frais de déplacement, Comité de périnatalité, Direction des services médicaux et préhos.	189,45 \$
FEDERATION QUEBECOISE CENTRES READAPTATION POUR PERSONNES ALCOOLIQUE	X						X		Congrès-colloque - Anik Simard - Soutien aux jeunes parents	150,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
FERREIRA EMA	X						X		Frais de déplacement pour entrevues TV pour la campagne grippe	163,00 \$
FERREIRA EMA	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	520,00 \$
FISH DOUGLAS	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité consultatif national de médecine transfusionnelle (CCNMT)	3 920,00 \$
FISH DOUGLAS	X						X		Frais de déplacements remboursés comme membre du Comité consultatif national de médecine transfusionnelle (CCNMT)	585,00 \$
FONDATION DE LA GREFFE DE MOELLE OSSEUSE DE L'EST DU QUEBEC		X					X		Contrat pour le paiement des honoraires de M. Daniel Tremblay, vice-président de la Fondation de la Greffe de la moelle osseuse de l'Est du Québec et membre du Comité d'hémovigilance	695,57 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE	x						x		Traduction	170,75 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE	x						x		Traduction	80,25 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE			X				X		Traduction de documents	1 536,50 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE			X				X		Traduction de documents	54,25 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE				X			X		Traduction	1 271,25 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE			X				X		Traduction en anglais de divers documents pour la DG Santé publique	713,00 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE	X						X		Honoraires, Traduction, DOSMT	221,50 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE	X						X		Honoraires, Traduction, Direction de la main-d'œuvre médicale	764,31 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE				X			X		Traducteur pour contrat de traduction	7 225,50 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE	X						X		Hon. Traduction	730,75 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE									Traduction du français à l'anglais	190,50 \$
FONDS DE L'INFORMATION GOUVERNEMENTALE			X				X		Traduction du français à l'anglais	128,75 \$
FONDS DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT	X						X		Formation de 4 jours d'une personne sur les moyens d'évaluation écrits: 580 \$ et formation de 2 jours d'une autre personne sur la rédaction administrative: 350 \$	930,00 \$
FOREST JEAN-CLAUDE	X						X		Honoraires, Comité d'experts sur le dépistage du syndrome de Down et autres, DOSMT	2 480,00 \$
FOREST JEAN-CLAUDE	X						X		Frais déplacement, Comité d'experts sur le dépistage du syndrome de Down, DOSMT	78,50 \$
FORGET CHRISTIAN	X						X		Référence du PAE	240,00 \$
FORGET GILLES				Empl oyé Rése au					Voyage hors Québec (Formation Pères en mouvement, pratiques en changement à Marseille)	1 131,63 \$
FORMATIONS QUALITEMPS INC.	X						X		Formation d'une journée pour 1 personne - Gestion du temps	230,00 \$
FORMULART INC.	X					X			Composition et montage de différents formulaires réseau	3 358,00 \$
FORTIN ANN	X						X		Remboursement de frais de déplacement, médecin-conseil au Secrétariat du système du sang	223,83 \$
FORTIN ANN	X						X		Frais de déplacement remboursés pour un déplacement à Paris relativement à une rencontre avec le fournisseur Mark-System pour le projet Système d'information intégré sur les activités transfusionnelles et d'hémovigilance (SIATH)	2 416,08 \$
FORTIN CLAUDE	X						X		Honoraires versés comme membre du Groupe de travail sur la thérapie antirétrovirale	4 880,00 \$
FOUCAULT PIERRE							X		Honoraires	8 085,00 \$
FOUQUEREAU MICHEL	X						X		Honoraires - Expert-conseil en toxicomanie	21 361,29 \$
FOUQUEREAU MICHEL	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil en toxicomanie	975,95 \$
FOUR POINTS -SHERATON	X					X			Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil du Secrétariat du système du sang	612,85 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ A GRÉ										
FOURNIER MARC-ANDRE				X			X		Expert indépendant - Frais d'honoraires - comité sur la rémunération FMOQ	4 726,40 \$
FRADETTE FRANCE									Voyage hors Québec (Regroupement québécois de développement social - Mission dans le cadre d'une entente de collaboration avec l'École nationale supérieure sur la sécurité sociale en France)	2 000,00 \$
FRANCO MARTIN	X						X		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	845,00 \$
FRECHETTE MARIO	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	607,71 \$
FREEMAN CAROLYN	X						X		Honoraires, Comité de radio-oncologie, Direction de la lutte contre le cancer	4 120,00 \$
FREEMAN CAROLYN	X						X		Frais de déplacement, Comité de radio-oncologie, Direction de la lutte contre le cancer	525,06 \$
FRENETTE CHARLES	X						X		Honoraires versés comme membre du comité de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	2 840,00 \$
FRUEL INC.	X						X		Contrat pour embauche comme porte-parole pour le Programme québécois de dépistage du cancer du sein	15 000,00 \$
FRUEL INC.	X						X		Radio, Télé (Canal-Vie et Série +) pour le PQDCS	2 644,39 \$
FUNERARIUM DANIEL VACHON INC.	X						X		Cadavres non réclamés	200,00 \$
GADOURY RENE	X						X		Honoraires - Expert-conseil en toxicomanie	1 809,00 \$
GAGNE GENEVIEVE	X						X		Correcteur d'examen	60,00 \$
GAGNIERE REAL				X			X		Frais de déplacement	4 980,25 \$
GAGNON MARTINE				X			X		Membre du Groupe Vigilance pour la sécurité des soins et des services	871,20 \$
GAGNON NICOLE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	303,28 \$
GAGNON YVETTE	X						X		Révision linguistique du document : l'Instrument pour la mesure de la performance des fonctions essentielles de santé publique	3 220,00 \$
GAGNON YVETTE	X						X		Révision linguistique du Manuel de contrôle de la qualité en mammographie	8 000,00 \$
GAGNON YVETTE	X						X		Honoraires, Révision linguistique, DOSMT	120,00 \$
GAGNON YVETTE	X						X		Révision linguistique - Semaine de prévention toxicomanie	400,00 \$
GAGNON YVETTE	X						X		Révision linguistique - Brochure Fruits et légumes en vedette - Forum Vieillessement	440,00 \$
GAGNON YVETTE	X						X		Révision linguistique de 2 documents - détails à la question 12	4 960,00 \$
GALARNEAU LISE-ANDREE	X						X		Honoraires versés comme membre du comité de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	2 556,00 \$
GALARNEAU LISE-ANDREE	X						X		Remboursement de frais de déplacement, membre du comité de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	167,44 \$
GALILEE FORMATION	X						X		Formation «Gestion du temps et du stress»	447,00 \$
GALLANT CARL	X						X		Hon. Traduction	41,60 \$
GARNEAU CHRISTINE	X						X		Hon. Pour recherche et sondage dans le cadre des RLS	15 862,50 \$
GARNEAU CHRISTINE	X						X		FV pour recherche et sondage dans le cadre des RLS	17,26 \$
GARNEAU LAURENT	X						X		Frais de déplacement, Comité santé des hommes, Direction de la santé mentale	153,25 \$
GARTNER GROUP CANADA CO.	X					X			Coûts de l'abonnement aux services et de recherche de Gartner Group (Entente Conseil du Trésor)	10 050,00 \$
GAULIN COLETTE	X						X		Frais de déplacement remboursés, médecin-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	2 652,22 \$
GAULIN COLETTE	X						X		Remboursement de frais de déplacement pour le Colloque sur le C Difficile	259,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
GAULIN COLETTE	X						X		Remboursement de frais de déplacement pour sa participation aux XVI International Conference Rabies in the Americas, Ottawa	403,00 \$
GAUTHIER SYLVIE	X						X		Révision du document : HIV is still around	56,25 \$
GAUTHIER SYLVIE	X						X		Traduction et révision linguistique de divers documents pour le Service des infections transmissibles sexuellement et par le sang	9 480,60 \$
GELINAS JACQUES	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	462,00 \$
GENDRON CHRISTIANE	X						X		Honoraires, Révision, Direction de la lutte contre le cancer	960,00 \$
GERMAIN ISABELLE	X						X		Honoraires, Copies de DVD, Direction de la lutte contre le cancer	400,00 \$
GERVAIS RAYMOND	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	297,00 \$
GESTION DE COLLECTIONS INFORMATISEES INC. (GCI)							X		Contrat de services	2 400,00 \$
GFI CONSEILS INC.	X						X		Pour développer et analyser les modifications requises aux système utilisés par le service de lutte au tabagisme	3 300,00 \$
GIGUERE ROBERT				Empl oyé Rése au					Voyage hors Québec (42e Symposium sur les erreurs innées du métabolisme à Paris)	927,50 \$
GILBERT HELENE	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	319,89 \$
GILBERT NATHALIE	X						X		Honoraires versés pour sa participation au Comité consultatif national de médecine transfusionnelle (CCNMT)	4 000,00 \$
GILBERT NATHALIE	X						X		Frais de déplacements pour sa participation au Comité consultatif national de médecine transfusionnelle (CCNMT)	297,60 \$
GILBERT SUZANNE	X						X		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	390,00 \$
GILLES DEMERS CONSEIL ET FORMATION INC.							X		Honoraires professionnels	8 633,61 \$
GINGRAS JOANIE	X						X		Hon. TRAITER DES DONNÉES POUR ENQUETE SUR LES GMF	11 745,00 \$
GINGRAS JOANIE	X						X		Hon. TRAITER DES DONNÉES POUR ENQUETE SUR LES GMF	4 860,00 \$
GIROUX MARIO	X						X		Expertise médicale	500,00 \$
GIROUX MICHEL	X						X		Honoraires versés à comme membre du Comité d'hémovigilance	4 480,50 \$
GIROUX MICHEL	X						X		Frais de déplacement remboursés à pour sa participation à des réunions du Comité d'hémovigilance	853,83 \$
GIROUX MICHEL	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité d'hémovigilance	11 380,00 \$
GOODFELLOW MARJORIE				X			X		Frais de voyage - Comité des services en langue anglaise	1 339,23 \$
GORDON FLOOD	X						X		Buffet commandé pour une réunion du Comité d'éthique de santé publique	172,50 \$
GOULET DANIELLE	X						X		Frais de déplacement remboursés pour une rencontre de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	158,64 \$
GOULET DANIELLE	X						X		Honoraires versés comme membre du Groupe de travail pour l'élaboration d'un programme-cadre de prévention et contrôle des infections nosocomiales	250,35 \$
GOULET JUDE	X						X		Hon. Groupe de travail pour organisation des services pour SYNAGIS	195,00 \$
GOUPIL MICHEL	X						X		Frais de déplacement, Membre du Centre de coordination nationale des urgences	109,62 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
GOURDEAU MARIE	X						X		Honoraires versés comme membre du comité de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	7 120,00 \$
GOURDEAU MARIE	X						X		Remboursement de frais de déplacement, membre du comité de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	1 082,52 \$
GRANDITE										6 000,00 \$
GRANDITE									Cours sur le produit ModelSphere	6 000,00 \$
GRAPHIDEE	X						X		Brochure : Consentement à la transfusion, infographie, mise en pages	1 085,00 \$
GRAPHIDEE	X						X		Conception de documents - Direction des services sociaux régionaux	1 725,00 \$
GRAPHIDEE	X						X		Dépliant pour système automatisé et robotisé pour distribution des médicaments	425,00 \$
GRAPHIGNE COMMUNICATIONS INC.	X						X		MADO : Rapport annuel 2002 - Montage, couvert, design et infographie	312,00 \$
GRAPHISCAN INFO-COULEUR INC.	X						X		Honoraires, Couverture face et dos du document de la Direction de la lutte contre le cancerç	1 199,00 \$
GRAPHISSIMO	X						X		Conception et réalisation et montage avec illustrations de la brochure «Le festin enchanté de cru cru»	13 025,00 \$
GRAVEL ALAIN	x						x		Frais de déplacement - experts du Comité scientifique de l'inscription	122,00 \$
GRAVEL ALAIN	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	1 050,00 \$
GRAVEL JASMINE	X						X		Référence du PAE	180,00 \$
GREGOIRE & DESROCHERS CENTRE FUNERAIRE	x						x		Cadavres non réclamés	350,00 \$
GREGOIRE JEAN-PIERRE	x						x		Formation, lecture essais cliniques	2 500,00 \$
GRENIER ANNE-MARIE	X						X		Remboursement de frais de déplacements	1 411,54 \$
GRENIER ANNE-MARIE	X						X		Remboursement pour frais de déplacement à une rencontre nationale sur les programmes provinciaux de dépistage du cancer du col utérin, Toronto, du 21 au 23 septembre 2005	1 292,90 \$
GRENIER CLAIRE	X						X		Référence du PAE	160,00 \$
GROUPE CHRETIEN ET ASSOCIES INC.	X						X		Référence du PAE	3 060,00 \$
GROUPE D'ANALYSE, CONSEILS EN ECONOMIE, FINANCE ET STRATEGIE	X						X		Consultant scientifique pour le sous-comité Gestion des bâtiments et des équipements (nouveau mode d'allocation des ressources)	15 000,00 \$
GROUPE D'ANALYSE, CONSEILS EN ECONOMIE, FINANCE ET STRATEGIE	X						X		Réalisation d'une analyse critique des fondements scientifiques du rapport «L'incidence économique de l'interdiction de fumer à Ottawa, à London, à Kingston et à Kitchener, en Ontario»	1 950,00 \$
GROUPE DORCAS	X						X		Création de 2 personnes : cahier thématique chutes aînés - personnage prévention des chutes	375,00 \$
GROUPE RESPONSABLES EN ANALYSE ET EVALUATION PROGRAMMES-GRAE	X						X		Formation «Analyse et évaluation de programme»	90,00 \$
GROUPE RESPONSABLES EN ANALYSE ET EVALUATION PROGRAMMES-GRAE										100,00 \$
GROUPE RESPONSABLES EN ANALYSE ET EVALUATION PROGRAMMES-GRAE	X						X		Dépenses reliées à la FORMATION	100,00 \$
GROUPE YVES LEGARE INC.	x						x		Cadavres non réclamés	1 300,00 \$
HARAOUI BOULOS	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	600,00 \$
HAY LINCOLN JOCELYN	X						X		Service de traduction	1 352,40 \$
HEBERT MARIE-NICOLE	X						X		Remboursement de cafés achetés pour une réunion de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	21,00 \$
HENRI A. LAFORTUNE INC.	X						X		Fournir services professionnels pour projet de loi sur PROCRÉATION ASSISTÉE	14 503,76 \$
HENRY ALMA	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	376,40 \$
HERTZ CANADA LIMITED	X						X		Frais de déplacement, Jacques Ringuet, DOSMT	1 027,33 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du règlement)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnels		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
HILTON QUEBEC	X						X		Chambre d'hôtel payée pour le Dr Claude Laberge, médecin-conseil, pour sa participation aux Journées annuelles de santé publique	98,00 \$
HILTON QUEBEC	X						X		Chambres d'hôtel payées pour la participation de médecins-conseil aux Journées annuelles de santé publique	1 222,80 \$
HILTON QUEBEC	X						X		Frais d'hôtel pour membres du comité de candidature COMMISSAIRE À LA SANTÉ	946,95 \$
HOLIDAY INN	X						X		Frais déplacement, Jean-François Ouellet, Comité de l'évelution des pratiques en oncologie	111,00 \$
HOLIDAY INN (2985420 CANADA INC.)	X						X		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	265,74 \$
HOLIDAY INN MONTREAL-MIDTOWN	X						X		Chambre d'hôtel payée pour le Dr Daniel Tremblay, membre du Comité d'hémovigilance	112,27 \$
HOLIDAY INN MONTREAL-MIDTOWN	X						X		Chambre d'hôtel payée pour M. François Laroche, membre du Comité d'hémovigilance	112,27 \$
HOLIDAY INN MONTREAL-MIDTOWN	X						X		Chambre payée pour M. Daniel Tremblay, vice-président de la Fondation de la Greffe de la moelle osseuse de l'Est du Québec et membre du Comité d'hémovigilance	112,27 \$
HOLIDAY INN SELECT MONTREAL CENTRE-VILLE	X						X		Chambre d'hôtel pour le Dr Ann Fortin pour sa participation au Colloque Le Rendez-vous des réseaux locaux de services du 21 au 22 avril 2005	144,00 \$
HOPITAL DE MONTREAL POUR ENFANTS							X		Honoraires	200,00 \$
HOSPITALITE QUEBEC	X						X		Honoraires, Bruno Bégin, Direction de l'organisation des services médicaux et technologiqu	13 825,00 \$
HOTEL AUBERGE UNIVERSEL MONTREAL	X				X				Réservation de chambre	212,18 \$
HOTEL BEST WESTERN JACQUES-CARTIER	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	313,92 \$
HOTEL BEST WESTERN JACQUES-CARTIER	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	313,92 \$
HOTEL BEST WESTERN JACQUES-CARTIER	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	313,92 \$
HOTEL BEST WESTERN JACQUES-CARTIER	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	295,92 \$
HOTEL BEST WESTERN JACQUES-CARTIER	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	295,92 \$
HOTEL BEST WESTERN ST-JEROME	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	218,85 \$
HOTEL BEST WESTERN ST-JEROME	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	218,85 \$
HOTEL BEST WESTERN ST-JEROME	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	218,85 \$
HOTEL BEST WESTERN ST-JEROME	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	218,85 \$
HOTEL BEST WESTERN ST-JEROME	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	218,85 \$
HOTEL CHATEAU LAURIER	X						X		Frais de déplacement, Céline Plourde, Groupes de médecine de famille, DASM	104,00 \$
HOTEL CHATEAU LAURIER	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	104,00 \$
HOTEL CLASSIQUE	X						X		Chambre d'hôtel pour un expert-conseil de la DG Santé publique	96,00 \$
HOTEL CLASSIQUE	X						X		Frais déplacement, Raghu Rajan, Comité de l'évelution des pratiques en oncologie	96,00 \$
HOTEL DE L'INSTITUT ***	X						X		Chambre d'hôtel pour un expert-conseil de la DG Santé publique	117,00 \$
HOTEL DE L'INSTITUT ***	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	254,85 \$
HOTEL DE L'INSTITUT ***	X						X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	351,00 \$
HOTEL DES COMMANDANTS	X						X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	243,00 \$
HOTEL DES COUTELLIER	X						X		Frais d'hébergement pour formation	282,00 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS (PLACE DUPUIS)				Membres			X		Déplacement des membres du Conseil	288,70 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS (PLACE DUPUIS)	X						X		Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil du Secrétariat du système du sang	282,08 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS (PLACE DUPUIS)										126,69 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS (PLACE DUPUIS)	X						X		Dépenses reliées à la FORMATION	126,69 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS RIMOUSKI	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	258,00 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS RIMOUSKI	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	258,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
HOTEL DES GOUVERNEURS RIMOUSKI	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	172,00 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS RIMOUSKI	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	258,00 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS RIMOUSKI	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	172,00 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS RIMOUSKI										77,00 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS RIMOUSKI	X						X		Dépenses reliées à la FORMATION	77,00 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS TROIS-RIVIERES	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil en toxicomanie	172,00 \$
HOTEL DES GOUVERNEURS TROIS-RIVIERES	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil en toxicomanie	172,00 \$
HOTEL DES SEIGNEURS SAINT-HYACINTHE	X					X			Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	97,00 \$
HOTEL DES SEIGNEURS SAINT-HYACINTHE	X						X		Frais de déplacement - Rédaction de 2 guides pour le progamme de soutien aux jeunes par.	381,00 \$
HOTEL DES SEIGNEURS SAINT-HYACINTHE	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil en toxicomanie	127,00 \$
HOTEL DES SEIGNEURS SAINT-HYACINTHE	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil en toxicomanie	127,00 \$
HOTEL GERMAIN DES PRES	X					X			Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	230,00 \$
HOTEL GERMAIN DES PRES	X					X			Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	694,00 \$
HOTEL GOUVERNEUR QUEBEC	X						X		Frais de déplacement, Membres du Centre de coordination nationale des urgences	188,15 \$
HOTEL GOUVERNEUR QUEBEC	X						X		Frais déplacement, Benoit Samson, Comité de l'évolution des pratiques en oncologie, DLCC	94,15 \$
HOTEL GOUVERNEUR QUEBEC	x						x		Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	562,75 \$
HOTEL LE COFORTEL	X					X			Chambre d'hôtel pour un expert-conseil de la DG Santé publique	77,95 \$
HOTEL LE COFORTEL	X					X			Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	1 058,30 \$
HOTEL LE DAUPHIN LONGUEUIL	X						X		Frais de déplacement, Denise Lévesque-Boudreau, Direction de la lutte contre le cancer	85,00 \$
HOTEL LE DAUPHIN LONGUEUIL	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil en toxicomanie	85,95 \$
HOTEL LE DAUPHIN LONGUEUIL	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil en toxicomanie	85,95 \$
HOTEL LE PRIORI	X						X		Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	809,00 \$
HOTEL L'OISELIERE	X						X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	90,00 \$
HOTEL MARITIME PLAZA	X						X		Salle de réunion et repas commandés pour une réunion de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	978,10 \$
HOTEL MORTAGNE	X						X		Chambre d'hôtel pour un expert-conseil de la DG Santé publique	252,00 \$
HOTEL PALACE ROYAL				Membres			x		Déplacement des membres du Conseil	790,00 \$
HOTEL PALACE ROYAL	X						X		Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	444,00 \$
HOTEL PLAZA QUEBEC (3089-3242 QUEBEC INC.)	X						X		Frais de déplacement - Comité québécois en allaitement	188,30 \$
HOTEL RIMOUSKI	X						X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	168,00 \$
HOTEL RIOTEL MATANE	X						X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	90,00 \$
HOTELLERIE JARDINS DE VILLE	X						X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	128,00 \$
HOTEL-MANOIR SAINT-SAUVEUR	X						X		Chambre d'hôtel pour un expert-conseil de la DG Santé publique	248,00 \$
HOUDE BRUNO	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	222,16 \$
HOUDE COMMUNICATION	x						x		Révision linguistique du rapport annuel	600,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires services professionnel			
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
HOWARD G. MARTIN & ASSOCIATES INC.	X						X	Honoraires - Expert-conseil auprès de 2 directions de protection de la jeunesse au Nunavik	18 000,00 \$	
HUYNH THANH THAO	X						X	Honoraires, Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DOSMT	240,00 \$	
HUYNH THANH THAO	X						X	Frais de déplacement, Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DOSMT	107,79 \$	
HUYNH THANH THAO	X						X	Frais de déplacement, Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DOSMT	1 437,55 \$	
IDEATION INC.	X						X	Conception et montage : du Rapport annuel de gestion - Plan stratégique 2005-2010 du Ministère - brochure sur les services aux aînés en perte d'autonomie	15 595,00 \$	
IEEE	X					X		Cotisation à IEEE, Abonnement Computer Magazine	260,03 \$	
IGLESIAS JUAN ROBERTO							X	Frais de déplacement - Toronto	430,60 \$	
IGLESIAS JUAN ROBERTO							X	Frais de déplacement - Toronto	641,90 \$	
IGLESIAS JUAN ROBERTO							X	Frais de déplacement - Toronto	140,00 \$	
IGLESIAS JUAN ROBERTO							X	Frais de déplacement - Toronto	462,70 \$	
IGLESIAS JUAN ROBERTO							X	Frais de déplacement - Ottawa	740,45 \$	
IGLESIAS JUAN ROBERTO							X	Allocation automobile	7 320,00 \$	
IGLESIAS JUAN ROBERTO							X	Allocation séjour	11 040,00 \$	
IGLESIAS JUAN ROBERTO							X	Frais de représentation	2 698,43 \$	
IGLESIAS JUAN ROBERTO							X	Frais de déplacement	8 781,22 \$	
IMAGINA SOLUTIONS TECHNOLOGIQUES INC.	X						X	Honoraires, Direction de l'accessibilité aux services médicaux	8 305,00 \$	
IMAGINA SOLUTIONS TECHNOLOGIQUES INC.	X						X	Pour le projet mécanisme de dépannage - Transfert	2 680,00 \$	
IMAGINA SOLUTIONS TECHNOLOGIQUES INC.	X						X	Pour développer et analyser les modifications requises au système	5 057,50 \$	
IMMACULAE CONCEPTION GRAPHIQUE	X						X	Conception, production, réalisation et corrections pour 6 bulletins «Ça sexprime»	11 470,00 \$	
IMPRIMERIE INDUSTRIELLE INC.	X						X	Impression auto-collants	484,00 \$	
INFOVEILLESANTE.COM				X			X	Président du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	8 691,69 \$	
INFOVEILLESANTE.COM	X						X	Contrat ayant pour objet la préparation d'une présentation portant sur l'expérience du Kaiser Permanente	1 512,88 \$	
INRS-INSTITUT ARMAND-FRAPPIER			X					Voyage hors Québec (Pierre Talbot et Yolaine Savignac - Congrès international sur le sida en Angola, AFRIQUE)	4 000,00 \$	
INSIGHT INFORMATION CO.	X						X	Formation «Mesures de performance en santé»	1 395,00 \$	
INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUEBEC	X						X	Hon. pour enquête auprès de patients dans le cadre des GMF	143,57 \$	
INSTITUT DE LA STATISTIQUE DU QUEBEC			X				X	Pour la création d'un Infocentre du réseau MSSS	24 850,00 \$	
INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC	X					X		Réservation d'une salle pour une réunion du Comité de l'Équipe Prévention	1 115,55 \$	
INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC	X					X		Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	256,92 \$	
INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC	X						X	Frais de déplacement, Jacques Ringuet, DOSMT	251,80 \$	
INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC	X						X	Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	267,30 \$	
INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC	X						X	Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	469,15 \$	
INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC	X						X	Frais de déplacement - Anik Simard - Soutien aux jeunes parents	117,00 \$	
INSTITUT DE TOURISME ET D'HOTELLERIE DU QUEBEC	X						X	Frais de déplacement - Comité aides technologiques	118,15 \$	
INSTITUT DES VERIFICATEURS INTERNES -SECTION DE QUEBEC	X						X	Formation	925,00 \$	
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC			X				X	Entente concernant la recension des besoins en formation continue pour les technologistes en banque de sang, les adjoints au chef technologistes et les chargés de sécurité transfusionnelle	6 500,00 \$	
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC			X				X	Inscription du Dr Colette Gaulin, médecin-conseil, au Colloque sur le C Difficile	125,00 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC			X				X		Inscription des Dr Danielle Auger et Monique Landry, médecin-conseil, au Colloque sur le C	250,00 \$
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC				X			X		Difficile Formation	50,00 \$
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC			X						Voyage hors Québec (Richard Massé : Réunion annuelle de l'Organisation mondiale de la santé, à Genève - Hélène Valentini : 46e Réunion du Conseil directeur de l'Organisation panaméricaine de la santé, à Washington Richard Massé : mission à l'Institut national d'hygiène, d'épidémiologie et de microbiologie à Cuba	7 823,42 \$
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC (ASPQ)			x			x			Participation aux journées de la santé publique	260,00 \$
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC (ASPQ)			X				X		Remboursement de frais d'inscription et frais de déplacement aux Journées annuelles de santé publique	465,00 \$
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC (ASPQ)			X				X		Frais d'inscription du Dr Guy Roy, médecin-conseil, aux Journées annuelles de santé publique	620,00 \$
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC (ASPQ)			X				X		Frais d'inscription de M. David Boisclair, expert-conseil, aux Journées annuelles de santé publique	395,00 \$
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC (ASPQ)			X				X		Inscription du Dr Claude Laberge, médecin-conseil, aux Journées annuelles de santé publique	145,00 \$
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC (ASPQ)			X				X		Inscription de Sylvie Venne, Michel Savard et Monique Landry, médecins-conseil, aux Journées annuelles de santé publique	1 140,00 \$
INSTITUT NATIONAL DE SANTE PUBLIQUE DU QUEBEC (ASPQ)			X				X		Inscription de Colette Gaulin et Gisèle Trudeau, médecins-conseil, aux Journées annuelles de santé publique	655,00 \$
INTERACTIF INC.	X						X		Service de traduction	325,00 \$
IPSOS DESCARIE	X						X		Frais d'annulation d'un sondage - Garantir l'accès	1 450,00 \$
IRISCO DU QUEBEC INC.	X					X			Développement et support à l'utilisation du logiciel "Amen" - gestion des plans d'aménagement des édifices du MSSS	10 809,75 \$
IRON MOUNTAIN	X					X			Destruction de documents confidentiels	58,00 \$
IRON MOUNTAIN	x					x			Destruction de documents	20,25 \$
IRON MOUNTAIN CANADA CORPORATION ***	x					x			Destruction de documents	81,00 \$
ITALIQUES	X					X			Révision linguistique de divers documents pour la DG Santé publique	288,75 \$
ITALIQUES	X					X			Révision linguistique de documents pour le Service de lutte au tabagisme	561,00 \$
ITALIQUES	X					X			Révision linguistique de document - Direction générale des services sociaux	511,50 \$
ITALIQUES	x					x			Révision linguistique, éditorial CdM Express	33,00 \$
ITALIQUES	X					X			Hon. Révision linguistique	1 311,75 \$
ITALIQUES	X					X			Hon. Révision linguistique FAITS SAILLANTS ET RAPPORT DÉTAILLÉ DU SONDAGE	841,50 \$
J.A. LARIN & FILS INC.	x					x			Cadavres non réclamés	350,00 \$
JACOB AGLAEE	X					X			Animation au Salon des Générations de Québec	191,00 \$
JACQUES BELZILE ENR.	x					x			Cadavres non réclamés	550,00 \$
JALBERT FERNAND	X					X			Frais de déplacement, Membre du Groupe de stérilisation, DOSMT	567,84 \$
JALBERT MARIE-EVE	X					X			Animation au Salon des Générations de Québec	325,00 \$
JALBERT YVES	X					X			Remboursement de frais de déplacement du Dr Yves Jalbert, coordonnateur de la Prévention clinique et biovigilance	1 098,42 \$
JALBERT YVES	X					X			Remboursement d'un buffet commandé pour une réunion du Comité d'hémovigilance	78,79 \$
JALBERT YVES	X					X			Remboursement de frais de déplacement pour sa participation au Forum sur le don d'organes	227,95 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
JALBERT YVES	X						X		Frais de déplacement remboursés pour un déplacement à Vancouver relativement au Symposium : Qualit Management : From concept to practice	792,30 \$
JEAN CLOUTIER INC.	X						X		Formation «Animation de rencontres» - 3 groupes	6 963,73 \$
JOBIDON DENIS	X						X		Expertise médicale	3 021,00 \$
JOBIN JOSEE	X						X		Référence du PAE	175,00 \$
JOHNSON JENNIFER				X			X		Frais de voyage - Comité des services en langue anglaise	368,24 \$
JONES LINDA	x						x		Développer un programme cadre pour la surveillance de l'usage des antibiotiques	21 613,52 \$
JULIEN MARIE				Empl oyé Rése au					Voyage hors Québec (Congrès international sur la prévention du Suicide à Durban, Afrique)	1 800,00 \$
JUNEAU MARTIN	X						X		Honoraires, Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DSMT	1 680,00 \$
JUNEAU MARTIN	X						X		Frais de déplacement, Martin Juneau, Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DOSM'T	321,45 \$
JUNOD PATRICE	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité consultatif sur la prise en charge clinique des personnes vivant avec le VIH	804,10 \$
KANE & FETTERLY INC.	x						x		Cadavres non réclamés	2 935,00 \$
KIWI TECHNOLOGIES INC.	X						X		Pour planifier et coordonner les travaux des unités administratives du STT (migration Lotus Notes)	4 415,00 \$
KNOPPERS BARTHA-MARIA	X						X		Honoraires pour expertise dans le dossier PROCREATION ASSISTÉE	14 200,00 \$
KOREM INC.			X				X		Traitement de données	500,00 \$
KOREM INC.	X						X		Support et accompagnement au déploiement de Push'n'See	4 900,00 \$
KRSTIC JELENA				X			X		Frais de voyage - Comité des services communautés culturelles	950,46 \$
LA COMPAGNIE DU CIMETIERE ST-CHARLES	x						x		Cadavres non réclamés	2 000,00 \$
LA FONDATION DES SOURDS DU QUEBEC (F.S.Q.) INC.	X						X		La traduction en langue des signes québécoise de deux dépliants «Attention... Une chauve-souris» et «Viruzzzz du Nil»	7 500,00 \$
LA MAISON DES LANGUES	X						X		Formation «Anglais»	747,60 \$
LA MAISON MICHEL SARAZIN	X						X		Formation «Cessation de traitement»	175,00 \$
LA MAISON SERGE JULIEN	x						x		Cadavres non réclamés	350,00 \$
LA RUE JACQUES	X						X		Référence du PAE	112,50 \$
LABERGE CLAUDE	X						X		Frais de déplacement remboursés, médecin-conseil à la Direction protection de la santé publique	133,89 \$
LABERGE CLAUDE	X						X		Remboursement de frais de déplacements pour les Journées annuelles de santé publique, médecin conseil	166,22 \$
LABERGE DENIS				X			X		Frais de déplacement - négociateur - détail à la question 39	425,40 \$
LABERGE GABRIEL	X						X		Honoraires, Membre du Centre de coordination nationale des urgences, DASM	480,00 \$
LABERGE GABRIEL	X						X		Frais de déplacement, Membre du Centre de coordination nationale des urgences	160,00 \$
LABERGE MARJORIE	X						X		Référence du PAE	245,00 \$
LABERGE, LEGER, MARLEAU				X			X		Avocat expert - Frais d'honoraires du 01-04-2005 au 01-10-2005 - détail à la question 39	22 220,00 \$
LABROSSE BERNADETTE	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	14,30 \$
LACASSE LOUISE	X						X		Référence du PAE	500,00 \$
LACHAINE JEAN	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	2 827,50 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires services professionnel			
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
LACHAINE JEAN	X						X	Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	96,00 \$	
LACHANCE MARC-ANDRE	X						X	Référence du PAE	75,00 \$	
LACHANCE PIERRE	X						X	Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	531,89 \$	
LACROIX ANDRE	X						X	Honoraires - Avis éthique - problématique de confidentialité - antécédents sociobiologiques	5 000,00 \$	
LACROIX ANDRE	X						X	Frais de déplacement - Avis éthique - problématique de confidentialité - antécédents sociobio.	1 007,50 \$	
LADOUCEUR ROGER	X						X	Honoraires membres du Conseil du médicament	3 075,00 \$	
LADOUCEUR ROGER	X						X	Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	136,25 \$	
LADOUCEUR ROGER	X						X	Congrès (Le dilemme du patient face au cancer de la prostate)	94,75 \$	
LADOUCEUR ROGER	X						X	Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	17 850,00 \$	
LADOUCEUR ROGER	X						X	Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	823,85 \$	
LAFERRIERE CELINE	X						X	Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	337,50 \$	
LAFERRIERE CELINE	X						X	Frais de déplacement - experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	12,00 \$	
LAFLAMME LYNE	X						X	Référence du PAE	35,00 \$	
LAFRAMBOISE RACHEL	X						X	Honoraires, Membres du Comité de la banque d'aliments métaboliques, DOSMT	1 600,00 \$	
LAFRAMBOISE RACHEL	X						X	Frais de déplacement, Membres du Comité de la banque d'aliments métaboliques, DOSMT	243,83 \$	
LAJEUNESSE NANCY	X						X	Traduction de la présentation au Common Drug Review	180,00 \$	
LALIBERTE LISE	X						X	Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	68,60 \$	
L'ALLIER EBACHER TRACY	X						X	Animation au Salon Maternité-Paternité de MTL	135,00 \$	
LALONDE GILLES	X						X	Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	600,00 \$	
LALONDE GILLES	X						X	Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	1 725,00 \$	
LALONDE RICHARD	X						X	Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	1 500,00 \$	
LAMARRE CLICHE MAXIME	X						X	Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	7 931,25 \$	
LAMARRE CLICHE MAXIME	X						X	Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	337,55 \$	
LAMARRE DIANE	X						X	Honoraires membres du Conseil du médicament	2 405,00 \$	
LAMARRE DIANE	X						X	Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	16,25 \$	
LAMARRE DIANE	X						X	Honoraires membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	2 600,00 \$	
LAMARRE DIANE	X						X	Frais de déplacement - membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	304,51 \$	
LAMOTHE FRANCOIS	X						X	Honoraires versés comme membre du comité de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	1 560,00 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF AKULIVIK				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	1 630,42 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF AUPALUK				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	1 255,42 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF INUKJUAQ				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	2 511,42 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF KANGIQSUALUJUAQ				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	1 824,42 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF KANGIRSUK				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	1 606,42 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF KILLINIQ				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	1 152,42 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF KUJJUAQ				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	2 804,42 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF KUJJUARAAPIK				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	1 679,42 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF QUAQTAQ				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	1 453,42 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF SALLUIT				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	2 322,42 \$	
LAND HOLDING CORPORATION OF UMIJUAQ				X			X	Rémunération bénéficiaires autochtones	1 489,42 \$	
LANDRY GENEVIEVE	X						X	Honoraires pour sondage par interception	249,50 \$	

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)					NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du réal.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)		Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ											
LANDRY MONIQUE	X							X		Frais de déplacement remboursés, médecin-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	1 848,94 \$
LANDRY MONIQUE	X							X		Frais de déplacement remboursés, médecin-conseil, pour sa participation aux Journées annuelles de santé publique	319,85 \$
LANDRY MONIQUE								X		Honoraires	4 000,00 \$
LANGLAIS MICHEL								X		Honoraires	30,50 \$
LANGLAIS MICHEL	X							X		Honoraires - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	4 400,00 \$
LANGLAIS MICHEL	X							X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	1 895,85 \$
LANTIER FRANCOIS	X							X		Honoraires - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	6 475,00 \$
LANTIER FRANCOIS	X							X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	3 075,18 \$
LAPIERRE HUGO	X							X		Animation - Événement Nutrition	177,00 \$
LAPOINTE LUC			X					X		Frais de voyage. Membre de la Table de Concertation.	193,00 \$
LAPOINTE REAL	X							X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	880,00 \$
LAPOINTE REAL	X							X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	9,00 \$
L'APPARTEMENT HOTEL	X							X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	128,00 \$
LAROCHE FRANCOIS	X							X		Frais de déplacement remboursés pour sa participation à une réunion du Comité d'hémovigilance	59,73 \$
LAROCHE VINCENT	X							X		Honoraires versés comme membre du Comité d'hémovigilance	2 353,60 \$
LAROCHE VINCENT	X							X		Frais de déplacement remboursés pour sa participation à des réunions du Comité d'hémovigilance	318,82 \$
LAROCHELLE & ASSOCIES	X							X		Amélioration des saines habitudes de vie chez les jeunes : couverture de rapport (concept), achat d'une photo libre de tout droit	1 345,00 \$
LAROCHELLE & ASSOCIES	X							X		Affichette et Zoom Média PQDCS - Francine Ruel + 9 annonces pour le PQDCS : Francine Ruel «J'ai un rendez-vous»	1 110,00 \$
LAROCHELLE & ASSOCIES	X							X		Mise en page d'un dépliant sur le don d'organes	1 215,00 \$
LAROCHELLE HUGUES	X							X		Problème de positionnement des modules d'aide, Réglage, Explications	85,50 \$
LAURIER CLAUDINE	x							x		Honoraires membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	390,00 \$
LAURIER CLAUDINE	x							x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	589,63 \$
L'AUTRE JARDIN	X						X			Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	89,00 \$
LAUZIÈRE JOCELYNE	x							x		Traduction de l'avant-projet de déclaration des droits et des responsabilités en matière de santé et de bien-être ainsi que du Guide pour l'élaboration du projet de Déclaration des droits et des responsabilités en matière de santé et de bien-être	1 985,28 \$
LAUZIÈRE JULIE	X							X		Honoraires - Révision du manuel sur l'allaitement	900,00 \$
LAVALLIÈRE ANDRE	X							X		Remboursement de frais de déplacements	121,09 \$
LAVOIE ANDRE	X							X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	2 200,00 \$
LAVOIE ANDRE	X							X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	443,00 \$
LAVOIE CLAIRE-JOSEE	X							X		Référence du PAE	500,00 \$
LE BALUCHON	X							X		Chambre d'hôtel pour un expert-conseil de la DG Santé publique	210,50 \$
LE CARREFOUR DES LANGUES							X				265,00 \$
LE CARREFOUR DES LANGUES	X							X		Dépenses reliées à la FORMATION	265,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du règl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
LE CENTRE DOLLARD-CORMIER			X						Remboursement de frais de traduction pour projet toxicomanie avec Samara, RUSSIE	2 500,00 \$
LE CHATEAU SAINTE-ADELE	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil en toxicomanie	284,00 \$
LE CHATEAU SAINTE-ADELE	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil en toxicomanie	284,00 \$
LE GEORGESVILLE	X						X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	81,00 \$
LE GEORGESVILLE	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil en toxicomanie	84,00 \$
LE GEORGESVILLE	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil en toxicomanie	84,00 \$
LE GROUPE CDGI INC.	X						X		Contrat de maintenance et support annuel du logiciel "Contact" pour 15 licences agents	3 496,00 \$
LE GROUPE CONSCIENTIA INC.	X						X		Formation «Communication consciente en action»	250,00 \$
LE JARDIN D'ANTOINE AUBERGE	X						X		Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	122,00 \$
LE LORIER JACQUES	x						x		Honoraires membres du Conseil du médicament	225,00 \$
LE MONTAGNAIS SAGUENAY -LAC-ST-JEAN	X						X		Frais de déplacement, Jacques Ringuet, DOSMT	74,16 \$
LE NOUVEL HOTEL	X						X		Frais déplacement, Michel Houle, Comité santé des hommes, Direction de la santé mentale	115,36 \$
LE PAVOIS INC.	X						X		Buffet commandé pour une réunion du Comité de l'Equipe Prévention	133,10 \$
LE PAVOIS INC.	X						X		Frais de collation pour Journée nationale Sport et activité physique	342,10 \$
LE PAVOIS INC.	X						X		Traiteur lors d'une formation donnée à Québec sur la Loi assurant la mise en œuvre de la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale et modifiant diverses dispositions législatives	128,70 \$
LE RELAIS CHARLES-ALEXANDRE; LES ENTREPRISES BICHAT LTEE.	X						X		Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	89,00 \$
LE RELAIS CHARLES-ALEXANDRE; LES ENTREPRISES BICHAT LTEE.	X						X		Frais d'hébergement et C.T. réception pour rencontre de négos - préhospitalier d'urgence	2 585,04 \$
LEBEL COMMUNICATIONS INC.	X						X		Présentation d'un concept pour une signature sur la pandémie Influenza	1 500,00 \$
LEBEL MARC							X		Honoraires	62,11 \$
LEBEL MARC	X						X		Hon. Groupe de travail pour organisation des services pour SYNAGIS	825,00 \$
LEBEL MARC	X						X		FV Groupe de travail pour organisation des services pour SYNAGIS	53,00 \$
LEBLANC MARIE-FRANCE	X						X		Révision de la nouvelle édition du dépliant sur le monoxyde de carbone	210,00 \$
LEBLANC MARIE-FRANCE	X						X		Révision linguistique de divers documents pour la DG Santé publique	1 770,00 \$
LEBLANC MARIE-FRANCE	X						X		Révision linguistique de divers documents pour le Service de lutte au tabagisme	1 266,30 \$
LEBLANC MARIE-FRANCE	X						X		Révision linguistique de divers documents pour le Service de lutte au tabagisme	2 601,00 \$
LEBLANC MARIE-FRANCE	X						X		Révision linguistique - texte Mois de la nutrition	45,00 \$
LEBLANC MARIE-HELENE	X						X		Honoraires du Dr Marie-Hélène Leblanc pour sa participation au Comité aviseur pour la mise en place d'un système de surveillance des risques associés à la transplantation des cellules, tissus et organes (CTO)	200,00 \$
LEBLANC MARIE-HELENE	X						X		Frais de déplacements du Dr Marie-Hélène Leblanc pour sa participation au Comité aviseur pour la mise en place d'un système de surveillance des risques associés à la transplantation des cellules, tissus et organes (CTO)	10,00 \$
LEBLANC RICHARD	X						X		Honoraires, Révision, Direction de la lutte contre le cancer	760,00 \$
LECLERC GEORGETTE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	600,00 \$
LECLERC RICHARD	X						X		Frais de déplacement pour la réalisation des capsules vidéo pour le Prix d'excellence de la santé	1 506,20 \$
LECLERCQ CORINNE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	581,25 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
LECLERCQ CORINNE	x						x		Frais de déplacement - experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	175,75 \$
LEDUC SYLVAIN				Empl oyé Rése au					Voyage hors Québec (6e Séminaire international de prévention des traumatismes et de la promotion de la sécurité en Algérie)	1 500,00 \$
LEDUC YOLANDE				X			X		Membre du Groupe Vigilance pour la sécurité des soins et des services	2 857,90 \$
LEDUC YOLANDE				X			X		Membre du Groupe Vigilance pour la sécurité des soins et des services	10,00 \$
LEGARE FRANCINE	X						X		Honoraires, Comité de périnatalité, Directino des services médicaux généraux et préhos.	6 060,00 \$
LEGER MARKETING	X						X		Réalisation de sondages pour le MSSS (sera inclus dans la question # 7)	12 283,00 \$
LEHOUX PASCALE	X						X		Honoraires versés comme membre du Groupe de travail sur la prophylaxie post-exposition aux liquides biologiques	352,87 \$
LEMAIRE SOPHIE	X						X		Animation au Salon Maternité-Paternité de MTL	150,00 \$
LEMAY CELINE									Voyage hors Québec (Regroupement les sages-femmes du Québec - Congrès de la Confédération internationale des sages-femmes à Brisbane, AUSTRALIE)	2 000,00 \$
LEMIERE CATHERINE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	187,50 \$
LEMIEUX MICHEL	X						X		Frais de déplacement, Membre du Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DOSMT	473,72 \$
LEMIEUX NICOLE	X						X		Référence du PAE	92,50 \$
LEMIEUX RENALD				X			X		Membre du Groupe Vigilance pour la sécurité des soins et des services	403,62 \$
LEMIRE BENOIT	X						X		Honoraires versés comme membre du Groupe de travail sur la mise à jour du guide sur les thérapies antirétrovirales	1 782,00 \$
LEPINE CLOUTIER LTEE	x						x		Cadavres non réclamés	1 250,00 \$
LES ATELIERS FORMA DEV ENR.	X						X		Formation «Attitudes et techniques pour composer avec tension émotionnelle»	4 375,37 \$
LES COPIES DE LA CAPITALE INC.	X					X			1 sortie plan bond, 1 plastification	20,00 \$
LES COPIES DE LA CAPITALE INC.	X						X		Impressions de divers rapports pour la DG Santé publique	775,00 \$
LES COPIES DE LA CAPITALE INC.	X					X			Reprographie pour l'année financière pour la DGPRM - autre que gouvernementale	128,00 \$
LES COPIES DE LA CAPITALE INC.	X						X		Reproduction doc. SYSTÈMES AUTOMATISÉS ET ROBOTISÉS DISTRIBUTION MEDICAMENT	560,00 \$
LES DOMPTEURS DE SOURIS INC.	x						x		Conception graphique	19 695,00 \$
LES EDITIONS PSYMETRIK INC.	X						X		Correction de test psychométrique	35,20 \$
LES ENTREPRISES DE PRODUCTIONS AIR M.S. MEDIA INC.	X						X		Montage des capsules vidéo pour le Prix d'excellence de la santé	4 080,75 \$
LES ESPACES MEMORIA INC.	x						x		Cadavres non réclamés	1 350,00 \$
LES FRIGOS PLEINS		X					X		Remboursement de frais de déplacements pour le sommet de Dakar (Renforcer le pouvoir d'agir des peuples) du 19 au 28 novembre 2005	1 034,28 \$
LES FRIGOS PLEINS		X							Voyage hors Québec (Céline Bernier - Atelier de partage de connaissance sur l'intervention en action communautaire à Dakar, SÉNÉGAL)	2 523,75 \$
LES GANTS BLANCS	X					X			Buffet commandé pour une réunion du Comité d'éthique de santé publique	136,50 \$
LES IMPORTATIONS EUROPA INC.	X					X			Buffet commandé pour une réunion du Comité de travail INFO WAY	134,40 \$
LES IMPRESSIONS STAMPA INC.	X					X			Hon. Impression de 200 exemplaires EVALUATION DE L'IMPLANTATION DES RLS	825,00 \$
LES PHOTOGRAPHES KEDL LTEE	X					X			Photos pour le Ministre	199,75 \$
LES PHOTOGRAPHES KEDL LTEE	X					X			Photos pour la Ministre déléguée	359,50 \$
LES PRODUCTIONS BARBARES INC.	X					X			Réalisation de la post-production des capsules vidéo pour le Prix d'excellence de la santé	6 900,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du réact.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
LES PRODUCTIONS DANY COURNOYER INC.	X						X		Service de maquillage et coiffure pour Francine Ruel : porte parole du PQDCS	250,00 \$
LES PRODUCTIONS DU MAQUISART	X						X		Infographies 2-D animées pour l'utilisation de la salle multimédia (visio-conférence) au 1005+L21	1 405,00 \$
LES PRODUCTIONS GENEVIEVE GODBOUT	X							X	Musique pour la soirée des Prix d'excellence	1 895,00 \$
LES PRODUCTIONS PANTOGRAF	X							X	Réfection du site imagerie des agences suite à leur changement de nom - Modifications multiples avec logo ASSS, guide des normes graphiques de l'ensemble Agences en région	11 277,50 \$
LES PRODUCTIONS PANTOGRAF	X							X	Réfection du site imagerie du MSSS	455,00 \$
LES PRODUCTIONS TECHNOCOM INC.	X							X	Tournage sur la vaccination à l'Hôpital Ste-Justine	1 363,00 \$
LES SERVICES DE SECRETARIAT INTEGRAL	X						X		Service de secrétariat fournis au Service de lutte contre le tabagisme pour la production de documents urgents	462,15 \$
LES SERVICES DE SECRETARIAT INTEGRAL	X						X		Service de secrétariat fournis au Service de lutte contre le tabagisme pour la production de documents urgents	1 907,10 \$
LES SOINS SANTE MEDIC DE QUEBEC	X						X		Réanimation cardiorespiratoire et activités pour Journée nationale Sport et activité physique	2 020,00 \$
LES TEXTES IMPECCABLES INC.	X						X		Révision linguistique de document - Direction générale des services sociaux	236,50 \$
LES VOYAGES LAURIER DU VALLON	X						X		FV billet d'avion Reginal Nadeau participant comité candidature COMMISSAIRE A LA SANTE	364,08 \$
LESAGE JACQUES	X						X		Expertise médicale	285,00 \$
LESSARD ANDRE	X						X		Référence du PAE	45,00 \$
LESSARD CHARLES	X						X		Mise à jour du papier entête de lettre des Agences pour le PQDCS	225,00 \$
LESSARD CHARLES	X						X		Montage du Plan d'action interministériel en toxicomanie 2005-2010	3 810,00 \$
LESSARD CHARLES	X						X		Conception de document - Direction de la jeunesse et de la toxicomanie	5 222,00 \$
LESSARD FRANCOIS	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	318,05 \$
LESSARD LOUISE	X						X		Honoraires - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	16 800,00 \$
LESSARD LOUISE	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	2 108,82 \$
LESSARD PHILIPPE	X						X		Remboursement de frais de déplacement, membre du Comité d'éthique de santé publique	1 328,80 \$
LETOURNEAU RICHARD	X						X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	560,00 \$
LETOURNEAU RICHARD	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	900,00 \$
LEVASSEUR JULIE								x	Participation à la rédaction du rapport annuel	4 000,00 \$
LEVASSEUR JULIE								x	Participation aux travaux en vue de la transition du Conseil vers le Commissaire à la santé	14 799,26 \$
LEVESQUE BOUDREAU DENISE	X						X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	5 540,00 \$
LEVESQUE BOUDREAU DENISE	X						X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	325,93 \$
LEVESQUE BOUDREAU DENISE	X						X		Frais de déplacement, Denise Lévesque-Boudreau, Direction de la lutte contre le cancer	202,85 \$
LEVESQUE COMMUNICATION - STRATÉGIE	x						x		Élaboration d'une proposition de pratiques communicationnelles	14 000,00 \$
LEVESQUE PIERRE	X						X		Frais de déplacement - Comité québécois en allaitement	244,20 \$
LEVESQUE PIERRE	X						X		Honoraires - Comité en allaitement	1 120,00 \$
LEVESQUE PIERRE	X						X		Frais de déplacement - Comité en allaitement	152,00 \$
LEVESQUE PIERRE	X						X		Honoraires - Expert-conseil en allaitement	1 120,00 \$
LEVESQUE PIERRE	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil en allaitement	368,18 \$
LEVY YOLETTE								x	Déplacement des membres du Conseil	87,16 \$
L'HOTEL QUEBEC	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	92,00 \$
LIBEN STEPHEN	X						X		Honoraires, Comité des normes en soins palliatifs pédiatriques, DLCC	2 800,00 \$
LIFE -MAKER (9052-1444 QUEBEC INC.)	X						X		Animation - Événement Nutrition	312,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
L'INSTITUT DU NOUVEAU MONDE		X					X		Réaliser pour le comité sur la Pérennité un rapport sur les résultats de la démarche régionale et nationale du Rendez-vous stratégique sur la santé	24 000,00 \$
LNG INFORMATIQUE	X						X		Pour personnaliser l'application du Service Clientèle en ligne du MSSS et Lotus Notes 6	1 470,00 \$
LOCATION D'AUTOS B.C. INC. (NATIONAL TILDEN)	X						X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	168,23 \$
LOCATION D'AUTOS B.C. INC. (NATIONAL TILDEN)	X						X		Frais de déplacement - Comité-réseau	93,00 \$
LOCATION DISCAM INC. / DISCAM LEASING INC.	X					X			Location d'automobile pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	160,00 \$
LOCATION GASPE (BUDGET)	X						X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	94,00 \$
LOCATION THIBAUT (BUDGET)	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	178,92 \$
LOEWS LE CONCORDE	X						X		Frais déplacement, Jocelyn Cayer, Centre de coordination nationale des urgences	349,56 \$
LOEWS LE CONCORDE	X						X		Hébergement lors de la formation donnée à Québec sur la Loi assurant la mise en œuvre de la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale et modifiant diverses dispositions législatives	216,52 \$
LORRAIN JEAN-GUY	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité d'hémovigilance	905,37 \$
LORRAIN JEAN-GUY	X						X		Frais de déplacements remboursés comme membre du Comité d'hémovigilance	495,05 \$
LOUNGNARATH RASMY	X						X		Honoraires, Révision, Direction de la lutte contre le cancer	640,00 \$
LUSSIER NATHALIE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	7 462,50 \$
LUSSIER NATHALIE	x						x		Frais de déplacement - experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	24,00 \$
M. A. BLYTHE BERNIER INC.	x						x		Cadavres non réclamés	350,00 \$
MAC DESIGN ENR.				X			X		Infographie	1 250,00 \$
MAC DESIGN ENR.	X						X		Travaux d'infographie réalisés pour divers documents de la DG Santé publique	690,00 \$
MAC DESIGN ENR.	X						X		Travaux de graphisme pour divers documents du Programme québécois de dépistage du cancer du sein	3 345,00 \$
MAC DESIGN ENR.	X						X		Honoraires, Plan d'action en santé mentale, Direction de la santé mentale	100,00 \$
MACNAMARA ELIZABETH	X						X		Conception de documents - Direction générale adjointe à la qualité et aux affaires universitaires	2 850,00 \$
MADORE GHISLAIN	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	39,00 \$
MADORE GHISLAIN	X						X		Révision linguistique - Rapport annuel de gestion	1 410,00 \$
MADORE GHISLAIN	X						X		Hon. Révision linguistique	255,00 \$
MAGEE & NGUYEN ASSOCIES	X						X		Révision de la version anglaise du document : Rapport national sur l'état de santé de la population du Québec : Produire la santé	13 327,60 \$
MAGEE & NGUYEN ASSOCIES	X						X		Traductin de divers documents pour la DG Santé publique	1 772,00 \$
MAGEE & NGUYEN ASSOCIES	X						X		Traduction de 2 documents : Rencontre FPT en radioprotection - oct. 2005 et Bilan 2004-2005	230,40 \$
MAGEE & NGUYEN ASSOCIES	X						X		Traduction de plusieurs documents - Direction générale des services sociaux	9 893,80 \$
MAGEE & NGUYEN ASSOCIES	x						x		Traduction	124,80 \$
MAGEE & NGUYEN ASSOCIES	X						X		Traduction en anglais d'une présentation Power Point : Pandémie d'influenza	150,00 \$
MAGEE & NGUYEN ASSOCIES	X						X		Traduction honoraires	1 483,40 \$
MAGEE & NGUYEN ASSOCIES	X						X		Hon. Traduction	1 152,30 \$
MAGEE & NGUYEN ASSOCIES										1 483,40 \$
MAGNUS POIRIER INC.	x						x		Cadavres non réclamés	5 850,00 \$
MAGNY CHRISTIAN	X						X		Référence du PAE	500,00 \$
MAGUED ISHAK				X			X		Membre du Groupe Vigilance pour la sécurité des soins et des services	3 300,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
MAGUED ISHAK	X						X		Honoraires versés comme membre du comité de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	9 000,00 \$
MAGUED ISHAK	X						X		Remboursement de frais de déplacement, membre du comité de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	469,61 \$
MAILLOUX JEAN-YVES	X					X			Transfert VHS à DVD - Le bonhomme généreux pour Centraide 2005 - graver 4 DVD	220,00 \$
MAISON FUNERAIRE TRUDEL INC.	x						x		Cadavres non réclamés	700,00 \$
MAISON J.D. GARNEAU	x						x		Cadavres non réclamés	350,00 \$
MAISONNAS STEPHANE	X						X		Travail effectué dans le cadre du dossier d'évaluation de la contre-expertise dans le dossier impliquant le procureur général du Québec et Dépan Escompte Couche Tard	405,00 \$
MALOUIN DESIGN COMMUNICATION	x						x		Infographie pour le site Internet du Commissaire	761,67 \$
MALOUIN DESIGN GRAPHIQUE	X						X		Développement site internet du Ministère	637,50 \$
MALOUIN DESIGN GRAPHIQUE	X						X		Hébergement du site Internet du SAI et support technique	37,50 \$
MALOUIN DESIGN GRAPHIQUE	X						X		Hébergement du site Internet du SAI et support technique	5 150,00 \$
MANOIR VICTORIA	X					X			Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	94,00 \$
MANOIR VICTORIA	X					X			Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	232,00 \$
MANOIR VICTORIA	X					X			Chambre d'hôtel payée pour le Dr Danielle Auger, médecin-conseil et coordonnatrice de l'Unité des maladies infectieuses	108,00 \$
MANOIR VICTORIA	X					X			Frais d'hébergement	414,00 \$
MARCEAU DANIELE	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité consultatif national de médecine transfusionnelle (CCNMT)	7 580,00 \$
MARCEAU DANIELE	X						X		Frais de déplacements remboursés pour sa participation aux réunions du Comité consultatif national de médecine transfusionnelle (CCNMT)	386,56 \$
MARCEAU DANIELE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	112,82 \$
MARCOTTE SUZANNE	X						X		Honoraires versés comme membre du Groupe de travail sur la mise à jour du guide sur les thérapies antirétrovirales	2 133,00 \$
MARK MCKENZIE TRADUCTEUR ENR.	X						X		Traduction d'un communiqué	186,78 \$
MARTEL SUZANNE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	656,77 \$
MARTIN HOWARD	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil auprès de 2 directions de protection de la jeunesse	4 235,96 \$
MARTIN JEAN-GUY	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	325,14 \$
MARTINEAU THYLA	X						X		Formation «Anglais» 2 cours privés	120,00 \$
MASSE DANIEL							X		Honoraires	146,25 \$
MASSE JACQUES	X						X		Honoraires, Comité d'experts sur le dépistage du syndrome de Down et autres, DOSMT	3 040,00 \$
MASSE JACQUES	X						X		Frais déplacement, Comité d'experts sur le dépistage du syndrome de Down, DOSMT	23,80 \$
MASSON EMILIE	X						X		Animation au Salon Maternité-Paternité de MTL	75,00 \$
MATTE JANINE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	715,00 \$
MATTE JANINE	x						x		Frais de déplacement - experts du Comité scientifique de l'inscription	213,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
MAURICE PIERRE				Empl oyé Rése au					Voyage hors Québec (Congo : Rencontre organisée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) dans le domaine de la prévention des traumatismes - Mexique : Visite d'évaluation du Comité organisateur international des conférences mondiales de prévention des traumatismes)	4607,85
MCISAAC MICHELLE	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	455,00 \$
MDL CONSEIL	X						X		Honoraires pour monitoring des SERVICES DE PREMIÈRE LIGNE	8 200,00 \$
MEDIC	X						X		Formation «Secourisme de base» - 3 groupes	570,00 \$
MEDICAL TECHNOLOGIES INC.	X						X		Pour assurer que les informations gérées par les infrastructures de PIJ sont protégées	21 750,00 \$
MEDIGESTAL INC.	X						X		Expertise médicale	1 800,00 \$
MEGAPRESS IMAGES	X						X		Honoraires, Photos, Direction de la lutte contre le cancer	450,00 \$
MEGIE MARIE-FRANCOISE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	525,00 \$
MELANCON SERGE	X						X		Frais de déplacement, Membres du Comité de la banque d'aliments métaboliques, DOSMT	179,02 \$
MENARD HENRI	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	450,00 \$
MERCURE CLAUDE				X			X		Membre du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	2 475,00 \$
MERCURE CLAUDE				X			X		Membre du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	87,86 \$
META GROUP CANADA	X						X		META Group produits et services	1 672,72 \$
META GROUP CANADA	X						X		Pour l'évaluation des solutions du marché pour le développement de l'infrastructure	7 500,00 \$
MICHAUD ANDREE	X						X		Révision linguistique de divers documents pour la DG Santé publique	2 540,00 \$
MICHAUD ANDREE	X						X		Honoraires, Révision linguistique, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	4 420,00 \$
MICHAUD ANDREE	X						X		Révision linguistique du dépliant L'enfant: Le cœur de l'adoption	120,00 \$
MICHAUD PIERRE	X						X		Frais de déplacement pour l'organisation du Forum sur le vieillissement	387,38 \$
MICHAUD SYLVAIN	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	1 222,53 \$
MICHELE POIRIER ET ASSOCIES INC.	X						X		FORMATION	4 720,00 \$
MIGNEAULT MAXIMA	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	47,45 \$
MIN. SERVICES GOUVERNEMENTAUX			X				X		Pour participer à des travaux de réflexion conduits par le Secrétariat du Conseil du Trésor	15 000,00 \$
MINISTRE DES FINANCES									Frais d'inscription au MRI pour formation	30,00 \$
MINISTRE DES FINANCES										30,00 \$
MINISTRE DES FINANCES							X		Honoraires	218,00 \$
MINISTRE DES FINANCES			X			X			Extrait de M. Philippe Couillard	31,00 \$
MINISTRE DES FINANCES			X			X			Ministère de la Santé et des Services Sociaux	31,00 \$
MINISTRE DES FINANCES			X			X			Cotisation pour maintenir le réseau GEOIDE	7 500,00 \$
MIRAGE3DFX	X					X			Numérisation à partir de VHS et compression WMP	88,00 \$
MIRAGE3DFX	X					X			Honoraires, Numérisation avec impression, Direction de la main-d'œuvre médicale	90,00 \$
MIRAGE3DFX	X					X			Développement site internet du Ministère	228,00 \$
MITRIASHKINA ALLA	X					X			Remboursement de frais de déplacements pour une session de formation	10,00 \$
MOISAN LILIANE	X					X			Honoraires - Experte-conseil en toxicomanie	21 517,99 \$
MOISAN LILIANE	X					X			Frais de déplacement - Experte-conseil en toxicomanie	1 439,69 \$
MONIC RICHARD PHOTOGRAPHIE INC	X					X			Portrait de Francine Rue, porte-parole pour le PQDCS, en studio	950,00 \$
MONIC RICHARD PHOTOGRAPHIE INC	X					X			Portrait de Francine Ruel, porte-parole du PQDCS, en studio	350,00 \$
MORIN ANN	X					X			Frais de déplacement - Comité québécois en allaitement	98,80 \$
MORIN ANN	X					X			Frais de déplacement - Comité scientifique	370,82 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
MORIN JACQUES	X						X		Frais de déplacement - Comité scientifique	216,00 \$
MOSS MURRAY	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	233,45 \$
MOTEL CASINO	X					X			Chambre d'hôtel payée pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	71,00 \$
MOTEL LE MIRAGE	X						X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	107,90 \$
MOTEL ST-MORITZ ENRG.	X						X		Frais de déplacement, Jacques Ringuet, DOSMT	82,00 \$
MULTI-BOITE PRODUCTIONS	X						X		Réalisation de capsules vidéo pour le Prix d'excellence de la santé	1 200,00 \$
MULTIHEXA LAVAL INC.	X						X		Formation - en bureautique	690,00 \$
MULTIHEXA LAVAL INC.	X						X		Formation en bureautique donnée aux agentes de bureau	280,00 \$
MURPHY MONIQUE				X			X		Honoraires professionnels - Régistre des Autochtones	4 500,00 \$
MUST	X						X		Accompagnement au Service de lutte au tabagisme dans l'exercice d'une définition de problématique s'étant développée au cours des derniers mois	22 360,00 \$
MUST	X						X		Honoraires - Intervention en organisation - Direction des personnes âgées en perte d'autonomie	13 007,50 \$
NADEAU REGINALD	x						x		Honoraires membres du Conseil du médicament	3 000,00 \$
NADEAU REGINALD	x						x		Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	214,00 \$
NATIONAL CAR RENTAL CANADA INC	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	139,31 \$
NATIONAL TILDEN CAVENDISH	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	333,50 \$
NGUYEN THI HOA	X						X		Traduction	66,50 \$
OLIVIER JACQUES				Empl oyé Rése au					Voyage hors Québec (Colloque de l'Association internationale francophone des intervenants en Belgique)	1 200,00 \$
OLIVOTTO IVO	X						X		Honoraires, Révision, Direction de la lutte contre le cancer	560,00 \$
OLYMPE INC.	X						X		Formation-média pour quatre gestionnaires du Ministère	9 000,00 \$
O'NEILL MICHEL				Empl oyé Unive rsité					Voyage hors Québec (Université Laval - Conseil d'administration de l'Union internationale de promotion de la santé et d'éducation pour la santé à Rio de Janeiro, BRÉSIL)	644,27 \$
OPENPOLE INC.	X						X		Service d'aide au développement Web et support à l'environnement de développement et configuration de logiciels	5 287,50 \$
ORDRE DES COMPTABLES AGREES DU QUEBEC	x						x		Formation	1 595,00 \$
ORDRE DES COMPTABLES AGREES DU QUEBEC	X						X		Formation sur nouvelles règles comptables dans la fonction publique	690,00 \$
ORDRE DES COMPTABLES AGREES DU QUEBEC	X						X		Formation «Passe de saison» Programme d'activités de développement	795,00 \$
ORDRE DES COMPTABLES AGREES DU QUEBEC				X			X		Formation d'une journée pour 1 personne	345,00 \$
ORDRE DES CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES & RELATIONS INDUS. AGREES QC				X			X		Formation d'une journée pour 1 CGRH	260,00 \$
OSE DESIGN INC.	X						X		Idéation d'une couverture et recherche photos pour le document sur la prévention de la déficience intellectuelle	10 965,00 \$
OUELLET AUBERT				X			X		Membre du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	6 300,00 \$
OUELLET AUBERT				X			X		Membre du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	1 577,21 \$
OUELLET JEAN-FRANCOIS	X						X		Honoraires, Comité de l'évolution des pratiques en oncologie, DLCC	5 760,00 \$
OUELLET JEAN-FRANCOIS	X						X		Frais déplacement, Comité de l'évelution des pratiques en oncologie	546,74 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
OUELLETTE PIERRE	X						X		Consultant scientifique pour le sous-comité Gestion des bâtiments et des équipements (nouveau mode d'allocation des ressources)	15 000,00 \$
PAGE DAVID	X						X		Honoraires versés à comme membre du Comité d'hémovigilance	1 942,00 \$
PAGE DAVID	X						X		Frais de déplacement remboursés à M. David Page pour sa participation à des réunions du Comité d'hémovigilance	873,99 \$
PAGE DAVID	X						X		Frais de déplacement remboursés, membre du Comité d'hémovigilance, pour un déplacement en Alberta au Congrès de la Société canadienne de médecine transfusionnelle	1 117,67 \$
PAQUETTE & ASSOCIES							X		Honoraires	1 607,10 \$
PAQUIN LORRAINE	X						X		Honoraires - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	1 000,00 \$
PAQUIN LORRAINE	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	774,80 \$
PARENT FRANCOIS	X						X		Honoraires, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	4 824,60 \$
PARENT FRANCOIS	X						X		Frais déplacement, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	1 429,14 \$
PARENT MARC	x						x		Frais de déplacement - experts du Comité scientifique de l'inscription	117,00 \$
PARENT MARC	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	6 421,50 \$
PARENT MARC	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	155,35 \$
PARIZEAULT GUY	X						X		Honoraires, Comité des normes en soins palliatifs pédiatriques, DLCC	1 680,00 \$
PART ENTREPRISES	X							X	Buffet commandé pour une réunion du Comité d'hémovigilance	264,60 \$
PATISSERIE ARLEQUIN	X							X	Buffet commandé pour une réunion de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	386,25 \$
PAUSE-CAFE SOLEIL										21,00 \$
PAUSE-CAFE SOLEIL									Licence Ville de Québec	21,00 \$
PCT COMPOSITION INC.	X						X		Conception d'une affiche pour le Salon des générations de Québec	100,00 \$
PELLISSIER SIMARD LUCE	x						x		Frais de déplacement - experts du Comité scientifique de l'inscription	1 312,50 \$
PELLETIER JACQUES	X						X		Honoraires, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	1 827,50 \$
PELLETIER JACQUES	X						X		Frais de déplacement, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	732,40 \$
PELLETIER SYLVIE	x						x		Révision linguistique des six guides sur l'antibiothérapie	318,75 \$
PERAZZELLI MONIQUE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de stérilisation, DOSMT	318,08 \$
PERRAULT JEAN	X						X		Remboursement de frais de déplacement pour une réunion du Comité de l'Équipe Prévention	673,16 \$
PERREAULT FRANCOIS	X						X		Honoraires - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	800,00 \$
PERREAULT FRANCOIS	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	399,00 \$
PERREAULT JEAN-PIERRE	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil à la Direction générale de la santé publique	58,00 \$
PERREAULT JEAN-PIERRE	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil à la Direction protection de la santé publique	126,00 \$
PERREAULT SOPHIE	X						X		Remboursement de frais de déplacement pour une réunion du Comité de l'Équipe Prévention	32,50 \$
PERREAULT SYLVIE	x						x		Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	48,00 \$
PERREAULT SYLVIE	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	10 137,50 \$
PERREAULT SYLVIE	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	404,75 \$
PHILIPPON FRANCOIS	X						X		Honoraires, Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DSMT	2 960,00 \$
PHILIPS NOOTENS SUZANNE				X			X		Membre du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	500,00 \$
PHILIPS NOOTENS SUZANNE				X			X		Membre du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	317,15 \$
PHYSIO-ERGO CLINIQUE DE READAPTATION QUEBEC	X						X		Expertise médicale	2 050,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du radL)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
PICHE ALAIN	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité consultatif sur la prise en charge clinique des personnes vivant avec le VIH	804,48 \$
PICHE ALAIN	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	320,52 \$
PILON DANIELLE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	600,00 \$
PILON DANIELLE	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	9 825,00 \$
PILON DANIELLE	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	531,15 \$
PILON MICHEL	X						X		Rédaction de discours pour le Ministre	14 760,00 \$
PILON SUZANNE	X						X		Services de secrétariat dans le cadre du document Volet de surveillance	442,00 \$
PILON VANDAL TRAITEURS INC.	X						X		Buffet commandé pour une réunion du Comité d'hémovigilance	268,00 \$
PINARD REJEAN	X						X		Honoraires - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	14 700,00 \$
PINARD REJEAN	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	1 887,69 \$
									Frais de déplacement remboursés à, expert-conseil à la Direction de la protection de la santé publique du Québec	564,05 \$
PLAMONDON DYANE	X						X		Reprographie de la carte des hôpitaux des 25 pays de l'Union européenne, DGSSMU	117,20 \$
PLANOTECH	X						X		Reproduction d'une carte (hôpitaux dans 25 pays de l'Union européenne pour membres CODIR)	106,00 \$
PLANTE ANNE	X						X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	840,00 \$
PLANTE MARIELLE	X						X		Référence du PAE	32,50 \$
PLECHATY MICHEL	X						X		Référence du PAE	385,00 \$
PLOURDE CELINE	X						X		Frais de déplacement, Groupes de médecine de famille, DASM	144,40 \$
PLOURDE CELINE	X						X		Frais de déplacement, Groupes de médecine de famille, DASM	128,90 \$
PMI LEVIS/QUEBEC	x						x		Formation ENAP Project Management Professionnal	600,00 \$
POIRIER ALAIN				SMA			X		Remboursement pour un buffet commandé pour une réunion du Comité de l'Équipe Prévention	129,21 \$
POIRIER ANDRE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	129,50 \$
POIRIER CHARLES	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	375,00 \$
POIRIER SYLVIE	X						X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	265,85 \$
POTTER ALEX	X						X		FV pour participation au comité de candidature du COMMISSAIRE À LA SANTÉ	291,00 \$
POULIOT FRANCE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	26,17 \$
PRAT ALEXANDRE							X		Honoraires	4 125,00 \$
									Organisation de la conférence de presse sur le rapport de l'Équipe de travail pour mobiliser les efforts en prévention	11 615,00 \$
PRAXIS (STRATEGIE-COMMUNICATION)	X						X		Soutien technique pour présentation Pandémie d'influenza	560,00 \$
PRESENCE INFORMATIQUE INC.	X						X		Réalisation de capsules vidéo pour le Prix d'excellence de la santé	283,00 \$
PRODUCTIONS LUC HARVEY	X						X		Réalisation d'un programme de formation sur la gestion de sa santé	4 805,00 \$
PROGRAMME SANTE ACTI-MENU	X						X		Remboursement de frais de déplacements	248,00 \$
PRONOVOST ROBERT	X						X			
PROTECH L. P. INC.	X						X		Brochure : Au cœur de la vie (L. Bertrand) Brochure 36 pages, CD impression et enregistrement	3 940,00 \$
PROCOLE MARKETING EVENEMENTIEL ET RELATIONS PUBLIQUES INC.	X						X		Organisation logistique du Forum sur le vieillissement (sera inclus dans la question # 10)	12 500,00 \$
PROVENCHER DORIS	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	1 027,75 \$
PUBLICITE KLAXON	X						X		Conception d'un visuel pour le Forum vieillissement	735,00 \$
PUBLICITE KLAXON	X						X		Réalisation du programme et autres pièces pour Forum sur le vieillissement	2 085,00 \$
PUBLICITE KLAXON	X						X		Réalisation du programme et autres pièces en PAP pour le Forum sur le vieillissement	4 930,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
QUACH CAROLINE	X						X		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	512,50 \$
QUALI-TEXTE ENR.	X						X		Honoraires pour préparer verbatim des entrevues réalisées dans le dossier GMF	1 387,50 \$
QUEBEC - TRANSPLANT			X				X		Frais d'inscription du Dr Yves Jalbert au Forum sur le don d'organes	150,00 \$
R.-DESIGN INC.	X						X		National Report on the Health of the Population of Québec : graphisme, couvertures 1 et 4 et 116 pages intérieures en noir et blanc, mise en page finale et corrections	4 420,00 \$
R.-DESIGN INC.	X						X		Conception et grille de mise en page pour une brochure sur les ITS	3 080,00 \$
RABY BRUNO	X						X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	240,00 \$
RAJAN RAGHU	X						X		Honoraires, Comité de l'évolution des pratiques en oncologie, DLCC	640,00 \$
RAJAN RAGHU	X						X		Frais déplacement, Comité de l'évolution des pratiques en oncologie	39,02 \$
RAJOTTE HELENE				X			X		Secrétaire du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	22 400,00 \$
RAJOTTE HELENE				X			X		Secrétaire du comité d'examen sur la prévention et le contrôle des infections nosocomiales	1 191,42 \$
RANCOURT JEAN-FRANCOIS	X						X		Honoraires, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	4 824,60 \$
RANCOURT JEAN-FRANCOIS	X						X		Frais déplacement, Jean-François Rancourt, Centre de coordination nationale des urgences	438,55 \$
RAVIOLATTI JEAN-FRANCOIS	X						X		Rédaction du document de consultation sur l'application des critères d'inscription	23 600,00 \$
RAVIOLATTI JEAN-FRANCOIS	X						X		Rédaction du rapport annuel de gestion 2004-2005	11 200,00 \$
RAVIOLATTI JEAN-FRANCOIS	X						X		Démarche de révision et de recentrage de la planification stratégique	24 000,00 \$
RAYMOND, CHABOT, GRANT, THORNTON	X						X		Elaboration d'un guide de référence sur la TPS et TVQ	2 000,00 \$
RAYMOND, CHABOT, GRANT, THORNTON	X						X		Offre de service concernant l'application des taxes à la consommation lors de la facturation des coûts récurrents relatifs au Système d'information intégré sur les activités transfusionnelles et d'hémovigilance (SIIAHT)	6 085,00 \$
RCGS INC.	X						X		Honoraires, Pierre Rollin, Direction générale des services de santé et médecine universitaire	4 700,00 \$
REANIMATION SAUVE-VIE	X						X		Formation «RCR et défibrillateur cardiaque»	1 789,00 \$
RECEVEUR GENERAL DU CANADA			X				X		Achat de statistiques pour la table de concertation	1 130,00 \$
RECEVEUR GENERAL DU CANADA			X				X		Formation «Comprendre les données démographiques»	300,00 \$
RECEVEUR GENERAL DU CANADA										1 320,00 \$
RECEVEUR GENERAL DU CANADA	X						X		Dépenses reliées à la FORMATION	1 320,00 \$
REGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUEBEC			X				X		Traitement de données	3 679,00 \$
REGIS CATHERINE	X						X		Remboursement de frais de déplacement, membre du Comité d'éthique de santé publique	226,18 \$
RENAUD MARIE-SOLEIL				Membres			X		Déplacement des membres du Conseil	1 257,35 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR			X				X		Reprographie	2 053,47 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR			X				X		Reprographie	164,88 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR			X				X		Reprographie	19,99 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X						X		Reprographie	1 511,12 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR				X			X		Reprographie	2 725,63 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR			X				X		Reprographie gouvernementale	5 420,99 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR			X				X		Reprographie gouvernementale	31,56 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR				X			X		Reprographie	1 554,82 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR			X				X		Reprographie de documents (interne)	35,30 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR			X				X		Reprographie de divers documents et publications du CSBE	8 245,77 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X						X		Reprographie, Direction générale des services de santé et médecine universitaire	797,45 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X						X		Reprographie, Direction de l'organisation des services médicaux et technologiques	990,03 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnels		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X						X		Reprographie, Direction de la main-d'œuvre médicale	813,44 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X						X		Reprographie, Direction de l'accessibilité aux services médicaux	1 410,46 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X						X		Reprographie, Direction de la lutte contre le cancer	17 984,20 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X						X		Reprographie, Direction des services médicaux généraux et préhospitaliers	355,97 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X						X		Reprographie, Direction de la santé mentale	6 842,82 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X						X		Reprographie, Direction des affaires universitaires	75,00 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR				X			X		Reprographie pour la Direction des communications	914,16 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X								Reproduction de documents	61,65 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X								Reproduction de documents	2 326,21 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X						X		Reproduction de documents	2 427,06 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X					X			Reprographie documents destinés au personnel du MSSS + demandes d'unités adm. Transférées	871,06 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR				X			X		Services de copies	3 866,04 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR			X			X			Reprographie pour l'année financière pour la DGPRM	9 750,34 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR			X			X			Impression de plusieurs documents - Direction générale des services sociaux	11 363,87 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR			X			X			Photocopies	94,22 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	x					x			Reprographie externe	690,05 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR						X			Service de reprographie	266,16 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR	X					X			Reprographie diverse	12 938,74 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR										266,16 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR										5 976,43 \$
REPROGRAPHIE GOUVERNEMENTALE SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRESOR									Copies variées	5 976,43 \$
RESEAU DOF INC.	X						X		Frais de déplacement, René Desharnais, Centre de coordination nationale des urgences	7 600,00 \$
RESEAU FRANCOPHONE INTERNATIONAL POUR PROMOTION DE LA SANTE (REFIPS)		X							Voyage hors Québec (Mauricio Gomez - Rencontre annuelle du conseil d'administration du RÉFIPS à Paris)	1 458,70 \$
RESEAU SOLIDARITE ITINERANCE DU QUEBEC	X						X		Frais de déplacement - Comité sur les normes en toxicomanie	236,08 \$
RESIDENCE FUNERAIRE DE LANAUDIÈRE	x						x		Cadavres non réclamés	200,00 \$
RESIDENCE FUNERAIRE MCGERRIGLE INC.	x						x		Cadavres non réclamés	200,00 \$
RESIDENCE FUNERAIRE MICHEL GRAVEL INC.	x						x		Cadavres non réclamés	350,00 \$
RICHER YVON	X						X		Frais de déplacement - Membre du jury national - prix d'excellence	194,96 \$
RINGUET JACQUES	X						X		Frais de déplacement, Jacques Ringuet, DOSMT	5 438,50 \$
RIVARD GEORGES-ETIENNE	X						X		Frais de déplacements remboursés pour sa participation aux réunions du Comité consultatif national de médecine transfusionnelle (CCNMT)	495,01 \$
RIVARD GEORGES-ETIENNE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	39,09 \$
RIVARD JACINTHE							X		Honoraires	307,00 \$
RIVEST PAUL	X						X		Remboursement de frais de déplacement d'un expert-conseil pour une réunion du Comité de travail INFO WAY	111,93 \$
RIVEST PAUL	X						X		Remboursement de frais de déplacement d'un expert-conseil pour une réunion du Comité de travail INFO WAY	145,22 \$
RM COMMUNICATION DESIGN	X						X		Mise en page de la version anglaise et de la version pour non-voyants du document «Garantir l'accès»	3 634,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
RMRF (REYNOLDS MIRTH RICHARDS & FARMER) LLP							X		Honoraires	3 360,00 \$
ROBERT SYLVIE	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	3 022,50 \$
ROBERT SYLVIE	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	108,00 \$
ROCHETTE MARIE	X						X		Remboursement de frais de déplacements, médecin-conseil	127,00 \$
ROCHETTE MARIE	X						X		Remboursement de frais de déplacements	692,25 \$
ROCHETTE MARIE	X						X		Remboursement de frais de déplacement, médecin-conseil	47,00 \$
ROCHETTE MARIE	X						X		Remboursement de frais d'inscription et frais de déplacement au Colloque international sur le clostridium difficile	241,50 \$
ROCHON LOUISE	X						X		Référence du PAE	300,00 \$
RODRIGUE ALINE	X						X		Honoraires - Travaux de secrétariat - Plans d'action régionaux 2005-2010 - personnes âgées	1 769,90 \$
RODRIGUES ISABEL	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	150,00 \$
ROIGT DELPHINE	X						X		Honoraires versés comme membre du Groupe de travail sur la prophylaxie post-expositon aux liquides biologiques	1 050,00 \$
RONDEAU GILLES	X						X		Frais de déplacement, Comité santé des hommes, Direction de la santé mentale	554,69 \$
ROSENTHAL STEPHEN	X						X		Honoraires, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	400,00 \$
ROSENTHAL STEPHEN	X						X		Frais de déplacement, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	11,00 \$
ROSSI CLAUDE	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	2 544,12 \$
ROTISSERIE ST-HUBERT (9022-4120 QUEBEC INC.)	X					X			Repas commandés pour une réunion du Comité d'éthique de santé publique	196,10 \$
ROULEAU DANIELLE	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité consultatif sur la prise en charge clinique des personnes vivant avec le VIH	5 360,00 \$
ROUSSEAU CELINE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	5,00 \$
ROUSSEAU JEAN				Contractuel			x		Participation aux travaux d'élaboration de l'avant projet de Déclaration des droits et responsabilités en matière de santé et de bien-être	24 000,00 \$
ROUSSEAU JEAN	x					x			Frais de déplacement prévu au contrat de Jean Rousseau	11,00 \$
ROUSSEAU PIERRE	X						X		Honoraires, Révision, Direction de la lutte contre le cancer	960,00 \$
ROUSSEAU YVES	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	585,00 \$
ROUX STEPHANE	x						x		Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	67,00 \$
ROUX STEPHANE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	650,00 \$
ROUX STEPHANE	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	5 200,00 \$
ROUX STEPHANE	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique de l'inscription	199,98 \$
ROY BEAUPRE MARIE-EVE				Contractuel			x		Sondage, rapport et mise en place d'une structure pour le fonctionnement du Forum des dirigeantes et dirigeants d'organismes. Rapport de Suivi de l'avis Vieillir dans la dignité et suivi de la Commission parlementaires sur le projet de Loi 83.	18 420,75 \$
ROY GUY	X						X		Remboursement de frais de déplacements	212,15 \$
ROY LOUIS	X						X		Formation «Communication consciente»	226,04 \$
ROY LOUISE	x						x		Honoraires experts pour le Comité d'étude sur l'application des nouveaux critères	187,50 \$
ROY LOUISE	x						x		Honoraires membres du Conseil du médicament	375,00 \$
ROY LOUISE	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	1 650,00 \$
ROY MADELEINE	X						X		Frais de déplacement - Membre du jury national - prix d'excellence	53,16 \$
ROYER JULIE	x						x		Traduction	500,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
S.R.I.E.Q. -SERVICE REGIONAL D'INTERPRETARIAT DE L'EST QUEBEC INC.		X					X		Service d'interprétariat pour malentendants	2 626,86 \$
SAFRAN COMMUNICATION -DESIGN	X						X		Concept d'une signature pour la Pandémie influenza	1 500,00 \$
SAFRAN COMMUNICATION -DESIGN	X						X		Concept d'une signature pour la Pandémie influenza	815,00 \$
SALON FUNERAIRE LOUIS BERGERON INC.	x						x		Cadavres non réclamés	200,00 \$
SALON FUNERAIRE MCCONNERY INC.	x						x		Cadavres non réclamés	447,50 \$
SALONS FUNERAIRES GUAY INC.	x						x		Cadavres non réclamés	350,00 \$
SALONS FUNERAIRES T. SANSREGRET LTEE	x						x		Cadavres non réclamés	1 400,00 \$
SALOTTI LINA							X		Honoraires	229,50 \$
SAMSON ARNAUD	X						X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	3 442,35 \$
SAMSON BENOIT	X						X		Honoraires, Comité de l'évolution des pratiques en oncologie, DLCC	5 360,00 \$
SAMSON BENOIT	X						X		Frais de déplacement, Comité de l'évolution des pratiques en oncologie, DLCC	266,93 \$
SANON WILSON	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité d'hémovigilance du Québec	161,00 \$
SANON WILSON	X						X		Frais de déplacement remboursés pour sa participation à des réunion du Comité d'hémovigilance	40,00 \$
SARRAZIN CLAIRE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Centre de coordination nationale des urgences	243,74 \$
SAVAGE DENIS			X				X		Frais de voyage. Membre de la Table de Concertation.	573,01 \$
SAVARD YVES	X						X		Frais de déplacement, Membre du Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DOSMT	456,06 \$
SAVERY SANDRA	X						X		Frais de déplacement remboursés, expert-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	172,30 \$
SAVERY SANDRA	X						X		Frais de déplacement remboursés pour une rencontre de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	706,40 \$
SCHNEIDER WOLFGANG	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	25,30 \$
SDL INTERNATIONAL	X						X		Traduction	1 044,96 \$
SDL INTERNATIONAL	X						X		Traduction et révision de la documentation de : L'ALASS (traduction espagnol, formatage en power point)	260,13 \$
SDL INTERNATIONAL	X						X		Honoraires, Traduction, Direction de la lutte contre le cancer	705,38 \$
SDL INTERNATIONAL	X						X		Traduction de document - Direction générale des services sociaux	1 683,28 \$
SDL INTERNATIONAL	X						X		Hon. Traduction	954,26 \$
SELECTOTEL AMQUI	X						X		Frais déplacement, Arnaud Samson, Comité aviseur et directeur de la lutte contre le cancer	67,00 \$
SENECAL LIZANNE	X						X		Frais de déplacement - Comité québécois en allaitement	45,78 \$
SERVANT PATRICE	X						X		Révision linguistique - Document Chaoulli	1 350,00 \$
SERVICE DE SECURITE ADT CANADA INC.	X					X			Frais pour système d'alarme vol/extincteur automatique pour le bureau de comté du ministre	352,48 \$
SERVICE D'INFOGRAPHIE DENIS GENDRON ENR.	X					X			Frais de mise à jour complète du POA en édition électronique	894,00 \$
SERVICE D'INFOGRAPHIE DENIS GENDRON ENR.	X						X		Graphisme pour : Prix d'excellence - dépliant piqûres d'insectes - données statistiques	1 761,00 \$
SERVICE D'INFOGRAPHIE DENIS GENDRON ENR.	X						X		Honoraires - Conception de document - Direction des activités communautaires et des pers. han.	168,00 \$
SERVICE SOCIAL INTERNATIONAL	X						X		Services de consultation professionnelle sur les procédures, lois et règlements de divers pays - Services de documentation sur divers sujets associés à la problématique de l'adoption internationale	5 660,40 \$
SERVICES LINGUISTIQUES KAREN MUIR ENR.	X					X			Traduction anglaise de nouveau formulaire - feuille d'hospitalisation	97,50 \$
SERVIR + PLUS	X						X		Vaccination du personnel	3 973,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du réal.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
SHE ALAIN	X						X		Réalisation d'un Guide pour les professionnels de la santé	1 675,00 \$
SHERATON LAVAL HOTEL	X						X		Frais déplacement, Jean-François Rancourt, Centre de coordination nationale des urgences	116,00 \$
SHERATON LAVAL HOTEL										128,75 \$
SHERATON LAVAL HOTEL									Hôtel Sheraton Laval C. Desbiens	128,75 \$
SHIELDS CLAUDE	X						X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	960,00 \$
SHRED-IT QUEBEC	X						X		Destruction de disquettes et de disques compacts	588,00 \$
SIMARD ANDRE				Médecin			X		Pour que la rédaction des textes et projets tienne compte des préoccupations cliniques	14 071,44 \$
SIMARD ANIK	X						X		Frais de déplacement - Anik Simard - Soutien aux jeunes parents	776,62 \$
SIMARD ANIK	X						X		Honoraires - Anik simard - Soutien aux jeunes parents	13 823,04 \$
SIMARD LOUISE	X						X		Référence du PAE	245,00 \$
SIROIS JOHANNE	X						X		Référence du PAE	150,00 \$
SIROIS NATHALIE	X						X		Hon. Groupe de travail pour organisation des services pour SYNAGIS	562,50 \$
SIROIS NATHALIE	X						X		FV Groupe de travail pour organisation des services pour SYNAGIS	71,70 \$
SIVET-SERVICE D'INTERPRETATION VISUELLE ET TACTILE	X						X		Frais de déplacement - Comité aides technologiques	90,00 \$
SMA -SOCIETE MATHEMATIQUES APPLIQUEES INC.	X						X		Formation d'une journée pour 1 personne - Banque de données VIXIT	150,00 \$
SMA -SOCIETE MATHEMATIQUES APPLIQUEES INC.							X		Abonnement à la banque de données VIXIT	2 817,67 \$
SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC							X		Réalisation conjointe d'une brochure «grand public» sur une démarche structurée pour aider les citoyens à régler les problèmes reliés à la qualité de l'air intérieur et à la salubrité dans les habitations	7 953,64 \$
SOCIETE HOTELIERE HUNSONS	X						X		Frais de déplacement, Denise Lévesque-Boudreau, Direction de la lutte contre le cancer	114,00 \$
SOCIETE HOTELIERE HUNSONS	X						X		Frais de déplacement, Direction de la lutte conte le cancer	261,00 \$
SOCIETE HOTELIERE HUNSONS	X						X		Frais de déplacement, Comité de périnatalité, Direction des services médicaux et préhos.	122,57 \$
SOCIETE INTERNATIONALE DE GESTION UNITAM INC.	X						X		Traduction	6 153,94 \$
SOGIQUE (SOCIETE DE GESTION INFORMATIQUE)							X		Entretien A=annuel projet tableau de bord CLSC-CHSLD	800,00 \$
SOLUTION ATHENA INC.	X						X		Formation - en bureautique	1 128,65 \$
SONOTEL MULTIMEDIA DIV. 9139-6218 QUEBEC INC.	X						X		Contrat ayant pour objet de rendre disponible un système interactif pour la tenue d'un vote informatisé les 14 et 15 septembre 2005	6 850,00 \$
SOUHAMI LUIS	X						X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	400,00 \$
SPURLL GWENDOLINE	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité d'hémovigilance	1 485,00 \$
SPURLL GWENDOLINE	X						X		Frais de déplacement remboursés pour sa participation à des réunion du Comité d'hémovigilance	294,86 \$
SQEP (SOCIETE QUEBECOISE D'EVALUATION DE PROGRAMME)							X		Inscription de Mme Alla Mitriashkina à une sesseion de formation	270,00 \$
SQEP (SOCIETE QUEBECOISE D'EVALUATION DE PROGRAMME)	x						x		Formation (2 inscriptions) «Focus Group»	450,00 \$
SQEP (SOCIETE QUEBECOISE D'EVALUATION DE PROGRAMME)										195,00 \$
SQEP (SOCIETE QUEBECOISE D'EVALUATION DE PROGRAMME)	X						X		Dépenses reliées à la FORMATION	195,00 \$
SQUARE PHILLIPS HOTEL & SUITES	X						X		Chambre d'hôtel pour un expert-conseil de la DG Santé publique	134,51 \$
SQUARE PHILLIPS HOTEL & SUITES	X						X		Hôtel payé pour le Dr Marie Rochette, lors de sa participation au Colloque international sur le clostridium difficile	273,98 \$
STAFF PERSONNEL EVENEMENTIEL INC.	X						X		Honoraires pour sondage par interception	370,00 \$
ST-ARNAUD MCKENZIE DANIELLE	X						X		Honoraires - Experte-conseil en alimentation et nutrition - Direction des personnes âgées	4 028,21 \$
ST-ARNAUD MCKENZIE DANIELLE	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil an alimentation et nutrition - Direction des pers. âgées	324,45 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
STAY TECHNOLOGIES INC.									Cours Les Bases ITIL,	11 240,00 \$
STAY TECHNOLOGIES INC.									Améliorer et intégrer les processus existants de dispensation de services au Service du soutien technologique du Ministère	11 240,00 \$
STAY TECHNOLOGIES INC.	X						X		Honoraires	23 839,98 \$
STENO FAC INC.							X		Honoraires	576,20 \$
STENOFAC INC.							X		Honoraires	137,00 \$
ST-LAURENT MAURICE	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	3 675,00 \$
ST-LAURENT MAURICE	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	836,98 \$
ST-PIERRE NATHALIE-MAUDE				X			X		Traducteur pour contrat de traduction	1 743,08 \$
STRATEGIE ORGANISATION METHODE SOM INC.	X						X		Groupes de discussion sur l'accessibilité des soins (sera inclus dans la question # 7)	7 008,00 \$
STUDIO GRAFOLI	x						x		Graphisme et édition	1 748,00 \$
SU ZHAN	X						X		Interprétation du mandarin au français	200,00 \$
SULTANEM KHALIL	X						X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	640,00 \$
SYMBIOSE TECHNOLOGIES INC.	X						X		Pour effectuer les travaux permettant de réaliser le Référentiel des organisations et la refonte du système de gestion des permis des établissements	13 381,12 \$
T.P.C.S.S.T.-TABLE PATRONALE CONCERTATION SANTE & SECURITE			X				X		Formation - différents cours dans le domaine de la santé et sécurité du travail	3 540,56 \$
TALBOT JEAN	X						X		Frais de déplacement - membre du conseil	529,94 \$
TANGUAY ANDRE	X						X		Frais de déplacement - Comité sur les normes en toxicomanie	217,80 \$
TAPIERO BRUCE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	525,00 \$
TAXI-CHARGE	X						X		Frais de déplacement pour formation	103,00 \$
TAXIS CO-OP QUEBEC 525-5191	X						X		Frais de déplacement pour formation	19,00 \$
TECNOLOGIA FORMATION									Cours Les tendances et nouvelles technologies de l'information	1 295,00 \$
TECNOLOGIA FORMATION									Cours Les tendances et nouvelles technologies de l'information	1 295,00 \$
TELELANGUES INTERNATIONAL LIMITEE	X						X		Formation «Anglais» 2 cours privés	3 414,50 \$
TELELANGUES INTERNATIONAL LIMITEE	X						X		Formation «Anglais»	1 013,50 \$
TELELANGUES INTERNATIONAL LTEE.	X						X		Formation «Anglais» 2 cours privés	2 023,50 \$
TELLIER CORMIER JEANNINE	x						x		Honoraires membres du Conseil du médicament	3 758,19 \$
TELLIER CORMIER JEANNINE	x						x		Frais de déplacement - réunion du Conseil du médicament	1 520,03 \$
TELLIER CORMIER JEANNINE	x						x		Congrès international du médicament (Montréal)	313,65 \$
TELLIER CORMIER JEANNINE	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	2 952,74 \$
TELLIER CORMIER JEANNINE	x						x		Frais de déplacement - membres du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	764,79 \$
TELUS COMMUNICATIONS INC.	X						X		Pour accompagner la DRI à l'implantation des produits : Netware 6.x, Novellchain 2.3, etc.	5 106,25 \$
TELUS COMMUNICATIONS INC.	X						X		Au début des travaux de Référentiel territorial, et avant de débiter les travaux de Référentiel des établissements (ou organisations dispensatrices), élaboration de la vision informatique de ces deux référentiels et leur positionnement dans l'architecture globale	24 981,00 \$
TESSIER SUZANNE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	268,14 \$
THE LAND HOLDING CORPORATION OF FORT GEORGE (KIGGALUK)				X			X		Rémunération bénéficiaires autochtones	1 224,42 \$
THE LAND HOLDING CORPORATION OF TASIJUUAQ				X			X		Rémunération bénéficiaires autochtones	1 344,42 \$
THERIAULT JEAN-NIL	X						X		Frais de déplacement - Membre du jury national - prix d'excellence	173,00 \$
THERRIEN RACHEL	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité consultatif sur la prise en charge clinique des personnes vivant avec le VIH	3 942,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
THERRIEN STEPHANIE	X						X		Honoraires - Experte-conseil pour relever des programmes de formation des agences	13 656,79 \$
THERRIEN STEPHANIE	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour relever des programmes de formation des agen.	272,96 \$
THIBAUT JEAN	x						x		Frais de déplacement - Table de concertation	79,00 \$
THIRION DANIEL	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	2 210,00 \$
THIVIERGE COMMUNICATION DESIGN	X						X		Conception et mise en page du document sur le matériel de contention	3 850,00 \$
TOWNER LOUISE	X						X		Référence du PAE	245,00 \$
TOXINE INC.	X					X			Production de capsules vidéos de formation pour l'utilisation de la visioconférence (salle multimédia) 1005, ch. Ste-Foy	9 780,00 \$
TRADUCTION SOHO WORLD	X						X		Honoraires, Traduction, Direction de la santé mentale	57,73 \$
TRADUCTIONS LORENZATO	X						X		Interprétation et traduction de documents en portugais	3 241,62 \$
TRADUCTIONS TERRANCE HUGHES INC.	X						X		Traduction du document : Entre caresses et baisers, une ITS s'est fauillée	939,25 \$
TRAFIC 3W INC.	x						x		Transformation de documents en PDF pour pocket PC	5 412,50 \$
TRAITEUR A LA PETITE CAMPAGNE	X					X			Frais de repas pour jury de concours (entrevue de sélection)	61,40 \$
TRAITEUR L'EXCELLENCE	X					X			Buffet commandé pour une réunion du Comité de travail INFO WAY	172,85 \$
TRAITEUR L'EXCELLENCE	X					X			Buffet commandé pour une réunion de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	331,60 \$
TREMBLAY CLAUDE	X						X		Honoraires versés comme membre du comité de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	15 240,00 \$
TREMBLAY CLAUDE	X						X		Remboursement de frais de déplacement, membre du comité de la Table nationale de prévention des infections nosocomiales	1 149,21 \$
TREMBLAY DANIEL	X						X		Honoraires versés pour sa participation au Comité d'hémovigilance	895,68 \$
TREMBLAY DANIEL	X						X		Frais de déplacements remboursés comme membre du Comité d'hémovigilance	247,98 \$
TREMBLAY GILLES	X						X		Frais de déplacement, Comité santé des hommes, Direction de la santé mentale	114,70 \$
TREMBLAY JOSEE	X						X		Frais de déplacement, Direction de la lutte contre le cancer	147,98 \$
TREMBLAY JULIE	X						X		Honoraires - Différents travaux effectués pour le Comité scientifique	14 922,60 \$
TREMBLAY JULIE	X						X		Frais de déplacement - Différents travaux effectués pour le Comité scientifique	859,35 \$
TREMBLAY LOUISE	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	455,00 \$
TREMBLAY MARIELLE				Membres			x		Déplacement des membres du Conseil	812,05 \$
TREMBLAY MARTINE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	319,97 \$
TREMBLAY MIREILLE							X		Honoraires	742,62 \$
TREMBLAY PIERRE	X						X		Honoraires versés au comme membre du Comité consultatif national de médecine transfusionnelle (CCNMT)	3 720,00 \$
TREMBLAY PIERRE	X						X		Frais de déplacement remboursés pour sa participation à des réunions du Comité consultatif national de médecine transfusionnelle (CCNMT)	450,43 \$
TRIANGLE TI INC.									Cours Session de sensibilisation à ITIL	4 900,00 \$
TRIANGLE TI INC.									Cours Session de sensibilisation à ITIL	4 900,00 \$
TRIANGLE-TI INC.	X						X		Consultation générale	1 600,00 \$
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUEBEC							X		Honoraires	85,75 \$
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUEBEC							X		Honoraires	24,50 \$
TROTTIER BENOIT	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité consultatif sur la prise en charge clinique des personnes vivant avec le VIH	2 302,65 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
TROTTIER SYLVIE	X						X		Honoraires versés comme membre du Comité consultatif sur la prise en charge clinique des personnes vivant avec le VIH	240,00 \$
TROTTIER SYLVIE	X						X		Frais de déplacement remboursés comme membre du Comité consultatif sur la prise en charge clinique des personnes vivant avec le VIH	731,79 \$
TRUDEAU GISELE	X						X		Frais de déplacement remboursés, médecin-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	690,06 \$
TRUDEAU GISELE	X						X		Remboursement de frais de déplacement pour le Colloque sur la pandémie d'influenza, médecin-conseil	130,77 \$
TURCOTTE CHANTALE	X						X		Honoraires - Rédaction de 2 guides pour le programme de soutien aux jeunes parents	15 052,50 \$
TURCOTTE ROBERT	X						X		Honoraires versés pour sa participation au Comité aviseur pour la mise en place d'un système de surveillance des risques associés à la transplantation des cellules, tissus et organes (CTO)	2 140,00 \$
TURCOTTE ROBERT	X						X		Frais de déplacements remboursés pour sa participation au Comité aviseur pour la mise en place d'un système de surveillance des risques associés à la transplantation des cellules, tissus et organes (CTO)	464,07 \$
TURCOTTE ROBERT	X						X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	640,00 \$
TURNER NANCY	X						X		Frais de déplacement, Membre du Centre de coordination nationale des urgences	44,00 \$
UNGER BERNARD	X						X		Honoraires, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	4 800,00 \$
UNGER BERNARD	X						X		Frais de déplacement, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	172,82 \$
UNION DES ARTISTES	X						X		Radio, Télé (Canal-Vie et Série +) pour le PQDCS	630,00 \$
UNITE DE SANTE INTERNATIONALE			X						Organisation de la Conférence luso-francophone (juin 2005, Montréal)	17 500,00 \$
UNIVERSITE LAVAL	x						x		Fonds d'enseignement et de recherche	190,00 \$
UNIVERSITE LAVAL			X				X		Formation «Complexité, conscience et gestion» «Pouvoir, autorité et leadership» «Anglais»	7 140,00 \$
UNIVERSITE LAVAL	x						x		Formation SAS	500,00 \$
UQAM -LAREPPS							X		Honoraires	6 389,50 \$
URGEL BOURGIE LIMITEE	x						x		Cadavres non réclamés	6 450,00 \$
VACHON GUYLAINE	X						X		Honoraires, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	640,00 \$
VACHON GUYLAINE	X						X		Frais déplacement, Centre de coordination nationale des urgences, DASM	10,00 \$
VADEBONCOEUR ALAIN	X						X		Frais de déplacement, Membre du Réseau québécois de cardiologie tertiaire, DOSMT	73,26 \$
VALIQUETTE LOUIS	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique du suivi et de l'utilisation optimale	712,50 \$
VALLIERES RAOUL	X						X		Honoraires	79,00 \$
VENABLES HELENE	X						X		Animation au Salon des Générations de Québec	325,00 \$
VENNE SYLVIE	X						X		Frais de déplacement remboursés, médecin-conseil à la Direction de la protection de la santé publique	2 120,50 \$
VENNE SYLVIE	X						X		Frais de déplacement remboursés, médecin-conseil, pour sa participation aux Journées annuelles de santé publique	344,00 \$
VERMETTE GUY	X						X		Honoraires - Expert-conseil en toxicomanie	1 400,00 \$
VERSACOM				X			X		Service de traduction	4 160,00 \$
VERSALYS FORMATION	X						X		Formation - Différents cours en bureautique	4 000,00 \$
VERSALYS FORMATION										12 250,00 \$
VERSALYS FORMATION									Cours Content Administration and Server, Metadata Modelling, Report Authoring, Project Managers	12 250,00 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9
CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du règl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
VEZINA JEAN-FRANCOIS	X						X		Frais de déplacement - Comité québécois en allaitement	240,96 \$
VEZINA SYLVIE	X						X		Honoraires versés comme membre du Groupe de travail sur la co-infection VIH-VHC et du Groupe de travail sur la prophylaxie post-exposition aux liquides biologiques	949,00 \$
VIAU AUTO LOCATION	X						X		Frais de déplacement - Comité aides technologiques	237,95 \$
VIDEO FEMMES INC.		X					X		Contrat pour conception du vidéo La mammo... quel scénario ! Dans le cadre du Programme québécois de dépistage du cancer du sein.	16 000,00 \$
VIGNEAULT ERIC	X						X		Honoraires, Comité de radio-oncologie, Direction de la lutte contre le cancer	240,00 \$
VIGNEAULT ERIC	X						X		Frais de déplacement, Comité de radio-oncologie, Direction de la lutte contre le cancer	118,12 \$
VILLA IGNATIA	X						X		Référence du PAE	1 907,50 \$
VILLAGE NORD. DE KANGIJSUJUAQ				X			X		Rémunération bénéficiaires autochtones	1 695,42 \$
VILLAGE NORDIQUE D'IVUJIVIK				X			X		Rémunération bénéficiaires autochtones	1 358,42 \$
VILLE DE QUEBEC	X						X		Élimination des déchets à l'incinérateur de la Ville de Québec	72,68 \$
VINCENT FRANCOIS	X						X		Honoraires, Comité de l'évolution des pratiques en oncologie, DLCC	6 240,00 \$
VINCENT FRANCOIS	X						X		Frais de déplacement, Comité de l'évolution des pratiques en oncologie, DLCC	550,80 \$
VIOL-SECOURS		X							Voyage hors Québec (Élisabeth Laliberté - Colloque et journées d'étude et de réflexion franco-québécoise à Angers)	1 261,95 \$
VISSANDJEE BILKIS				X			X		Frais de voyage - Comité des services communautés culturelles	189,40 \$
VISSER ALINE				X			X		Frais de voyage - Comité des services en langue anglaise	1 479,05 \$
VOYAGES CAA	X						X		Billet d'avion pour Marc Rhainds, médecin-conseil, pour Toronto, pour assister à une conférence sur les risques de cancer de la peau dus à l'exposition aux rayons UV	766,94 \$
VOYAGES CAA	X						X		Billet d'avion payé pour le Dr Colette Gaulin, pour sa participation au XVI International Conference Rabies in the Americas, Ottawa	555,26 \$
VOYAGES CAA	X						X		Billet d'avion payé pour Mme Nicole Boulianne, expert-conseil, pour son déplacement à Ottawa pour le Groupe de travail Info Way	1 431,78 \$
VOYAGES CAA	X						X		Billet d'avion payé pour Mme Nicole Boulianne, expert-conseil, pour son déplacement à Victoria pour le Groupe de travail Info Way	1 299,80 \$
VOYAGES CAA	X						X		Billet d'avion payé pour M. Réjean Dion, expert-conseil, dans le cadre de sa participation aux ateliers de travail sur les normes pancanadiennes de surveillance de la santé publique, à Toronto	533,12 \$
VOYAGES CAA	X						X		Billet d'avion payé pour Mme Nicole Boulianne, expert-conseil, dans le cadre de son déplacement à Ottawa pour le Système de surveillance pancanadien des infections transmissibles (Info Way)	1 511,06 \$
VOYAGES CAA	X						X		Frais de déplacement - Visites pour l'appréciation de la qualité	3 413,48 \$
VOYAGES CAA	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	707,08 \$
VOYAGES CAA	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	707,07 \$
VOYAGES CAA	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	356,05 \$
VOYAGES CAA	X						X		Frais de déplacement - Expert-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	682,65 \$
VOYAGES CAA	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	1 756,79 \$
VOYAGES CAA	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	1 985,61 \$
VOYAGES CAA	X						X		Frais de déplacement - Experte-conseil pour les visites d'appréciation de la qualité	703,72 \$

DEMANDE GÉNÉRALE NO 9

CONTRATS DE MOINS DE 25 000\$ CONCLUS ENTRE LE 1ER AVRIL 2005 ET LE 31 MARS 2006

NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT (COCHER)				NATURE DU CONTRAT (COCHER)				OBJET DU CONTRAT	MONTANT
	Fournisseur (au sens du régl.)	OSBL	Org. public ou parapublic	Autre (préciser)	Approvision- nement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnel		
CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ										
VOYAGES EN LIBERTE CENTRE-VILLE ENR.	X						X		Billet d'avion payé pour M. David Page, membre du Comité d'hémovigilance, pour un déplacement en Alberta au Congrès de la Société canadienne de médecine transfusionnelle	964,17 \$
VOYAGES EN LIBERTE CENTRE-VILLE ENR.	X						X		Billet d'avion payé pour le Dr Ann Fortin pour un déplacement à Paris relativement à une rencontre avec le fournisseur Mark-System pour le projet Système d'information intégré sur les activités transfusionnelles et d'hémovigilance (SIIAHT)	1 341,99 \$
VOYAGES EN LIBERTE CENTRE-VILLE ENR.	X						X		Billet d'avion payé pour le Dr Yves Jalbert pour un déplacement à Vancouver relativement au Symposium : Quality Management : From concept to practice	773,51 \$
VOYAGES EN LIBERTE CENTRE-VILLE ENR.	X						X		Billet d'avion payé pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	1 907,88 \$
VOYAGES PARADIS/SAGUENAY CARLSON WAGONLIT	X						X		Billet d'avion payé pour un expert-conseil de la Direction de la protection de la santé publique	490,88 \$
VU LOUISE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de soutien des services de laboratoire, DOSMT	357,00 \$
VU LOUISE	X						X		Frais de déplacement, Membre du Groupe de stérilisation, DOSMT	95,72 \$
VUONG TE	X						X		Honoraires, Direction de la lutte contre le cancer	200,00 \$
WALSH GARON MARIE-CHRISTINE	X						X		Honoraires pour sondage par interception	340,00 \$
WARD BRIAN							X		Honoraires	1 250,00 \$
WEBBER TRAINING	X						X		Formation «Approach antibiotics»	35,00 \$
WEINSTOCK DANIEL	X						X		Remboursement de frais de déplacement, membre du Comité d'éthique de santé publique	28,00 \$
WELLER STEFANIE	X						X		Révision linguistique et corrections des documents : Cyanobactéries et Les trihalométhanes	105,00 \$
WHITCOM RENAUD	X						X		Honoraires, Révision, Direction de la lutte contre le cancer	1 280,00 \$
WILLEMS BERNARD	x						x		Honoraires experts du Comité scientifique de l'inscription	300,00 \$
WILLEMS BERNARD	x						x		Honoraires membres du Comité scientifique de l'inscription	1 387,50 \$
WOERNER GABRIELE				X			X		Frais de voyage - Comité des services communautés culturelles	2 502,05 \$
YVES HOULE & FRERE INC.	x						x		Cadavres non réclamés	350,00 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 10

Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère ou un organisme ainsi que les contrats de plus de 25 000 \$ octroyés sans appel d'offres en 2005-2006 à une firme de relations publiques en indiquant :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

RÉPONSE NO 10

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 9.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 11

Pour le cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackburry »;
- les ordinateurs portables
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - i) au Québec;
 - ii) à l'extérieur du Québec.

RÉPONSE NO 11

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 12.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX****- Réponses aux questions générales -**

QUESTION NO 12

Pour la Direction générale du ministère et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant « Blackburry »;
- les ordinateurs portables;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - i) au Québec;
 - ii) à l'extérieur du Québec.

RÉPONSE NO 12

Les dépenses pour l'ensemble du ministère sont :

	2005-2006
Photocopie : 382 842,90 \$ qui se répartit ainsi : <ul style="list-style-type: none">• Photocopieurs d'étage• Fonds de reprographie• Photocopie externe – firmes privées	175 784,55 \$ 179 369,31 \$ 27 689,04 \$
Téléphonie cellulaire <ul style="list-style-type: none">• Ligne + option + utilisation• Achat	184 017,66 \$ 16 412,84 \$
Téléavestisseur <ul style="list-style-type: none">• Location	9 531,36 \$
Mobilier de bureau <ul style="list-style-type: none">• Normalisé• Intégré	42 950,46 \$ 61 781,70 \$
Distributeurs d'eau de source <ul style="list-style-type: none">• Achat et entretien	3 899,21 \$
Frais de transport	352 538,08 \$
Frais de subsistance et de logement	430 481,70 \$
Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none">a) au Québecb) à l'extérieur du Québec	520 813,11 \$ 35 437,09 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 13

Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009.

- Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

QUESTION 13 - Répartition de l'effectif total du ministère de la Santé et des Services sociaux et des organismes conseils par catégorie d'emploi et selon l'appartenance à un groupe cible au 17 mars 2006.

Catégorie	Selon le sexe		Total	%	Moins de 35 ans		Handicapés		Communautés culturelles		Anglophones		Autochtones	
	H	F			Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Cadres supérieurs et hors cadres	43	29	72	7,9%			1	0,1%	1	0,1%				
Professionnels	226	245	471	51,7%	86	9,4%	3	0,3%	12	1,3%	2	0,2%	1	0,1%
Personnel de bureau et techniciens	73	294	367	40,3%	106	11,6%	6	0,7%	13	1,4%	1	0,1%		
Ouvriers	1		1	0,1%										
TOTAL	343	568	911	100,0%	192	21,1%	10	1,1%	26	2,9%	3	0,3%	1	0,1%

Catégorie	Selon le sexe		Total	%	Moins de 35 ans		Handicapés		Communautés culturelles		Anglophones		Autochtones	
	H	F			Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Personnel de cabinet (M. P. Couillard)	7	18	25		7	28,0%								
Personnel de cabinet (Mme. M. F. Delisle)	3	8	11		7	63,6%								
TOTAL	10	26	36	100,0%	14	38,9%								

QUESTION 13 - Les prévisions pour 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009, de la répartition selon les variables demandées sont sensiblement les mêmes, compte tenu des restrictions d'embauche.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 14

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2005-2006, pour chaque ministère et organisme (par établissement pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'Éducation), et ce, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :

- nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

QUESTION 14 - À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2005-2006 pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et les organismes conseils, et ce, par catégorie d'emploi (cadres professionnels, fonctionnaires, etc.... assujettis à la loi sur la fonction publique)

A) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel

Jours de maladie													
Catégorie	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	TOTAL
Professionnels													
• Maladies	253.0	256.5	218.0	190.0	190.5	220.0	250.5	213.5	167.5	198.5	193.5	61.0	2412.5
• Assurance-salaire P2 ⁽¹⁾	164.0	179.5	154.0	122.5	150.0	126.0	186.5	197.5	155.0	130.0	116.0	166.0	1847.0
• Assurance-salaire P3 ⁽²⁾	70.0	12.0		4.0				1.0	22.0	18.0	8.0	1.0	136.0
• Délai de carence		2.0			2.0	4.0					0.5		8.5
Personnel de bureau et technicien													
• Maladies	211.0	204.5	236.0	134.5	162.0	205.0	201.0	197.0	166.0	184.5	189.5	78.0	2169.0
• Assurance-salaire P2 ⁽¹⁾	163.5	149.5	109.0	113.0	111.5	106.0	133.5	92.0	102.5	62.5	56.0	56.0	1255.0
• Assurance-salaire P3 ⁽²⁾	11.5	22.0	22.0	21.0	23.0	22.0	18.5	36.0	44.0	44.0	40.0	32.0	336.0
• Délai de carence	10.5	1.0			0.5	3.0	2.5	5.0			3.5	1.5	27.5

⁽¹⁾ Personnel cadre = 26 semaines à 80 % - Autre personnel = 52 semaines à 66,66 %

⁽²⁾ Personnel cadre = 78 semaines à 70 % - Autre personnel = 52 semaines à 50,0 %

QUESTION 14 -

À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2005-2006 pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et les organismes conseils, et ce, par catégorie d'emploi (cadres professionnels, fonctionnaires, etc.... assujettis à la loi sur la fonction publique)

B) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.)

Cumulatif du temps supplémentaire payé et compensé du personnel régulier assujetti à la Loi sur la fonction publique et du personnel occasionnel au 17 mars 2006															
Mois	Professionnels					Personnel de bureau et technicien					Cadres				
	Nombre heures effectuées	Payées		Compensées		Nombre heures effectuées	Payées		Compensées		Nombre heures effectuées	Payées		Compensées	
		Nombre heures effectuées	Montant	Nombre heures effectuées	Montant		Nombre heures effectuées	Montant	Nombre heures effectuées	Montant		Nombre heures effectuées	Montant	Nombre heures effectuées	Montant
Avril	1737.76	773.01	31811.10	964.75	36503.05	1237.34	951.89	27869.30	285.45	7888.16	10.00	10.00	447.76		
Mai	1754.36	652.14	25308.17	1102.22	42118.75	946.94	665.88	20010.88	281.06	7979.93					
Juin	1499.72	593.56	23360.39	906.16	36100.97	1053.66	818.35	24091.68	235.31	6781.48					
Juillet	609.23	323.40	11933.24	285.83	11129.96	614.33	551.76	16201.02	62.57	1845.15	2.50			2.50	89.55
Août	612.21	379.46	15021.12	232.75	8731.38	573.10	510.10	15329.15	63.00	1871.75					
Septembre	1512.82	607.95	24360.52	904.87	35235.35	804.30	552.59	16339.71	251.71	7177.33					
Octobre	1679.85	554.87	22122.89	1124.98	44425.02	740.93	493.70	14779.31	247.23	7275.60					
Novembre	1713.17	558.77	22762.12	1154.40	46470.33	827.54	497.16	15221.51	330.38	10277.78					
Décembre	918.89	206.68	10517.12	658.21	27609.64	557.33	378.56	11793.20	178.77	5058.19					
Janvier	989.88	344.47	13574.71	645.41	25200.29	738.70	555.48	17027.23	183.22	5241.11					
Février	1100.13	360.88	14752.38	739.25	28333.43	787.70	521.89	15372.98	265.81	7832.13					
Mars	228.24	26.99	1192.91	201.25	7273.44	143.05	99.64	2854.24	43.41	1226.50					
Total	14356.26	5436.18	216716.67	8920.08	349131.61	9024.92	6597.00	196890.21	2427.92	70455.11	12.50	10.00	447.76	2.50	89.55

QUESTION 14 - À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2005-2006 pour le ministère de la Santé et des Services sociaux et les organismes conseils, et ce, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.... assujettis à la loi sur la fonction publique)

C) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel

Jours de vacances													
Catégorie	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	TOTAL
Professionnels	291.0	255.5	699.0	2151.0	3575.0	585.5	228.0	240.5	613.0	503.5	206.5	265.5	9614.0
Personnel de bureau et techniciens	186.5	206.0	496.0	1587.0	2143.5	319.5	119.0	87.5	469.5	434.0	222.0	230.0	6500.5
Ouvrier		2.5	0.5	1.0	9.0	2.0	2.0						17.0
Cadres supérieurs	39.0	13.5	105.5	416.0	509.0	44.0	34.5	15.5	60.0	82.5	46.0	57.0	1422.5
Autres (Dirigeants d'organismes, personnel de cabinet...)			18.5	74.5	131.5	10.5				6.0		1.0	242.0

QUESTION 14 D) Nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Une plainte a été reçue et traitée pour l'exercice budgétaire 2005-2006.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 15

Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007 :

- évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.

RÉPONSE NO 15

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 16

Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

RÉPONSE NO 16

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux, et ce, pour tous les ministères et organismes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 17

Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2005-2006 et prévisions 2006-2007.

RÉPONSE NO 17

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux, et ce, pour tous les ministères et organismes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 18

La liste des baux autres que ceux de la SIQ pour 2005-2006 en indiquant pour chacune d'elles :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire et/ou le nom de la firme.

RÉPONSE NO 18

Aucun.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 19

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1^{er} avril 2004 à ce jour.

RÉPONSE NO 19

Aucun frais encourus.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 20

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1^{er} avril 2005 en indiquant pour chaque individu :

- la date de l'entrée en fonction;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2005;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- la masse salariale totale par cabinet pour les années 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

QUESTION 20 abcd - Liste du personnel du cabinet du ministre de la Santé et des Services sociaux, Monsieur Philippe Couillard, au 1er avril 2005

IDENTIFICATION	Entrée en fonction au gouvernement	Entrée au cabinet actuel	Date de départ, s'il y a lieu	Port d'attache (1)	Classification
BÉDARD, Jocelyne	2003-06-02	2003-06-02	2006-03-31	Québec	935
BERNIER, Pauline	2004-07-02	2004-07-02		Québec	935
BLONDIN, Adam	2003-07-07	2003-07-07	2005-12-09	Québec	934
BOMBARDIER, Christiane	2003-06-30	2003-06-30		Québec	934
COUILLÉ, Christian	2003-05-05	2003-05-05		Québec	934
DI GIROLAMO, Constant	2003-04-30	2003-04-30		Mont Royal	934
DESCÔTEAUX, Gilles	2003-06-18	2003-06-18		Québec	934
ELGER, Stéphanie	2003-05-12	2006-05-12		Québec	934
EMMANUEL, Caroline	2003-07-14	2003-07-14		Montréal	935
FOURNIER, Susan	2003-06-09	2003-06-09		Québec	934
GAGNON, Marie	2003-05-03	2003-05-03	2005-10-17	Québec	934
GIRARD, Linda	2004-05-27	2004-05-27		Québec	935
HARDY, Nicole	1979-09-06	2006-02-07		Québec	935
LEBLANC, Mélissa	2005-01-21	2005-01-21	2005-04-22	Québec	935
MATTE, Diane	2002-11-25	2003-04-30		Québec	935
MONGRAIN, Anne-Marie	2003-05-12	2003-05-12		Québec	935
MONTPETIT, Michelle	2003-05-23	2003-05-23	2005-09-26	Montréal	934
MOREAU, Cindy	2003-04-30	2003-04-30		Québec	935
MORIN, Dominic	2004-09-20	2004-09-20		Québec	934
PARADIS, Lucienne	2003-06-30	2003-06-30		Québec	935
PARÉ, Christine	2004-11-08	2004-11-08		Québec	935
QUENNEVILLE, Julie	2003-05-12	2003-05-12	2005-05-09	Montréal	934
ROULEAU, Cathy	2003-04-29	2003-04-29		Québec	934
THIBODEAU, Nicole	2003-04-30	2003-04-30		Mont Royal	934
TURBIDE, Vincent	2005-01-21	2005-01-21		Québec	935
VALLÉE, Katia	2003-06-30	2003-06-30		Québec	934
WHITTOM, Johanne	2003-04-29	2003-04-29		Québec	933

(1) Québec: 1075 chemin Ste-Foy, Québec (Québec), G1S 2M1; Montréal: 600 rue Fullum, Montréal (Québec), H2L 4G9

QUESTION 20 e - Liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève en 2005-2006 (Cabinet Philippe Couillard)

Aucun des membres du cabinet ne fait partie de la fonction publique actuelle

QUESTION 20 e - Liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève en 2005-2006 (Cabinet Margaret F. Delisle - 1er avril 2005)

Aucun des membres du cabinet ne fait partie de la fonction publique actuelle



QUESTION 20 g - Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet du ministre de la Santé et des Services sociaux, Monsieur Philippe Couillard, pour l'exercice 2005-2006

Salaires	Salaire étudiant	Honoraires	Contrats
1 168 342,00 \$		250,00 \$	

QUESTION 20 h - Le nombre total d'employés au cabinet du ministre de la Santé et des Services sociaux, Monsieur Philippe Couillard :

Le nombre total d'employés au cabinet
21 ; 27 (incluant les étudiants et ceux et celles qui ont quitté)

QUESTION 20 g - Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet de la ministre déléguée à la protection de la jeunesse et à la réadaptation, Madame Margaret F. Delisle, pour l'exercice 2005-2006 (1er avril 2005)

Salaires	Salaire étudiant	Honoraires	Contrats
463 401,00 \$			

QUESTION 20 h - Le nombre total d'employés au cabinet de la ministre déléguée à la protection de la jeunesse et à la réadaptation, Madame Margaret F. Delisle (1er avril 2005) :

Le nombre total d'employés au cabinet
15 (comprend les étudiants et ceux et celles qui ont quitté)

QUESTION 20 i) - Masse salarial totale par cabinet pour 2005-2006

Voir 20 g

QUESTION 20 J - Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée du cabinet du ministre de la Santé et des Services sociaux, Monsieur Philippe Couillard.

IDENTIFICATION	Entrée en fonction au gouvernement	Entrée au cabinet actuel	Date de départ, s'il y a lieu	Port d'attache (1)	Classification
ROULEAU, Cathy	2003-04-29	2003-04-29		Québec	934

933 : Directeur de cabinet

934 : Attaché politique

935 : Personnel de soutien

QUESTION 20 J - Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée du cabinet de la ministre déléguée à la protection de la jeunesse et à la réadaptation, Madame Margaret F. Delisle (1er avril 2005)

Aucun employé bénéficie d'un traitement supérieur à celui normalement prévu

QUESTION 20

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1^{er} avril 2005 en indiquant pour chaque individu :

k) S'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 21

Liste des sommes d'argent versées en 2005-2006 à même le budget discrétionnaire du :

- i) ministre;
- ii) ministère ou de l'organisme, en indiquant :
 - le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
 - la circonscription électorale;
 - le montant attribué;
 - le projet visé et le résultat.

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DISCRÉTIONNAIRE 2005-2006**

DESCRIPTION	MONTANTS
ACCALMIE	2 500,00 \$
ACCUEIL HARVEY-BIBEAU	5 000,00 \$
ACCUEIL SÉRÉNITÉ	3 000,00 \$
ACCUEIL ST-CLAUDE	20 000,00 \$
ACTION DES FEMMES HANDICAPÉES (MONTRÉAL)	1 000,00 \$
ADAPTAVIE	5 000,00 \$
AFEAS PROVINCIALE	5 000,00 \$
AGE D'OR HENRI-JULIEN	150,00 \$
AIDE MÉDICALE POUR LA PALESTINE	25 000,00 \$
ALESE ABATTONS LES ÉCHELONS SOCIO-ÉCONOMIQUES	5 000,00 \$
ALLIANCE COMMUNAUTÉ CULTURELLE PR ÉGALITÉ DANS LES SSS	20 000,00 \$
ALLIANCE PROCURE	15 000,00 \$
ALLIANCE QUÉB. REGR. RÉG. INTÉGRATIONS PERS. HANDICAPÉES	5 000,00 \$
ALTERNATIVE JEUNESSE DE TROIS-RIVIÈRES	100,00 \$
ALTERNATIVES COMMUNAUTAIRES HAB. INTERVENTION DU MILIEU	15 000,00 \$
AMBULANCE ST-JEAN DU HAUT-RICHELIEU	2 000,00 \$
AMÉLIE ET FRÉDÉRIK	5 000,00 \$
AMICALE PERS. HANDICAPÉES DU QUÉBEC-MÉTRO	500,00 \$
AMITIÉ SANTÉ 04	3 000,00 \$
ANCRE ET AILES - CENTRE ALTERNATIF EN SANTÉ MENTALE	10 000,00 \$
APRÈS-COUP	2 000,00 \$
ARMÉE DU SALUT	4 000,00 \$
ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DES ÉTUDIANTS DU QUÉBEC	1 000,00 \$
ASSOC. & CENTRE D'ENTRAIDE PERS. VIVANT HAND, AU TÉMISC.	5 000,00 \$
ASSOC. À FLEUR DE SEIN	10 000,00 \$
ASSOC. AIDANTS NATURELS DU BASSIN MASKINONGÉ MAINS TENDRE	1 500,00 \$
ASSOC. AMÉRICAINE DU RETARD MENTAL	20 000,00 \$
ASSOC. BÉNÉV. DES CHSLD-CLSC STE-ROSE DE LIMA	4 000,00 \$
ASSOC. CANADIENNE PR LA SANTÉ MENTALE - RÉGION QUÉBEC	2 000,00 \$
ASSOC. CANADIENNE PR LA SANTÉ MENTALE - RÉGION QUÉBEC	20 000,00 \$
ASSOC. CARDIO-RESPIRATOIRE DE LA GASPÉSIE LES ILES	10 000,00 \$
ASSOC. CARDIO-RESPIRATOIRE DE LA GASPÉSIE-LES-ILES	5 000,00 \$
ASSOC. CARREFOUR FAMILLE MONTCALM	5 000,00 \$
ASSOC. DE GARDIENNAGE AHUNTSIC	2 000,00 \$
ASSOC. DE GÉRONTOLOGIE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL	500,00 \$
ASSOC. DE L'ACIDOSE LACTIQUE SAGUENAY-LAC ST-JEAN	1 500,00 \$
ASSOC. DE THÉOLOGIENS POUR L'ÉTUDE DE LA MORALE	500,00 \$
ASSOC. DÉFENSE DROITS SOCIAUX QUÉB. MÉTROPOLITAIN	200,00 \$
ASSOC. DES ARTHRITIQUES SAGUENAY LAC-ST-JEAN	3 000,00 \$
ASSOC. DES BÉNÉVOLE DU CHSLD VIGI L'ORCHIDÉE BLANCHE	1 000,00 \$
ASSOC. DES CENTRE DE JEUNESSE DU QUÉBEC	50 000,00 \$
ASSOC. DES CENTRES D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE DU QUÉBEC	15 000,00 \$
ASSOC. DES CLSC ET DES CHSLD DU QUÉBEC	7 500,00 \$
ASSOC. DES CUISINES COLLECTIVES CRÉATIVES RÉG. QUÉBEC	1 000,00 \$
ASSOC. DES DEVENUS SOURD ET MALENTENDANTS DU QUÉBEC	500,00 \$
ASSOC. DES H ANDICAPÉS ADULTES DE LA COTE-NORD	5 000,00 \$
ASSOC. DES HANDICAPÉS GASPÉSIENS	5 000,00 \$
ASSOC. DES IMPLANTÉS COCHLÉAIRES DU QUÉBEC	10 000,00 \$
ASSOC. DES INFIRMIÈRES & INFIRMIERS DU QUÉBEC	2 000,00 \$
ASSOC. DES JARDINIERS	1 000,00 \$
ASSOC. DES JEUNES BÈGUES DU QUÉBEC	1 000,00 \$
ASSOC. DES JEUNES MÉDECINS DU QUÉBEC	1 000,00 \$
ASSOC. DES LARYNGECTOMISÉS DE QUÉBEC	1 500,00 \$
ASSOC. DES LOCATAIRES DES APPART. ST-PIE X	5 000,00 \$
ASSOC. DES MÉDECINS DE LANGUE FRANCAISE DU Canada	3 500,00 \$
ASSOC. DES PARAPLÉGIQUES DU QUÉBEC	300,00 \$
ASSOC. DES PERSONNES AIDANTES NATURELLES DE MÉKINAC	2 000,00 \$
ASSOC. DES PERSONNES INTÉRESSÉES À L'APHASIE	1 500,00 \$
ASSOC. DES POMPIERS VOLONTAIRE DE MT-JOLI dp060-0052	2 500,00 \$
ASSOC. DES SERV. DE LOISIRS EN INSTITUTION DU MONTRÉAL-METRO	250,00 \$
ASSOC. DES SERVICES DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE DU QUÉ.	6 000,00 \$
ASSOC. DES VOISINS DU PARC CAMPBELL	10 000,00 \$
ASSOC. DU CANCER DE L'EST DU QUÉBEC	5 000,00 \$
ASSOC. DU DIABÈTE - LAVAL	250,00 \$
ASSOC. DU QUÉBEC PR L'INTÉGRATION SOCIALE	5 000,00 \$
ASSOC. ENTRAIDE ARTHRITE OUEST DE L'ILE DE MONTRÉAL	500,00 \$
ASSOC. ÉTABLISSEMENTS RÉAD. DÉFICIENCE PHYSIQUE DU QUÉB.	10 000,00 \$
ASSOC. ÉTUDIANTE BLOC SANTÉ	500,00 \$
ASSOC. ÉTUDIANTS EN BIOLOGIE MÉDICALE DE UQTR	300,00 \$

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DISCRÉTIONNAIRE 2005-2006**

DESCRIPTION	MONTANTS
ASSOC. FIBROMYALGIE RÉGION MONTÉRÉGIE	1 000,00 \$
ASSOC. GROUPES INTERVENANTS DÉF. DR EN SANTÉ MENTALE QC	15 000,00 \$
ASSOC. HAITIANO-CANADO QUÉB. PROMO CULTURELLE & ART.	1 000,00 \$
ASSOC. INTERN. FRANCO INTERVENANT AUPRÈS FAMILLES SÉPARÉES	1 000,00 \$
ASSOC. LAVALLOISE DES USAGÉS DU TRANSPORT ADAPTÉ	2 000,00 \$
ASSOC. LOGEMENT AMITIÉ dp060-0007	27 000,00 \$
ASSOC. LOISIRS PR PERSONNES À AUTONOMIE RÉDUITE	350,00 \$
ASSOC. MULTI-ETHNIQUE INTÉGRATION PERS. HAND.	10 000,00 \$
ASSOC. PARENTS & AMIS PERS. ATTEINTES MALADIE MENT. RIVE-SUD	5 000,00 \$
ASSOC. PERS. HAND. VISUELLES GASPÉSIE ILES DE LA MADELEINE	5 000,00 \$
ASSOC. PERS. HAND. DE LA MRC ANTOINE-LABELLE	5 000,00 \$
ASSOC. PERS. HANDICAPÉES DU KAMOURASKA-EST	3 000,00 \$
ASSOC. PERS. HANDICAPÉES DU LAC ST-PIERRE	10 000,00 \$
ASSOC. POUR L'INTÉGRATION SOCIALE RÉG. QUÉBEC	1 500,00 \$
ASSOC. PR LA SIMULATION DES NATIONS UNIS UNIVERS. LAVAL	2 000,00 \$
ASSOC. PROMO TENNIS FAUTEUIL ROULANT DU CŒUR DU QUÉB.	500,00 \$
ASSOC. QUÉ. DES SPORTS PR PARALYTIQUES CÉRÉBRAUX	5 000,00 \$
ASSOC. QUÉB. DE GÉRONTOLOGIE RÉG. QUÉ. CHAUDIÈRE-APPAL.	750,00 \$
ASSOC. QUÉB. DÉF. DES DROITS PERS. RETRAITÉS VAL D'OR	1 000,00 \$
ASSOC. QUÉB. DÉFENSE DROITS PERS. PRÉ& RETRAITÉES	20 000,00 \$
ASSOC. QUÉB. ENFANTS ATTEINTS D'AUDIMUTITÉ LANAUDIÈRE	5 000,00 \$
ASSOC. QUÉB. ENFANTS DYSPHASIQUES - ESTRIE	15 000,00 \$
ASSOC. QUÉB. PR ENFANTS ATTEINTS D'AUTIMUTITÉ SAG. LAC ST-JEAN	1 000,00 \$
ASSOC. QUÉB. PR ENFANTS PROBL. AUDITIFS MTL. RÉGION	5 000,00 \$
ASSOC. QUÉBEC ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	4 000,00 \$
ASSOC. QUÉBÉCOISE AIDE AUX PERS. SOUFFRANT ANOREXIE	20 000,00 \$
ASSOC. QUÉBÉCOISE DES SPORTS ENFANTS HAND. VISUELS	10 000,00 \$
ASSOC. QUÉBÉCOISE DES SPORTS EN FAUTEUIL ROULANT	5 000,00 \$
ASSOC. QUÉBÉCOISE PLAIDOYER-VICTIMES	10 000,00 \$
ASSOC. RÉGIONALE DES JEUNES PARLEMENTAIRES DE QUÉBEC	300,00 \$
ASSOC. RENAISSANCE DE LA RÉGION DE L'AMIANTE	2 000,00 \$
ASSOC. RESSOURCES INTERMÉDIAIRES HÉBERGEMENT DU QUÉBEC	25 000,00 \$
ASSOC. S;PINA-BIFIDA & HYDROCÉPHALIE DU QUÉBEC	500,00 \$
ASSOC. SOUTIEN & INFORMATIONS FACE A LA DOULEUR SAGUENAY	2 500,00 \$
ASSOC. SPORTIVE DES JEUNES HANDICAPÉS DE L'ESTRIE	500,00 \$
ASSOC. DE LA COMMUNAUTÉ NOIRE COTE-DES-NEIGES	25 000,00 \$
ASSOCIATION DES LOCATAIRES DU TRIANGLE BERTHELET	3 000,00 \$
ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES ACTION CHALEURS	5 000,00 \$
ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROB. AUD.-QC	1 000,00 \$
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE PRÉVENTION DU SUICIDE	25 000,00 \$
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DU SYNDROME DE LA TOURETTE	5 000,00 \$
ATELIER LE COUP DE MAIN	5 000,00 \$
ATELIERS CINQ ÉPICES	10 000,00 \$
ATELIERS ÉDICATIFS LES PETITS NOUSSES	5 000,00 \$
AU CŒUR DES FAMILLES AGRICOLES	20 000,00 \$
AU SEUIL DE L'HARMONIE	5 000,00 \$
AUTISME & TROUBLES ENVAHISSANTS DÉVELOPPEMENT MTL.	325,00 \$
AUTONHOMMIE CENTRE DE RESSOURCES POUR HOMMES	5 000,00 \$
BANQUE ALIMENTAIRE DE LA PETITE NATION	10 000,00 \$
BERCAIL DE JONATHAN	3 000,00 \$
BOUFFE ADDITIONNELLE	5 000,00 \$
BUREAU DE CONSULTATION JEUNESSE	10 000,00 \$
BUREAU DE LA COMMUNAUTÉ HAITIENNE DE MONTRÉAL	3 000,00 \$
C.S.S.S. DES BASQUES	10 000,00 \$
CAENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ MCGILL	50 000,00 \$
CALACS DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE/MÉKINAC	15 000,00 \$
CALACS LAURENTIDES	20 000,00 \$
CALACS-ABITIBI	15 000,00 \$
CAMP DE VACANCES HÉBERGEVAC DESJARDINS	3 000,00 \$
CAMP FAMILIAL ST-URBAIN	1 000,00 \$
CARREFOUR D'HOMMES EN CHANGEMENT (CHOC)	10 000,00 \$
CARREFOUR D'INITIATIVES POPULAIRE DE RIVIÈRE-DE-LOUP	3 000,00 \$
CARREFOUR MOUSSEAU	3 000,00 \$
CARROUSEL DU P'TIT MONDE D'ANJOU INC.	1 000,00 \$
CÉGEP DE ST-FOY	6 000,00 \$
CENTRE AFRICAÏN DE DÉVELOPPEMENT ET D'ENTRAÏDE	500,00 \$
CENTRE AIDE LUTTE AGRES. CARECT. SEXUEL DE CHARLEVOIX	30 000,00 \$
CENTRE AIDE LUTTE AGRES. CARECT. SEXUEL ENTRE-ELLES	30 000,00 \$
CENTRE AIDE LUTTE AGRES. CARECT. SEXUEL L'ESPOIR DES ILES	15 000,00 \$

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DISCRÉTIONNAIRE 2005-2006**

DESCRIPTION	MONTANTS
CENTRE AIDE LUTTE AGRES. CARECT. SEXUEL TIRE-D'AILE	30 000,00 \$
CENTRE AIDE LUTTE AGRES. CARECT. SEXUEL. LA CHRYSALIDE	30 000,00 \$
CENTRE AIDE LUTTE AGRES. CARECT. SEXUEL. L'OUEST DE L'ILE	30 000,00 \$
CENTRE AIDE LUTTE AGRES. CARECTÈRE SEX. L'ÉLAN	30 000,00 \$
CENTRE AIDE PERSONNES TRAUMATISÉES CRANIENNES	2 000,00 \$
CENTRE ANDRÉ BOUDREAU	5 000,00 \$
CENTRE ANDRÉ-BOUDREAU	20 000,00 \$
CENTRE CASA	5 000,00 \$
CENTRE CHABAD	5 000,00 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE DAWSON	5 000,00 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LOISIRS COTE-DES-NEIGES	5 000,00 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE HOCHELAGA	1 000,00 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE L'AMITIÉ	5 000,00 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE L'ENTRAIDE PLUS	4 000,00 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE MULTI-SERVICES UN COIN CHEZ-NOUS 1983	15 000,00 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE RADISSON	1 000,00 \$
CENTRE COMMUNAUTAIRE VIMONT	1 000,00 \$
CENTRE D'ACCOMPAGNEMENT-DEUIL-SOUTIEN	500,00 \$
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE ASCENTION ESCUMINAC	15 000,00 \$
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE MONTRÉAL	2 000,00 \$
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE L'ENVOLEE	2 000,00 \$
CENTRE D'AIDE AQUA-R-ELLE	5 000,00 \$
CENTRE D'AIDE AUX FAMILLES LATINO-AMÉRICAINES	500,00 \$
CENTRE D'AMITIÉ AUTOCHTONE	10 000,00 \$
CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE LA VALLÉE-DE-L'OR	1 000,00 \$
CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE VILLE MONT-ROYAL	15 000,00 \$
CENTRE DE JEUNESSE DE MONTRÉAL - UNITÉ LE TREMPLIN	500,00 \$
CENTRE DE JOUR FEU VERT	15 000,00 \$
CENTRE DE LA CROIX BLANCHE DE MONTRÉAL	4 000,00 \$
CENTRE DE LA FAMILLE SAINT-PIE	1 000,00 \$
CENTRE DE LOISIRS DE VAL-SENNEVILLE	1 000,00 \$
CENTRE DE L'OUIE ET DE LA PAROLE	50 000,00 \$
CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC	1 200,00 \$
CENTRE DE PRÉVENTION SUICIDE DE LA HAUTE YAMASKA	20 000,00 \$
CENTRE DE PRÉVENTION VIOLENCE FAMILIALE GÉNÉRATION	10 000,00 \$
CENTRE DE RECHERCHE DE L'HOPITAL STE-JUSTINE	5 000,00 \$
CENTRE DE RECHERCHE-ACTION SUR LES RELATION RACIALES	4 000,00 \$
CENTRE DE RESSOURCE VIE AUTONOME MONTRÉAL-MÉTRO	5 000,00 \$
CENTRE DE RESSOURCES COMM. DE L'OUEST DE L'ILE	2 000,00 \$
CENTRE DE SOLIDARITÉ FAMILIALE SOURIRE SANS FAIM	10 000,00 \$
CENTRE DE SOUTIEN AU RÉSEAU FAMILIAL	35 000,00 \$
CENTRE DE STIMULATION L'ENVOLE	5 000,00 \$
CENTRE D'ÉCOUTE ET DE RÉFÉRENCE	10 000,00 \$
CENTRE D'ÉCOUTE LE FOYER	3 000,00 \$
CENTRE D'ENTRAIDE BÉNÉVOLE DE ST-AMABLE	10 000,00 \$
CENTRE D'ENTRAIDE DU TROUBLE AFFECTIF BIPOLAIRE DE QUÉBEC	5 000,00 \$
CENTRE DES AINÉS COTE-DES-NEIGES	5 000,00 \$
CENTRE DES FEMMES LA PAROLIÈRE	3 000,00 \$
CENTRE DES JEUNES L'ESCALE 13-17 DE MONTRÉAL-NORD	5 000,00 \$
CENTRE DIDACHE	3 000,00 \$
CENTRE D'INTÉGRATION À LA VIE ACTIVE	5 000,00 \$
CENTRE D'INTERVENTION EN VIOLENCE ET ABUS SEXUEL ESTRIE	10 000,00 \$
CENTRE D'INTERVENTION LE ROND-POINT	20 000,00 \$
CENTRE ÉDUCATIF MAANAVAR ARIVALAYAM	5 000,00 \$
CENTRE ENTRAIDE RÉGION DISRAELI	3 000,00 \$
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE STE-JUSTINE	10 000,00 \$
CENTRE INTERNATIONAL DES FEMMES QUÉBEC	4 000,00 \$
CENTRE INTERVENTION EN DÉLINQUANCE SEXUELLE (CIDS)	12 000,00 \$
CENTRE LOCAL INITIATIVES COMM. DU NORD-EST DE MONTRÉAL	1 000,00 \$
CENTRE MARIEBOURG	3 000,00 \$
CENTRE MULTIETHNIQUE DE QUÉBEC	2 000,00 \$
CENTRE POUR HANDICAPÉS LA JOIE DE VIVRE	5 000,00 \$
CENTRE PR HANDICAPÉS LA JOIE DE VIVRE DE CHANDLER	1 000,00 \$
CENTRE PRÉVENTION VIOLENCE FAMILIALE GÉNÉRATIONS	1 000,00 \$
CENTRE RAYONS DE FEMMES THÉRÈSE-DE-BLAINVILLE	5 000,00 \$
CENTRE RÉAD. DÉFICIENCE INTELLEC BAS ST-LAURENT	500,00 \$
CENTRE RÉADAPTATION ESTRIE	10 000,00 \$
CENTRE RICHARD BOIVIN PR ALCOOLIQUE ET TOXICOMANE	10 000,00 \$
CENTRE ROND-POINT	1 000,00 \$

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DISCRÉTIONNAIRE 2005-2006**

DESCRIPTION	MONTANTS
CENTRE SALÉSIEU DES JEUNES	2 000,00 \$
CENTRE SCALABRINI PR FÉFUGIÉS ET IMMIGRANTS	5 000,00 \$
CENTRE SOCIAL DE LA CROIX BLANCHE	5 000,00 \$
CENTRE ST-PIERRE	10 000,00 \$
CHEVALIERS DE COLOMB DE LONGUE-POINTE-DE-MINGAN	1 000,00 \$
CHIC RESTO POP	5 000,00 \$
CHUM PAVILLON NOTRE-DAME	25 000,00 \$
CIBLE FAMILLE BRANDON	10 000,00 \$
CLSC COTE DES NEIGES	5 000,00 \$
CLSC HOCHELAGA-MAISONNEUVE	350,00 \$
CLSC-CHSLD DE ROSEMONT	3 000,00 \$
CLUB 2/3 ÉDUCATION ET COOPÉRATION INTERNATIONALE	1 000,00 \$
CLUB ATHLÉTISME LES VAILLANTS	5 000,00 \$
CLUB D'ACTIVITÉS PHYSIQUE APADOR	500,00 \$
CLUB DE L'AGE D'OR DE ST-NOEL	2 000,00 \$
CLUB DE LOISIRS ET DE SPORTS DES HANDICAPÉS DE LAVAL	1 000,00 \$
CLUB DES COUREURS SUR ROUTE MONT-SAINT-BRUNO	1 000,00 \$
CLUB DES HANDICAPÉS DE VAL D'OR	2 000,00 \$
CLUB INTERGÉNÉRATION DE LA PETITE PATRIE	4 000,00 \$
CLUB INTERNATIONAL FRATERNEL HAWKS - MONTRÉAL	5 000,00 \$
CLUB POPULAIRE DES CONSOMMATEURS DE POINTE-ST-CHARLES	5 000,00 \$
COALITION DES TROCS	25 000,00 \$
COALITION SHERBROOKOISE POUR LE TRAVAIL DE RUE	3 000,00 \$
COLLECTIF ALIEMENT-TERRE	10 000,00 \$
COLLECTIF DE DÉFENSE DES DROITS DE LA MONTRÉGIE	5 000,00 \$
COLLECTIF DE PSYCHOTÉRAPIE POPULAIRE RIVE-SUD	5 000,00 \$
COLLECTIF DES ENTREPRISES D'INSERTION DU QUÉBEC	2 000,00 \$
COLLÈGE ANDRÉ-GRASSET	1 000,00 \$
COLLÈGE FRANCOIS-XAVIER GARNEAU	250,00 \$
COLLÈGE MONTMORENCY	3 000,00 \$
COMITÉ CANADIEN DES RÉFUGIÉS DE LA MER	5 000,00 \$
COMITÉ D'ACTION POLITIQUE FRANCO-QUÉBÉCOIS	1 500,00 \$
COMITÉ D'ALLAITEMENT MATERNEL CALM	2 000,00 \$
COMITÉ DE LA SEMAINE QUÉBÉCOISE DES FAMILLES	1 000,00 \$
COMITÉ DE LOISIR EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DE L'ÉRABLE	2 500,00 \$
COMITÉ DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE VAL D'OR	1 500,00 \$
COMITÉ DES RÉSIDENTS & DES LOISIRS DE L'ÉMÉRIGE	1 500,00 \$
COMITÉ ÉDUCATION AUX ADULTES DE LA PETITE BOURGOGNE	5 000,00 \$
COMITÉ PRÉVENTION EN TOXICOMANIE DE ST-LAURENT	3 000,00 \$
COMITÉ REGIONAL DES JEUX OLYMPIQUES SPÉC. RÉG. DE QUÉBEC	2 000,00 \$
COMITÉ SOCIAL CENTRE-SUD	10 000,00 \$
COMPÉTENCES QUÉBEC	500,00 \$
CONFÉDÉRATION ORG. DE PERS. HANDICAPÉES DU QUÉBEC	10 000,00 \$
CONGRÈS MONDIAL DE SEXOLOGIE,	10 000,00 \$
CONTINUITÉ-FAMILLE AUPRÈS DÉTENUÉS ET EX-DÉTENUÉS	3 000,00 \$
COOP. MULT-JEUNESSE AU SERV. COTE-DES-NEIGE	1 000,00 \$
CORP. DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE COTE DE BEAUPRÉ	3 000,00 \$
CORP. DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE D'AMOS	1 500,00 \$
CORP. LES RÉSIDENCES COMMUNAUTAIRES DE LAC-BOUCHETTE	5 000,00 \$
CORPORATION CITÉ JOIE INC.	20 000,00 \$
CORPORATION DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE UNIVERSEAU	2 000,00 \$
CORPORATION LES ENFANTS DE MA RUE	10 000,00 \$
CORPORATION TOURISTIQUE & CULTURELLE JARDINS NOTRE-DAME	500,00 \$
CORPORATION VIDÉO PARADISO	50 000,00 \$
CORPORATION WAPIKONI MOBILE	50 000,00 \$
COUPE QUÉBEC	300,00 \$
COURTEPOINTE	2 000,00 \$
CROISÉE DE LONGUEUIL	5 000,00 \$
CROISÉE DES CHEMINS	7 500,00 \$
CROIX-ROUGE	5 000,00 \$
CROIX-ROUGE SECTION ARTHABASKA	2 000,00 \$
CSS MEMPHRÉMAGOG	3 000,00 \$
CSSS DE LAVAL	1 000,00 \$
CUISINÉS COLLECTIVES DES BOIS-FRANCS	3 000,00 \$
DÉCLIC-INITIATIVES PR LA FOMATION ET EMPLOI DES JEUNES	3 000,00 \$
DÉFI SM	6 000,00 \$
DÉFI SPORTIF DES ATHLÈTES HANDICAPÉS	2 500,00 \$
DÉMARCHE REVITALISATION 1ER QUARTIER DE TROIS-RIVIÈRES	5 000,00 \$
DOMAINE DE L'HIRONDELLE	7 824,00 \$

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DISCRÉTIONNAIRE 2005-2006**

DESCRIPTION	MONTANTS
DYSTROPHIE MUSCULAIRE Canada -FOND ARSACS	5 000,00 \$
ÉCOLE ALTERNATIVE SAINT-SACREMENT	600,00 \$
ÉCOLE ORALE DE MONTRÉAL POUR LES SOURDS	25 000,00 \$
ÉCOLE PLEIN-SOLEIL	1 000,00 \$
ÉCOUTE SECOURS	3 000,00 \$
ÉKI-LIB SANTÉ COTE-NORD	15 000,00 \$
ÉKI-LIB SANTÉ COTE-NORD	10 000,00 \$
EMC BAIE-DES-CHALEURS	4 000,00 \$
ENFANCE À PETITS PAS	5 000,00 \$
ENFANTS D'AMOUR (LES) dp060-0010	5 000,00 \$
ENFANTS DE BÉTHANIE (LES)	10 000,00 \$
ENTRAIDE POUR HOMMES VALLÉE-DU-RICHELIEU	3 000,00 \$
ENTRAIDE SOLIDARITÉ BELLECHASSE	500,00 \$
ENTRAIDE ST-MICHEL	15 000,00 \$
ENTRAIDE ST-MICHEL	10 000,00 \$
ENTREPRISES JEUNESSE DE LA MONTÉRÉGIE	5 000,00 \$
ENTREPRISES QUALITÉ DE VIE	10 000,00 \$
ENTRE-TEMPS - MAISON DES JEUNES	1 000,00 \$
ENVOLÉE DE STE-AGATHE-DES-MONTS	2 500,00 \$
ÉPILEPSIE GASPÉSIE SUD	5 000,00 \$
ÉQUILIBRE GROUPE D'ACTION SUR LE POIDS	20 000,00 \$
ESPACE RÉGION DE QUÉBEC	5 000,00 \$
ÉTINCELLE DE L'AMITIÉ	1 200,00 \$
EX ÆQUO	500,00 \$
FÉD. DES FAMILLES & AMIS PERS. ATTEINTES DE MALADIE MENTALE	25 000,00 \$
FÉD. DU QUÉBEC PR LE PLANNING DES NAISSANCES	15 000,00 \$
FÉDÉRATION DES FAMILLES D'ACCUEIL DU QUÉBEC	20 000,00 \$
FÉDÉRATION QUÉ. CENTRE COMMUNAUTAIRES DE LOISIRS	5 000,00 \$
FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SOCIÉTÉS ALZHEIMER	50 000,00 \$
FERME ÉDUCATIVE CHAUDIÈRE-APPALACHES compensation gouv.	15 000,00 \$
FESTIVAL DE LA SANTÉ	50 000,00 \$
FESTIVAL DE LA SANTÉ	40 000,00 \$
FESTIVAL JEUNESSE 2005	2 000,00 \$
FESTIVAL JEUNESSE OUTAOUAIS	500,00 \$
FOL'ART AMÉRIQUE	1 500,00 \$
FOLIE CULTURE	20 000,00 \$
FONDATION SOMMEIL	750,00 \$
FONDS AU BÉNÉFICE DES PERS. INCARCÉRÉES DE L'E.D.M.	5 000,00 \$
FONDS DE DÉPANNAGE DE L'OUEST DE L'ILE	5 000,00 \$
FONDS ÉTUDIANTS DE MÉDECINE PR LA SANTÉ INTERNATIONALE	1 500,00 \$
FOYER DE JEUNES TRAVAILLEUR(EUSES) DE MONTRÉAL	3 000,00 \$
GITE JEUNESSE	8 000,00 \$
GRAND DÉFI DE VICTORIAVILLE	750,00 \$
GRÉFFÉS, RENCONTRE, ENTRAIDE, FORMATION ET FAMILLE	3 000,00 \$
GRIP MONTRÉAL	5 000,00 \$
GRIS-MONTRÉAL	2 000,00 \$
GROUPE AMORCE	5 000,00 \$
GROUPE DE RECHERCHE CANADIEN SUR LA SCLÉRODERMIE	250,00 \$
GROUPE D'ENTRAIDE L'ÉVEIL	500,00 \$
GROUPE ENTRAIDE SCLÉROSE EN PLAQUES BANLIEU OUEST	1 000,00 \$
GROUPE IMAGE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	5 000,00 \$
GROUPE P.A.C. DU RIVAGE	2 000,00 \$
GROUPE PREMIER RÉPONDANT DE STE-PERPÉTUE	500,00 \$
GYMN-EAU MONTRÉAL	5 000,00 \$
HABITATION LES II VOLETS	10 000,00 \$
HALTE DRUMMOND	5 000,00 \$
HALTE LA RESSOURCE	8 000,00 \$
HANDI A	20 000,00 \$
HAVRE DU FJORD	20 000,00 \$
HAVRE DU LAC-ST-JEAN	40 000,00 \$
HOMME ALTERNATIVE	5 000,00 \$
HOP. GÉNÉRAL JUIF SIR MORTIMER B. DAVIS	2 500,00 \$
HOPITAL MONT-SINAI	1 000,00 \$
HOPITAL STE-JUSTINE	50 000,00 \$
HYPER-LUNE	3 000,00 \$
INSTITUT DE RÉADAPTATION DÉFICIENCE PHYSIQUE QUÉBEC	400,00 \$
INSTITUT NATIONAL CANADIEN POUR LES AVEUGLES	4 000,00 \$
JEUNES MUSICIENS DU MONDE	500,00 \$
JEUNESSE AU SOLEIL	10 000,00 \$

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DISCRÉTIONNAIRE 2005-2006**

DESCRIPTION	MONTANTS
JEUNESSE, J'ÉCOUTE	500,00 \$
JONQUIÈRE-MÉDIC	5 000,00 \$
JOUJOUTHÈQUE BASSE-VILLE	3 000,00 \$
LA BOÎTE À LETTRES	10 000,00 \$
LA FENÊTRE, CENRE D'IMMERSION AUX ARTS	2 000,00 \$
LA MAISON BUISSONNIÈRE	3 000,00 \$
LA MAISON DES GRANDS-PARENTS DE SAINTE-FOY INC.	1 000,00 \$
LA MASONNÉE	4 676,00 \$
LA PIAULE - TROIS-RIVIÈRES	1 000,00 \$
LA PIAULE DE VAL-D'OR	4 000,00 \$
LA TRAVERSE	15 000,00 \$
LA TRAVERSÉE	10 000,00 \$
LALIBERTÉ ÉLISABETH	25 000,00 \$
L'ANCRAGE	10 000,00 \$
L'ARRET-SOURCE	2 000,00 \$
L'ARSENAL À MUSIQUE	5 000,00 \$
LE BON DIEU DANS LA RUE	300,00 \$
LE CENTRE DE L'ÉCOUTE	1 000,00 \$
LE CHAINON	1 000,00 \$
LE CLUB KINSMEN DE QUÉBEC INC.	3 000,00 \$
LE GROUPE COMMUNAUTAIRE L'ITINÉRAIRE	20 000,00 \$
LE MIEUX-ETRE DES IMMIGRANTS	5 000,00 \$
LE MURIER	25 000,00 \$
LE TOUR DE L'ILE D'ORLÉANS	1 500,00 \$
LÉGION ROYALE CANADIENNE NO 234	750,00 \$
LES ALCYONS INC. DE MONT-JOLI	5 000,00 \$
LES AMIS DE L'HOPITAL SHRINERS DE MONTRÉAL	35 000,00 \$
LES CHEVALIERS DE COLOMB DU CONSEIL DE FABRE NO 6035 INC.	2 000,00 \$
LES DIABÉTIQUES DU NORD DE MONTRÉAL INC.	5 000,00 \$
LES FOURCHETTES DE L'ESPOIR	10 000,00 \$
LES JARDINS LAMBERT	5 000,00 \$
LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES	2 000,00 \$
LETTRES EN MAIN	15 000,00 \$
LEUCAN	2 000,00 \$
LEUCAN MONTÉRÉGIE	2 500,00 \$
LIGUE DES DROITS & LIBERTÉS SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	5 000,00 \$
LIGUE DES DROITS ET LIBERTÉS - MONTRÉAL	1 000,00 \$
LIGUE LA LÈCHE	6 000,00 \$
L'ITINÉRAIRE	6 000,00 \$
LOGEMENTS ADAPTÉS MRC THÉRÈSE-DE-BLAINVILLE	5 000,00 \$
MAISON DE FAMILLE D.V.S.	5 000,00 \$
MAISON DE JEUNES LA TRÈFLERIE	5 000,00 \$
MAISON DE JOB	25 000,00 \$
MAISON DE LA FAMILLE D.A.C.	2 000,00 \$
MAISON DE LA FAMILLE DE BROSSARD	2 000,00 \$
MAISON DE LA FAMILLE DE CHARLEVOIX	500,00 \$
MAISON DE LA SOURCE GABRIEL	25 000,00 \$
MAISON DE TRANSITION L'ÉCLAIRCIE	10 000,00 \$
MAISON D'ENTRAIDE LE RUCHER	3 000,00 \$
MAISON DES AINÉS DE LA PRAIRIE	2 000,00 \$
MAISON DES GRANDS-PARENTS DE LAVAL	1 500,00 \$
MAISON DES GRANDS-PARENTS DE SHERBROOKE	1 000,00 \$
MAISON DES JEUNES AU CŒUR DE LA MONTAGNE	1 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE BORDEAUX-CARTIERVILLE	10 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE CAPLAN	2 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE CAP-ROUGE	2 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE CARLETON	3 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE HAVRE ST-PIERRE	5 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE KINGSEY-FALLS	5 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE PONT-ROUGE	1 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE RIVIÈRE-AU-RENARD	15 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE SAINT-FULGENCE	2 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE SILLERY	2 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE ST-CYRILLE-DE-WENDOVER	2 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DE STE-ANNE-DE-LA-PÉRADE	3 000,00 \$
MAISON DES JEUNES KEKPART	10 000,00 \$
MAISON DES JEUNES L'ATOME DE STONEHAM	2 000,00 \$
MAISON DES JEUNES LE REFUGE	5 000,00 \$
MAISON DES JEUNES LE TRAIT D'UNION DE VICTORIAVILLE	2 000,00 \$

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DISCRÉTIONNAIRE 2005-2006**

DESCRIPTION	MONTANTS
MAISON DES JEUNES L'ÉNIGME DE BEAUPRÉ	3 000,00 \$
MAISON DES JEUNES L'ENTRE-DEUX-TOURNANTS	3 000,00 \$
MAISON DES JEUNES L'ENVOLÉE DE GASCONS	2 000,00 \$
MAISON DES JEUNES L'ESCAPADE DE GRANDE-RIVIÈRE INC.	5 000,00 \$
MAISON DES JEUNES L'ESCAPADE DE VAL-BÉLAIR	5 000,00 \$
MAISON DES JEUNES L'ÉVEIL JEUNESSE DE LOUISEVILLE	800,00 \$
MAISON DES JEUNES L'ILLUSION	3 000,00 \$
MAISON DES JEUNES PIRANA	3 500,00 \$
MAISON D'HÉBERGEMENT S.O.S. JEUNESSE	5 000,00 \$
MAISON DU BOULEAU BLANC	5 000,00 \$
MAISON DU COMPAGNON LA SARRE	10 000,00 \$
MAISON DU TOURNANT	1 500,00 \$
MAISON JEUNES-EST	20 000,00 \$
MAISON KINSMEN MARIE-ROLLET	10 000,00 \$
MAISON POUR FEMMES IMMIGRANTES	5 000,00 \$
MAISON RE-NÉ INC.	600,00 \$
MAISON RICHELIEU-HÉBERGEMENT JEUNESSE STE-FOY	5 000,00 \$
MAISON VIVRE	15 000,00 \$
MARATHON DE RIMOUSKI	3 000,00 \$
MARATHON DES DEUX-RIVES	35 000,00 \$
MASKI-COURONS BRANDON	5 000,00 \$
MÉDECIN DU MONDE	50 000,00 \$
MÉDECINS DU MONDE	5 000,00 \$
MOISSON RIVE-SUD	1 000,00 \$
MOISSON SAGUENAY	3 000,00 \$
MOTIVATION JEUNESSE	10 000,00 \$
MOUVEMENT PERSONNES D'ABORD DU QUÉB. MÉTROPOLITAIN	2 000,00 \$
MOUVEMENT RETROUVAILLES	1 000,00 \$
MULTI-ÉCOUTE	25 000,00 \$
MUNICIPALITÉ DE BOISCHATEL	1 000,00 \$
MUNICIPALITÉ DE ST-ÉTIENNE-DES-GRÈS	2 000,00 \$
MUSÉE DES ENFANT DE LAVAL (LE)	1 000,00 \$
NATION MÉTIS AU QUÉBEC	10 000,00 \$
NOEL DES ENFANTS	5 000,00 \$
NOEL DU BONHEUR	20 000,00 \$
NOUVEAU REGARD	5 000,00 \$
ODYSSÉE BLEUE	2 500,00 \$
ŒUVRES JEAN LAFRANCE	1 500,00 \$
OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DES ILES-DE-LA-MADELEINE	5 000,00 \$
OPÉRATION ENFANT-SOLEIL	50 000,00 \$
OPTION-ALTERNATIVE À LA VIOLENCE CONJUGALE ET FAMILIALE	7 500,00 \$
ORDRE DES HYGIÉNISTES DENTAIRES DU QUÉBEC	5 000,00 \$
ORDRE DES INFIRMÈRES & INFIRMIERS DU QUÉBEC dp060-0007	15 000,00 \$
ORDRE DES INFIRMÈRES ET INFIRMIERS DU QUÉBEC	15 000,00 \$
ORDRE FRATERNEL DES AIGLES - AIRE PROVINCIALE DU QUÉBEC	500,00 \$
ORDRE PROFESSIONNEL DES DIÉTÉTISTES DU QUÉBEC	10 000,00 \$
ORGANISATION DE LA PATROUILLE CANADIENN SKI SECT. MATANE	250,00 \$
OUVRE TON CŒUR À L'ESPOIR	1 000,00 \$
OXFAM-QUÉBEC	25 000,00 \$
PACT DE RUE	50 000,00 \$
PARENT'AIME MAISON DE LA FAMILLE DES ETCHEMINS	2 000,00 \$
PARENT-ESPOIR	10 000,00 \$
PARLEMENT JEUNESSE DU QUÉBEC	750,00 \$
PARRAINAGE CIVIQUE BASSES-LAURENTIDES	5 000,00 \$
PARRAINAGE CIVIQUE ST-HUBERT	2 000,00 \$
PARTAGENCE	4 000,00 \$
PAVILLON D'ÉDUCATION COMM. HOCHELAGA-MAISONNEUBE	1 000,00 \$
PAVILLON DU NOUVEAU POINT DE VUE	10 000,00 \$
PAVILLON DU PARC	5 000,00 \$
PETIT RÉPIT	1 000,00 \$
PETITE BANDE DES GRANDS ESPRITS	1 000,00 \$
PHARMACIENS SANS FRONTIÈRES	3 000,00 \$
PHOBIES-ZÉRO	2 000,00 \$
POINT DE RENCONTRE	10 000,00 \$
POLYVALENTE C.-E.. POULIOT	1 000,00 \$
PRODUCTION CULBUTE	1 000,00 \$
PRODUCTION NIGHTSUN	500,00 \$
PRODUCTIONS DES PIEDS ET DES MAINS	2 000,00 \$
PROGR. ENCADREMENT CLINIQUE ET D'HÉBERGEMENT (PECH)	5 000,00 \$

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DISCRÉTIONNAIRE 2005-2006**

DESCRIPTION	MONTANTS
PROJET COMMUNAUTAIRE DE PIERREFONDS	3 000,00 \$
PROJET COMMUNIC-ACTON	2 000,00 \$
QUARTIER-JEUNESSE 1995	1 000,00 \$
QUÉBEC DANS LE MONDE	1 500,00 \$
QUÉBEC SECOURS	1 500,00 \$
QUÉBEC-TRANSPLANT	5 000,00 \$
RANDONNÉE JEAN-MICHEL ANCTIL DESJARDINS	500,00 \$
RANDONNÉE JEAN-MICHEL ANCTIL SOC. ST-VINCENT DE PAUL	500,00 \$
REFUGE DES JEUNES DE MONTRÉAL	500,00 \$
REFUGE JEUNESSE DE MALARTIC	3 500,00 \$
RÉGATES DE VALLEYFIELD	750,00 \$
REGR. AIDE AUX ITINÉRANTS DE QUÉBEC	3 000,00 \$
REGR. DES AIDANTS NATURELS COMTÉ DE L'ASSOMPTION	10 000,00 \$
REGR. DES ASSOC. PERS. TRAUMATISÉES CRANIO	5 000,00 \$
REGR. ORG. DE BASE EN SANTÉ MENTALE RÉGION 04 & 17	5 000,00 \$
REGR. PARENTS DE PERS. AYANT DÉF. INTELLECT. DE MONTRÉAL	3 000,00 \$
REGR. PERS. VIVANTS AVEC LE VIH-SIDA QUÉBEC ET RÉGION	3 000,00 \$
REGR. POPOTES ROULANTES & SERV. ALIMENTAIRES BÉNÉV.	2 000,00 \$
REGR. QUÉBÉCOIS DES CALACS	25 000,00 \$
REGR.QUÉB.DES INTERVENANTS (ES) EN ACTION COMMUNAUTAIRE	1 000,00 \$
REGROUP. DES ORGANISMES COMM. DE LA RÉGION 03	7 500,00 \$
REGROUP. DES UTILISATEURS DU TRANSPORT ADAPTÉ - QUÉBEC	500,00 \$
REGROUP. EN TOXICOMANIE PRISME	1 000,00 \$
REGROUPEMENT DES ASS.DE PERS.APHASIQUES DU QUÉBEC	8 000,00 \$
REGROUPEMENT DES CUISINES COLLECTIVES DU QUÉBEC	1 500,00 \$
REGROUPEMENT DES MAISONS DES JEUNES DU QUÉBEC	6 000,00 \$
REGROUPEMENT DES PROCHES AIDANTS DE BELLECHASSE	3 000,00 \$
REGROUPEMENT MAGASINS-PARTAGE ILE DE MONTRÉAL	2 000,00 \$
REGROUPEMENT NAISSANCE-RENAISSANCE	5 000,00 \$
RENCONTRES-CUISINES	3 000,00 \$
RÉNO-JOUETS	2 000,00 \$
RÉPIT DANIEL POTVIN	2 000,00 \$
RÉPIT PABOK	1 000,00 \$
RÉSEAU ADO DU QUÉBEC	500,00 \$
RÉSEAU DE COMMUNICATION PR. PRÉVENTION ACTES CRIMINELS	3 000,00 \$
RÉSEAU DE SOINS PALLIATIFS DU QUÉBEC	10 000,00 \$
RÉSEAU HOMMES QUÉBEC	15 000,00 \$
RÉSEAU QUÉBÉCOIS ORG. SANS BUT LUCRATIF D'HABITATION	5 000,00 \$
RÉSIDENCE LABRECQUE	5 000,00 \$
RÉSIDENCE LE PORTAIL	10 000,00 \$
RÉSIDENCE ST-LOUIS	150,00 \$
RESSOURCE COMMUNAUTAIRE EN ALIMENTATION	4 000,00 \$
RESSOURCE PR PERS. HAND. DE L'ABITIBI-TÉMISCAM	1 000,00 \$
RESTO-POP THÉRÈSE DE BLAINVILLE	5 000,00 \$
RESTO-VIE	10 000,00 \$
REVITALISATION QUARTIERS ST-MARC-CHRIST-ROI	5 000,00 \$
REVIVRE	40 000,00 \$
ROSE DES VENTS DE L'ESTIRE	500,00 \$
SALON JEUNESSE 2005	1 000,00 \$
SALON JEUNESSE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	1 000,00 \$
SÉCURITÉ ALIMENTAIRE	1 500,00 \$
SÉMINAIRE CHAYA MUSHKA	5 000,00 \$
SENSIBILISATION AU CANCER DU SEIN DE MONTRÉAL	500,00 \$
SERV. DE NUTRITION ET ACTION COMMUNAUTAIRE (SNAC)	5 000,00 \$
SERV. D'INFORMATION EN CONTRACEPTION & SEXUALITÉ DE QUÉB.	1 000,00 \$
SERVICES ACCOMPAGNEMENT BÉNÉVOLE ET COMMUNAUTAIRE	1 000,00 \$
SERVICE D'AIDE À L'ADAPTATION DES IMMIGRANTS ET IMMIGRANTES	5 000,00 \$
SERVICE DES PREMIERS RÉPONDANTS DE ST-LIBOIRE	1 000,00 \$
SERVICE D'HÉBERGEMENT SAINT-DENIS	5 000,00 \$
SERVICE FAMILIALE D'ACCOMPAGNEMENT SUPERVISÉ	10 000,00 \$
SERVICES COMMUNAUTAIRES CYPRES	20 000,00 \$
SERVICES DE RÉPIT EMERGO	40 000,00 \$
SERVICES DE RÉPIT EMERGO	30 000,00 \$
SERVICES D'ENTRAIDE DE PINTENDRE	1 000,00 \$
SERVICES DU CHAT BOTTÉ DE LAVAL	3 000,00 \$
SERVICES SOCIAUX HELLÉNIQUES DU QUÉBEC	10 000,00 \$
SOCIÉTÉ ALZHEIMER BAS SAINT-LAURENT	6 000,00 \$
SOCIÉTÉ ALZHEIMER BAS SAINT-LAURENT	10 000,00 \$
SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE LA MAURICIE	250,00 \$

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DISCRÉTIONNAIRE 2005-2006**

DESCRIPTION	MONTANTS
SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'OUTAOUAIS QUÉBECOIS	15 000,00 \$
SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE QUÉBEC	10 000,00 \$
SOCIÉTÉ ALZHEIMER DU SUROÏT	5 000,00 \$
SOCIÉTÉ ALZHEIMER RIVE-SUD	5 000,00 \$
SOCIÉTÉ CANADIENNE DE CARDIOLOGIE	10 000,00 \$
SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUE	1 000,00 \$
SOCIÉTÉ CANADIENNE DE L'HÉMOPHILIE - SECT QUÉBEC	3 000,00 \$
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	500,00 \$
SOCIÉTÉ D'ARTHRITE, EST DU QUÉBEC	3 500,00 \$
SOCIÉTÉ GRAND VILLAGE INC.	5 000,00 \$
SOCIÉTÉ INTERN. FRANCOPHONE ÉDUC. MÉDICALE - SIFEM	7 500,00 \$
SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC	3 000,00 \$
SOLIDARITÉ DE PARENTS DE PERSONNES HANDICAPÉES	5 000,00 \$
SOS HANDICAPÉS	3 000,00 \$
SOUPAPES DE LA BONNE HUMEUR	3 000,00 \$
SOUPAPES DE LA BONNE HUMEUR	2 500,00 \$
SOUPE POPULAIRE DE LA VALLÉE DE ST-SAUVEUR	3 000,00 \$
STELLA L'AMIE DE MAIMIE	15 000,00 \$
SUICIDE-ACTION MONTRÉAL	2 000,00 \$
SUTTON EN VIE	150,00 \$
SYNDICAT DE L'ENSEIGNEMENT DE CHAMPLAIN	500,00 \$
SYNDICAT DES PROFESSIONNEL(LES) DU GOUVERNEMENT DU QC.	3 000,00 \$
TABLE CONC. LOCAL PR PERS. AGÉES TÉMISCAMINGUE	20 000,00 \$
TABLE CONC. ORG. COMM EN SANTÉ ET SERV. SOC. CENTRE QUÉ.	10 000,00 \$
TABLE CONCERTATION PR PERS AGÉES DU TÉMISCAMINGUE	2 000,00 \$
TADEM-JEUNESSE	2 000,00 \$
TED SANS FRONTIÈRES	10 000,00 \$
TEL-ÉCOUTE	5 000,00 \$
THÉ POUR JOUETS	1 000,00 \$
THÉÂTRE APHASIQUE	3 000,00 \$
THÉÂTRE DENISE PELLETIER	1 000,00 \$
THÉÂTRE LES CLEFS MAGIQUES	2 000,00 \$
TOUR CYCLISTE DES POLICIERS DE LAVAL	2 500,00 \$
TOXIC-ACTIONS	1 000,00 \$
TRAIK JEUNESSE	5 000,00 \$
TRAVAIL DE RUE LE PARCOURS	5 000,00 \$
TRAVERSÉE INTERNATIONAL DU LAC MEMPHRÉMAGOG	2 500,00 \$
TREMPIN-TRAVAIL	500,00 \$
TRIATHLON DE LÉVIS	2 000,00 \$
U.Q.M. DÉPARTEMENT SCIENCE POLITIQUE	5 000,00 \$
UN DON MUSICAL	500,00 \$
UNITÉ DOMRÉMY DE PLESSISVILLE	10 000,00 \$
UNITÉ DOMRÉMY DE VAL-D'OR dp060-0009	15 000,00 \$
UNITÉ DOMRÉMY ST-GABRIEL-DE-RIMOUSKI	5 000,00 \$
UNIVER. DU QUÉB. EN OUATAOUAIS DÉP. PSYCHOÉDUCATEUR	1 000,00 \$
UNIVERSITÉ LAVAL "FACULTÉ DE MÉDECINE"	10 000,00 \$
UNIVERSITÉ LAVAL "FACULTÉ DE MÉDECINE"	3 500,00 \$
VÉLOVIRÉE LANAUDIÈRE	3 000,00 \$
VIE NOUVELLE	2 000,00 \$
VILLE DE CHANDLER	3 000,00 \$
VILLE DE LACHUTE	2 000,00 \$
VIRAGE SANTÉ MENTALE	4 000,00 \$
VOLS D'ESPOIR	10 000,00 \$
YMCA POINTE SAINT-CHARLES	10 000,00 \$
YMCA ST-LAURENT	3 000,00 \$
YWCA DE QUÉBEC	1 000,00 \$
YWCA DE QUÉBEC	10 000,00 \$
ZONE LOISIR MONTÉRÉGIE	2 500,00 \$

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 22

La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2004-2005 et 2005-2006; pour chacun des programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.

**Transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2005-2006
dans le cadre des ententes à frais partagés ou des ententes de financement**

ENTENTE	CONTRIBUTION FÉDÉRALE OBTENUE	REMARQUES
1. Entente sur les jeunes contrevenants.	2 673 454 \$	La contribution fédérale est versée par dépôt direct et couvre l'année 2004-2005 quant au financement additionnel (2 373 454 \$) et les années 2002-2003. à 2004-2005 pour le Programme intensif de réadaptation (300 000 \$). La contribution fédérale dite « de base » pour l'exercice 2005-2006 sera perçue par chèques en début d'exercice 2006-2007
2. Accord sur les services de traitement et de réadaptation en matière d'alcoolisme et de toxicomanie (PTRAT).	0 \$	L'entente pour 2005-2006 fait encore l'objet de négociations.
3. Participation des personnes handicapées au marché du travail (PPHMT), autrefois AEPH	45 892 915 \$	La contribution fédérale concerne l'exercice 2005-2006 et est versée par dépôt direct.
4. Fonds pour l'adaptation des soins de santé primaires (FASSP).	38 469 487 \$	La contribution fédérale est versée sous forme de dépôt direct pour cette entente 2001-2006 signée en novembre 2002. Le montant ici mentionné couvre l'année 2004-2005.
5. Services aux personnes ayant été infectées du virus de l'hépatite C.	0 \$	Aucun montant n'est attendu pour l'exercice 2005-2006.
6. Accord Canada-Québec sur le retraçage.	11 015 947 \$	La somme mentionnée a été versée au Québec par chèque.
TOTAL	98 051 803 \$	

Selon les données révisées en date du 30 mars 2006

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 23

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de la mise en disponibilité;
- la prévision 2006-2007 et 2007-2008.

RÉPONSE NO 23

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 24

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2005-2006.

RÉPONSE NO 24

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'Étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 25

Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.

RÉPONSE NO 25

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'Étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 26

Liste du personnel hors structure par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

RÉPONSE NO 26

Aucune personne.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 27

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

RÉPONSE NO 27

Aucune personne.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 28

Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

RÉPONSE NO 28

Aucune personne.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 29

Liste du personnel par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- le salaire de la personne;
- le montant reçu du régime de retraite.

RÉPONSE NO 29

Aucune personne.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 30

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
Matériel informatique
Année financière 2005-2006

Micro-ordinateurs

Modèle	Catégorie	Coût	Quantité
Dell GX280	Poste	58 796,90 \$	53
Dell GX620T	Poste	46 824,00 \$	50
Dell GX620SFF	Poste	397 507,80 \$	470
Toshiba Tecra S-2	Portable	67 607,70 \$	30
Total:		559 667,50 \$	588

Imprimantes

Imprimantes locales		2 246,00 \$	12
Imprimante réseau		76 095,46 \$	32
Total:		78 341,46 \$	44

Autres composantes:

. Clés mémoire USB 256Mo		43 535,00 \$	490
. Mémoires		2 563,20 \$	13
. Moniteurs		121 213,30 \$	329
. Numériseurs		4 580,00 \$	3
. Batterie UPS, commutateur,	Firewall	50 784,37 \$	11
. Serveurs, mise-à-jour et HDD		173 990,00 \$	32
. Projecteurs		13 886,00 \$	5
. Réplicateurs de ports		1 275,00 \$	5
. Agendas électroniques Palm		4 481,00 \$	15
. Autres(cartouches,mallettes,étuis,carte vidéo,pointeurs,souris,etc.)		23 985,00 \$	3578
Total:		440 292,87 \$	4481

GRAND TOTAL:	1 078 301,83 \$	5113
---------------------	------------------------	-------------

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 31

Liste de tous les abonnements du ministère et organismes publics ainsi que le coût de chacun :

- services Internet d'information;
- livres;
- journaux;
- magazines;
- bulletins électroniques et/ou papiers;
- clubs privés ou autres;
- billets de saison;
- etc.

LISTE DES ABONNEMENTS 2005-2006

SERVICE DES RESSOURCES DOCUMENTAIRES

ABONNEMENT	COÛT	TYPE
A.A.P.I. express / inclut cotisation (125,00 x 2)	250,00 \$	Périodique
Academic medicine	283,80 \$	Périodique
Accès à l'information express (Inclus dans Décisions de la Commission d'accès)	-	Périodique
ACP journal club (Inclus dans Annals of internal medicine)	-	Périodique
Active living	14,95 \$	Périodique
Actualité (L')	40,45 \$	Périodique
Actualité alimentaire (L')	79,95 \$	Périodique
Actualité et dossier en santé publique	148,56 \$	Périodique
Actualité médicale	93,28 \$	Périodique
Actualité pharmaceutique	47,44 \$	Périodique
Actualités du cœur	-	Périodique
Actualités ICIST	-	Périodique
Actualités sur le cancer	-	Périodique
Administration and policy in mental health	894,79 \$	Périodique
Affaires Affaires plus	95,89 \$	Périodique
AG-Canada	4 635,00 \$	Banque de données
Age and ageing	568,89 \$	Périodique
Ageing and society	374,99 \$	Périodique
Agenda	58,63 \$	Périodique
AIDS education and prevention	768,62 \$	Périodique
Aînés Hébergement	-	Périodique
AJR, American journal of roentgenology	595,55 \$	Périodique
Alcohol research & health	60,45 \$	Périodique
Alternatives	95,93 \$	Périodique
American Journal of Bioethics	517,53 \$	Périodique
American journal of epidemiology	825,73 \$	Périodique
American journal of evaluation	523,95 \$	Périodique
American journal of health education	165,85 \$	Périodique
American journal of health promotion : AJHP	205,47 \$	Périodique
American journal of nursing	282,52 \$	Périodique
American journal of psychiatry	796,20 \$	Périodique
American journal of public health	333,89 \$	Périodique
American psychologist	898,94 \$	Périodique
American rehabilitation : ARHB	-	Périodique
Annals of emergency medicine	464,87 \$	Périodique
Annals of epidemiology	796,20 \$	Périodique
Annals of internal medicine	613,85 \$	Périodique
Années Documents CLEIRPPA	95,60 \$	Périodique
Annual review of gerontology and geriatrics	81,72 \$	Périodique
Annual review of public health	246,53 \$	Périodique
Archimag	267,02 \$	Périodique
Archives / compris dans cotisation Association des archivistes du Québec	282,49 \$	Périodique
Archives of internal medicine	507,26 \$	Périodique
Argus	60,76 \$	Périodique
ARMA info : bulletin de l'Association des administrateurs et gestionnaires de documents, Section de Montréal	234,50 \$	Périodique

Artère	79,95 \$	Périodique
Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation	-	Périodique
Au sein de la science / Inclus dans Revue du réseau d'échange d'information du Québec sur le cancer du sein	-	Périodique
Australian and New Zealand journal of public health	295,23 \$	Périodique
Bel âge	23,40 \$	Périodique
Bioethics	1 212,28 \$	Périodique
BMJ : British medical journal	899,76 \$	Périodique
British journal of surgery	565,04 \$	Périodique
Bulletin / Bibliothèque nationale du Canada	-	Périodique
Bulletin / Conseil des aînés	-	Périodique
Bulletin d'information / Conseil de la santé et du bien-être	-	Périodique
Bulletin d'information en santé environnementale	-	Périodique
Bulletin de droit de la santé	204,19 \$	Périodique
Bulletin de l'ACTS	229,19 \$	Périodique
Bulletin de l'Organisation mondiale de la santé : revue internationale de santé publique : recueil d'articles	-	Périodique
Bulletin de l'Unité Maladies infectieuses	-	Périodique
Bulletin de liaison / Fédération des associations de familles monoparentales du Québec		
Bulletin de santé publique du Québec (incl. dans cotisation ASPQ)	282,49 \$	Périodique
Bulletin du Réseau québécois de villes et villages en santé	-	Périodique
CA en bref	-	Périodique
Cahiers de sociologie et de démographie médicales	125,28 \$	Périodique
Cahiers de soins palliatifs	14,95 \$ / ch.	Périodique
Cahiers québécois de démographie	58,63 \$	Périodique
Canada communicable disease report = Relevé des maladies transmissibles au Canada	123,66 \$	Périodique
Canadian evaluation society membership	175,89 \$	Périodique
Canadian family physician = Médecin de famille canadien	176,96 \$	Périodique
Canadian healthcare manager	78,62 \$	Périodique
Canadian journal of community mental health = Revue canadienne de santé mentale communautaire	74,62 \$	Périodique
Canadian journal of dietetic practice and research	106,60 \$	Périodique
Canadian journal of hospital pharmacy = Journal canadien de la pharmacie hospitalière	74,62 \$	Périodique
Canadian journal of nursing research = Revue canadienne de recherche en sciences infirmières	271,83 \$	Périodique
Canadian journal of program evaluation = Revue canadienne d'évaluation de programme (inclut cotisation)	140,52 \$	Périodique
Canadian journal of psychiatry = Revue canadienne de psychiatrie	175,39 \$	Périodique
Canadian journal of public health = Revue canadienne de santé publique	103,40 \$	Périodique
Canadian journal on aging = Revue canadienne du vieillissement	131,12 \$	Périodique
Canadian nursing home	47,97 \$	Périodique
Canadian public policy = Analyse de politiques	149,24 \$	Périodique
Canadian review of social policy = Revue canadienne de politique sociale	69,29 \$	Périodique
Canadian social work review = Revue canadienne de service social	77,82 \$	Périodique

Canadian woman studies = Les cahiers de la femme	69,29 \$	Périodique
Cancer	937,46 \$	Périodique
Cancer cytopathology		
Carrefour santé publique Chaudière-Appalaches	-	Périodique
Carrière 109 : bulletin du Secrétariat du système de sang	-	Périodique
CEDROM-SNI	5 195,00 \$	Banque de données
Child welfare	244,00 \$	Périodique
Chronique / compris dans cotisation Association des archivistes du Québec	-	Périodique
Clinicien	124,72 \$	Périodique
Clinics in geriatric medicine	430,21 \$	Périodique
CMAJ : Canadian Medical Association journal = JAMC Journal de l'Association médicale canadienne	314,47 \$	Périodique
Code civil du Québec	61,83 \$	Périodique
Code criminel	61,83 \$	Périodique
Code de procédure civile	61,83 \$	Périodique
Collège : bulletin officiel du Collège des médecins du Québec	-	Périodique
Commentaires en économie médicale	-	Périodique
Community dentistry and oral epidemiology	666,50 \$	Périodique
Community mental health journal	1 092,84 \$	Périodique
Complicité	-	Périodique
Comptes économiques du Québec	65,50 \$	Périodique
Concertation action Chaudière-Appalaches express	-	Périodique
Concours médical	262,09 \$	Périodique
Coup d'œil sur la recherche et l'évaluation	-	Périodique
Criminologie	74,62 \$	Périodique
Critical care medicine & Supplement	711,44 \$	Périodique
CrossCurrents : the journal of addiction and mental health	26,60 \$	Périodique
D'étape en étape : bulletin de liaison des Archives nationales du Québec	-	Périodique
Décisions de la Commission d'accès à l'information	161,71 \$	Périodique
Découvrir	117,26 \$	Périodique
Découvrir les approches efficaces	-	Périodique
Défi jeunesse	-	Périodique
Demography	141,26 \$	Périodique
Développement humain, handicap et changement social (avec cotisation au RIPPH)	145,00 \$	Périodique
Développement social / Conseil de la santé et du bien-être	-	Périodique
Diabetes Voice	-	Périodique
Différences : le magazine de l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec	-	Périodique
Documentation et bibliothèques (inclut cotisation à l'ASTED)	207,87 \$	Périodique
Données socio-démographiques en bref	-	Périodique
Dossiers solidarité et santé	74,67 \$	Périodique
Droit de la santé (lois et règlements. : mise à jour)	244,06 \$	Périodique
Droit, déontologie et soin	296,70 \$	Périodique
Eat your way to health	-	Périodique
Ebscohost / Cochrane	1 365,42 \$	Banque de données
Economist	201,47 \$	Périodique
Éducation santé	75,82 \$	Périodique
EJS enhanced version	592,55 \$	Banque de données
Emergency medical services	49,22 \$	Périodique
En direct de l'EBSI	-	Périodique
Enjeux D.I. (à l'unité)	10,00 \$ ch.	Périodique
Epidemiologic reviews	71,54 \$	Périodique

Ergothérapie express	-	Périodique
Éthique et santé	168,34 \$	Périodique
Eurohealth	267,73 \$	Périodique
Euro observer	-	Périodique
European journal of health law	536,79 \$	Périodique
European journal of public health	684,48 \$	Périodique
Evaluation	886,09 \$	Périodique
Evaluation and program planning	1 029,92 \$	Périodique
Evaluation and the health professions	633,11 \$	Périodique
Evaluation review	913,06 \$	Périodique
Express International	262,09 \$	Périodique
Expression : bulletin du Conseil consultatif national sur le troisième âge	-	Périodique
Familier	-	Périodique
Families in society	378,84 \$	Périodique
Familles & santé (inclus dans cotisation Institut Vanier de la famille)	85,28 \$	Périodique
Flam : bulletin d'information	-	Périodique
Flash Influenza	-	Périodique
Flash VNO : virus du Nil occidental	-	Périodique
Focus : bulletin d'information officiel du Centre jeunesse de Québec	-	Périodique
Forum / Association of Canadian Medical Colleges = Forum / Association des facultés de médecine du Canada	31,98 \$	Périodique
Freiner la marginalisation : un effort collectif	-	Périodique
Fréquences (Urgences-Santé)	-	Périodique
Frontières	60,82 \$	Périodique
Frontiers in health policy research	38,53 \$	Périodique
Future health = Perspectives santé	15,99 \$	Périodique
Gazette des femmes	9,97 \$	Périodique
Geriatrics today	63,96 \$	Périodique
Gérontologie	119,80 \$	Périodique
Gérontologie et société	188,18 \$	Périodique
Gerontologist	309,49 \$	Périodique
Gestion : revue internationale de gestion	86,35 \$	Périodique
Gestion santé (inclus dans Canadian Healthcare Manager)	-	Périodique
Gestions hospitalières	210,38 \$	Périodique
Government technology : solutions for state and local government in the information age	-	Périodique
Guide ressources	34,36 \$	Périodique
Handicap : revue de sciences humaines et sociales	131,86 \$	Périodique
Hastings Center report	165,66 \$	Périodique
Health affairs	322,34 \$	Périodique
Health and place	6 056,24 \$	Périodique
Health and social work	179,79 \$	Périodique
Health care analysis	720,43 \$	Périodique
Health care financing review	108,37 \$	Périodique
Health care management review	396,75 \$	Périodique
Health care manager	387,97 \$	Périodique
Health care strategic management	450,88 \$	Périodique
Health economics	1 521,77 \$	Périodique
Health education research : theory and practice	705,02 \$	Périodique
Health facilities management	96,31 \$	Périodique
Health law in Canada	290,00 \$	Périodique
Health law Institute Associate membership (inclut Health law journal et Health law review)	95,94 \$	Périodique
Health policy	2 491,33 \$	Périodique
Health progress	77,05 \$	Périodique

Health promotion international	585,59 \$	Périodique
Health services management research	382,69 \$	Périodique
Health services research	726,85 \$	Périodique
HFM (Healthcare financial management)	253,09 \$	Périodique
Healthcare management forum = Forum gestion des soins de santé	95,94 \$	Périodique
HealthcarePapers	463,71 \$	Périodique
Healthcare quarterly	271,83 \$	Périodique
Hémophilie de nos jours : bulletin d'information de la Société canadienne de l'hémophilie	-	Périodique
Home health care services quarterly	1 018,36 \$	Périodique
Hospital perspectives	-	Périodique
Hospitals and health networks	199,05 \$	Périodique
Impatient	108,05 \$	Périodique
Infirmière canadienne	18,12 \$	Périodique
Info-âge	-	Périodique
INFO-BASSINS	-	Périodique
Info-COFAQ	-	Périodique
INFO-CONTOUR	-	Périodique
Info-CUBIQ	-	Périodique
Info-éclair : bulletin d'information mensuel de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux des Laurentides	-	Périodique
Info-GMF	-	Périodique
Info-Héma-Québec : bulletin d'information	-	Périodique
Info-Med	-	Périodique
Info-med-écho	-	Périodique
Info-médicament : IM	-	Périodique
Info-médicament : IM : asthme	-	Périodique
Info-médicament : IM : personnes âgées	-	Périodique
Info-médicament :IM : VIH	-	Périodique
INFO-M22	-	Périodique
INFO-POP	-	Périodique
Info-recensement	-	Périodique
INFO-RRASPA	-	Périodique
INFO-SAS	-	Périodique
INFO-SDI	-	Périodique
INFO-SÉRHUM	-	Périodique
INFO-SIFO	-	Périodique
INFO-SIRTF	-	Périodique
INFO-STATS	-	Périodique
Info-tabac	-	Périodique
Infolettre	-	Périodique
Informateur public et privé (avec A.A.P.I.)	-	Périodique
Information management journal (inclus dans abonnement à ARMA)	-	Périodique
Informations sociales	54,40 \$	Périodique
Innovation sociale : le bulletin du Conseil québécois de la recherche sociale	-	Périodique
Inquiry	192,63 \$	Périodique
Institut de recherche d'étude et de documentation en économie de la santé (IRDES)	1 139,85 \$	Périodique
Intégration	-	Périodique
Interaction	-	Périodique
International journal for quality in health care	956,72\$	Périodique
International journal of epidemiology	794,92 \$	Périodique
International journal of health services	376,27 \$	Périodique
International journal of technology assessment in health care	391,68 \$	Périodique

International Society of Blood Transfusion (inclut Transfusion Today)	545,59 \$	Périodique
Intervenant	15,99 \$	Périodique
Intervention	42,64 \$	Périodique
JAMA : the journal of the American Medical Association	642,09 \$	Périodique
JDQ : journal dentaire du Québec	98,85 \$	Périodique
Joint Commission journal on quality and patient safety	286,97 \$	Périodique
Journal / Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (inclus dans Perspective infirmière))	-	Périodique
Journal d'économie médicale	392,30 \$	Périodique
Journal de l'Association dentaire canadienne : JADC	96,69 \$	Périodique
Journal de la démocratie sanitaire	178,57 \$	Périodique
Journal de santé publique	-	Périodique
Journal des débats	-	Périodique
Journal l'expertise régionale en prévention du suicide	-	Périodique
Journal of aging and social policy	792,99 \$	Périodique
Journal of ambulatory care management	396,75 \$	Périodique
Journal of behavioral health services and research	373,70 \$	Périodique
Journal of clinical oncology	1 245,66 \$	Périodique
Journal of community health	1 042,76 \$	Périodique
Journal of epidemiology and community health	807,60 \$	Périodique
Journal of European social policy	807,75 \$	Périodique
Journal of family issues	1 230,25 \$	Périodique
Journal of health and social behavior	210,61 \$	Périodique
Journal of health care finance	341,03 \$	Périodique
Journal of health care for the poor and underserved	386,54 \$	Périodique
Journal of health economics	1 499,94 \$	Périodique
Journal of health politics, policy and law	441,53 \$	Périodique
Journal of health services research and policy	484,13 \$	Périodique
Journal of healthcare management	141,26 \$	Périodique
Journal of medical ethics	686,33 \$	Périodique
Journal of medical screening	446,90 \$	Périodique
Journal of palliative care	149,24 \$	Périodique
Journal of primary prevention	876,72 \$	Périodique
Journal of public health	508,54 \$	Périodique
Journal of public health dentistry	308,20 \$	Périodique
Journal of public health policy	318,48 \$	Périodique
Journal of rehabilitation, research and development	186,01 \$	Périodique
Journal of school health	350,59 \$	Périodique
Journal of studies on alcohol	244,00 \$	Périodique
Journal of the American Dental Association	226,01 \$	Périodique
Journal of the American Geriatrics Society	756,39 \$	Périodique
Journal of the National Cancer Institute	751,25 \$	Périodique
Journal of trauma injury infection and critical care	747,39 \$	Périodique
Journal of women and aging	645,62 \$	Périodique
Journals of gerontology. Série B, Psychological sciences and social sciences	374,99 \$	Périodique
Juristat	106,60 \$	Périodique
Lancet	963,14 \$	Périodique
Lettre en ligne / Réseau francophone international pour la promotion de la santé	-	Périodique
Library journal	213,85 \$	Périodique
Lien social et politiques – RIAC	71,59 \$	Périodique
Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada	63,96 \$	Périodique
Lois du Québec	378,00 \$	Périodique
Lois refondues des affaires sociales	139,38 \$	Périodique
Lois refondues du Québec	999,24 \$	Périodique
Manuel des dentistes : régime d'assurance maladie	31,00 \$	Périodique

Manuel des médecins omnipraticiens : régime d'assurance maladie	92,00 \$	Périodique
Manuel des médecins spécialistes : régime d'assurance maladie	92,00 \$	Périodique
Manuel des médecins spécialistes : service de laboratoire en établissement	26,00 \$	Périodique
Manuel des optométristes	52,00 \$	Périodique
Manuel des pharmaciens : régime d'assurance maladie	32,00 \$	Périodique
Manuel des spécialistes en chirurgie buccale et maxillo-faciale	62,00 \$	Périodique
Manuel du programme d'appareils suppléant à une déficience physique	30,00 \$	Périodique
Manuel du programme des aides auditives : régime d'assurance maladie	52,00 \$	Périodique
Manuel du programme des aides visuelles	30,00 \$	Périodique
MedActual FMC (anciennement l'Omnipraticien)	53,80 \$	Périodique
Médecin du Québec	95,94 \$	Périodique
Médecine douce	73,14 \$	Périodique
Medical care	1 013,22 \$	Périodique
Medical care research and review	859,12\$	Périodique
Medical economics	224,73 \$	Périodique
Medical humanities (vient avec Medical ethics)	-	Périodique
Medical journal of Australia	513,76 \$	Périodique
Medical letter on drugs and therapeutics	186,21 \$	Périodique
Mental retardation	417,36 \$	Périodique
Milbank quarterly	208,04 \$	Périodique
Modern healthcare	288,04 \$	Périodique
Morbidity and mortality weekly report : MMWR	730,25 \$	Périodique
M/S : médecine sciences	-	Périodique
New directions for evaluation	288,94 \$	Périodique
New directions for youth development	282,52 \$	Périodique
New England journal of medicine	831,87 \$	Périodique
Newsweek	67,23 \$	Périodique
Nouvel Observateur	202,74 \$	Périodique
Nouvelle / Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	-	Périodique
Nouvelles / Association pour l'avancement des sciences et des techniques de la documentation (inclut cotisation ASTED)	-	Périodique
Nouvelles pratiques sociales	62,33 \$	Périodique
Nursing administration quarterly	396,75 \$	Périodique
Nursing homes : long term care management	211,89 \$	Périodique
Nursing outlook	211,89 \$	Périodique
Nursing research	390,33 \$	Périodique
Objectif prévention	53,30 \$	Périodique
Ordonnance : bulletin de l'Ordre des pharmaciens du Québec	-	Périodique
Paraquad	35,00 \$	Périodique
Partenaire : le bulletin de l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie	-	Périodique
PC expert	111,97 \$	Périodique
PC magazine	104,02 \$	Périodique
PC world	47,45 \$	Périodique
Pediatric infectious disease journal	636,96 \$	Périodique
Pediatrics	489,27 \$	Périodique
Perception	24,00 \$	Périodique
Périscoop (ASPQ)	-	Périodique
Perspective infirmière	49,20 \$	Périodique
Perspectives on sexual and reproductive health	119,43 \$	Périodique

PharmacoEconomics	3 743,42 \$	Périodique
Pharmactuel	69,29	Périodique
Physio-Québec	37,00 \$	Périodique
Plein soleil	-	Périodique
Point en administration de la santé et des services sociaux (Le)	47,92 \$	Périodique
Point santé Clinique Mayo	63,96 \$	Périodique
Policy options = Options politiques	42,59 \$	Périodique
Praticien (Le)	42,64 \$	Périodique
Prehospital and disaster medicine	513,67 \$	Périodique
Prendre le temps : Programme québécois de dépistage du cancer du sein, Mauricie, Centre-du-Québec	-	Périodique
Presse de l'Agence (Montérégie)	-	Périodique
Prévention au travail : revue de la Commission de la santé et sécurité du travail	-	Périodique
Prévention du crime par le développement social (inclus avec Perception)	-	Périodique
Preventive medicine	1 103,12 \$	Périodique
P.R.I.S.M.E	63,96 \$	Périodique
Progrès contre le cancer	-	Périodique
Projets de lois publics du Québec : présentation française	165,00 \$	Périodique
Projets de lois publics du Québec : sanctionnés français	165,00 \$	Périodique
Promotion & education : international journal of health promotion and education	164,84 \$	Périodique
Prospective : Bulletin du Réseau de veille intégrée sur les politiques publiques	-	Périodique
Protégez-vous	44,64 \$	Périodique
Psychiatric rehabilitation journal	301,78 \$	Périodique
Psychiatric services	364,71 \$	Périodique
Psychiatrie recherche et intervention en santé mentale de l'enfant	53,30 \$	Périodique
Psychologie Québec	53,05 \$	Périodique
Psychotropes : revue internationale des toxicomanies	143,41 \$	Périodique
Public health	751,25 \$	Périodique
Public health nutrition	1 079,22 \$	Périodique
Public health reports	154,10 \$	Périodique
Public health reviews	214,63 \$	Périodique
Qualitative health research	1 091,56 \$	Périodique
Quality and safety in health care	531,12 \$	Périodique
Québec dans le monde, Associations Québec	104,95 \$	Annuel
Québec dans le monde, Organismes communautaires	64,95 \$	Annuel
Québec dans le monde, Santé et services sociaux	62,95 \$	Annuel
Québec dans le monde, Science et technologie au Québec	54,95 \$	Annuel
Québec pharmacie	122,59 \$	Périodique
Québec science	40,27 \$	Périodique
Questions d'économie de la santé (inclus dans IRDES)	-	Périodique
Quoi de neuf, doc ? (inclus dans IRDES)	-	Périodique
Radiology	802,62 \$	Périodique
Rapport synthèse / Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal, Direction de la santé publique	-	Périodique
Rapport sur l'état de la population au Canada	37,31 \$	Périodique
Rapport sur la santé	83,15 \$	Périodique
Réadaptation	106,34 \$	Périodique
Recherche en santé	-	Périodique
Recherches féministes	48,51 \$	Périodique

Recherches sociographiques	71,73 \$	Périodique
Rehab and community medicine	29,69 \$	Périodique
Relevé épidémiologique hebdomadaire = Weekly epidemiological record	399,39 \$	Périodique
Repère online	660,92 \$	Périodique
Research on aging	845,00 \$	Périodique
Réso-lu	-	Périodique
Resuscitation	1 749,07 \$	Périodique
Revue canadienne de la pratique et de la recherche en diététique	101,27 \$	Périodique
Revue d'épidémiologie et de santé publique	520,87 \$	Périodique
Revue de gériatrie	350,27 \$	Périodique
Revue du réseau d'échange d'information du Québec sur le cancer du sein	-	Périodique
Revue française des affaires sociales	119,50 \$	Périodique
Revue francophone de la déficience intellectuelle	47,97 \$	Périodique
Revue hospitalière de France	210,98 \$	Périodique
Revue québécoise de psychologie	79,01 \$	Périodique
Sans préjudice pour la santé des femmes	69,75 \$	Périodique
Santé conjuguee	102,14 \$	Périodique
Santé de l'homme	80,77 \$	Périodique
Santé en tête : la revue du CHUQ	-	Périodique
Santé mentale au Québec	62,40 \$	Périodique
Santé publique : revue multidisciplinaire pour la recherche et l'action	178,02 \$	Périodique
Santé Québec : revue de la Corporation prof. des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec	-	Périodique
Scandinavian journal of public health	609,99 \$	Périodique
Sexually transmitted diseases	726,85 \$	Périodique
Sexually transmitted infections	637,83 \$	Périodique
Social science and medicine (inclus dans Health & Place)	-	Périodique
Social work	184,92 \$	Périodique
Social work research	179,79 \$	Périodique
Sociologie et sociétés	85,28 \$	Périodique
Sociology of health and illness	1 059,45 \$	Périodique
Soins	302,75 \$	Périodique
S.R.V. : the international social role valorization journal = V.R.S. : la revue internationale de la valorisation des rôles sociaux	51,17 \$	Périodique
Stat-flash : bulletin statistique de l'OPHQ	-	Périodique
Statistiques démographiques trimestrielles (inclus dans Quarterly demographic statistics)	-	Périodique
Synergie	-	Périodique
Synergie 12 : bulletin d'information	-	Périodique
Tableau des modifications et index sommaire	70,00 \$	Périodique
Techniques hospitalières : la revue des technologies	204,06 \$	Périodique
Technology and disability	708,76 \$	Périodique
Tendances sociales canadiennes	41,57 \$	Périodique
Time	96,36 \$	Périodique
Tobacco control	625,71 \$	Périodique
Transfusion	690,90 \$	Périodique
Transition (Institut Vanier de la famille -cotisation)	85,28 \$	Périodique
Travail et santé	53,30 \$	Périodique
Travail social canadien (inclut Bulletin de l'ACTS)	65,03 \$	Périodique
Une véritable amie pour les femmes dans la force de l'âge	53,30 \$	Périodique
Vaccine	4 178,75 \$	Périodique
Vie et vieillissement	69,29 \$	Périodique
Virage (FADOQ)	24,52 \$	Périodique

QUESTION NO 31

LISTE DES ABONNEMENTS 2005-2006

DIVERSES DIRECTIONS GÉNÉRALES DU MINISTÈRE

ABONNEMENT	COÛT	TYPE
Droit Santé Lois & Règlement, Éditions Yvon Blais	209,95 \$	Périodique
The Royal society of medicine press ltd	231,52 \$	Périodique
Abonnement et mises à jour des Recueils des politiques de gestion	349,77 \$	Périodique
Droit de la santé - Lois et règlements	199,95 \$	Périodique
Le Point en administration de la santé	49,95 \$	Périodique
Magazine FORCES	29,99 \$	Périodique
International Association of Central Cancer Registries	120,00 \$	Frais d'adhésion
North American Association of Central Cancer Registries	375,00 \$	Frais d'adhésion
Statistique Canada	2 740,00 \$	Services géographiques personnalisés, Services totalisations-profiles personnalisés, recensement 2001 permis produits logiciel
Travail et santé (Revue francophone pour la santé du travail et de l'environnement)	35,00 \$	Périodique
	180,00 \$	informatisée sur la taxation et l'évaluation
Cité + (Ville de Montréal) : Consultation informatisée sur la taxation e		
American Association of Blood Banks	198,00 \$	Frais d'adhésion
Advancing Transfusion and Cellular Therapies Worldwide	198,00 \$	Frais d'adhésion
Transfusion medicine reviews	280,00 \$	Périodique
The New England Journal of Medicine	164,00 \$	Périodique
Le point en administration de la santé	47,50 \$	Périodique
Project Management Institute (PMI)	184,45 \$	Abonnement
International Society for Pharmacoepidemiology	390,23 \$	Abonnement
American Society of Health System Pharmacists	278,26 \$	Abonnement
Revue Prescrire	748,53 \$	Périodique
AHFS Drug Information Essentiels	259,97 \$	Périodique
Treatment Guidelines	106,15 \$	Abonnement
Drug & Therapeutics Bulletin	99,05 \$	Périodique
Up to Date	483,64 \$	Périodique
Loi annotée Accès à l'information	192,76 \$	Abonnement
Numéro 7		
Numéro 8		
Communication professionnelle en santé	89,95 \$	Abonnement
Loi des affaires sociales	66,95 \$	
Jeune Afrique	351,00 \$	
La corporation sans but lucratif	190,00 \$	
Adoption quaterly	340,00 \$	
Code civil et code de procédure civil	100,00 \$	
Jurisprudence Express	419,75 \$	
Adoption and Forestering	169,76 \$	
Le Québec International	69,00 \$	
Courrier International	260,00 \$	
Actualité médicale	102,16 \$	
Quotidien communautaire	300,00 \$	
Code civil	49,50 \$	
Stress et Trauma	154,66 \$	Périodique
Gazette officielle sur internet	195,00 \$	

LISTE DES ABONNEMENTS 2005-2006

DIVERSES DIRECTIONS GÉNÉRALES DU MINISTÈRE

ABONNEMENT	COÛT	TYPE
Journal de Québec (9 copies) Soleil (10 copies) La Presse (11 copies) Devoir (10 copies) The Gazette (5 copies) Globe And Mail (3 copies) The National (1 copie)	19 486,85 \$	Journaux
L'actualité médicale	84,00 \$	Périodique
BMJ : British Medical Journal	875,51 \$	Périodique
Clinical evidence	220,00 \$	Périodique
The Cochrane Library	596,57 \$	Périodique
Current contents deskop: Database Clinical Medecine for Windows	2 520,00 \$	Périodique
Healthcare Papers	140,00 \$	Périodique
International Journal of Technology Assessment in Health Care	360,27 \$	Périodique
JAMA : the Journal of the American Medical Association	606,26 \$	Périodique
Journal de l'Association médicale canadienne=Canadian Medical Association Journal CMAJ JAMC	257,00 \$	Périodique
The Lancet (North American edition)	857,68 \$	Périodique
The New England Journal of Medicine	817,76 \$	Périodique
Rapports sur la santé	55,21 \$	Périodique
Journal of Telemedecine + Telecare	502,00 \$	Périodique
Pharmacoeconomics	337,24 \$	Périodique

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 32

Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- les coûts de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- qui est responsable du contenu sur le site;
- quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait ? quel a été le coût ? quels sont les critères qui ont justifié les changements ?

Question No 32 – Sites Internet du MSSS

SITE INTERNET OFFICIEL DU MSSS
(<http://www.msss.gouv.qc.ca/>)

1. Le processus utilisé pour la conception

La Direction des communications avec la participation des directions générales.

2. Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Le webmestre et l'équipe web du MSSS.

3. Le coût de construction du site

Site en ligne depuis 1995. Coût : 20 000 \$.

4. Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Coût : 3 000 \$ par mois (incluant l'amélioration de nos systèmes «gestionnaire de contenu».

5. Qui est responsable du contenu sur le site

La Direction des communications et les directions générales pour certains contenus.

6. Qui est autorisé à faire des modifications sur le site

L'équipe web à la Direction des communications et les webmestres locaux des directions générales.

7. Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour

Quotidienne.

8. Le nombre de visiteurs (hits) par mois

300 000 visiteurs (sessions) environ par mois.

9. Nombre de fois où le site a été refait, coût et critères justifiant les changements

Trois fois en neuf ans, à des fins d'adaptation au PIV et aux nouvelles réalités ministérielles, afin d'améliorer la qualité de la navigation et la clarté des contenus population. Coûts : aucun depuis la génération 2003, les nouvelles thématiques sont basées sur le logiciel libre par notre équipe interne.

SITE INTERNET IMAGERIE
(<http://www.msss.gouv.qc.ca/imagerie>)

1. Le processus utilisé pour la conception

Conception élaborée par la Direction des Communications pour la diffusion de nos logos du domaine de la santé et des services sociaux.

2. Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Astuce Communications.

3. Le coût de construction du site

Site en ligne depuis 1998. Coût : 3 000 \$.

4. Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Février 2004. Coût : 5 200 \$.

5. Qui est responsable du contenu sur le site

Le webmestre du MSSS.

6. Qui est autorisé à faire des modifications sur le site

Le webmestre du MSSS.

7. Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour

Trois fois par année.

8. Le nombre de visiteurs (hits) par mois

C'est un site de service, on peut évaluer à une soixantaine d'utilisateurs desservis par mois.

9. Nombre de fois où le site a été refait, coût et critères justifiant les changements

5,000\$

Ajout d'une section dédiée aux visuels en rapport avec la Pandémie, et mise à jour des visuels du PQDCS.

SITES INTERNET SUR LA CAMPAGNE S'ADRESSANT AUX JEUNES (MTS/SIDA)

www.jcapote.com

Une entente confirme le transfert à **Tel Jeunes** de la gestion de ce site.

SITES INTERNET SUR LA CAMPAGNE S'ADRESSANT AUX JEUNES (AGRESSIONS SEXUELLES

www.agressionsexuelle.com)

Une entente confirme le transfert à **Tel Jeunes** de la gestion de ce site.

SITES INTERNET SUR LA CAMPAGNE S'ADRESSANT AUX JEUNES (RELATIONS ADOS-ENFANTS)

www.jparle.com

Une entente confirme le transfert à **Tel Jeunes** de la gestion de ce site.

SITE INTERNET SUR LA CAMPAGNE DE PRÉVENTION DU TABAGISME

([HTTP://WWW.ALLUMELAGANG.COM](http://WWW.ALLUMELAGANG.COM))

Une entente confirme le transfert au **Conseil québécois sur le tabac et la santé** de la gestion de ce site.

SITE INTERNET SUR LA SEMAINE DE PRÉVENTION DE LA TOXICOMANIE 2000

(<http://www.parlondroque.org>)

Une entente confirme le transfert à **Tel Jeunes** de la gestion de ce site.

**SITE INTERNET SUR LA CAMPAGNE DE PRÉVENTION DE LA VIOLENCE FAITE
AUX FILLES (PROMOTION DES RAPPORTS ÉGALITAIRES ENTRE LES GARS ET LES FILLES)**

(<http://www.aimersansviolence.com>)

Une entente confirme le transfert à **Tel Jeunes** de la gestion de ce site.

SITES INTERNET – OUTIL DE CONSULTATION WEB
(www.opinionsante.com)

1. Le processus utilisé pour la conception

Un appel d'offre a été lancé pour la réalisation de ce site. L'objectif du site est de faciliter l'expression de l'opinion publique sur les multiples sujets qui touchent la santé et les services sociaux et d'établir un dialogue continu avec la population. Le site est disponible en français et en anglais et s'adresse au grand public mais aussi au personnel du réseau. Il offre trois outils : les questions baromètres périodique, les consultations via le web et le téléphone et les groupes de discussion virtuels .

2. Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu les site

Cossette Communication Inc..

3. Le coût de construction du site

Site en ligne depuis 2003. Coût : 87 000 \$.

4. Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Aucun coût.

5. Qui est responsable du contenu sur le site ?

La Direction des communications.

6. Qui est autorisé à faire des modifications sur les sites ?

L'agence de publicité et la Direction des communications.

7. Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour ?

Questions baromètres : mise à jour périodique selon les besoins et l'actualité.

8. Le nombre de visiteurs « hits » par mois

Lors d'une consultation, le nombre de visiteurs peut atteindre 11 000 en 3 semaines.

9. Nombre de fois où le site a été refait, coût et critères justifiant les changements

Aucun

SITES INTERNET SUR LES CARRIÈRES EN SANTÉ
(www.avenirensante.com)

1. Le processus utilisé pour la conception

Dans le cadre des travaux de planification de la main-d'œuvre du réseau de la santé et des services sociaux, le site [avenirensante.com](http://www.avenirensante.com) faisant la promotion des carrières du réseau et des programmes de formation a été conçu par la Direction des communications de concert avec la Direction de la planification et de l'analyse du ministère.

2. Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu les site

Marcotte Multimedia inc. a développé la plateforme technique et la présentation visuelle du site. Les vidéoclips ont été produits en collaboration avec la Direction des communications.

3. Le coût de construction du site

Site en ligne depuis 2002. Coût : 52 709,35 \$, incluant trois vidéoclips.

4. Le coût de l'entretien et de la mise à jour

75,00 \$ par mois jusqu'en mai 2004. Après cette date, le site est hébergé sur le serveur du MSSS.

5. Qui est responsable du contenu sur le site ?

La responsabilité du contenu du site est partagée entre la Direction des communications et la Direction de la planification et de l'analyse

6. Qui est autorisé à faire des modifications sur les sites ?

La Direction des communications et la Direction du Personnel réseau

7. Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour ?

Cinq fois par année. Et à l'occasion lorsque des liens manquants sont signalés.

8. Le nombre de visiteurs « hits » par mois

8 000 visiteurs (sessions) environ par mois.

9. Nombre de fois où le site a été refait, coût et critères justifiant les changements

Une refonte mineure au coût de 13,500\$ environ pour l'ajout de vidéos témoignages.

SITES INTERNET DE PRÉVENTION DU VIRUS DU NIL OCCIDENTAL
(www.virusdunil.info et www.wnvirus.info)

1. Le processus utilisé pour la conception

Dans le cadre de la campagne sur le virus du Nil occidental, un site, en version française et anglaise, a été développé en collaboration avec les responsables du dossier au Ministère, la Direction des communications et l'agence de publicité chargée du dossier.

2. Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site

Marketel

3. Le coût de construction du site

Site en ligne depuis 2003. Coût : 93 490 \$.

4. Le coût de l'entretien et de la mise à jour

Aucun.

5. Qui est responsable du contenu sur le site ?

La responsabilité du contenu du site relève des responsables du dossier à la Direction des communications.

6. Qui est autorisé à faire des modifications sur les sites ?

C'est le web du Ministère qui s'occupe de la structure du site. Pour le contenu, ce sont les responsables du dossier à la Direction des communications.

7. Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour ?

La mise à jour de la structure du site se fait une fois par année. La mise à jour du contenu, notamment des résultats de surveillance, se fait quotidiennement de mai à novembre. Il y a également le dépôt du bulletin Flash VNO de façon bimensuelle de juin à novembre.

8. Le nombre de visiteurs « hits » par mois

Entre juin et novembre, on estime à environ 40 000 le nombre de visiteurs.

9. Nombre de fois où le site a été refait, coût et critères justifiant les changements

Aucun

QUESTION 32 - Pour chaque site internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

- Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site :

Monsieur Yves Malouin, de Malouin Design Graphique, et madame Éliane Hamel, de Simard Hamel Communications Ltée

- Les coûts de construction du site : 36 704 \$ (en 2002)

- Le coût de l'entretien et de la mise à jour : 3629,97\$

- Qui est responsable du contenu sur le site :

Madame Jocelyne Guillot / Diane Guilbault

- Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour :

La fréquence de mise à jour est 1 fois semaine.

- Le nombre de visiteurs (hits) par mois :

En 2005-2006, les fréquences mensuelles de visite étaient les suivantes :

Avril : 9370 / mai : 8690 / juin : 7929 / juillet : 6699 / août : 7439 / septembre : 9110 / octobre : 9663 / novembre : 10016 / décembre : 7999 / janvier : 5893 / février : 6062 / mars : 8674.

- Combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifiés les changements?

Le site a été refait une seule fois, en 2005;

Le coût a été de 19 250\$

En 2002, l'AETMIS ne possédait pas de site en propre. Le site internet a donné la visibilité souhaitée auprès de la clientèle, permettant un accès immédiat aux études publiées et un contact plus facile avec les compétences scientifiques en place.

La mise à jour du site en 2005 tient compte des développements technologiques de gestion de l'information, d'une nouvelle plate-forme d'accueil du site internet et d'un meilleur accès pour la clientèle aux publications de l'AETMIS.

De nouvelles fonctionnalités d'inter-actions sont en développement en utilisant des logiciels tels que Tiki-Wiki et Moodle. Ces conditions visent à améliorer le transfert des connaissances.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 33

Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale et copie de toutes les ententes visées par la Loi 43.

RÉPONSE NO 33

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 34

Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

RÉPONSE NO 34

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 9.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 35

Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

RÉPONSE NO 35

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 7.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 36

Coûts et copies des études commandées en 2005-2006 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

RÉPONSE NO 36

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 8.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 37

Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères et organismes ainsi qu'à leurs installations incluant une copie des contrats octroyés à l'externe en 2005-2006 et ceux prévus pour 2006-2007.

RÉPONSE NO 37

Le montant total consacré à la sécurité pour 2005-2006 est de 186 135,31 \$.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 38

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

RÉPONSE NO 38

Aucune directive ministérielle à l'égard de la circulation et de la confidentialité de l'information n'a été produite ou modifiée durant l'année 2005-2006.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 39

Nominations, depuis le 1^{er} mai 2005, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, commissaires, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée :

- liste;
- mandats;
- contrats;
- résultat du travail effectué;
- échéances prévues;
- sommes impliquées.

RÉPONSE NO 39

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 9.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 40

Pour 2005-2006, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

RÉPONSE NO 40

Il n'y a eu aucune tournée ministérielle ou sous-ministérielle en 2005-2006.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 41

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du Gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

RÉPONSE NO 41

La réponse à cette question vous sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 42

La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.

RÉPONSE NO 42

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'Étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 43

La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.

RÉPONSE NO 43

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'Étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 44

Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2005-2006 :

- nombre de refus;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours.

RÉPONSE NO 44

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'Étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 45

La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :

- coûts;
- nombre de ressources affectées;
- nombre de rencontres;
- nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

RÉPONSE NO 45

La réponse à cette question est incluse à la question no 20.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 46

Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2005.

RÉPONSE NO 46

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'Étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 47

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

RÉPONSE NO 47

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 48

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

RÉPONSE NO 48

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 49

La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.

RÉPONSE NO 49

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'Étude des crédits.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 50

La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre des six chantiers annoncés par le premier ministre en 2003 ainsi qu'une copie des rapports en découlant.

RÉPONSE NO 50

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 9.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 51

La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre du Forum des générations de l'automne 2004 ainsi qu'une copie des rapports en découlant.

RÉPONSE NO 51

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question no 9.

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

- Réponses aux questions générales -

QUESTION NO 52

Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.

RÉPONSE NO 52

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'Étude des crédits.